In business we're first class

0171-371 3717















AL HAYA



طبعةالقاهرة

للنشر بالعربية على الإنترنت

www.sakhr.com

وايزمان يدعوهاالي الضغط على رئيس الحكومة والى استخدام مخيلتها

🗋 القنس المحتلة - من ربى الحصري:

🛎 تبنت وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت في تصريحاتها العلنية في اليوم الاول من زيارتها لإسرائيل أمس مواقفها المطالب بالقضاء على البنية التحتية للارهاب كشرط للتقدم في العملية السلمية، لكنها حددت في الوقت ذاته بشكل واضح ان تسريع المفاوضات في شسان الوضع النهائي لا يعنّي التنازل عن الاتفاق الانتقالي الذي يتضمن اعادة انتشار على مراحل من منَّاطق لا زالت تخضع للسيطرة

الاسرائيلية في الضغة الغربية. (راجع ص ٥) وأعلنت الوزيرة الإميركية بعد جولة اولى من المحادثات مع رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو والتي استمرت اكثر من الوقت للحند لها وتضمنت أجتماعاً منفرداً معه قبل ان ينضم وزراء ومساعدون اليهما ان دالامن هو الموضوع المركزي، في جدول اعمال محانثاتها وان كانت اشبارت في بيبانهما الذى القتبه بعد انتهام المحابثات إلى انها تناوات رمواضيع متنوعة. وقالت اولبرايت أن دهناك ازمة ثقة بين الطرفين باتت تهدد بالقضاء على الانجازات التاريخية وتابعت: «على الطرفين أن يعبداً تلك الثّقة وان يعملا بشكل متبائل لتكون الحرب على الارهاب هَى التَّحديَ الرئيسي، مَشْيرةً فَي الوقّتَ ذاتَهُ الى انه ليس من المكن حماية المجتمع كليا من الأرهاب ولكن بالامكان بذل جهد دلنزع عنه صفة

ولكن من دون أن تدخل في تقاصيل ما تعنيه وقالت ولا يمكن للعملية أن تنجح من دون هذا التبايل ولكن لا يجون المساواة بين قتل الناس وبِناْء البِيوتِ، مُذْكَرَة في للوقت ذَّاته ان دالامنّ

وسُثَّلتُ اولبرايت بشكل وأضّح في مؤتمرها لصحافي مع نتانياهو هل تحمل خطّة واضحة وهل طُلبَت مَنَّ نتانياهو تنفيدُ المُرحِلةُ الأولَى والثَّانية من أعادة الانتشار في الصَّفة الغربيَّة اللتين كان يفتوض ان تجرياً في شباط (فبراير) الماضي وأيلول (سيتمير) الجاري، فربت انها تأمل بأن تحقق خلال جولتها الاولى ما يعكنها ان تحققه دلاعادة الثقة بين الاطراف (لأن) هناك روابط يجب أن يعاد بناؤها قبل أن تواصل العملية طريقهاء واضافت القدجئت بواقعية وان قيمتى هذا هي بواقعيتي وعليه فإنى

التتمة في الصفحة (٦)



نتانياهو واولبرايت امس.(ا ف ب)

## ورئيس الحكومة والوزراء البارزين 🗆 روما - من ماهر عثمان:

التقى رئيس ايطاليا

■ استـقـبل الرئيس الايطالي اوسكار لويجي سكالفارو مساء امس الامير سلطان بن عبدالعزيز

النائب الشاني لرئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع والطيران السعودي في القصر الجمهوري كويربناله وثلك في اليوم الثاني من الزيارة الرسمية التي يقوم وأجرى الأمير سلطان محادثات مهمة منذ الصيا-الى ما بعد الظهر امس مع وزراء الداخلية والخارجية

والدفاع الايطاليين تناولت قنضايا الشبرق الاوسط وَالتَّعَاوِنَ الثَّنَائِيُّ، وَاطْهَرْت تَطَابِقاً كَبِيراً فَي وَجِّهَات النظر، خصوصاً ازاء جمود عملية السلام في المنطقة واسباب ذلك الجمود وسيل إحياء المسيرة السلمية. وأكد وزير الضارجية الأيطالي لامبرتو بيني بعد محانثات مع الأمير سُلطان في انتقاد وأضّح لس الحكومة الاسرائيلية الحالية أن ولا أمن من دون سلام، في الشيرق الأوسط وعبُر عن قلق بلاده من الإرهاب. وأشار الى حنيته مع وزيرة الخارجية الامبركية

أفغانستان:

أنباءمتضاربة

عنمصيرزعيم

☐ بيشاور -من أحمد موفق زيدان:

تضماريت الأنباء في شمان

ختفاء زعيم الملشيات الأوريكية

الحنوال عبدالمالك بهلوان الذي

يقود الدفاع عن مزار الشريف ضد

حركة وطالبان، والحزب الاسلامي

برعامة قلب الدين حكمتيار، فيما

أشتد القتال في شوارع المدينة

النثمة في الصفعة (٦)



الامير سلطان مع الرئيس الايطالي سكالفارو.(رويتر)

محاميه يؤكدانه سيطلب اللجوءالى الولايات المتحدة

# ىت الغاء التهم الموجهة لا

من حسن سندروسي: 🗆 نيوپورك – من راغدة درغام:

الله وافق القاضي الفيديرالي المسعلى المسعلى المسعلية الم السماح لمدعين اميركيين بالغاء كل التهم الموجهة الى هاني الصابغ، المواطن السعودي المتهم بالانتماء الى تنظيم ارهابي والمشاركة في مؤامرة فأشلة لقتل اميركيين في

الاضواء.

الشرطة الألمانية نفذت حملة دهم في أوساط الإسلاميين الجزائريين

واشنطن تؤيد حكومة الجزائر

اصرعلى تأجيل الألغاء الفعلى للنهم لدة شبهر واحد كي تتمكن المحكمة في جلسة استماع في ١٠ الشهر المقبل من اتخاذ قرار في شبان اتفاق قضائي كان الصابغ ىخل فىيە مع مدعين فيديراليين، وبت هل سيسمح بالاعلان عن مضمونه او سحبه من المحكمة وابقائه بالتالي بعيداً عن

وأوضح سوليفان انه واثق من

في وقت مناسب، واضد دسسانظر بتان، وحتى ١٠ تشرين الأول (اكتوبر)، في طلب الحكومة الغاء هذه الدعـوى، ويشار الي انه في حال العُاء الدعوي، لن تملك ألمحكمة اي صلاحية لاجيار الصابغ او محاميه على المشول امام المحكمة لبت مصير الاتفاق القَضْسائي، وهو ما دفع القاضي

الثنمة في الصفحة (٦)

# على صالح وكول يشددان على استقرار الخليج

□ بون - من اسكتس الديلة

🗃 استعرض المستشار الألمائي هلموت كول والرئيس اليمني علي عبدالله صالح امس العبلاقات الثنائية والاوضاع السياسية والعسكرية في منطقتي الخليج والشرق الأوسط وقالت مصاتر مطلعة ان كول وعلى صالح شنداً على ضرورة تصويل الخليج الى منطقة مستقرة بعيدة عن المنازعات، كما اتفقًا على اهمية تحريك عملية السلام في الشرق الاوسط وكسر الجمود ألسيطر عليبها وعلى دعم مبهمة وزيرة الخارجية مادلين اولبرايت التي بدأت جولتها امس في اسرائيل وقيام اوروبا بدور مساعد فعال. ونكسرت هذه المساس ان الستشار كول والرئيس اليمنى

رثمنا عالياً العلاقات المتازة بين

البلدين، وإن الرئيس اليسمني شكر الحكومة الألمانية على الاهتمام البارز ببلاده وبتجرية الوحدة والديموقراطية فيهاء كما شكر بون على الشباريع الإنمائية التى تنفسذها لتطوير اليسمن وتحسبن البنى التحتية فيه واثنى السنتشار الالماني على عملية تطوير العمل السياسي الديموقسراطي في اليسمن بعث توحيدها وحماية حرية الراي

للساعدة الى اليمن في مختلف يدعوة من الجمعية الإلمانية -

والتعبير وضمان التعسية فيهأ

واكد ونية بلاده مواصلة تقنيد

وكان على صالح قد تطرق الى وصن سي --- موضوط في موضوط في خطاب القاه مساء امس في بون العربية وغرفة التجارة والصناعة الألمانية - العربية فاكد ضرورة

امام عند كبير من المسؤولين والديبلوماسيين الألمان والعرب والإحانب ان العالم مكان يتطلع الى تحقيق سلام عادل وشامل، فحاءت حكومة بشامين نتانباهو لتنسف عملية السكرم كاملة، وندد بالتطرف الحساصل في التنطقة ملاحظاً «إن الحصار الذي يواجهه الشعب الفلسطيني منَّ قَبل اسرائيل هو تطرف ايضًا، كنذلك الاعتنداءات المتكررة على لبنان، داعياً في الوقت نفسه الي ادانة اشكال التعارف من أي جهة

إحياء عملية السلام على قاعدة

الأرض في صفايل السيلام. وقيال

وطالب الرئيس اليسمني الولامات المتحدة والتصرف بعدالة في قضية الشرق الأوسطَّ، وْتَمَنَى

التتمة في الصفحة (٦)

□ طهران – من غسان بن جدو:

■ نفى وزير الدولة العماني للشؤون الخارجية السيد يوسف بن علوي امس أن يكون حمل معه الى طهران مبادرة وساطة بين ايران وكل من مسمسر والولايات المتحدة. ورأى أن القاهرة وطهران ليستنا في حاجة الى وسيط واعتبر أن الإحواء الصالية لا تساعد على تطبيع العلاقات بين

طهران وواشنطن. وأكد الرئيس الايراني سيد محمد خياتمي ان السنياسة

# ينفي الوساطة مع القاهرة وواشنطن الضارجية في عهده ستنتهج استراتيجية تقوم على خيار

«تفعيل» الدور الايراني اقليمياً وإسلامياً وبولياً على قاعدة دالحوار وإزالة التوترات، وشعد على أن بِلاده ستسعى «بجدية» الى دتعميق، علاقاتها مع الدول الخليجية. واكد ان حكومته الا تريد أي توثر او توثير اقليمي، الى تُلك أكد مصدر رسمي في طهران له «الحسياقه ان وزير الخارجية القطري الشيخ حمد بن

جاسم بن جبر آل ثائي سيصل التنبة في الصفحة (٦)

غموير المكلف انتساج فميلم

وثائقي مدته ساعة واحدة

عن وسنفينة المهدية» -

متلما بات أسمها الشائع

فى اجراء اتها العسكرية

🛎 أعلن السفير الأميركي في

ونفسنت الشسرطة الألمانسسة عسمليسات دهم في الأوسساط الإسلامية الصرَّائرية في غرب المانيا ومدينة ميونيخ. للصحافيين عقب أجتماعه، أمس،

نيومان: وإننا نُدعم الاجسراءات

العسكرية التي تثناسب مع دولة

في الاعتبار.

القانون من أجل حماية المنتيين، وأضاف أن واشتطن وتؤيد السياسة المعلئة للرئيس زروال

وتشجع المصالحة الوطنية بين الحِرَائر رونالد نيومان أمس انْ الأطراف الرافصصة للعنف الولايات المتحدة وتدعم الاحراءات وأستنكر «المجازر الرهيبة» التي تعرض لها المنيون أضيراً. العسكرية الجراثرية المطابقة للقانون، التي اتحدثها الحكومة واعتبر ان وجود برلمان تعددي الجسرائرية والسسياسية التي دخطوة ايجابية، تساهم في حل

> وجاءت تصريحات نيومان مع الرئيس اليسمين زروال بعسد انتهاء مهمته في الجزائر. وقال

الانتخابات الاشتراعية الماضية وفي المأنيا اعلن بيان للنيابة العامة في فرانكفورت أن الشرطة الألمانية نقنت فجر امس عمليات ا دهم شسمات اكستسر من ۲۰ منزلاً

وتمنى ان تأخذ الحكومة

الملاحظات التى قدمها المراقبون

الدوليون والجرائريون خسلال

ومكتبأ تابعة لعناصر جزائرية وأوضح البيان ان العملية مرتبطة بتحقيق فيّح في حق

جِزْالْرِي عُمره ٣١ عَاماً ويقيم في المانيا بصورة غير مشروعة ومجموعة اخرى من الاشخاص. وأضاف أن النيابة كأنت تراقب تحركات الجرائري المعتقل منذ وقال الناطق باسم النيابة في

فسرائكف ورت يون تيلمان ان الجزائري المعتقل دهو الشبتيه فيه الأساسي في قيادة تنظيم اجرامي وقام بشروير اوراق شخص وجوازات سفر وتأشيرات بخول لعدد كبير من اتباع الجبهة الاسلامية للانقاذ ومجموعات اسلامية مسلحة».

علماء أثار أميركيون وتونسيون وألمان يتعاونون على استكشافه

خاتمي يعتبران التعاون يبعد التدخل الأجنبي

بن علوي في طهران

# أكبر كنزأ شري راقد في البحر على بعد أميال من الساحل التونسي

□ المهدية (تونس) -من رشيد خشانة:

🕿 ينام أكبر كنز بحري معروف في العالم على بعد ثمانية كيارمترات من ساحل مدينة المهدية التونسية وعلى عمق ٢٩ متراً في البحر المتوسط وهو عبارة عن سفينة قديمة تفعتها الرياح من السواحل الإيطالية الى سواحل ترنس فغرقت بسبب حمولتها الضيضمة من الأعمدة والتماثيل والتيجان والمنحوتات المنهوية

من المست. ويقول عالم الآثار التونسي الدكتور فتحي شلبي أن برودة المياه في قاع البحر ساعدت في المحافظة على هذه الثروة الأثرية كما هي من دون ان تعسِت بها يد الزمن ما زاد منَّ قيمتها التاريخية بوصفها اكبر مجموعة أثرية بحرية معروفة حتى الأن.

وكانت المهدية التي ترقد السفينة الغارقة على مقرية منها العاصمة الأولى الفاطمين قبل إن ينتقلوا منها الى مصر حيث أسسوا عامد تهم الكبرى القاهرة. إلا أن تاريخ السفينة يعود الى ما قبل ذلك بقرون وتحديداً الى القرن الأول قبل الميلاد الذي صادف اندلاع حروب طاحنة بين للدن اليونانية والمدن الايطألية انتصر فيها الرومان وبمروا ألمن

ويرجح الباحث منسون باوند من جامعة اوكسفورد ان الرومان نهبوا معابد ومعالم فضعة في اللينا بعدما هزموها ثم حماواً غنائمهم على السفينة ما جعلها تجنح في البحر وتترنح تحت هزات عاصفة بحرية قبل انَّ تغرق على مسافة أميال من سواحل المدية. وينشط فريق من علماء الآثار والباحثين

والألمان والبسريطانيين والسويسريين في إعداد جربة مفصلة بمحتويات السسفينة وتحسيد محصادرها، ويتسالف الفريق من مدير قسم الآثار المائية في «المعهد الوطئي للتراث فتحي شلبي ررنيس قــسم

التراثُّ الْبَصْرِي في جامعة أوكسفورد منسون باوند واستاذ الآثار المائية في جامعة ميامي الكابان سومنر جيرارد ومدير في الجمعية الالمانية لكشف الآثار تحت المائينة بينسر وينترشتاين والمدير التتفيذي لشركة الانتاج السينمائي ديسكوفري كومينيكيشن زيف

- لحـــســـان شـــبكات تلفزيونية ألمانية. ويستعين الباحثون بفريق من الفنيين

والقواعد الرخامية والتماثيل البرونزية وبقايا هيكل السفينة التي يقدر وزنها بمنتي طن،

في الغطس يتــــــاقب أعضاؤه في النزول الى الأعماق ليقيسوا طول

القطم الأثرية المتناثرة حول السفينة والسافات التي تفصلها عن بعضها يعنضناً وعن هيكل الشفينة، وينقلون ضورا المعلومات الى الباحثين على ظهر الباخرة ما أتاح رسم صورة بقيقة عن الأعمدة والتيجان

واللافت ان أول من عشر على البادسة النائمة في أعماق الياه التوسطية بدارة يونانيون أكتشفوا وجودها في العام ١٩٠٧ فظنوها مدينة تحت الماء واعتقدوا أن الأعمدة الرخامية هي لقصور ومعابد معمورة فيما اعتقد بعض أخر أنها مدافع قديمة، وساعد في تضارب التأويلات أن الأعمدة والآثار المحفوظة في قاع البصر مغلقة بطبقة من الأعشاب الندرية والرمال لا تسهل معرفة حقيقتها في ظل تواضع وسائل البحث العلمي مطلع القرن

وأدت روايات البحارة البونانيين الي انتشار

أساطير متحتلفة لدى العامة عن «ستفينة

ويتفائل الدكتور شلبي بأن ازاحة الستار عن محتويات هذه الشروة الاثرية الفريدة

ستساعد المؤرخين في معاودة النظر في

المعلومات المتداولة عن الحضارة اليونانية وتاليا

إعادة كتابة تاريخ الفن والعمارة الاغريقيين.

التتمة في الصفحة (٦)

المهدية، الا أن علماء الآثار سارعوا الى

الاهتمام بغك الغاز السفينة الجمولة وفي

مقدمهم عدير الآثار القديمة في تونس أيام

الانتداب القرنسي القرد مراين الذي ابرق

لرمالاته في باريس ألاشحارهم باكتشاف وقطع

🗆 باريس - من رنده تقي الدين:

■ شددت فرنسا على «الإهمية التي تعلقها على

علاقاتها، مع لبنان، وذلك قبل ساعات من وصول

رئيس الحكومة رفيق الحريري الى باريس في زيارة

رسمية تستغرق يومين، يلتقي خلالها اليوم الرئيس

جاك شيراك، وغداً نظيره الفرنسي ليونيل جوسبان،

ويبحث معهما في تطورات الأوضاع في الشرق

الأوسط ولبنان وسبل تعزيز العلاقات ألثنائية

وأعلن الناطق بأسم الخارجية الفرنسية جاك

ونكر ان محادثات الحريري مع كبار المسؤولين

الفرنسيين الذين سيلتقيهم خلآل زيارة العمل تتناول

العلاقات الثنائية والاقتصادية والمالية ومسيرة

يشار الى ان الحريري سيلتقي شيراك وجوسبان على غدائي عمل منفصلين، ويستقبل وزير الخارجية هوبير فيترين في منزله.

وكان حاكم مصرف لبنان رياض سلامة اجرى

محابثات مع المسؤولين الماليين الفرنسيين خُلال

زيارة لباريس تناولت التساؤلات التي ترددت في

بعض الأوسياط الغيرنسيية عن الوضع الميالي

التقى اثناء وجوده في باريس منير المالية الغرنسي

جان كلود تريشيه والمسؤول عن العلاقات الدولية

وأوضح ان صحور اهتمام هؤلاء المسؤولين هو

مدى قدرة لبنان على الاستمرار في تمويل مشاريعه

الاعمارية والمحافظة في الوقت نفسه على استقراره

النقدي. وفي ظل أزمية الدول الأسيبوية، برزت

صفير، لامشكلة بين اللبنانيين

إذا رفعت أيدي التدخل الخارجي

جاك دولا جوجي وحاكم المصرف المركزي الفرنس

وقال سلَّامةً في اتصال أجرته دالحياة، معه أنه

روميلارت امس أن جوسيان قرر أن يوقع بنفسه مع

الحريري البروتوكول المالي بين فرنسا ولبنان للسنة الجارية «لإظهار الأهمية التي تعلقها فرنسا

□ بيروت - دالحياقة:

وتوقيع اتفاقات مالية.

على العلاقات بين البلدين،

والاقتصادي للبئان.

في وزارة المال فرانسيس ميير.

والقتلى يومياً، وهو الجبهة

العربية الوحيدة المشتعلة فيما

الجبهات الإخرى ساكتة. اضف

الى ذلك استحرار الوجود

العبسكري الخريب الواسع

الانتشبار في لبنان منا ينجعل

القرار غير حر ولبنان قراره

ليس في يده. والعليل الى نلك أن

وزيرة خارجية اميركا ماطين

أولبرايت بدأت زيارة للمنطقة

ل اسرائيل وسورية

والاردن والمسعوبية ولن تزور

لبنان. ثم هناك المسالة

الفلسطينية وانعكاس الوجود

الفلسطيني في لبنان، ويترافق

نلك مع حديث عن التوطين، وهذا

ما نتخوف صعه من تغيير في

بيموغرافية السكان خصوصاً انّ

لبنان بلد صغير بمساحته. والى هذه المشكلات الكبرى هناك ايضا

مسسالة النطالة التي تهند

اللبنانيين بلقمة عيشهم فالبد

الأستقلال والسيبادة وحق

تقرير المصير،، مكرراً دُعوة

اولبسرايت التي زيارة لبنان، وضرورة دمعاملته على قدم

المستساواة مع باقي دول المنطقة.

التجنيس

استعادة الجنسية اللبنانية، فرأى

دان حشره في خانة التجانبات

السياسية يسيء اليه ويؤخر تنفيذه اكثر مما يفيده، وطالب

«باعادة بناء الوطن واسسه

وتناول البيان موضوع مسالة

السلام والأوضاع في جنوب لبنان.

تساؤلات عن ميزان المدفوعات في لبنان مما اذا كان

والعجز في الموازنة الذي يشكل مصدر قلق تعالجه

الحكومة من خلال الإجراءات التي طرحتها والتي من

شانها مبدئياً أن تصلح وضع الموازنة وتلغي العجز

في الجزء الأول منها. أما بالنسبة الي ميزان

المنفوعات فكان واضحاً أن وضعنا يختلف عن باقي

الدول. فلدى لبنان عجز في الميزان التجاري وفَانْضَّ

في ميزان المنفوعات وذلك منذ الاستقلال، وهو انن

ليس عبارة عن أموال قصيرة الأمد بخلت الى لبنان

والتقدم الذي احرزه لبنان في القطاع المصرفي، وقدرته على الاستدانة لآجال اطول في الاسواق

الاحتبية عبر سندات الخزينة التي ستصدر لمدة

وعبر عن اعتقاده بأن هذه التوضيحات اثارت

الارتياح لدى المسؤولين الفرنسيين من توفر القدرات

التمويلية لدى لبنان، أن في السوق الداخلية أو في

وفي بيروت عرض رئيس الحكومة قبل مغابرته

الى باريس مع السغير المصري في لبنان عادل

الخَصْرِي مَا أَنجِرْ في العلاقات الثّنائَيةُ وما يجِب عمله مستقبلاً خصوصاً في ما يتعلق بعنكرة التفاهم

ومن زوار الحريري سفيراً لبنان في الامارات

العربية المتحدة جورج سيام وفنزويلأ مصطفى

حريبة، ووفد من اصحاب المؤسسات البحرية

برئاسة النقيب جان بيروتي بحث معه في تسوية

المخالفات على الاملاك العمومية البحرية. وطالب

وقد من بلدة المريجة برئاسة رئيس بلديتها يوسف

متى الذي قال: «استطلعنا المراحل التي قطعتها

عودة المهجرين الى المنطقة والمساعدات التي

ستقيمها الدولة الى المقيمين والعائدين ونحنُّ

كبلدية سنسهم في هذه العودة أعمارياً ووعنناً دولةً

الرئيس بالعمل على تسريع هذه العودة».

واستقبل الحريري وزير الاعلام باسم السبع مع

المنبولين وسرس

وطريقة نعاص أسرت سع

ېقابلىرۇچ ئىدرىلىداتاتى

وزدران الماكان الما

ين رئي سنودر مي ادم

لإنفور عنه وسراسور السارات

فأفهر فيبر الحداس أراسعون

ئىۋۇلۇل ئار ئىللىق كىلىك

النائبية فداري حن السار على

الموقعة في شان انشاء منطقة تجارة حرة.

بيروتي بإنهاء هذه المشكلة سريعاً.

ونكر سلامة انه عرض للمسؤولين الفرنسيين

واضباف انه عرض الأوضياع، وأوضح لهم ان

الفائض لدى لبنان دائماً أم لاء.

وستخرج منه محدداً،

السوق العالمية.

الحريري يلتقي اليوم شيراك

سلامة طمأن الفرنسيين

على الاستقرار النقدي في لبنان

As who It

يختتم اليوم زيارته للبرازيل

# الهراوي: المقاومة خيار وواجب والاصولية مناورات اسرائيلية

🖰 حَثَّر رئيس الجِمهورية اللبنانية الياس سُ الهراوي من مخططات اسرائيل الهادفة الي 2 " تفتيت المنطقة عبر بعث روح الأصولية، التي لبنان منها براعه واكد دان المقاومة واجب لم يفرض علينا بل هي خيار اردناه، وواجب على لله كل لبناني ابنما كان لتحدير ارضه من الاحتلال الأسرائيلي».

وقال رئيس الجمهورية خلال مادبة عشاء اقامتها الجالية اللبنانية في ولاية فوز دي يُ ايفواسو البرازيلية على شرَّفُهُ «أن الصَّربُ التي شهدها لينان خلال ١٧ عاماً كانت حروب ك الأخرين على ارضه ولم تكن حرباً لبنانية. أو إركانت اهلية أو طائفية لما توقفت يقرار من يُ رئيس جمهوريتكم لأن هكذا أراد اللبنانيون ق وكان لهم ما ارادوا. لم نوقف هذه الحرب لا بالديكتاتورية ولا بواسطة المدفع بل بقرار عاطفي، عودوا الى أصالتكم ايها اللبنانيون، فانتم من لبنان وانتم لكم من العمر سنة الأف أرُ عام قبل أن يكون هنأك طوائف وديانات ﴿ سماوية. النيانات التي عمت اوروبا وأميركا كلها أتية من الشرق الإوسط اقول للذين اعتدوا على لبنان ويحتلون جزءاً منه انهم من اتباع النبي موسى، لا اسرائيل، وان المسيحيين وانا منهم من اتباع السيد المسيح. واقول لمن اعتنقوا البيانة الاسلامية يُّ نعم نعم لخاتم الرسل النبي محمد. ولكن هل ن، من بيانة واحدة قبل عنها أنها ركزت أو بشرت يِّد بالقتال والاغتيالات والاحتلالات أو الاعتداء؛ كلها بشبرت بالمحبة والتحاب ونحن ابناء هذه

البيانات التي بشرت بذلك. وأضاف: وارى اليوم ان هناك من يريد ان يبعث روحاً جديدة ليس فقط في لبنان بل في منطقة الشرق الأوسط كلها. روح اصولية ندن براء منها. تعلمون جيداً أن هذه الاصولية إِنَّ تُبْشُر بِهَا اسرائيلَ كَيْ تَخْلَفَ المنطقة بعضها مع بعض ورايناً الان ما يحصل في الجرائر وصعيد مصر ولبنان. كل ذلك مناورات

أنهى زيارته لرومانيا وينتقل غداالى أرمينيا

# بري استبعد حربا واسعة: أولبرايت ستحرك المسار السوري

وشسدد بري على دان السسلاح

الاساسى الى جانب المقاومة هو

الوحدة الوطنية والتنسيق مع سورية،

وقال: وانني لا اخفي عليكم أن لبنان

يواجه تحدي ازمة اقتصابية اجتماعية

واخفاقات في رسم بعض السياسات

وتنفيذها الأأن الدولة مصممة على

ودعا المغتربين الى رص الصفوف،

قائلاً: ﴿لا تَحْعَلُوا الْحَسَاسِياتِ السَّخْيَفَةُ

مهما بلغت خطورتها تقسم بينكم

وتشرنمكم او تباعدكم في ما بينكم، بل

على العكس عليكم ان تكونوا بدأ واحدة

مرصوصة كالبنيان المرصوص، وحثر

من ان رئيس الحكومة الأسرائيلية

بنيامين نتانياهو الذي سيزور رومانيا

الاستوع المقبل، ستحاول أن يشجع

الاسرائيليين على الاستثمار فيها، على

وانهى الرئيس بري زيارته امس

لرومانيا بلقاء مع رئيسها السابق يان

ايليسكو، وبحث معه في العلاقات

التنائية ومسار الوضع في الشرق

وكانت الجالية اللبنانية في رومانيا

اقامت مساء اول من امس استقبالاً

حاشداً تكريماً لبري والوفد المرافق في

قاعة الاحتفالات الكبرى في قصر البرلمان الروماني شيارك فيه أكثر من

الغَين من ابناء الجَالية وحصّره رئيسا

مجلسي النواب والشيوخ الرومانيين

وحشد من النواب ومعظم أعضاء السلك

النبيلوماسي العربي والاجتبي في

ليعود الاحد الى دبي حيث يمضى ليلته

قبِل أن ينتقل الى طُهْران محطَّته الاحبرة

وينتقل الرئيس بري غداً الى ارمينيا

بوخارست.

حساب الاستثمار العربي واللبناني.

مواجهة هذا التحديء.

نبيه بري دان سا حصل الاسبوع الماضي له سقف ولا حرب واسعة، قاثلاً دانَ الجنوب اللبنائي أصبح فيتنام اخرى للإسرائيليين، ورجح ان تزور وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت لبنان، وقال دانها ستنجح في اعدة المفاوضات على المسار السوري – الاسرائيليّ نتيجة الَّضَغط الْجِنوبِيّ، مشدداً على تنفيذ القرار الرقم ٤٢٥ ومنوهاً بموقف رومانيا الداعم لتطبيقه. وقال رئيس المجلس في مؤتمر صحافي في خشام زيارته الرسمية لرومانياً دان الجنوب اللبناني اصبح فيتنام اخرى للإسرائيليين. والامر بسيط حداً: اننا شعب نؤمن ان أرض الجنوب وارض لبنان هي ارضِ قداسة. اخطأت اسرائيل عندما لم تقوم الشعب اللبناني جيداً واعتقبت أن هذا الشعب يحب الفرح والرقص وهذا صحيح ولكن يبقى لنا دائما الوقت اللازم لنستشبهد، وسال: «هل الشعب الإسرائيلي مع السلام أم أن كل قيادي اسرائيلي يريد السلام يصيبه مثل ما اصاب اسحق

وأعرب عن اعتقاده ان سا حصل الاستبوع الماضي في الجنوب دله سقف ولا حسرب واستعسة. واشسار الى دان الصليب الأحمس النولي يسعى الى عملية تبادل بين بقايا حثة الجندى الاستراثيلي والأسترى اللبشانيين في السجون الأسرائيلية، وإكد داستمرار المقاومة حتى تحرير الأرض والانسان ويسط السيادة الوطنية،. وقال: محاولت اسرائيل تحويل تفاهم نيسان مجرد نكرى واستمر التفاهم بفعل صمود تحمل لبنان وقد دانت مجموعة المراقبة

الموضوع فأكنوا تمسكهم بتفاهم

نيسان ونفوا ان يكون موضوع

التسعسديل طرح، ونكسرت دان

اسرائيل حاولت اكثر من مرة طرح

تعتبلُ تفاهم نيسان من خلالً

احتماعات لجنة المراقبة في

الناقورة وانما بطريقة مغلوطة لد

مؤخذ بها، وإن نلك ظهر حلباً في

بين العبوة والطيران، اي انها

أشترطت وقف زرع العبوات التي

تستهدف جنوبها والمتعاملين

معها في المنطقة المحتلة في

مقابل الامتناع عن شن غارات

الطبران الانتقامية على المسبين،

الاقتراح الاسرائيلي الذي رفض ايضاً من الجانبين اللبناني

والسوري في لجنة المراقبة، ما

أضطر تل أبيب الى البحث عن

بدائل لتعديل تفاهم نيسان، وانما

هذه المرة من خلال اقامة توازن

بين العبوات التي تزرعها

المقاومة والعبوات التي يزرعها جنوبها ضد المنتيين من اجل

تأليب بعض الاطراف اللبنانيين

لإنجال الساحة اللبنانية في تقق

الخيلافيات. الا أن هذا النوع من

التوازن رفض، فاضطرت الي

اللجوء الى قصف المدنيين في

صيداً بهدف اختبار رد فعل حزب

الله الذي بالر بقسمية

المستعمرات الاسرائيلية ليعاود

مجددأ العمل تحت سقف تفاهم

وعن طبيعة الرد الاسرائيلي

على فشل الانزال في انصباريةً،

قالت المصاس: بجرَّب نتانياً هو

كل الاساليب وعليه الأن ان يتخذ

العبر خصوصاً انه سيحد

صعوبة في اجراء تعديل على

تفاهم نيسان من خلال فرض امر

واقع جنديد في الجنوب، وقد يسعى مجدداً وفي محاولة سترتد

عليه، الى تحويل لجنة تفاهم

نيسان لجنة ترتيبات امنية

وسياسية بعدما أخفق اخبراً في استثمار مشروع جزين اولاً بديلاً

من مشروع لبنان أولاً وعلى كل

حال فالمقاومة تحتفظ بخياراتها

في الرد على اي ضرق لشفاهم

وأضافت دان الحسرب رفض

🔳 اعتبر رئيس المجلس النيابي

المسائل الامنية بين اسرائيل والفلسطينيين والثاني سياسي يتعلق بمصير العملية السلمية

ألتى كنا ابدينا موقفنا منها وهو

موقف معارض ومعترض على

وأكبدت المنصباير دان الادارة

الاميركية مع مجيء اولبرايت الى

ظهرها لمنطقة الشرق الاوسط

وأن أتباعها هذه السياسة أدى

الى الإضرار بالمصالح الاميركية

نظراً ألى انها تعني اطلاق بد

نتانياهو وأن كانت تصاول من

حين آلي آخر دعوة الدول العربية

الى منحها فرصة جديدة علّها

تتمكن من ترويضه، واضافت دان

واشنطن اكتشفت في وقت متاخر

أن سياستها القائمة على ادارة

ظهرها للشرق الاوسط أنت الى

تداعى المشروع الاميركي ولم يعد

في مقدورها الحفاظ على ما تحقق

حتّى بالنسبة الى اتفاق اوسلو

يل اخْدْت تشعر أن الامور تعود

تتحمل العبء السياسي المترتب

على استمرار تداعي المشروع الاميركي في المنطقة، واخنت

تشعر ان اتباع سياسة التراخي حيال نتانياهو سيقود حتماً الى

غرق مشروعها للسلام لتلك

اضطرت مسرغسة الى أيفاد

اولسرايت علها تعيد الاعتبار الي

المشروع او تنجح على الأقل في

اعادة لقلمة الوضيع، وأوضحت المصادر «ان

الموقف الذي صدر عن اولبرايت

فور وصولها الى اسرائيل ينم عن

رغبة اميركية تقوم على رفع

معنوباتها بعد الضربة التي

اصابتها في انصارية، ويبقى

علينا أن نراقب لنعرف هل تحاول

ترميم اتفاق اوسلو او انها جاءت

لانقاذ مشروع السلام ككل، وهو

مشروع اميركي لدينا موقف

ونفت المصادر ان تكون لدى

الحرب معلومات عن ان واشنطن

تطرح تعديل دتقاهم نيسان،

(ابريل) لوقف اطلاق الثار. وقالت:

اسالنا الاخوة في بمشق عن هذا

🗖 بيروت – دالحناة»:

رأى السقير البريطاني في البنان ديفيد ماكلينان ان والحل

النهائي للوضع القائم في الجنوب

هو في تنفيذ القرار الرقم ٢٤٠٥ م متمنيا أن التحقق الشسروط

الملائمة التي تمكن اسرائيل من

الانسحاب منّ الاراضي اللبنانية

المحتلة وبالتالي استعادة لبنأن

سيطرته على هذه الإراضى،

كخطوة من الخطوات على طريق

تحقيق الحل الشامل في المنطقة،

واضح منه،

وتابعت دان واشنطن لم تعد

في سرعة الى الوراء.

بالتحضير لذلك في مجلس الوزراء، وإن شاء ألله سيصدر مشروع يحال على المجلس النيابي في مدة اقتصاها شهر، وأظن ان الرئيس نبية بري عندما زار هذه المنطقة وعد ايضناً بذلك، وحقَّ للبنانيين هنا وفي كل مكان

انْ يطالبوا بعودة جنسيتهم الثانية أليهم،

وانتقل الرئيس الهراوي عصر امس الي ولايةً فورتاليزا محطته الآخيرة في جولته

استرائيلية، ولا همَّ لإسترائيل إلا ان تقسم

المنطقة وتجعلُ دويلاتُ عنصريةُ في كل دولةُ من دول الشرق الاوسط لكننا الاقوى بقضل

ايماننا بوطننا ومحبتنا له، اريد ان اقول لكم

جَنْتَكُم زُاثْراً لا لمشاهدة شلالاتكم بل للقول

لكم اتصدوا في سبيل لبنان وفي سبيل

وحَثُ الرئيسُ الهراوي افراد الجالية على التوحد في سبيل القضية اللبنانية، وتحدث

عن المقاوَّمة فَي الجِنوَّبِ والبِقَاعِ الْغربِي

ولأنها حقّ، وقال: دكل ملد يُحتل منه شبر

واحد عليه أن يقاوم. هكذا منذ ٥٣ عاماً قاوم

الفرنسيون الاحتلال الالماني ونحن اليوم اذأ

قاومنا نكون نقاوم بواجب لمَّ يغرض علَّينا بل

اربنا ان يكون واجباً على كل شاب لبناني وشابة لبنانية أياً كان في سبيل وطنة

لتحريره من الاحتلال الاسرائيلي. اردنا ان

نكون مع كل اخواننا وأشقائنا العرب، لنلك

ذهبنا الى مدريد، علما أن القرار الرقم ٢٥ لا

يوجب على لبنان أن يذهب ذهبنا في سبيل

التضامن العربي ولكنّ وياً للأسف الغَّصة في

قلبي والدمعة في عيني عندما قسم العرب انفسهم. نحن مع السلام العائل والشامل،

نحن وسورية الشقيقة، متضامنان في سبيل

هذا الوضع ونحن في سبيل السيلام كي يعم

كل المنطقة وليس بلداً واحداً او منطقة

وختم وانني ساطالب بعودة الجنسية

اللبنَّانيةُ الى كلُّ من اعْتَرْبُ منَّ لبنانٌ. وبدأت

واحدة. نحن مع القيس، نربيها لنا لا لهمه.

القصِّية اللَّيْنَانِيةُ».

البرازيلية، على ان يغادرها صباح اليُّومُ عَائداً الى لبنان، من طريق ساحل العاج.

عملية انصارية وجولة اولبرايت محور محادثات نصرالله مع خدام

# مصادر في "حزب الله" تحدثت عن محاولات اسرائيلية لتعديل "تفاهم نيسان" بطرح توازنات مغلوطة

🗆 بيروت – من محمد شقير:

🖿 قالت مصائر قيانية في نصرب الله، أن الزيارة الأخيرة لأمينه العام السيد حسن نصرالله على رأس وقد لنفشق ولجتماعه مع نائب رئيس الجسمه ورية السيد عيد كانت «بمثابة حولة أفق شاملة تناولت الوضع في المنطقة قبل ايام من مسوعه وصسول وزيرة خارجية الولايات المتحدة مابلين اولبسرايت وفي ضوء تطورات الْمُوْقَفُ في الْجِنوبُ بِعد فُشَّل العملية الإسرائيلية في

انصارية، وأكدت المصادر لـ دالحياة، أن والهم اللبناني المتمثل بالوضع المعيشى ويالسجال الدائر على زيادة الرسوم كان حاضراً بين نُصْرِالِلهُ وَخُدَاْمٍ، وَنَقَلْتُ عَنْ نَائُّبِ الرئيس السوري داشانته بدور المقاومة في تصليها للاحتلال الاسرائيلي وفي احباط عملية الانزال في أنصارية، التي انزلت ضَرِبَّةَ بِالْجِيشِ الْآسرائيلِي اثْرت سلباً في حكومة بنيامبِين نتانياهو وأحدثت سجالاً لن متحوقف داخل المحبته

التى تعيشها الساحة الفلسطينية في الداخل من جراء المواقف التي اتخنما ويتخنها ياسر عرفات. وتابعت «أنَّ خدام رأى في معرض المقارنة بين الصالين أن الصال اللبنانية نجحت في رَفَع الضغوط الاسرائيلية وتمكنت من خلال المقاومة من توجيه ضربات موجعة الى العدو، على خالاف المال الفلسطينية التي ما زالت ترضخ للابتزاز الاسرائيلي

المقاومة وإشادة خبدام بالدور

الخاص للحرّب، افسح في المجال

لإجراء مقارثة بثين الوضع الذي

تمر فيه الساحة اللينانية والحال

وتّشهد حملة اعتقالات في حقًّ النين يعارضون عرفات او يصنفون على خانة مؤيدي حبركتي حساس والجبهاد الاستلاميَّ، ولاحظت المنصبادر دارتياح بمشق، على رغم استمرار محاولات التطويق التي تشهدها المنطقة من خالال التعاون العسبكري والأمني القبائم بين تركيا واسترائيل، مشيرة الى دان جولة اولبرايت على عدد من دول المنطقة حازت الحين الاساسى من البحث، ولفتت الى دان زيارة اولبرايت، ومن وجهة نظر الحرب، تقع في شعقين: الأول امني يتناول

الاسرائيليء.

### **Employment Opportunities**

A leading Operation & Maintenance company in Saudi Arabia has requirements for the following:

1- Senior Electronic Engineer: Holder of B.Sc. / M.Sc. degree in Electronics

Engineering with 10-15 years O&M experience with very good knowledge in instrumentation & control, preferably with companies like Landis & Gyr, Honeywell, Robert Shaw, Siemens (PLC), etc... Vast experience in computer hardware as well as in different types of software programming for various types of automation controls, such as Machine Language, Basic, Pascal, Gen. Control language, etc.

2- UPS (Uninterruptible Power Supply) **ENGINEER:** 

Holder of B.Sc. / M.Sc. degree in Electronics Engineering with at least 5 years experience in field of UPS systems and hardware. Good knowledge of electronic power systems and low voltage protection circuits such as Contactors, Breakers, MSB, etc... PC software knowledge & experience will be an advantage.

Please send your CV/Resume and photocopies of certificates/diplomas & recommendation letters to the following address / fax:

Human Resources Department P.O.Box: 6807, Jeddah 21452, Saudi Arabia Fax: 966-2-6917391

🗷 قبال البطريرك المباروني الكاردينال نصرالله صفير أمس ان دلّا مسشكلة داخليــة بينَ اللبنانيين اذا رفعت ايدى التدخل الخارجيء وأضاف خلال لقائه في الديمان وفداً فرنسياً، ان البنان بلد التعايش والرسالة كما قالُ البابا بوحنا بولسُ الثاني، ں یادوں مد ان يتصور أحد لبنان من يون المسيحيين لأن ذلك ليس في مصلحية لبنان والمنطقة اولاً. وثانياً ليس في مصلحة المسيحيين في العالم لبنان اليوم في طور اعآدة الاعمار وهو اعمأر يتركز على الصحر، أما الشعب قيعيش ضائقة اقتصابية لا مثيل لهاء.

■ اسف دالتجمع الوطني،

اللبناني المعارض، في بيان بعد

لجتمأعه الاسبوعي برئاسة

دوری شیمعون، لـ دانگفاء اهل

الحكّم وإحجامهم عن القيام بواجبهم الوطني لمناسبة

الزيارة الاولى لوزيرة خارجية

الولايات المستحدة مادلين

اولبرايت للدول الصعنية في

الشرق الاوسط باستثناء لبنان

الذي يدفع ثمن تعثر المسدرة

السلمية، وأهاب بأولبرايت

والاحد في الاعتبار موقف غالبية

الشبعب اللبناني الرافض تواطؤ

اهل الحكم في تهميش دور

ليستان والتنازل عن مبدا اساسى

يمس جوهر السيادة تحت

شبعار وحدة المسار والمصير

وسواه من الشعارات الَّتِي تَعَنِّي

في نهاية المطاف الغاء الذات

🗖 بيروت – دالحياة::

ولفت الى ان دلبنان عانى سنوات وعاد اليوم اليه الامن لكن اسِرائيل لا تزالُ تحتل قسماً كبيراً من الجنوب حيث القصف

لانكية حلت محل اليد العاملة اللبنانية ما دفع الشباب الي الهجرة سعياً وراء عيش حر

وقال ان «الهوة بين الشعب والمحكام الى المساع، لأن الانتخابات النيابية التي حصلت تمت بناء على قَانُون عُيْر متساو وغير عادل. لذا جاءت النتائج ليس كما يرغب فيها اللبنانيون المسيحيين، وهذا ما جعل النواب ايضاً يتسوجهون بخنماتهم الى الاماكن التي اعطتهم الأصوات. كنا نامل لو عملت السلطة وفق نصوص اتفاق الطائف في هذا المجال لكانت وفرت عليها وعلينا الكثير من الانتسقسادات، وأضساف أن والقرارات الدولية الضاصة بلبنان لم تنفذ وخصوصاً القرارين الرقمين ٤٢٥ و٧٠٠. وهذا يعكس عدم عدالة في المجتمع الدولي

الدول العربيسة وهيشة الامم المستحدة، وإني أشكر لأوروبا وفرنسا مساعداتهما الانسانية والسيباسية للتنازي

وقال أن «خيار المسيحيين البقاء في لبنان للشهادة للقيم الروحية والمسيحية المحقة وهي قيم نفحنا الكشيرفي سبيل الحفاظ عليها وعاش اجداننا في هذا الوادي المقس عليها أنواع شتى من الرقابة ما يحول بون نقلها الأخسار والوقائع كما يجب فالسلطة عشوائى، صحيح كانت هناك تخمةً فيّ هذه المحطات لكن البلد اقتصادية عند الموظفين فيها

للاستمرار فيها، واضاف ان «وسائل الأعلام في لبنان تمارس القفلت محطات الإذاعة في شكل يتحمل ويتسع لمحطات اكثر، وهذا ايمضا خلف مشكلة النين باتوا يفتشون عن علمل جديد ٺهم.

العاملة الغريبة من سورية ومصرية وياكستانية وسرى حيال بلد مؤسس في جامعة

انتقدشعار وحدةالمسار والمصير

## هذا الموضوع كشفت الوجه الحقيقي لبعض المرجعيات والقيادات والشخصيات أيمانة مبالسلام العادل والشامل في المنطقة على قبواعيد

وتصادر القرار، مكرراً معارضته مرسوم التجنيس الذي صدر قبل في استعادة جنسيتهم اللينانية غير قابل للتفاوض والجدل عندما

التي تهمش الارادة الوطنسة

شلاشة أعـوام. وشـيد على دان المغتربين ليسوا سلعة وان حقهم بتحرر لبنان ويعود الى ذاته وأهله. ولكن لا يمكن الطلب منهم الاستنشميار في وطنهم الأم وتشجيعهم على تكوين قوة مساعطة للدفاع عن قصاياه وإشعارهم في الوقت نفسه انهم غير مرغوب فيهم وأنهم عالة على

الوطنء. ولاحظ «أن ردود القعل على

الدعسوة آلى الوصدة الوطني وتقرط في الكلام على اهمية العيش المشترك وترفع راية الوفاق والتفاهم والحوارء. ودان التجمع معملية الابتزاز الجبيدة التي يتعرض لها المهجرون وتحولهم رهيئة قرض البليون دولاره ودعا المهجرين الى «اقشال محاولات تيئيسهم ورفع التحدي والمواجهة بكلُّ الوسائل المشروعة،

وتوجهها الخفي وخيارها تغيير

وجه لبنان بضرب التوازن

والتعديد، وهي التي تبالغ في



مؤكداً أن الحل في تنفيذ القرار ٤٢٥

### ماكلينان تمنى شروطاً ملائمة تمكن اسرائيل من الانسحاب

يؤدي الى نتائج ايجابية،

الدولة للشوون المالية فؤاد

ورحب بزيارة وزيرة الخارجية السنيورة، الذي بحث معه في النعاون بين لبنان وبريطانيا على الاسيركية صابلين اوليرابت للمنطقة، آملاً في آن وتكون لها نتائج الحسابيسة، وقال ان والولايات المتحدة ملتزمة عملية تطوير الإدارة وتحديثها، أضافة الى موضوع التوقيع قريباً على السلام كنلك بريطانيا والاتحاد

على تحسين هذا الوضعء

اتفاق حماية الاستثمارات

وتشجيعها بين البلدين. وأبدى ساكلينان اهتسامه وبالاحداث التي وقعت إخيراً في جنوب لبنان، مكرراً «عَـوةً الإطراف المعتبين الى التصرف بتعقل وضرورة العمل من خلال الية تقاهم نيسان (أبريل) والعمل

الاوروبي والمجتمع الدولي دهناك من الالتزامات الدولية ما وكان السفير البريطاني يتحدث بعدما التقى امس وزير

بون عرضت تجديد وساطتها بين 'حزب الله' واسرائيل

لبادلة الاشلاء بالأسرى

🗆 بيروت - «الحياة»:

■ يبدو الى الأن، من الجانب اللبنائي

على الأقل، أن جسمسيع الأطراف المعنيين

بعملية مبايلة اشلاء لجنود اسرائيليين

قتلوا في عملية انصارية باسرى ومعتقلين

لبنانيين في سجون اسرائيل ومعتقل

الْحُيِام، أقروا باعتماد اللجنة الدولية

للصليب الاحمر قناة وحيدة تتولى رعاية

الوساطة بين الحكومة اللبنانية وتل أبيب.

واعلن دحزب الله، احد الاطراف الاساسيين

المعنيين بحملية التبادل، نظراً الى وجود

اشبلاء لديه، موافقته على الوساطة التي

ستباشرها اللجنة النولية للصليب الاحمر.

الحكومة اللبنائية ستكون المرجع لقيادة

الوساطة عبر الصليب الاحمر، بالتنسيق

مع دحرب الله، وأكنت مصادر مطلعة أنّ

ممثل اللَّجنة الدولية للصليب الاحمر في

لبنان جان جاك فريزار التقي، الي رئيس

الحكومة رفيق الصريري مسؤول لجنة التنسيق والارتباط في محزب الله، الحاج

ساجد، مرتين حتى الآن، وأبلغ ممثل الحزب

فريزار الموافقة على اتمام العملية واعتماد

اللجنة الدولية للصليب الاحمر قناة وحيدة

الثاني الذي عقد امس يعتب الخطوة

العملية الأولى للبحث في قضية السائلة

التي قد تحسّاج الى وقت طويل لإتمامها. ورفضت الدخول في التفاصيل، مكتفية

بالقول أن «الحرب يعكف الآن على اعداد

لائحة بأسماء الأسرى المعتقلين في سجون

الاحتلال وفي معتقل الخيام، اضَّافَهُ الي

واكنت مصساس في الحرب أن اللقاء

تتولى التحضير لها.

وفي هذا الصيد علمت والصياة، أن

# مجلس الأمن المركزي برئاسة المرء تدابيرإحترازية لمواجهة أي طارئ

🛘 بيروت – «الحياة»:

■ عرض مجلس الامن المركزي الذي عقد امس اجتماعه الشهري العادي برئاسة تائب رئيس الحكومة وزير الداخلية ميشال المر، «الاوضاع الامنية في لبنان وخُصوصاً الانعكاسات التي يمكن ان تحصل بعد الاعتداءات في الجنوب، وبحث في «التدابير الاحترازية التي ينبغي الآجهزة الامنية والعسكرية اتضانها دعماً لصمود الجنوبيين ولمواجهة اي طارئ.

وشدد المر على وجوب تنفيذ قرارات مجلس الوزراء في كل المناطق اللبنانية وخصوصاً بعض المناطق البِقاعية، وقال أن «المجلس استمع الى المعلومات والمعطيات المتوافرة للاجهزة الأمنية

والعسكرية، وأكد وجوب تطبيق هذه المقررات،. وعن أعلان الامني العام السابق لم عصرب الله، الشيخ صبحي الطفيلي تصعيد تحركه بعد ١٣ ايلول (سبتمبر) الجاري، قال المر أن وثمة قراراً اتخنته الحكومة ويجب تنفيذه، مناشداً المواطنين دعدم التلهي في هذه الظروف الصرجة بالدعوات التي لا

اعتقد انها تخدم القضية الكبرى، وبالتالي الاخذ في الاعتبار ما يحصل في المنطقة، ونوه ب الكاتف الجِيشُ اللبناني والشعبِ، في القصدي للعملية الاسرائيلية الاختِرة في الجنوب. وعن أحتمال اصرار الطفيلي على تحركه، قال:

اتنفيذ قدرار مجلس الوزراء واضح والاجهزة الامنسة مكلفة اتضاد الاجتراءات اللازمة، وكرر مناشدة الجميع النظر الى المضاطر التي تهدد الوطن والارتقاء الى المستوى الوطني في معالجة الامسور، وترك السمياسة، اذ يجبُّ أنَّ تتكاتَّف الجهود لمواجهة العدو الاسرائيلي، وأكد أن والاجهزة المعنية اتخذت الإحراءات الاحترازية اللازمة في هذا

الى ثلك، تسلم مغوض الحكومة لدى المحكمة العسكرية القاضي نصري لحود من مديرية المخابرات في الجَيْش اللبناني الموقّوفين: محمد على الطفيلي وخُضْر أمين حمزي وجهاد الحاج على عبدالله الذَّينُّ يشكلون عصابة لسرقة سيارات. وأعترف المدعى عليهم بسرقة سيارات عدة خلال العام الجاري من

في صيدا والجية تصنت لهما

ورأى الحزب السوري القومي

الإجتماعي، في بيان بعد اجتماعً

محلس ألعمد، برئاسة على

قانصو أن زيارة أولبرايت «تحملُ

مخاطر كبيرة على قضيتنا

القومية وهنفها ممارسة الضغوط

على السلطة الفلسطينيية لتبوغل

في قمع الانتفاضة وزج رموز

القوى المعارضة والرافضة

اتفاقات الاستسلام والمتصدية

للخط الاستيطاني، في السجون

وملاحقتها ونفيهاء وحنر من

شنه الزيارة ومن نتائجها معتبرا ان المستعى الإستياركي الى وقف

الأستبيطان في شكّل مسوّقت ومحدود كسيط لاستثناف

المُعَاوِضَات، مناورة اصيسركية

خطيرة، ترمي الى تلبية شروط

نتانياهو الأمنية واستدراج

السلطة الفلسطينية الى شن

الحملات ضد شعينا الفلسطيني

المقاوم». واعتبر ان في اولويات زيارة أوليرايت انقاذ قمة النوحة

ان الاعتبصام وما حبصل في

المخيمات تاكيد لتمسك الشعد

الفلسطيني بحق العبودة ورفض

الموحدة للجبهتين بيانأ اعتبرت

فيه داستجابة الدول المانصة

المطالب الشعبية بمشابة انجاز

كسير لأنه ادى الى وقف التدابير

التقشفية التي كانت أونروا في

الحرب الشقيمي الأستراكي

دعوتها الدولة أللبنانية الى

متوفسيس الحد الادنى الضبروري

والإنساني من الصقوق المنبّية

وجددت أمانة السر العامة في

صدد تطبيقهاه.

الى ذلك، اصدرت القبيادة

مُدَّفِعِيةَ الجِيشُ اللَّبِناني،

# حرب ومخيبر انتقدا غياب المسؤولين مع بدءزيارة أولبرايت للمنطقة

🗖 بيروت - «الحياة»:

■ لاقت زيارة وزيرة الخارجية الامسيركسية مسادلين أولبسرايت للمنطقة ردود فعل مرحبة ومعارضة. فأعتبر النائب بطرس حرب أن الزيارة وتفتح افقاً جبيداً في طريقة تعاطي آميركا مع موضوع السيلام في الشيرق الاوسطه. وراى ان داهدافسهسا منحصرة بتأمين الحد الاقصى من مساعدة استرائيل لتمكينها من مواجهة المرحلة المقيلة التقيقة للتُسْعنت الظاهر في مسوقف الحكومة الإسرائيلية آلحالية، اذ من الثنابت بعد وصنول بنيامين نتانياهو الى الحكم في اسراثيل توقف مشروع المفاوضات في صورة شيه كاملة.

ورأى حرب أن دمن غير الجائز الا تشميمل الزيارة لبنان، اذ لا يجوز أن يتم التفاوض على الامر الخطير الحاصل على ارض لبنان في معزل عنه ومن دون اخذ رايه، كننك من غير الجائز ان يكون اللبنانية غائبين عن لبنان في مرحلة بهذه الاهمية، على رغم اعلان رئيس الحكومة (رفيق الحريري) أستعداده للعودة، كأنّ الأمر يعنينا أو لا يعنيناء. وأنتقد مغياب كبار السؤولين عن لبنان في هذا الطرف، واستنسغسرب والتجمع للجمهورية، في بيان اصدره عقب اجتماعية امس مرئاسة النائب السابق النكتور البير مخيبر وغياب المسوولين عن لسنبان في الوقت الذي تبزور السيدة اولبرايت النطقة للبحث في قضية الشرق الاوسط. ورحب بالنيارة، وتمنى لو أن الوزيرة الاميركية أوليرايت تنزور لبنان وتسمع صوت المعارضة فيه

اتعسمل على وقف الحسرب في الجنوب وإزآلة الاحستسلال الاسرائيلي ومن ثم انهاء وحود الجيش السوري على ارض لبنان، ووضع حبد تحسرمسان الشبعب اللبناني ممارسة حرياته وحقوقه الكاملة في السيادة والاستقلال والقرار الحرء واعتبر نائب الامين العام

لد محرف الله، الشيخ نعيم قاسم ان «لا عُسلاقية الزيارة أوليسرايتُ بالجــــدل الدائن في الداشل الاسرائيلي نتيجة فشل عطية الكومندوس في أنصبارية اخبراًء. وقسال: «ليت جَسولة أولبسرايت مرتبطة بالتطور الجديد وانكان سيستفاد منها لتعزيز فكرة الامن الاسرائيلي، اذ لا افكار جاهزة عند الاصيركيين وانما محاولة لإثارة الاجتواء في المنطقة على قاعدة الاهتمام الإمبيركي بعد غياب طويل، وقسال النائب السسابق فتحي يكن (الجماعة الإسلامية): ونحن لا ننتظر خسيسراً من زيارة أولبرايت للمنطقة لأنها أميركية اوّلاً وّيهـودية تاليـاً، وهي شَـر محض وعدو مركب، وأضاف: «یکفی ان اسرائیل استقبلتها

الاقتصانية ونعا الدول العربية الى مقاطعتها. ونوَّه بتصدي الجييش والمقاومية للانزال الإسرائيلي في أنصارية. بمحاولتي انزال عسكري جديدتين

أيد النائب جبران طوق، في تصريح امس، موقف رئيس الجمهورية الياس الهراوي المتعلق بإعادة الجنسية الى المعتربين اللبنانيين. واعتبر أن «اعادة الجنسية حق طبيعي للمغتربين كان يجب الاهتمام به منذ زمن بعيد». وأضاف أن البنان في حاجة الى جميع ابنائه والى مشاركة فاعلة للمغتربين في انقاذه وانمائه. وأشار الى «اتصالات يجريها مع الوزراء للاسراع في انجاز مشاريع ضمن خطة الد ١٥٠ بليون ليرة، ولا سيما منها المشاريع المتعلقة بالمناطق الشمالية الجردية للاسهام في تنمية هذه المناطق المهددة بالغراغ السكاني خلال فصل الشتاء، وجدد الدّعوة الى «عقد مؤتمر وطني على قاعدتي رفض التوطين وتصحيح الخلل الحاصل في التوازن الوطني

### بعد تراجع أونروا عن قراراتها التقشفية

## الفلسطينيون علقوا إضرابهم الإحتجاجي

والنسقي مسدير الوكسالة في

🗆 بيروت - «الحياة»:

ورايها في كل ما يصصل على الاراضي اللبنانية، وأهاب بها ان

🗷 علق الفلسطينيسيون اعتصامهم الذي استمر ثمانية ايام، امام مكاتب وكالة غوث اللاحدين الفلسطينيين وتشغيلهم وأونروا، في بيسروت وكسنلك اضبرابهم عن الطعام، بعد تراجع الوكالة عن قراراتها التقشفية أثر جمعها مبلغ ١٩ مليون دولار قيمتها دول سانحة في مؤتمر عمان اول من ادس، لكنها حذرت من ان الوضع محرج في السنوآت المقيلة ما لم تتسبع دآثرة الدول المانحة وترفع حجم مساعداتها، وكسان قسرار تعليق الاضسراب والجهة التي تمثل الفلسطينيين

شهد خلافات في ما بينهم. بيسروت ليسونيل بريسسور رشيس

الحكومة رفيق الصييري وطلعه على لقاء الدول المائحة في عمان. وقال بعد اللقاء أن أجراءات عصر النفقات الغيت خصوصاً في القطاعات الاجتماعية والصحية والتسربوية، مُسعرباً عن الأمل في «الحصول على المال اللازم لمتابعة

مهمتنا في لبنان.

واستقبل الحريري أيضا وفدأ من القيادة الموحدة للجيهتين الشعبية والديموقراطية لتحرير فلسطين وعرض معنه الضدمات التي تقدمها أونروا. وقال ناطق باسم الوفد «أكدنا لدولة الرئيس

للفلسطينيين في لبنان، أنظمة البناء الجديدة تأخذني الاعتبار احتمال الهزات

### خبراء الزلازل نصحوا بعدم الهلع

□ بيروت - «الحياة»:

تعليقاً على ما نقلته وكالة (رويتر) عن عالم الجيولوجيا البريطاني روب باتلر أن صدينة بدروت معرضة للهزات الارضية، قال مدير مركز رصد الزلازل في بحنس النكتور شارل ثابت أنّ وهذا الكلام ليس بجسيد فالكثيرون من اللبذائيين يعرفون ان بيروت معرضة لحدوث هزات، علماً أن هناك خط زلازل يبدأ من البحر الاحمر وينتهي في جنوب

وعن اقست راح العلماء

بيروت شيدت ضد الهرات ألارضية الى حدود ثماني درجات على مقياس ريختر». واضاف: داماً بالنسبة الى الوسط التجاري فقد أحد المنسون في الاعتبار الانظمة الجديدة للبناء في تشييد وسط للدينة ضيد الهسزات

وقسال ثابت ان من الممكن

ريطانيين على السدولة | حدوث نوع من التحوير الكلامي اللَّبِنَانِيَّةَ ان تَأْخُذَ فَيَ الاعتبارِ في ترجمة الخبر في وكالة رويتر منّ اللغة الإنكليسرية الى اللغة انظمة جديدة للبناء وخصوصا العربية، مشيراً الى ان العالم في بيروت التي تبني من جديد، الانكليري روب باتلر الذي زار قسال ثابت أن «هذا الإسسر ليس حِدَيداً، وأنَّ المدينة الرياضية في لبنان مرات عدة هو على اتصال دأئم بالمركز الوطني للجيوفيزياء في لبنان. وظمان خبراء الزلازل في

استفاقوا على حديث الرلازل الى

ان مهذا الامسر ليس جسديداً ولا يدعو الى الهلع، لكنهم نصحوا ب التزام المواصفات اللازمة في

# وعمليتان لـ "المقاومة"

■ احبط الجيش اللبناني فجر امس حاولتي انزال لوحدات من البحسرية الإسرائيلية على الشاطئ في منطقتي صيدا

وكانت طائرات مروحية اسرائيلية طقت على علو مخفوض في حماية طائرات حربية اعتباراً من العاشرة والنصف، ليل اول من امس، وعلى مـدى سـبع سـاعـات مشواصلة على طول الشياطئ المستد من جسر سينيق جنوب منينة صيدا، الى شَّىاطَى الجَّيِّةَ فَي إِقَلْيِم الخَّروبِ. وتَرافقُّ التَّحليقِ مع تحركات للزوارق الحربية التي حاولت الاقتراب من الشاطئ في محلة بحر اسكندر وهبوط مروصية في الصريرة الواقعة قبالة مدينة صيدا، الآ ان كثافة النيران التي اطلقتها وحدات الجيش اللبناني منعت القبوات الأسسرائيليسة من تنفيذ اهدافها.

وأفادت مصادر امنية أن أحد الزوارق الاسرائيلية اقترب بحصاية امنتها المروحيات الاسرائيلية، إلى مسافة لا تتجاوز مئتي متر عن شاطئ صيدا، لكن دفاعات الجيش تمكنت من احباط المحاولة، ما اضطره الى العودة الى عرض البحر حيث كانت ثلاث بوارج اسرائيلية تساند ألشجاعته واقدامه.

اماً في ساحل الشوف فتصدت وحداث الجيش لمصاولة انزال ثانية على ساطئ الجية والمثلثها، وطاردت الزوارق الحربية بنيران منفعيتها حتى ساعات الصباح

من جمهة ثانية، أعلنت والمقاومة الله، في بيان ان مجموعة منها رصدت قبل في القطاع الشرقي وهاجمته بالقذائف للمعليشيات اللديبة بالإسلدة المناسية

على صعيد أض، منحت قيادة الجيش

الاسلامية، - الجناح العسكري لد دحزب ظهر أمس وتجمعاً لقوات الاحتلال الاسرائيلي وميليشيا لحد في موقع زمريا الصاروخية محققة اصابات مباشرة ودقسيقة، واضافت في بيان ثان ان مجموعة منها هاجمت في الثالثة بعد الظهر مقر قيادة فوج التمانين في اللواء الغربي في موقع الجاموسة التابع محققة فيه اصابات مؤكدة.

اللبناني المجند محمد جميل حصود (من اللواء النامن) الذي أصيب خلال التصدي للاعتداء الإسرائيلي في أنصاريه، وسامً الجرحى، ورقته اليّ رتبّة عريف، «تقديراً

## "لقاء جزين" مرتاح الى الهدوء الأمني

□ بيروت - «الحياة»:

■ أبدى واللقساء من اجل جسرين، اثر اجتماعه امس، في دير مار روكز برئاسة الإباتي يوحنا سليم، ارتياحه الى الهدوء الأمنيُّ في منطقة جُرْين خلال الأسبوعين الماضَّيينَّ «الذي شجع رجوع الاطفال الي قريتهم SOS في صفاريه، على امل التوصل الَّيُّ استقرار ألوضع الإمني في مختلف انصاء المنطقة،

وناشد داللقاء، جميع المعنيين دابداء

اقصبى التعاون لحث النازحين على العودة ومتابعة الحياة اليومية خصوصاً ضمان سلامة الطرق العامة والإماكن الأهلة على

اسماء الشهداء الذين سقطوا في عمليات عتبة العام الدراسيء المقاومة داخل الشريط الحدودي المحتل ومن المُقرر ان يلتقي اليوم وفد من ويطالب باسترداد جثثهم، «اللقاء» يضم الإباتي سليمٌ والوزير السابق وفي المقابل، تربد في اليومين الاخيرين يوسف جبران والسيد عاطف سليم، الامين ان التحكُّومة الْإِنْمَانيَّة سارَّعتَ آليَّ جس نَبضَ العام لـ محرب الله، السيد حسن نصر الله. الاطراف المعنيين لمعرفة مدى استعدادها وسيقام قداس على راحة انفس ضحايا لتجديد مساعيها في شأن انجاز المادلة، جَــزَيْنَ فَي كنيســة دير مــار روكــز مســاء خصوصاً انها نجحت في تموز (يوليو) ١٩٩٦ في عملية مماثلة بين اسرائيل

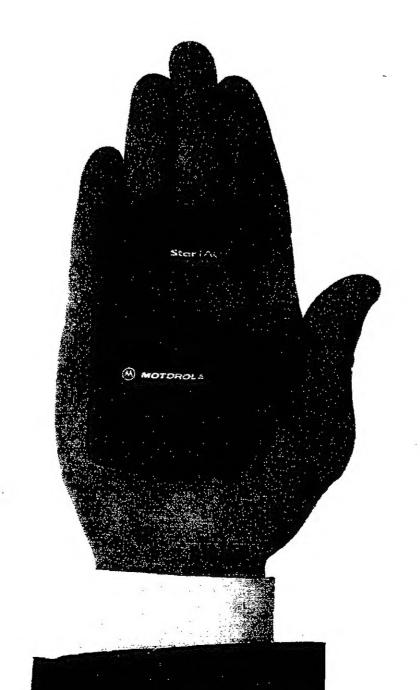
ومحرب الله، وابت الى تسليم رفات جنود اسرائيليين في مقابل الافراج عن عدد من الاسرى اللبنائيين من الحزب وحركة «أمل» والاحزاب اللبنانية الاخرى وتسليم جثث

وعلمت «الحياة» من مصادر سياسية ان الحكومة الالمانية تلقت اشعاراً من الحكومة الإسرائيلية، اسوة بالاشعار الذي بعثت به الى ممثل اللجنة الدولية للصليب الاحمر في تل ابيب، مفاده أنها «على أستعداد للدَّحُول في مبائلة بين الاسرى اللبنانيين وأشلاء جنودها الذين قتلوا في انصارية، وأكدت المصادر وأن الحكومة الألمانية سارعت عبر قنواتها الخاصة الى الاتصال بقبادة محرب الله، للوقوف على رايها، وإن مُسْؤُولاً الْمَانْياً يعتقد انه يعمل في السفارة في بيروت، عقد اجتماعاً مع مسؤولين في الحسرب ناقسلأ اليسهم فسحسوى الطلب الاسترائيلي. ولم يعط الحسرب اي جنواب فورى وترك الامر معلقاً الى أن أعلن رسمياً انه قرر اعتماد الصليب الاصمر قناة

وفي راي المصادر السيساسية ان الوساطة الالمانية لن ترى النور هذه للرة، وعرَّت السبب الي ان «الطَّروف السياسية التي استدعت انجاح الوساطة الأولى في تمورُ ١٩٩٦ لم تعدُ قائمة لتدفع في اتجاه تحديد الوساطة الثائية خصوصاً أنَّ طهران كان لها في السابق دور في انجاح الوساطة بحكم علأقتها الاستراتيجية بالحزب والبرود الذي اصاب علاقتها مع المانيا

وختمت دقد لا يكون هناك امل في فتح الباب امام وساطة المأنية جديدة على رغم كل ما اشيع لجهة أن وزير الدولة الالماني الشسؤون الامن شمسينت باور انتقل سرأ الى بسيروت، ولم تؤكد خبر انتقاله اي جهة رسمية او محلية لها ارتباط وثيقة بتبادل الاسرىء مشيرة الى وجود توافق على اطلاق يد الصليب الأحسر في اعداد ألية اتمام العملية التي ستواجه صعوبات قبل ان يتم التوافّق على خطوطها

# StarTAC



مويتورولا الشركة التي أنتجت أوب ماتف خلوي في العالم تقديم لك الآن ابتكارًا لامشيل له في سهولة الحمل. "StarTAC أول ماتف يمنحك

مدة حديث غير محدودة بفضل

تقنية جديدة لبطاريته الستي يمكن تبديلها خلال المكالمة وبياني في مجموعات متنوعسة تشاسب احتياجاتك كما أننه يمنحلك مواصفات متقدمة مثل التوافق التام مع الفاكس ويث المعلومات والرنين الصامت "Vibracall وزر الإستخدام السربيع ليكون سهل الإستعمال-

StarTAC"



What you never thought possible.™

(A), Molorola and StarTAC are tradements of Motorola Inc. © Copyright 1997 Motorola

مساعدخرازي

التقى نصرالله

ومعارضين عراقيين

وفلسطينيين

رسالة جوابية الى الرئيس

السيد فاروق الشرع. وقالت مصادر ايرانيسة لـ

دالحساة، ان منساعد وزير

الخارجية الإيراني عقد لقاء

جماعياً مع قابة وتحالف القوي

الفلسطينية، في حضور سبع شخصيات، في حين تغيب

الأمينان العامان للجبهتين

والشعيبة، السيد حورج حيش

ودالديموقراطية، السييد نايف

حواتمة بسبب دفصلهماء من

التحالف ورعيم «الجهاد

الاسلاميء النكتور ومضان

وأضبافت المصبادر ان

المجتمعين وقدموا شرحا مغصلاً

لتطورات المنطقسية والوضع

الفلسطيني، وان الصير داكد ان

الجمهورية الأسلامية ستواصل

دعمها القضية الفلسطينية

خصوصا القاومة الفلسطينية،

وزانت ان المســؤول الايراني التـقى دعـنداً من قادة المقاومة

الاسلامية في لبنان، بينهم الأمين

العنام لصرب الله السيند حسن

نصرالله، وأستقسر منهم عن

تطورات الوضع في الجنوب

مؤكداً دعم ايران لهم في نضالهم

وقال السيد بيان جُبر ممثل دالمجلس الأعلى للثورة الاسلامية

في العراق، برعامة السيد محمد

باقس الحكيم أن الصندر اجتمع

امس مع ممثلي المعسار ضسة

الاسلامية العراقية الذين متصدوا

عن التطورات في العراق ومعاناة

الشعب العراقيءً. وصرح جبر الى

دالحساقه بأن المسؤول الايراني

أكد بعد بلايم والمعارضة العراقية

ورفع المعاناة عن الشنعب وضرورة

العمل داخل العراق. واوضحت مصادر المجتمعين

انهم داستهسروا عن ابعاد

وطهران ومدى جديتها،. ونقلت

عن المسدر قبوله: دمبوقيفنا من

تقريراً عن احتفال تكريمي اقامه

والمجلس الأعلى للتسيورة

الاسلامية والطلاب العراقيين

المتفوقين. وأعطى مراقبون اهمية

خاصة لبث التقرير لأنه أتى بعد

تزايد الحديث عن التطبيع

السوري - العراقي والتساؤل عن مستقبل المعارضة العراقية، بعد

تسادل الزيارات بين مسسؤولي

البلدين اعتباراً من أيار (مايو)

الماضي للمرة الأولى منذ العسام

الى نلك، بث التلف السبوري مسساء اول من أمس

النظام ثابت لن يتغير.

ارب بین د

مد الاحتلال الصهيوني،

عبدالله سَلَّح ولأسباب خاصة،

🗀 دمشق –

للسلطة عن ايجابيات خصوصاً

في محافظة حضرموت لكنها لا

تَجِّدها». واضاف أنها «لا تُجِد

واكد أمين سير درابطة أبناء

اليمنء السيد محسن العمودي

وهو واحد من النين اعتقلوا في

مبينة المكلا، اصرار المعارضة على

العـ مل السلمي الديموقــراطي ورفضها العنف.

ورأى أن اليمن لا تتحمل مزيداً

من الصراعات، مشيراً الى أن

داستمرار الوهدة هنف جميع

ابناء اليمن شمرط اصلاح

وريد المساركون في المسيرة

هتافات عبرت عن تمسكهم بوحدة

محافظة حضرموت ومعارضتهم

تقسيمها بموجب قانون التقسيم

الإداري الجديد الذي ما زال قيد

البحث في الدوائر الرسمية في

اوضاعهاء.

■ لندن - «الحياة» - أكد مجلس التنسيق الأعلى لأحزاب المعارضة في

ونفى المجلس في بيان تلقته والحياة، الأنباء عن بدء محاكمة المتهمين في

اليمن أنه «لم نتم أي محاكمة لمتهمين كما لم تعقد أي جلسة سرية أو علنية،

القضية. وأوضح البيان أن «قوات الأمن السياسي والأمن المركزي دهمتُ

منازل مواطنين بهدف اعتقالهم من دون الرجوع ألى القوانين النافذة في

البلاد والنستور»، وأكد أن «أي محاكمة لمتهمينٌ في هذه القضية لم تعلنَّ

ولم تتم، والم تشهد عدن ولا غيرها من المدن اليمنية حتى الآن شيئاً مما

ورده. وأشار الى أن المجلس تحرك للتأكد من الأمر وأن «رئيس محكمة

عنن رشيد مويدي أكد عدم وجود محاكمات وأن النيابة العامة لم تقدم أى

سوى ممارسات تعسفنة.

مسيرة للمعارضة اليمنية

احتجاجا على الاعتقالات

🗖 المكلا - من مراد هاشم:

🛎 نظمت لجنة تنسيق أحزاب

للعارضة اليمنية في مصافظة

حضرموت أمس مسيرة سلمية

ومهرجاناً خطابياً في مدينة المكلا

شيارك فيهما حوالي ٣٥٠٠

شخص، تتويجاً لبرنامج

المسيرات والاعتصامات التي

نظمت للاحتجاج على حملة

الاعتقالات التي طاولت أكثر من

١٢٠ من الناشطين في بعض

أحرّاك المعارضة، وفي مقدمها

الحرب الاستراكي ورابطة أبناء

وانتقدع ضور المكتب

السياسي للدرب الاشتراكي

رئيس لجنَّة تنسبيق أحسزابُ

المعارضة في المصافظة السيد

حسن باعوم بشدة السلطات

اقدامها بحملة الاعتقالات وقال

ان المعارضة اتصاول أن تبحث

لحاكمتهم في قضية تفجيرات عدن.

ملف للمحاكمة في القضية،

ARAB AFFAIRS

قطر تتسلم طائرات

اميراج -۲۰۰۰ - ۵

🚍 باريس – دالدياة؛ – تسلم

سلاح الحسو القطري أولي المقاتلات من طراز دميراج - ٠٠

- ٥، التي كَانَتُ قَطَرَ وَقَـعَتَ عَقَداً لشيرائها من فرنسا، وتلك خيلال

احتفال رسمي اقيم في مصنع

دداسو، للطيرانُ في مدينَة بوردو

وحضر الاحتفال رئيس شركة

دراسيو، سيرج داسيو ومندر العلاقات الدولية في وزارة الدفاع

الفرنسية فيليب روجيه، وسفير

قطر لدى فرنسا السيد عيدالرحمن

محمد الخليفي وقائد سنلاح الجو

القطري العميد الركن على بن

سعيد المري والمسؤول القطري عن

برنامج «مــيــراج - ۲۰۰۰ ـ م، العقيد محمد سالم الكواري.

شيخ الأزهرومفتي مصر

الىعُمان

🗷 القاهرة – دالحياة، – توجه

شبخ الأزهر البكتور محمد سيد

طنطاوي امس الى سلطنة عسان

على رأس وفد رفيع الستوى يضم

وزير الاوقاف النكشور حمدى

رَقْرُوق، ومقتى مصر الدكتور نصر

واصل، وامين مجمع البحوث

الاسلامية الشيخ سامي

الشعراوي، وعنداً من كيار علماء

البين. ويشارك الوفد خلال زيارته

لعُـمُــان، وهي الأولى من نوعـها

الشبيخ الأزهر والمفتى، في مؤتمر

اسلامی کبیر، کما سیبحث فی

دعم العُلاقات بين المؤسسساتُ

الدينية في مصر وسلطنة عمان.

Jan Sansta.

100 m - 2

پېرومان کې وک

The state of the s

Marie Company of the Company of the

المألانيك اعصر سينت

المهرجيد وبرس

الما إسرات عدد وصوح

المستور و شعب

المام الاجت المحاد الم

- Line

طاللت الدياء تني ســوق

الما عدون - العدد الم

المانان الم حالي عبى

نَايُا وَاعْكُو فِي نَصَّمْسِكُو مُسَى

一日本の日本の日本の

الماقان المساح متسلات

والمنطبين والمي المناء المسايق

كراولسرات مستنعت عن

الكاوتوا سارسا

أسأبودر ننكة والسابة

عود عدر ساسرد سی علب

فنفيق ستنافأ معاوضات

يندعي سالرانست الأرعان

اؤن وعرب المستوات

أرفهاه عمرين وسنستقواء سابيا

اللمر حسووسة وحصا

للفقة لعساور الإصبة للفسرواة

غاور لأقيضي ويدمنناه كنسد

فقي وردة أرهده الإستار السنداس

والسجيج والمعارب ساي شبد

قلتة عنى يفد المدارين الدراث

أبدغمونة في نسمان حسم

il way

# موسكو تنفى مساعدة طهران في صنع "صواريخ نووية"

■ مــوسكو، واشتطن – ا ف ب، رويتر - نقت وزارة الخارجية الروسية ووكالة صادرات الأسلحة مضمون تقرير نشرته صحيفة اميركية أفاد أن روسيا تساعد ايران في انتياج صواريخ

وقبال فبالانعميس اندرييف الناطق باسم وزارة الضارجية في حديث هاتفي: «ليس هناك تعاون باي شكل مع ايران في انتساج أسلحة نووية، وروسيا لا تزود ايران سلعا خاصة بتكنولوجيا الصواريخ.

ونقلت واشنطن تايمن عن تقرير للاستخبارات الاسرائيلية امس ان روسيا والصين تعملان في شكل منشنشرك مع ايران في تطوير صبواريخ نووية بعيدة

واضافت أن وكبالة الضضباء الروسية وشركة الغضاء التابعة

لوكالة دروسفوروزينياء لصابرات الاسلحسة المملوكسة للدولة، متورطتان في شكل مباشر في المساعدة في أجراء اضتبارات وتقديم ارشأدات وتصميم أنظمة الدفع وتطوير مشاريع شاصة بالوقود الصلّب. ونسبت الصحيفة الى خبراء

اميركيين ان الوكالة والشركة

ومسسوولين ريما يعسملون

الصلحتهم للحصول على مال بدل العمل وفقاً لأوامر رسمية من ونقلت دواشنطن تايمز، عن ومس وولين في وزارة الدفساع الاميركية، ان تقريراً لاجهزة

الفنية في مسجسال تجريب الصواريخ في ايران. الاستخبارات الاسرائيلية سلم الى وكالة الاستخبارات المركزية الامسيسركسيسة (سي.اي.اي) دون موافقة الكرملين.

الصاروخين الايرانيين يسميان دشهاب - ۲، ودشهاب - ۱۸ وان الأول سيتراوح مداه بين ١٢٨٠ كلم و١٤٨٨ كلم ويمكن ان يحمل راساً وزنها ٧٤٢ كلغ، امسا الصاروخ الثاني فيمكن أن يصل

جهات روسية ومسوولين واتصالهم بايران وتبين انها وابلغ فالبري كارتافتسيف

الناطق باسم دروست وروزينيا، وكالة درويتر، أن وكالته غير متورطة. وزاد: «هذا أمر سخيف، اننا نذعن لكل التزامات روسيا ولا نصيدر اسلحية، الى المناطق والنول المحظور ارسيال اسلحية البها وفقاً للاتفاقات الدولية.

للطاقبة النووية، وتؤكد أنها لا تنقل لطهران أي تكنولوجيا قد تساعدها في انتاج اسلحة نووية. واسرائيل روسيا سابقأ بسبب هذه العقود التي تعتبران انها تساعد ايران في تطوير اسلحة

مداه الى ١٩٨٤ كلم وان يحمل راساً ورْنها ٩٩٠ كلغ، واضافت انه يمكن أن يصل الى المانيا والصين. ونسبت الى دالمسؤولين في البنتساغون، أن شركة دغريت انداستريز، الصينية تقدم الخبرة

> واستبعد اندرييف اي اتصال بين مسسؤولين روس وايران من واستطرد: «الجهات الروسعة

اروخ نوبونغ الكوري

وأكدت الصحيفة أن

من ابراهيم حميدي: 🗷 بعبود منساعب وزير الخارجية الايراني الدكتور محمد وجود انتهاكات مزعومة من قبل الصدر اليوم الى طهران حاملاً

الايراني محمد خاتمي ردأ على الرسيالة التي نقلها منه الي الرئيس حافظ الأسد مساء أول وخصص الصدر امس للقاء قبادة المعارضة الفلسطينية والعراقية واللبنانية التي تحظى بدعم طهران، بعد لقائه نائب الرئيس السيوري السييد عبدالحليم خدام ووزير الخارجية

ويموجب عقود تزود روسيا ايران مفاعلات خاصة بمحطة وانتبقت الولايات المتحدة

المعنية تحرت صحة المعلومات عن

والبنتاغون ديؤكد ان ايرآن تصنع توعين من الصواريخ يبلغ اقصى مدى نهما ١٩٨٠ كلم على اساس

🗆 بون – من اسكندر العك:

🖪 أعلنت السلطات القضائية والجمركية في المانيا أنها فتحت تحقيقات أخيراً في نشاط عند من الشركات الألمانية التي سلمت إيران سلعاً وتجهيزات لها علاقة بالصناعة العسكرية.

وقال ناطق باسم سلطات الجمارك في كولونيا إن مكاتب عدد من الشركات في شمالً المانيا دُهمت وفستشت لمعرفة هل صافرت هذه الشركات إلى إيران معدات صالحة للاستخدام المنتي والعسكري.

وأَقادت وكالة «اسوشيتدبرس» ان عدد تلك الشركات يتجاوز عشراً.

إلى ذلك، دعا وزيرا الضارجية الألماني والبريطانى كلاوس كينكل وروبين كوك إيران إلى تهيئة شروط عودة جميع سفراء الاتحاد الأوروبي إلى طهران. وقال كينكل الذي اجتمع مع نظيرة البريطاني في هامبورغ أول من أمس: «يجب ألا إلى يكون هنالك أي تميير في معاملة السفراء (الأوروبيين). ندن لن نرفض اليد (الإيرانية) المدودة، لكن ذلك يجب ان يتبع خطوات عملية،

**Bow Industrial Park** 

Tel: 44+181+533 0288

Fax: 44+181+986 9430

London E15 2DZ, UK

ينكر أن الاتحاد استدعى جميع سفراء دوله الـ ١٥ من طهران إثر صدور الحكم في قضية «ميكونوس» في براين قبل بضعة أشهر"، والذى اتهم القيادة الإيرانية باعطاء الأوامر لأغتيال ٤ معارضين أكراد إيرانيين في برلين عام ١٩٩٢. والترمت للدول الأوروبية قرار الاتحاد باستثناء اليونان التي عاد سفيرها إلى طهران. والخلاف الآن بين الاتصاد الأوروبي وإيران هو حول كيفية عودة السفراء بضاصأ

السفير الألماني الذي كانت طهران أعلنه أنه دغير

INTERNATIONAL

**NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION** 

مرغوب فيه في ألوقت الصاضر، الرصدور وتصر القيادة الإيرانية على أن يكون السفير الألماني أخر من يعود إلى طهران، ما يرفضه الاتحسياد والمانيسا التي ترى في هذا الموقف «تمييزاً» و«مصاولة لمعاقبتها» بسبب المحاكمة

A REPORT AND CLA

التي طوت ملف دميكونوس. وأعلن كينكل أن محادثاته مع كوك في شان هذه النقطة خلصت إلى استنتاج أن لا عودة الآن للسفراء إلى طهران. وقال إنه متفق مع نظيره البريطاني على دعدم قبول تمييز في حق عدد من

(مع إيران) ولكن ليس بأي ثمن.

وتابع ان «أفضل فرصة (النطلاقة جديدة) تمييز تجأه السفير الأثاني، إلى طهران.

وخستم أن والكرة الآن في الملعب الإيراني،

معروف ان سركوحي كاتب معارض اعتقل أي إيران واتهم بالتجسس

واعتبر أن نظيره الإيراني كمال خرازي «أتى

بتمثل في عودة سفراء الاتحاد الأوروبي من دون وظلب من إيران «احتّرام حقّ الشعوب»، مضيفاً: «ان الدعوى القضائية ضد الكاتب فرج

النول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي». وقال كينكل أمام البوننستاغ (البرلان) الألائي أمس: «بعد الإنقطاع الطويل بسبب قضية ميكونوس، نحن أيضاً مستعدون لانطلاقة جديدة

بلهجة جنيدة بحديثه عن الارهاب واجراءات الثقة والسلام الاقليميء. وأضاف أن خرازي دمد يده، ما يشكُّل فرصَّة لعقد لقاء بينه وبينَ الترويكا الأوروبية على هامش الجمعية العامة للأمم

سركودي يجب أن تتم في ظل احترام الحق

المحادثات تركزعلى عملية السلام وايران والعراق

## وزراء خارجية الخليج يجتمعون في السعودية الأحد

🗆 الرياض – من تركي الدخيل:

و أوضع في حديث الى «الحياة» لن تحديد جهة تحيل اعمالاً على المجلس الاستشاري الخليجي غير الذي سيعرض على مجلس وزراء خارجية دول

الخطوة الأولى في هذا المجسال هي إقسرار القسمة الأعضاء لعضوية المجلس الجديد ستتم بعد قمة

نوي الكفاءة وأصحاب الرايء.

ونفى الأمين العام لمجلس التعاون السيد جميل

■ قال الدكـقـور حـمـد بن علي السليطي الأمين العام المساعد للشؤون السياسية في مجلس التعاون الخليجي ان المجلس الوزاري لمُجلسُ التُعاون سيبِداً اعماله في مدينة ابها (جِنُوبِ السعوبية) الأحد

المُجِلِّس الأعلى (قادة دول مجلس التعَّاون)، سَيتُم مَنْ خلال مشروع النظام الأساسي للمجلس الاستشناري الخليج في اجتماعه الأحد.

ورداً عُلَى سيؤال لـ «الحسيساة» عن المرشسدين الأعضَّاء في متجلس التعتَّاونَ قَالُ السلَّيطي ان الخليجية المقبلة المقرر عقدها في الكويت في كانون الأولُ (نيسم بر) المُقَّبِل، مستَّروع نَظام المجلسَّ الاستشاري، في اشارة الى ان ترشيحات الدول

وعن طريقة تعيين الدول الست اعضاء المجلس الاستشاري، وهل ستتم بالانتخاب قال السليطي ان المُوضوع عَائد الَّى كل نولُة أذ ستَحْدَار ممثليها في المجلس على أن يكونوا من دوي الخبرة.

وكانت لجنة تحضيرية تأبعة لمجلس التعاون اختتمت مطلع الشهر في الدوحة اعمالها لوضع مشروع نظام المجلس الاستشاري، واقترحت ان يضم المجلس ثلاثين عضوا بمعدل خمسة لكل دولة رمن

خليجياً وقال: «ليس هناك حديث عن برنانات. الهدف من قيام هذا المجلس هو مشاركة ذوي الخبرة والراي وذوي التنجارب ممن قد تكون لهم رؤية السرب لاحتياجات المواطنين في دول المجلس، وستكون عضوية المجلس الاستشاري بموجب المشروع ثلاث

سنوات تجدد تلقائياً بطلب من كل دولة. ألى ثلك قال مصدر في مجلس التعاون ان مادلين اولبرايت وزيرة الخارجية الأميركية ستلتقى وزراء خَارَجْية نُولُ المجلسُ في أبها صباح الاحد، وأن اعمال للجلس الوزاري ستلى اللقاء وتستمر ألى

وسيناقش وزراء الخارجية مع اوليرايت عملية السلام في الشرق الأوسط ومواقف اسراكيل. وكان الحجيلان قال لـ «الحياة» أن يول للجلس للسلام، أنَّ تقومُ الولايات المُتَحدة بدورها وتتحدث

يكون لدى اولبرايت من رؤية في هذا الصند. ويناقش الوزراء الموقف الإيراني تجاه دول الخليج العربية في ظل التصريحات الايجابية التي يطلقها المسؤّولون في حكومة الرئيس الجنيد محمدٌ خاتمي، اضافة الى التزام العراق القرارات النولية وجهود الأمم المتحدة لتدمير اسلحة الدمار الشامل

والأخطار التي تواجهها.

وزراء الخارجية الخليجيين سيستمعون الى ما قد

وكانت مصابر بيبلوماسية توقعت في تصريحات الى «الحياة» ان تحصل بول مجلس التُّعاونُّ على خارجية الخليج، أزاء المناورات الاسرائيلية - التركية - الاميركية، آلتي ستكون احد محاور النقاش في

الى اسرائيل لتغيير سياستها، وإتَّاحة الفرصة لعجلة السلام لتعود الى مسارها الطبيعيء ونكر ان

العراقية، اضافة الى مستجدات عملية السلام

تطمينات من اولبرايت خلال لجتماعها بوزراء

### الحبجب لان أن يكون المجلس الاست شياري برلماناً طرحته أميركا وبريطانيا وفرنسا والتصويت مرجح اليوم

# مشروع قرار في مجلس الأمن ينتقد "تأخير" بغداد بيع نفط

وقررت الحكومة العراقية وقف

وكان مجلس الأمن عقد جلسة خَلَقَةَ لِيلَ الثَّلِثَاءَ لِلبِحِثْ في تقرير الأمين العام للأمم المتحدة كوفى انان، الذي قدمة بموجب قرار (١١١١) سمَّح للعراق ببيغ نفط قيمته بليون دولار كل ٩٠ يوماً ضمن فترتين تنتهيان في ٥

■ طرحت الولايات المتحدة

دولار لفتسرة ٩٠ يومساً من ذلك

🗖 نيويورك – من راغدة نرغام:

وبريطانيا وفرنسا مشروع قرار في مجلس الأمن يعالج الناحيية الشقنية من مجيعات النقط المسموح بها للعراق ضمن الإطار الزمني المحدد، ويلوم الحكومة العراقية سياسياً مع تحميلها مسؤولية تفاقم الوضع الانساني في العراق نتيجة التاخير في معاودة ضبخ النفط ضيمن الفترة الرمنية الأولى المصدة.

كأنون الأول (بيسمبر). بيع النفط بموجب القسرار ١٨٦ (التفط للغداء) الى ان توافق ألامانة العامة للأمم التحدة على خطة جسيدة لتوزيع الاغنية والأدوية ما حال دون بلوغ الكمية المحسة لبيعات النفط خلال فترة الـ ٩٠ يومًا الأولى. وجماعت الموافقة على خطة التوريع في ١ أب (اغــسطس) الماضي، وهو التساريخ الذي ترى الحكومسة العراقية أنه موعد بخول الفترة الأولى حير التنفيذ ما يسمح للعراق ببيع نفط قيمته بليون

لكن الولايات المتحدة اعتبرت

حزيران (يونيو) موعد موافقة مجلس الأمن على بنتها. ولامت الم لامات المتحدة الحكومة العراقية لتاخرها في بيع النفط واستكصال المبيحات في اطار الفشرة الأولى التي تنتهي هذا الأسببوع. وسبعى العبراق الى تمديد الموعد شهرين، أي ما يعسادل الفستسرة التي لم يضبخ خلالها نفطاً في انتظار موافقة أنان على خطة التوزيع الجديدة. لكن الولايات المتحدة ويريطانيا وفرنساً رفضت هذا الطّرح لمنّع تغيير مواعيد المبيعات النقطية

المسموح بها للعراق، وتأثير ذلك في الأسواق النفطية. وقدمت الدول الثلاث مشروع قرار يعالج التأخر في المبيعات من دون ترك أية فرصة للحكومة العراقية للتاثير في مواعيد

تصنير النفط وفي كمياته. ويقضي الأقتراح الاميركي البريطاني - الفرنسي باستبدال فترتي الـ ٩٠ يوماً بفترة واحدة من ١٢٠ يوماً بدايتها في ٨ حريران (يونيو) وتنتهي في ه تشرين الأول (اكتوبر)، يُسمح للعراق خلالها ببيع نفط قيمته بليون دولار، على أن تتبعها فترة ثانية محددة به ٦٠ يوماً تبدا في ٢ تشرين الأول وتنتهي في ة ) حسوين الأول (بيسم بسر) يبيع للعراق خلالها نفطأ قيمته ندو

السفير البريطاني سيرجان وستونَّ، معالجة ألْوضوع «من ان تاريخ بدء الفترة الأولى هو ٨ ناحية تقنية محضة من دون تغيير موعد انتهاء فترتى الـ ٩٠ يوما اللتين يحق لبغداد خلالهما

بيع نفط ببليوني دولار. لكن مشروع القرار يتضمن زاوية سياسية لجهة لوم الحكومة العراقية وتحميلها مسؤولية التاخير، كما ينطوي على رسالة مهمة فحواها عدم السماح للعراق بلعب أي دور في اطار تحسديد كمية النقط وموأعيد طرحها في الأسواق.

وبعث وزير الخارجية العراقي السيد محمد سعيد الصحاف برسسالة الى الإمين العسام للامم المتحدة كوفي انان اكد فيها ان مصابقة الأخير على خطة شراء الأغنية والأبوية وتوزيعها عنصر

أساسي في تنفيذ منكرة التفاهم الخاصة بتنفيذ القرار ٩٨٣ . وكتب الصحاف في رسالته ان دالتفسيرات التي تحاول الولايات المتحدة وبريطانيا فرضها شكلية تقوم على أساس عدم الترابط بين القرار ٨٦٦ ومنكرة التغاهم من ناحية، والفقرة الأولى من القرار ١١١١ مَنْ ناحية ثانية. وهذا التفسير غير صحيح وغير عملي، اذ ان نلك يعني ان العراق سيضخ كل كميات النفط المنصوص عليها في القرار خلال اربعة أشهر. أما تُوريد الْاغْنية والأنوية، فإنّ المدة مفتوحة من دون الترام مجلس الأمن أي سقف زمني».

وأوضحت أن عبد الرحمن الاكوع وزير الاعلام اليمني سلم صدام التلثاء الرسالة التي تطالب بتحسين العلاقات التجارية بين البلدين وققاً لاتفاق والنفط للغذاء.

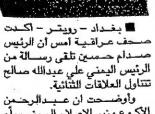


■ بحث الأمين العام لجامعة الدول العربية الدكتور عصعت

شکل کامل.

وعير عن أسفه له واستمرار العراق في أصتبان الأسرى، الكويتيين، وقال: ونامل بأن تتخذ الحكومة العراقية الخطوة السليمة في هذا الموضوع،







🗖 القاهرة – دالحياة:

عبدالجيد امس ورئيس مجاس الأمة (البرلمان) الكويتي لصعد السعيون في قضية الاسترى والمفقودين الكويتيين. واتهم السعدون العراق بعدم تنفيذ قرارات مبطس الأمن في



A ROYAT THURSDA

ALHAYA ARAB AFF.

نطر تتسلم طانران

ميراج -٠٠٠٠

ا فياريس - والحسياق

اللت من طواز معيراج -اللي كانت قطر وقعن عليا الها من فرنسيا، ونلاخم

فعال ديسمي اقسيم في معن

و، للطيران في مُدينة بورا

حضر الاحتفال رئيس شرخ

و، مسيسرج داستو وسي

قات المدولية في وزادة النفاء

سية فيليب رؤجبه وسن

لدى فونسنا السيد عبدالردر

د الخليفي وقائد سلام ليم

زي العميد الركن علي

د المري والمسؤول القطريم

مع المسيسواع - ١٠١٠

د محمد سالم الكواري

بخ الأزهرومفتي مصر الى عُمان

ا القاهرة - «الحياة» - نوب

ر الأزهر النكتور محمدسيد اوي امس الى سلطنة عدا

وأنس وفد رفيع المستوى بضا

الاوقاف النكتور حسن

ق، ومفتي مصر النكتورنم

ئ، واحين مجمع البحود للامسية المسسيغ سسام

سراوي، وعدداً من كبارعاما

، ويشارك الوفد خلال زيارة

سَأَنَّ، وهي الأولى من نوعب

خ الأزهر والمفتي، في مؤثر

ع مين عبير، كما سيبحث في العسلاقسات بين المؤسسان

ية في مصر وسلطنة عمل

0

ةالأحد

اك حديث عن برلمانات. الهن

مشياركة نوي الخيرة والرار

ن قسد تكون لهم رؤية السرد

ن في دول المجلس، وسنكر

شباري بموجب المشروع ثلا

ن**ي مجل**س التعاون ان مانان

بية الاميركية ستلتقي وزراء

في أبها صباح الإحد وأر

ستلى اللقاء، وتستمر للْ

كارجية مع اولبرايت علبة

، أن «الحياة» أن نول الجام

اعتبارها ممثلة لدولة راعبا

ت المتحدة بدورها ونندلا

سياستها، وإناحة الفرما

م**ستارها الطبيعي، و**نكرازا

جيين سيستمعون الى نا اد

وقف الإيراني تجاه ال

التصريحات الإيجابية النر

مكومة الرئيس الجديد مدد

رام العراق القرارات النواب

تعمين استحة الدمار الشافل

مستجدات عملية السلار

ماسعة توقعت في تصريدان

ل مول مجلس التعاون عر

ه خالل اجتماعها بوزرا

تاورات الإسرائيلية - النري

كون أحد محاور النقاش

بيع نفط

dis

بغداد - رويتسر - اكت

ع عراقية أمس أن الرئب

دام حسسين تلقى رسسان س

س اليمني على عبدالله صلَّهِ ل العلاقات الثنائية.

أوضيحت أن عبيدالرمم

وع وزير الإعلام اليمني سنة لم التلثاء الرسالة الني تعد

سين العلاقات التجارية

بن وفقاً لاتفاق والنفط للغذاء

Guar (an) (a

] القاهرة - والصافة

ا بحث الأمين العام لجامه

العربية التكتار عصه

المجيد أمس درنيس مجار

ة (البرلمان) الكريني أمن عدون في قصية الاسد

وبين الكويتين اتهم السعدون العراق عن

ية فسرارات مسجلس الأمن أم

عبر عن أسفه لي استعرار

اق في احتجبان الاسنة تين، وقال: «نامل بان تد

مد مس مس المسلمة السلبة وعة العراقية الخطوة السلبة

ذا الموضوع".

وية في هذا الصند

ط ومواقف اسرائيل.

لب من كل دولة.

الفور الى توحيد خططها

ومسأعيها لاتضاد التدابير

الوقائية والدفاعية التي يقتضيها

الموقف وقبال المندوبون الدائمون

أنه ليس من سلطاتهم الموافقة

على مطالب جزر القمر، واقترحوا

ادراج هذا الموضوع على جدول

اعتمال الدورة ١٠٨ لمجلس

الجناصعية على مستوي وزراء

الخارجية المنتظر عقدها يوم ٢٠

الجاري برئاسة المملكة العرسة

واصدر الاجتماع الاستثنائ

الذي استمر نحو الساعة، بياناً

اكد قيه دعم حكومة جرر القمر في الإجراءات التي تتخذها لاستعادة

بسط سيادتها على الجزيرتين

اللتين اعلنتا الانفصال في الشهر

الماضي وشيد على ضرورة وحدة

جزر القمر. وقررت الجامعة ارسال

موقد خاص هو السقير محمد

الخَارَندار (محصري) ألى اديس ابابا مقر منظمة الوحدة الأفريقية

اليوم لإجراء مشاورات عاجلة مع

الامين العام للمنظمة الافريقية

سالم احمد سالم لإيجاد حل

وسيلتقي المجالي اليوم رئيس

المجلس الوطني (البرلمان) الدكتور

حسن الترابيّ، فيما يلتقي عُدأ

الجمعة الرئيس عمر البشير

ويعقد مؤتمرا صحافنا قبل

متغسادرته الخسرطوم عنائدأ الى

عمان. وأكد المجالي قبل مغادرته

صنعباء عبزم بلادة واليبمن على

تواملة صدينتي عدن والعقبة

وأضاف المجالي أن اليـمز

والأردن وقسعسا على عسد مر

الاتفاقات التي تهم مصالحهم

المشتركة الهصها في مجال

التنسيق السياسي تُجاهُ ما تتعرض له المنطقة العربية

وعبملية السيلام من عبقبات

وأكبد رئيس الوزراء اليبمة

الدكتور فرج بن غانم في سدٍّ

صحافی مشترك مع رئيس اد

الأردني نجاح المحادثات آل

بين بلأده والأردن خسلال ا

النورة السنايسة للجنة الـ 🤚

بين الملاك والمستأجرين، وهمية

لمُ تحقق أي شيء. وأضاف أن الحكومة الم تلتزم

تعيداتها مسأعدة السناجرين في

شنسراء الاراضي المؤجسرة التبي

يرغب ملاكها في بيعها، أو تأمين

لحرب العمل مجمد الشبهأوي

باطلاق الفسلاحين والمتسقسقين

الموقوفين بسبب احتجاجهم على

القانون الجديد. ويصل عند شؤلاء

بعث بها أمين الفلاحين في الحزب

محسن هاشم، الموقوف منذ اكثر

من شهرين، دعما فسيسهما الم

ومنواصلة النضبال من أجل عل

عادل لمشاكل المستأجرين،

وتلبت خلال المؤتمر رسالة

وطالب عضو اللجئة التنفيئية

اراض ببيلة لهمة.

الى ١٨٠ شخصاً.

لتصيحا منطقتين حرتين.

لإنهاء ازمة الانفصال

جزرالقمر تطلب تطبيق

معاهدةالدفاعالعربي

🗆 القاهرة –

من اشرف الفقى:

🗷 طلبت جمهورية جزر القمر

من الجامعة العربية تطبيق

معاهدة الدفاع العربى المشترك

لعنام ١٩٥٠ لآنهناء انفيصنال

جزيرشي انجوان وموهيلي بعد

أنشأل العملية العسكرية التي

خاضتها القوات الحكومية منذ

أيام لإنهاء انفصال الجنزيرة

الأولى. وأبلغ سنفير جزر القمر

محمد صيف الاجتماع الاستثنائي

لمجلس الجنامعية على مستنوى

المندوبين امس طلب بالاده اعسال

هذه الأتفاقية واستنجد بالدول

العربية لإرسال مساعدات عسكرية

واقتصادية، مؤكداً ان السبب

الرئيسي في عملية الانفصال هو

تبنى الوضع الاقتصادي في

بلادة. وتُنصّ للمادة الثالثــة منّ

المعاهدة على أن تتشباور الدول

الاعضياء بناء على طلب أحداها

في حال تهديد سلامة أراضي اي

دوَّلة أو استقلالها أو أمنها، وفيَّ

حال خطر حرب داهم او قيام حالً

دولية مغاجئة، وأن تبادر على

شددت على مكافحة الإرهاب

# اولبرايت ملتزمة "التفوق العسكري "لاسرائيل: لافصل بين الأمن والسلام الحقيقي

🗷 للقندس المحتلة » ( ف ب رويسر - دعت وزيرة الضارجية الأمسركنية مايلين اولبرايت في بداية جولتها الأولى في الشرق الأوسيط، التقلسطية ليين التي مكافحة الارهاب واكدت في الوقت نفسه التزام بلادها الحفاظ على تفوق اسراليل العسسكري والتكنولوجي، لكنها ربطت بينَّ الأمن ودالسلام المقيقيء مسيرة الى أنه لا يعكن الفصل بينهما. وقالت اولبرايت لدى وصولها

الى القدس حيث تناولت الالطار مع الرئيس عيزر وابرَمان: مجنثت برسالة واضحة من الرئيس (بيل) كليئتون والشبعب الأمسيسركي (...) اثنا مسعكم في المعركية شيد الإرهاب والكفاح من أجلُ الأمن (...) أننا مسعكم في المطالبة يتعقب ومعاقبة الذبر

دبروا لقنل الأبرياء في السوق واللَّرْكِرُ السَّجِارِيِّ. انشا معكم في احسسراركم على أن شقى السططأ الفلسطينية المسؤوليات والالشراسات التي اختتها على عاتقها ومعكم في تصميمكم على آلا ينجح مَن بِمآرس الأرهاب غي الحيلولة دون أن تصبح احتمالات سسسلام بين اسسسرائيل والفلسطينيين وفي انحاء الشرق الأوسط حقيقة ،.

لكن اولجسرايت امستنعت عن الشحدث عن سواصلة اسرائيل سياستها الأستيطانية في الأراضي القلسطينية، رغم أن هذه القضية جوهر الشكلة. وأشارت بصورة غير مباشرة الى طلب الفلسطينيين استثناف مفاوضات السلام على أساس مبدأ الأرض

وقالت اولبرايت: «ساجتمع مع رئيس الورّراءُ (بنيامين) نُتانيّاهو وزعمماء أخبرين وسبيكون لدي المزيد لقبوله في شسأن عبمليسة السَّلام والَّصَاحِيَّة الى ﴿الشَّحَمُّلِ﴾ المتسأبل للمسؤولية وتجدد الشبخبور بالشبراكية، وتابعت: وتحسالفت الولايات المتسحسدة واسترائيل مع شتركنائنا العبرب ليس فقط لتبدقيق السبلام بأين لتسسرائيل والغلسطينيين، لُكُنَ أيضنأ للتحرك نحو سلام شامل مسميشه الحسود الأمنة يعسروه التعاون الاقليمي ويدعمه جنهد عالمي لزيادة رخاء الاسرافيليين والغنسطينيين والحرب على حند

وربطت بين الأمن والمستلاء، قائلة: على رغم اننا نركز بدرجة كبيرة هذا الاسبوع على مسألة الأمن، لكننا ندرك أيضًا أن سيبل تحقيق الامن الحقيقي لا يمكن فصله عن مسار تحقيق السلام الحقيقي فهما متوازيان ولايعكن احسشمًّا تَجِباورَ الآخْسَرُ وَسُبَعِبَ استرائيل خسصتوصتُ اطفالِ اسرائيل يستحقون مستقبلا

بضمتهما معاء وشبدت على العلاقات المبيزة الثي تقيمها الولايات المتحدة مع لسرائيل. وقالت: «نحن مصممور على مساعدة اسرائيل في الحقاط على تفوضها التفنى والعسكري وضمان أمن حدودهاء

ووجبهت وزيرة الخارجية الاميركية دعوة رسمية الى

الولايات المتحدة مطلع تشرين الأول (اكتوبر) المقبل. وقبل وصولها الى اسرائيل أكدت أولدرانت للصبحافيين الذين كانوا يرافقونها في الطائرة انها تسنكسر الاسسرائيليين والفلسطينيين بـ ،مسؤولياتهم المتباطة، بموجب اتفاق أوسلو. كما أكنت انها وواقعية، وانها تأمل بالتوصل خلال اجتماعاتها مع نتأنياهو وعرفات الى مميادئ أساسية واطار لاحراز تقدم في سبيل تحريك العملية السلمية. وزادت: وأمل بأن اتمكن الناء هذه الرحلة من عمل منا يمكنني لأعادة بناء بعض الثقة المتبايلة وتاكسد اهمية السوولية المتباطأة، واضافت انها تأمل بان متوضح اهمسة الأمن وان تثير في الوقت نغسسه بارقية أمل في أنة

وكان في استقبال اولبرايت في مطار تل أبيب دعساة سسلام يعارضون السيأسات البمننية لنتائياهو حاملين مشاعل ولاقتات كستب على احسداها: «انقسنوا السنلام، عندما انطلق موكيها الى القدس لقيت اولبرايت في طريقها يمينيين يرضعون لافشة واوقفوا أوسلو الأنء في أشارة الى عملية

يعكن السلام والأمن أن يجتمعا

وقبال المفساوض الغلسطيئي صلاح التعمري في رسالة مفتوحة لاولبرايت أمس أن ذكرى السلام ستخسمت أذا لم تضغط على نتانياهو لوتف حصيار الأراضي الفلسطينية ورفع العقبوبات. وأضباف أن على الآطراف العمل تُوضِع حد للسلسل العنف. واعرب س . عن افستناعسه بأن حسرمسان الفلسطينيين من حقوقهم باسم الأمن سيؤدي الى الدمار.

وقال مسؤول اسرائيلي رفيع المستنوى من تكهنات اعبلامينة اسرائيلية بأن اولبرايت قد تمهد لمحانثات مباشرة بين نتانياهو والرئيس ياسر عرضات اللنين لم بِلْتَقْياً مِنْذُ شَيَاطُ (قَبِراير) المَاضَي.

من تظاهرة نابلس احتجاجا على زيارة اولبرايت (اف ب)

### الجراة العام الأعير كي في لا يلس

■ نابلس (الضفة الغربية) - أ ف ب - أفاد مراسل وكالة عفرانس برسء أن فلسطينيين من الفصائل المعارضة والإسلامية كافة تظاهروا أمس وأحرقوا علمأ اميركيا احتجاجأ على ما وصفوه انحياز وزيرة الخارجية الأميركية مانئين أولبرايت إلى إسرائيل وتزامنت التظاهرة التي نظمتها الجنة المؤسسات الوطنية والإسلامية

مع وصول أولبرايت إلى إسرائيل في مستهل جولتها الأولى على المنطقة. ورفع المتظاهرون رسمأ كاريكاتوريا يظهر أولبرايت ترتدي قلادة تحمل نجمة دآود وتحمل الملف الإسرائيلي بيد وبالأخرى سكيناً تطعن فلسطينياً. بينما تقول عبارة مكتوبة: •الاملاءات الإسرائيلية»

وحملوا لافتات كتب على احداها: "ضغوطك يا أوليرايت على السلطة الفلسطينية لشن حملة اعتقالات تمثل انتهاكاً لحقوق الانسبان، و«ماذا عن الأمن الْفُلْسطيني، في إشبارة إلى مطالبَ الإدارة الأميبركيية السلطة الفلسطينية بالسلطة

| ولكن عندما نشمكن من رؤية الناس وتفهم الجمر-

الْشخصي، اعتقد ان ذلك يعطي الصورة بعداً حقيقياً . وثابعت وهي تقف الى جانب فستاتين اميركية

واسرائيلية غطت الحروق وجهيهما وذراعيهما: «لكما

عيون مثلالنة لم تتمكن الحروق من اخفائها. إنا معجبة

بكعاء لكن الاستواتيلية روشي سلطان قالت أنها كانت

تريد أن تبلغ الوزيرة الأميركية أن «التضجيرات

بتستمر، لكنها رفضت التحدث في السياسة ووضعت

ومن القرر أن تتحدث أولبرايت أمام طلاب مدرستين

وتريد عميدة الديبلوماسية الأميركية المعروفة

فلسطينية واسرائيلية عن ضرورة مواصلة عملية السلام

بفظاظتها فى التحامل ان تشحدث مباشيرة الى

الفلسطينيين عببر الاداعبة الفلسطينيية لاعطآء دغم

# التوسيطي الترساس - والمامة

وزيرة الخارجية الأميركية مادلين أولبرايث قررت الترجع أشاشات التلفزيون صور الأعمأل الارهابية الفظيعة، الى الجماهير من أجل أنقاذ عملية السلام، وذلك أدراكاً ` منها لحجم البغضاء المتزايدة بين زعماء الفلسطينيين والاسرائيليين. فما كادت تطأ أرض مطار تل أبيب حتى توجهت الى مستشفى هداسا لثعود جرحى أصيبوا بالتُغْجِيراتُ الانتمارية الأخيرة في القدس الغربية. وأنحنت الوزيرة الاميركية على الجرحى في أسرتهم

الذين اصببوا خلال عمليات انتحارية

الإبجاد وضبع يعكنهم من العيش بأمن وسلام وراحة م

حواجز مكاتب وصالات الديبلوماسية التقليدية.

وقالت اولبرايت في الستشفى: وترون من خلال

وأصنافت أولبرايت خلال زيارتها الستشفى برفقة

📰 القدس المحتلة، رأم الله – أ ف ب – بدأ أمس أن 🕴 الرئيس عيزر وأيزمان منشاهد في الولايات المتحدة عبر

وواستهم، وأبدت تأثرها به «شبجاعة» الاسرائيليين الوزير وارن كريستوفر تكون رسالة أولبرايت تخطت

عيونهم انهم مستحدون لحياة جديدة وانهم يبذلون جهدهم من أجل التماثل للشغاء، والأمر يعود الينا

وبهذا الأسلوب الذي يمثل كسرأ لتقاليد سلغها

حضت الدول العربية على زيادة مساهما تها المالية

## 'اونروا' تتراجع عن خفض خدماتها

الارتشى قبايز الطراوشة في خشام مجابثات اجراها أمس مع هائسن أنَّ الساعدات الطارئة سأهمت في والخبراج الوكبالة مسرحليناً منَّ المَارُق، مشيراً الى إن اسد عجز العبام المسالي لا يعنى انتبهناه المشكلة بل أن المشاكل سفواجهنا

ورداً على بــــؤال عن مـــدى ومنجعلها ويهدف الى وتصبقية مسالة اللاجئين وتوطينهم خارج فلسطين، نقي هانسن وجسود

السيياسي تخسرج مسلل هذه النَّطُرِبَاتُ. تَكُنتَى اؤْكَـدُ أَنْ لَبِسَ لدي على الإطلاق سبب للاعتصاد

 عسمان ما ف ب - اعلن
 اللفوض الحام ف ،وكنانة غنوث وتشغيل اللاجذين النابعة للأمم الشحادة (اوتروا) بيتر هانسن أمس أن الوكالة تراجعت عن قرار غرض رسوم مدرسية ومجعيد تعويضات الاستشفاء للاجتبن، بعدما نجحت في جمع أكثر من ٢٠ مليون دولار في اجتماع عقبته في عمان أول من أمس. لكن هائمين حسدر في مسؤتمر

تقتير في هذا الإنجاد

بوجبود مثل هدا الربط وليست ثمة صدقية لهذه التكهنات،

صحافي من أن الوضع ولا بزال حسرجاء بالنسسية الى السنين المفيلة مشيرا الى صرورة توسيع قاعدة النول الماضحة ورفع حجم مساعداتها لتغطبة العجز الرنقب في ظل والزيادة الطبيعية في عند اللاجمئين وارتفاع مسعسدلات التضنفع وغلاء الاسعار واعتبير وزير الضارجية

في الاعواء الطبلة، ارتباط خفض خدمات «اونروا» بـ

وقال على فنل عدم الاستكرار

وأغسرب عن المستناعسه مان المجشمع الدولى سبواصل دعمه لتجديد ولاية ،أونرواء التي تجدد

مرة عَلَ ثَلَاثُ سِنُواتُ مِنْدُ الشَّائِهَا عنَّم ١٩٤٩ - الى حَين النوصل الى تسلوية دائمة الشكلة اللاجنتين الفلسطينين، وزاد ان أي توجيه لتسغسيسيَّب «أونروا» لن يكون مقانونيا أو أنبينا أو اخلاقيا أو سياسياً، ودعا الدول العربية الى رفع سقف مساهماتها النقدية من والحد في المنةِ التي ١٠ في المئة من الوازنة علما از نسبة الساهمة العربية كانت تمل في السنوات السابقة الى ٨ في المئة.

وقال انه سيزور القاهرة النهم للبسخث في هذا الأمسر مع الأمين العام لحاسعة الدول المربية الدكثور عصمت عبدالجيد بغدما اصعرت الحاصعة قبرارأ ألعام الماضى بزيادة حسجم المساعصة العربية في موازنة ، اونرواء.

واستثنى هائسن السعوبية والكويت اللثين تجرعننا بامتوآل مريد على المصمسة المفتشرض تقبليمهما. والى هاسين الدولتين العربيشي مننف هانسن ضمن ،لائحـــة الشسرف، بولاً قسنمت ك داونرواء أضبعناف خيصتسها المقشرضة وهي النروح والسويد والمتمارك واركتندا وهنولتندا والولامات المتحدة. في القابل ثمة مشة يولة لاتقدم فاستأ واحتدأه بتحبيسي هانسن، الدر أشساد بالانتجاد الأوروبي كشاش جنهة مساهمة في موارنة الوكالة

ب سي من فائنة النجائي:

🗷 افعادت اوسساط بريطانيــة مطلعسة أن وزير الضارجسيسا السريطاني روبن كبوك سيبشوم بزيارة الناطق السلطة الفلسطينية وأسرائيل منتصف الشهر المقبل. وتاتى زيارة كوك ضمن جولة يقبوم بهبا قبيل تسلم بريطانينا

رئاسة الدورة المقبيلة للانحساد الاوروبي، وسستلي جسولة وزيرة الضارجية الاميركية مانلين أوليوايت على المنطقة. في عَضُونَ ذلك، عقد مسؤول ملَّقُ القَّسِينِسَ فِي السَّلْطَةِ

القلسطينسة السيث فبيصل المستبنى لقاء مع وزير الدولة السريطائي للشوون الضارجية ديريك فسأتشسيت في لندن أمس ثناول عملية السلام والستجدات على الساحة الفلسطينية، واعرب فاتشيت خالل اللقاء

عن دعم بلاده جولة اولبرايت، كما اكد الترام بريطانيا عملية السلام. وكرر مواقف بلاده الداعيبة الي وقف التخساذ أي أجسراءات من شائها تغيير الاوشنام على الارض قبل مفاوضات المرحلة النهائية، اخسافية آلى دعوة استرائيل آلى وقف الإستبطان ورفع الحصبار، معتبرا أن الإعلاق الأش منتائح عكسمية، وقالت مصنادر في وزارة الخارجية البريطانية أن فأتشبت ابدى هرصا على البحث في سبل

الحسيني: على اسرائيل ان تحسن مستواها في الخدمة الامنية

قبلة علي يدي وذهبت

وممحاربة العنف والكراهية

كوك يزور المنطقة منتصفالشهرالمقبل دعم المؤسسسسات والمعساهد

الفلسطينية في القنس المحنثة، كما دعا الفلسطينيين الى تقهم حاجات اسرائيل الأمنية مذكر أن فاتشعت كأن أرجيا رُبِارِتُهُ لِلْمُنْطَقَةَ بِطِلْبِ مِنْ اسْرِائْيِل التی عبزت دلك الی انقسختالهما باستقبال اولبرابت

وقال الحسيني في حديث الي الحباة، أن لقاءً وفأتشبت عو الاول مِعد الأنشخابات البريطانية. ويهدف الى وضع بريطانينا امناء التزاماتها نحو العملية السلمية، اضافة الى وضعها في صورة الهجمة الإسرائيلية على مدينة القَّدِس، والتي تَشَمَّثُلُ بِسَنِّدِب هويات المقدسيين وهدم البيوت واغْلَاق المؤسسات القلسطينية. واضناف انه يريد دعوة بريطانيبا ألى دعم المؤسَّسَساتُ في القَّدَسَ باعشِبار ان المدينة لا تزال ارضا

وسئل عن المضرج الذي يراء للمعادلة الاسوائيلية التي تُطَالُب السلطة الفلسطيئية بمواجهة مع الاسسلاميين شسرطا لاستثناف اللَّفَاوَضِياتٌ، فَقَالَ: «ليس من حق استرائيل أن تختار لذا طريقة مواجهة المعارضين. فَحَرُ قَادَرُونَ على مواجهشهم بطريقتنا. ومز الافتضل لاسترائيل أن تتبعيامل مع مسا لديهسا من تغسرات امنيسة، فسحسوهمنا غلي التعدود الثي تسيطر عليها، وان تحسن مستواها في الخدمة الأمنية،

والرهان الخاسس على العاش للمجموعات الطالسية المؤددة عملية السلام. لتسركية احسمناس، في المناطق

 الخليل (الضفة الغربية) - أف ب - اعتقل الجيش الإسرائيلي لبل الثلثًاء - الأربعاء سنة فلسطينيين يشتبه في انتمائهم إلى تنظيمات معارضة لعملية السلام. ونفذت الاعتقالات في قريقي دوراً والطاهرية القريبتين من العملية السلام. ونفذت الاعتقالات في يريد طي ٤٠٠ فلسطيني في الضفة الغربية منذ العمليات الانشجارية في ٣٠ تموز إيوليو) والرابع من أيلول (سبتمبر) في القدس الغربية. وأفاد مصدر عسكري أن زجاجة هارَّقة القيت ليل أول من أمس على

سارة دوف ليور حاخام مستوطنة كريات أربه القريبة من الخليل من دون ان يستفر الصادث عن أصنابات، ووقع الصادث قرب حناجز للجيش الْإَسْرَائِيلَي على مدخلَ الخَلِيلُ الشَّمَالَي، واطلق الجِنود النار في الهواء تحذيراً، وعَلْرُوا على زجاجة حارقة الحرى بعدما مشطوا النطقة.

### زيادة في اقبال المستوطنين على شراء مساكن في الضفة ■ القدس المحالة - الف ب -الإشهر السبعة الأولى من العام

افسناد تقسرين لوزارة الاسكان الإسترافيلسة امس أز تعتبية مستعات المساكن المضصمية للمستوطئين في الضغة الغربية رُانتَ بِنُمِسَجِّسَةً \*\* في المُثَّسَةُ مِنْذُ وجاء في الثقرير أنَّ عنداً من المستوطنين حصل بَغْضَل قروض الاسكان على ١٥٦٠ مسكناً خيلال

اي برِّيادة ٥٦ في المنَّة منقبارية بالفشرة نفسسها من العبام الماضي، ويئي معظم السباكل مَنْذَ سُنُواتُ الْأَانَ الْحَكُومِـــة المسابقية بركاسية المعبارضية العمالية الحالية منعت شغلها. الى ذلك تضاعف تقريباً عيد المهاجرين الجند مقارنة بالعام

أكداء الحياة انعمان لمتحدد 'خطأ أحمر 'لد 'حماس'

وأكد الله لم يمكن القراد أسرة

وهل هناك خط أحمر متفة

عليبه مع السلطات الأردنيسة

تجاوزه غوشة بتصريصاته

الأضيرة التي قبل انها سبب

اعتقاله، اجأب برال: «السلطات

(الأربنية) لم تحدد لنا خطأ أحمر

وليس هناك خط واضح بل نحن

نعبر عن راينا بحرية وفق النظام

القائم، وتصريحات الأخ غوشة

كانت عبادية ولا يمكن أن تمس

الأمن القومي الأربشي كسما قبيل.

تحدث عن الأعتقالات التي تجري

في الداخل واعتبيرها مشكلة

اضافية للشعب الفلسطيني الذي

لايسزال • الاف من ابستانيه في

تعرض في تصريحاته للركيس

باسسر عشرفسات قسال نزال: الم

يُسرِضُ (عُوشةً) في التصريحات

المعنية لعرضات على الاطلاق بل

كسان هذاك سسؤال عن مسوقف

الساطة الحالي تجاه عدم تلبية المطالب الاسرائيلية. فقال نحن لا

نملك الشقية الكاملة في ثبيات

السلطة الفسطينية على موقفهاء.

لقيادة وحماس، في الضّارج علم

أه علاقة بأي من العمليات

العسسكوية ألتى نغنت الشسهر

تقبل أي جهة هذا الأبتراز،

ونفي في شكل قناطع ان يكون

وعما يتردد من أن غوشة

سحون الاحتلال، الاسرائيلي.

غوشة الإتصال به منذ اعتقاله

الأحد الماضي، وان محامين منعوا

من الإنصال به.

# نزال: اعتقال غوشة يسيء الى العلاقة مع الأردن

■ وصف معثل محركة المقاومة الاسلامية، (حساس) في الأردن السيد محمد نزال اعتقال الناطق باسم الحركة ابراهيم غوشة بانه مخطوة استغزازية واسساءة الى العلاقية بين الحكومة (الأردنية) وحركة حماس، وخطوة تصعيبية

لكن وزير النولة لشسيؤون الاعلام سمير مطاوع عبرح امس بان غلوشله سليطلق بعلد

وكأن نزال يتحدث في اتصال هاتفي اجرته «الحياة» عن اعتقال شوشنة الذي يعبد سنابقنة في العلاقة بين محماس، والحكومة الأردنية ألتى لم تقدم من قبل على اعتقال أي من قادة مصماس، الرئيسيين آلموجوبين في المملكة وهم ابراهيم غوشة ومحمد نزال وخسالد مستسعل رثيس المكتب السياسي للحركة، وجعيعهم مواطنون أرينيون، واضيف اليهر الرئيس السابق للمكتب السياسي مىوسى ابو مرزوق، وابعد ابو وعما اذا كان اعتقال غوشة

مرزوق قبل عامن من الأرين لعدم حمله الجنسية الأربنية وعاد البه بعد اطلاقه في الولايات للتحدة. معثل انذارأ باحتمال منع نشباط حماس، في الأراضي الأربنية قال نزال: وتنامل بالا يتميل التي هذه النقطة، فالقضية ليست مرتبطة بحماس أو بأتجاء معين، وعمر أنضية فأسطين يصف قرن وحركة حساس سوجودة في ضعير الشبعب الفلسطيني، وأذا اختفَّى أشخاص بمثلونها سيظهر غسيسرهم، وزاد أن تلك الخطوة

منصبادرة لتنقبوق متواطئين أردنيين في التعبير عنّ رأيهم، ونكسر أن السلطات وصفت اعتقال غوشة بانه داستدعاء تضفيفاً لحقيقة الاعتقال، انه معتقل ومحتجز في مكان مجهول وهذا أمسر لايجنسوز تحت أي

🗯 غزة، لندن - «الجساة» ؛ ف

ب - أفاد مصدر أمني فلسطيني

ان السلطة الفلسطينية أغلقت

فجر أمس المقر المركزي له واتحاد

دحبوكية المقاومية الإسلاميية،

(حماس) في مدينة غرّة.

الأمن العام القلسطينيء.

باب الكتل الإسلامية، التابع لـ

وذكر مسسؤول في جهاز

الاستخبارات العامة، طلب عدم

كنشف استميه، لوكيالة مغيرانس

برس؛ أن «قرار الإغلاق الشد بعد

قيام الأجهزة الأمنية الفلسطينية

بمتابعة النشاطات التي تعس

وتحدث عن «استدعاء رئيس

الاتصاد سنامي أبو زهرة من قبل

الاستخبارات ألعامة وأبلاغه قرأر

ويتسولى أبو زهرة أيضسأ

منصب رئيس الْكَتَلَة الطالبية الإسلامية في الجامعة الإسلامية

واوضحت مصادر امنية

فلسطينية أن دعناصر من الأمن

والشرطّة الفلسطينية اغْتَقَتْ فَجِرَ

الْيُومُ (الأربِعاء) ٱلْقُر وخَتَمَتُهُ

وبعتبر ولتصاد شباب الكتل

الإسلامية بمثابة مظلة

بالشعع الأحمره

مطلع العام.

الماضى أو عملية القدس الأخيرة، وقال أن «الصديث عن ان العملية من الخارج محاولة من الاحتلال والسلطة (القلسطينية) لتصبير أزمتهما الى الخارج ولا يجوز ان

الأردن أول من أمس الى اطالق واستنكر بيان أصدره تصالف الغصبائل الغلسطينية اعتقال غوشنة دالذي يأتني عشبية زيارة وزيرة خارجية الولايات المتحدة

وكبأنت السلطة الفلسطنئية

اعتقلت في الأيام الأضيرة ٣٥

بَاشْطَأُ مِنْ ﴿حَمَاسِ فِي ٱلصَّافِيةِ

الغربية، أكنت أن عنداً منهم قد

تكون له نشاطات في الذراع

العسكرية للحركة (كتائب عزالدين

وصول وزبرة الخارجية الأميركية

مسادلين اوليسرايت إلى إسسرائيل

فبجس أمس في بداية جسولتسهيا

ودانت حسركسة للقساومسة

الاسلامية أمس جملة الاعتقالات

التى شنتها السلطة الفلسطينية

في صفوفها، معتبرة اثها

والجراءات تعسفية، تؤدي الى

مسميم الإجواء الغلسطينية

الداخليسة وتضنر بالتسعساضيد

الوطنيء في وجسه امسخططات

العسدو ، وتفسرغ ،أي حسوار

فلسطيني - فلسطيني من

والهمت الحركة في بيان تلقته والحسياة، السلطة الفلسطينية

ب والرضوح أمناه الضنفوط

الإسرائيلية، ودعتها الى اطلاق

المعشقلين السياسيين ووقف

محتواه وجنواه وصنقيته

الأولى على المنطقة.

وتزامن اغسلاق الاتحساد مع

(مانلين أولبرايت) للمنطقة،

الشرطة الفلسطينية

أغلقت مؤسسة لـ "حماس"

في دمسشق (رويتسر) دعت

فصائل المعارضة الفلسطين

من كمأل حامد: 🗯 صنعاء – من خالد السويدي:

🗀 الخرطوم -

**■** بدأ رئيس الوزراء الأردني الدكتور عبدالسلام المجالي أمس رْيارة رسمية للسودان هي الأولى من توعبها منذ اكتشر من ست سنوات. ويرافق المجسالي الذي وصل الى الخسرطوم أتيساً من صنعاء عشرة مسؤولين رفيعي الستوى بينهم سبعة وزراء في الحكومة الأردنية.

وقال المصالي في تصريحات صحافية أن زيارته تركر على ثلاثة منحناور هي دالبنجث في العبلاقيات العربيَّة - العربيَّة وتطورات السلام في الشرق الأوسط والعلاقات السودانية -

وأوضح ردأ على سسؤال من ،الحياة، انَّه يامل ان تكون وزيرة الخارجية الاميركية سادلين اولبسرايت جساعت للمنطقسة ويخطوات واضحة لإعادة مسترة

# و الأسه استقال وزدا سوانا

المجالي في الخرطوم بعد صنعاء

■ دمشق - رويتر - عقد الرئيس السوري حافظ الأسد أمس اجتماعًا مع وزير التجارة والتموين السوداني السيد عثمان الهادي تناول التطورات في النَّفَقَة والوضِّع في القرن الأفريقي، وقال النَّاطُق الرَّئاسي السوري السوري السيري السيد جبران كورية أن الوزير السوداني نقل الى الاسد رسالة من الرئيس السوداني عمر البشير وأن الأسد حمله رسالة جوابية. وأجرى الهادي الذي وصل الى سورية الأتنين الماضي للمشاركة في معرض دمشق الدولي، وطلق مى مسوري المقتصاد والتجارة السوري السيد محمد العمادي تناولت تعزيز التعاون الاقتصادي بين بلديهما.

## زعيم العمل المصري يحذرمن مذابح في الريف

شكري رئيس حسنزب العسمل حلول مأوعد تطبيق القانون

وانتقد شكري، الذي كان

من عبدالحي محمد:

المُعسارَضَ فِي منصبر من حندوث مذابح في الرَّيف الشهر المقبل، مع الجديد للابجارات الزراعية الذي بنص على ألغاء عقود الايجارات

يتحدث في مؤتمر شبعبي نظمه حسنزيه مستمساء اول من امس وحضره اكثر من ثلاثة ألاف فلاح، لحسرامات انخسنتها الحكومسة لشسسوية الازمسة التي أثارها القنائون. واعتنبس أن أللجنان الحكومية، التي سعت الى تسوية

هل ترغب في الحصول على شهادة تمنحك مزايا خزيجى الجامعات الاميركية والبريطانية جامعة اللكة أروى عضوا تحاد الجامعات العربية

توفر لك ذلك مباشرة ومن دون وسيط في كلياتها التكاملية التالية: • كلية الاداب والعلوم الانسائية ● كلية العلوم التجارية ● كلية العلوم التربوية ♦ كلية العلوم الهندسية

● الدراسات العليا دبلوم عال وماجستير نُوفر لك تعليماً راقي المستوى باستخدام الكمبيوتر وتدريس اللغة الانكليزية

نوفر الانتساب في بعض الكليات النَظَرية ونظام السكن والمواصلات بحسب أولوية التسحيل الطّلابُ اليمنيونُ في السّعَوّدية والخُليّج يمكنهم مراجعة السفارات لأخذ المعلومات اللازمة عنوانناه الجمهورية اليمنية -صنعاء تليقون، ١٦٩٠٩ أو ٤١٧٤٢٢ فاكس: ٢٠٩٥££ إو ٢٢٠٦٢غ

> ص.ب ۱۱۵۸ التصجيل مستمزحتي نهاية ابلول سيتميز ١٩٩٧م

-

معلومات عن لقاءات

بين مسؤولين ليبيين

عرس والمود

67.4- "Com

Lain, -

TE ...

£ 10-62

ميات ع

4341.

2

-

र्मा है हैं

لمايدع فقيسع

بسنتاجد

المناه المعادية

Walmington Lange

Marie Marie

بالبيغاة نبست

Section 1

المساعدة ويسبع

----

-- Laber Laber

المالية فينجون فالمالية

The state of the s

-

عرف المرابعة

السينين برسنه

المساول المساء

---

الميانية المانية المان

المرامن المرامن المام المام والمام والمام والمام المام المام

ニー・アライ かっちょうかん

فالمرابع عدد عردوانا

عراوس الرباعة عند فالراب رودهت واستهره للما

فيات شايان

SE- STER WINE

(40)

الصارخ لحقوق الانسان... وشل النشاط

النقابي ومنع حق الاضراب ومحاصرة

احزاب المعارضة واقتصار التوظيف

على المنخرطين في الحسرب الحساكم،

واعلن البيان والقطيعة مع الحرب

الحاكم، ووعد بداجراءات اخرى وفي

الوقت المناسب.

الحميس ١١ اللول المبتشن ١٩٨٧ اللواقل ١٠ جمادي الاولى ١١٤١هـ العبد ١٩٠١١

🗖 نواكشوط - من الشيخ بكاي:

🗷 بعد ستة أعوام من «الذوبان، داخل حزب الرئيس معاوية ولد سيد احمد الطايع انستحيث مجموعة «التنظيم الوحدوي الناصري، السابق من حزب الحكومة واستقال البعض من وظائفه الحكومية، في اجراء لم يكن متوقعاً. وتقول المجموعة إن السبب هو انصراف الحرّب والسلطة عن الأهداف التي على اساسيها قرر الناصريون الانتماج في الصرب. ولم يعرف ما إذا كانت القيادات الناصرية المنسحية ستشكل حزباً خاصاً بهاً ام تدخل في حوار مع حرّب «التصالف الشعبي» الناصري المعارض الذي شكلته قيادات الدرجة الَّثانية التي رفضَت الدّوبان في الحزب الحاكم عام ١٩٩١.

واستقال الأمين العام لكتابة الدولة للشوون المغاربية محمد الأمين ولد الناتي من وطيفته، وقال في رسالة الاستُ قَالَةُ إِنَّهُ عَلَيْنَ فِي المنصِّبِ على أساسا انتمائه لـ «الحزّب الجمهوري الديموقراطي، الحاكم، ويما أنه لم يعد عصُواً في الْحَرْبِ، فقد قُرر الاستقالة. وفي الوقت ذاته كان بيان تحليلي مطول وقعه عن المصوعة أربعة منّ أعضاء الأصانة العامية له والتنظيم الوحدوي الناصيري، السابق يوزعُ داخل المكأتب وفي الشمسوارع يعلن قطيعة الناصريين مع السلطة وحربها. وقال البيان إن النَّاصِريين ساندوا النظام الحاكم على اساس يستبور واضح استجاب لطموحاتهم وصودق عليه في استفتاء شعبي في العشرين من تمورٌ (يوليو) ١٩٩١، وشكلوا معه حزباً سياسياً قام على اسس سليمة، لكن الحسرب انحسرف ولم يحستسرم النستور. وأنتقد البيان سوء التسيير

على صالح وكول

تتمة الصفحة الاولى

على الاتصاد الأوروبي «ان يلعب دوراً أساسياً وفعالاً مساعداً للدور

الأميركي». وأضَّافُ أن اسرائيل بحاجة الى السلام مثل العرب وهو

وَحَضٌّ رَجَّالٌ الأعمال الألمَّان على الأستَّثمار في بلاده، خصوصاً في

مجال التنقيب عن النفط والغاز وان يستمر التعاوَّنْ بين البلدين في هذًّا

المجال، بخاصة وان اول شركة بدأت التنقيب في إليمن عام ١٩٥٨ كانت

شركة المانية. ولأحظ أن المانيا تستورد الغاز منّ روسيا، مشيراً الى ان

بلاده على أستعداد لتزويدها به ايضاً. وأشار الى أن الَّغارُ المُستثمرُ في

بْلاده بِبِلُغُ ١١ تريليونَ مَتَر مكعبُ وإن قيمة الانشناءات التي اقيمت فيهَ

تبلغ شمسة بلايين بولار. واضاف ان عشر شركات بريطانيّة وأميركية

وقرنسية تعمل في هذا الحقل. وأكد لرجال الإعمالَ الألمَان أَن قَـانُونَ

تنظيم الاستنمار في اليمن يضمن مصالحهم كاملة، مشيراً الى ان بلاده

بن علوي في طهران

نتمة الصفحة الاولى

الى العاصمة الايرانية قريباً في زيارة يتوقع ان تستغرق ٢٤ ساعة

وسيجري محادثات مع نظيره الإيراني الدكتور كمال حراري وسينفل

وأشار الرئيس الايراني لدى استقباله المبعوث العماني الى ان

لمسقط «دوراً مهماً في ايجاد التفاهم واجواء ملائمة لحلّ مشاكل المنطقة، واوضح ان السياسة الخارجية الإيرانية تقوم على «تطوير

العلاقات الودية وتعميقها مع دول المنطقة كافة لا سيما عُمان، ورأى أنّ

الموقع «الاستراتيجي ذي الحّساسية البالغة» لإيرانٌ والدولّ الخَلْيجيةٌ

«يحتّم، على الجميع العمل على توفير مناخ من «الثّقة المتبائلة، وأن

تحقيق السلام والأستقرار والتقدم في المنطقة مرتبط بمدى تعاون،

ايران والدول الخليجية، مشيداً على انّ توفير السلام والامن «الشابت

ولم يتجاهل خاتمي مشكلات اقليمية لا تزال معالقة، لكنه اعتبر انها

«قابِلَةُ لِلْحُلِّ بِالْحَكِمَةُ وَحَسِنَ التَّدِيثِيرُ والتَّفَّاوِضَ والتَّفَاهِمِ»، مُشْبِيرًا

بسلبية وانتقاد الى «التدخل الأجنبي» في الخليج. الا ان اللافت في

كلامه كان تاكيده انه مكلما زاد التقارب وتوثقّت العلَّاقة وتجنّر التعاونُّ

والتفاهم بين دول المنطقة، كلما انحمسرت دائرة التدخل الاجنبي بما

سُيساهم في توفير الهدوء والاستقرار في المنطقة، وكان خاتمي ارآد ان

يوضِّح انه يُرفضُ المنطقُ الذي يعتبرُ عدَّم التدخل الأجنبي هوَّ «الشَّرطُ

اللازم، للتقارب الإيراني - الخُليجي، وبالثالي فإن سياستُه الخارجية

ستنطَّلق من خَلفية تعميق العلاقات الخليجيّة أمن بون اي سقف، بما

لتعزيز العلاقات مع النول المجاورة، مؤكداً أنَّ بلاده متَّعتقد في الصوار

سبيلاً لتوفير الامنّ الاقليمي». وتحدثت اوساط سياسية واعلَّامية في

طهران عن امكان ان يكون وزّير الدولة العماني للشؤون الخارجية حملّ

معه الى ايران مبادرة وساطة، لتطبيع العلاقات بين أيران ومصر وفتح

حوار بِين طَّهَرَانُ وواشنطن. لكن بن علوي نفى ثلث، وقال للصحافيين

في مطأرٌ مهراباد الآيراني: «ان ايران ومصّر بلدان مسلمان كبيران، وَلّا توجد وساطة بالمعني التقني، وإذا أراد البلدان ان يصلا مشاكلهما

فأنهما قابران على ذلك من دون الاستعانة بأطراف أخرى، وأكد عدم

وجود أي وساطة بين طهران وواشنطن «ولا أعتقد ان الامر يحتاج الى

وساطة، وإذا أرانت الولايات المتحدة إن ترتّب علاقاتها مع ايران، فلا

أعتقد أن الامر صعب لكن لا أرى أن الظروف الحالية تسمح بذلك، وشدد

على ان هدف زيارته التي لم تستغرق ٤٤ ساعة كان وتجديد العهد مع

المسؤولين الايرانيين، ولا سيما إن ما يربط البلدين علاقات تاريخية

وقوِيةٌ تَتَميز بُرسوح ثُقَة متبادلة، وأبدى تَفاؤُلاً بِمُستقبلها «ذلك لأنَّنا

نُكنُّ احتراماً كبيراً لسياسة الجمهورية الاسلامية ومن الإكيد انها

ستتعرَّز بشموليةٌ ونعتقد أن الحكومة الجديدة ستتبع سياسة بنَّاءة.

وتابع أن بلاده تأمل به مسزيد من التعاون المسترك، مع ايران لإصلال

الامن والاستقرار في الخليج وتطمح الى ذلك ،ولا يوجد أدنى شك في ان

السياسة الإيرانية وهي ليست غريبة عنا تهدف آلى تعزيز الاستقرار واستتباب الامن وإحلال السلام في المنطقة..

الاقتصادي للشرق الوسط وشمال افريقيا المقرر عقده في الدوحة

فاوضح أن مسقط لم تنخذ وأي قرار حتى الآن لكن ذلك سبكون مرتبطاً

بموقف الجامعة العربية، واستدرك معرباً عن عدم ارتياحه الى ما الت

اليه عملية السلام، ودعا الادارة الاميركية الى ممارسة ،ضغوط على

أكبركنزأثري

نتمة الصفحة الاولى

لزملائه في باريس الشعارهم باكتشاف «قطع أثرية من البرونز وأعمدة رخامية وأشكال هندسية أخرى في عرض سواحل المهدية، بعدما عثر على

لجراء منها معروضة للبيع في أسواق العاصمة تونس. ونجح مرلين في الوصول الى المهدية قبل ساعات من مغادرة اليونانيين لها فدلوه على الكنز

المدفون. وأثار الاكتشاف ردود فعل واسعة وسط المؤرخين وعلماء الآثار

الذين اعتبروه أحد أكبر الاكتشافات البحرية في العصر الحديث لثراء

واستطاع مرلين مع فريق البحارة اليونانيين استخراج قسم من الأثار

المنتورة في الياه ما ملا خمس غرف بالكامل في «متحف باردو، (المتحف

محتويات السفينة وقيمتها التاريخية الكبيرة.

اسرائيل لكي تفي بالتراماتها حيال عملية السلام في الشرق الاوسط.

وسنتُل بن عَلَوي عَن مسوقَف حكومسته من المشساركة في المؤتمر

كذلك أكد خراري أن سياسة الحكومة الجديدة ستولى وعناية خاصة،

ويسدُ الثَّغرات، ويحدُّ من وتأثير، التبخل الأجنبي وليس العكس.

والدائد، بات مطلباً «ملحاً» و«لازمة، رئيسية للتقدم «الشامل».

الِّي خَاتَمَى رسالة من أمير قطر الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني.

ليس للفلسطينيين او اللبنانيين او السوريين فقطء.

على استعداد لتعديلُه في حال وجود ثغرات فيه.

والديون والمسياسات الاقتصادية القائمة على وصفات صندوق النقد الدولي، كما انتقد بشدة والهرولة نحو الكيانُّ الصهيونيءُ. وتحدثُ الْبيان عنَّ اتسام ممارسات الحكم بـ «الخـرق فقررت المجموعة التي تسيطر على ما

من حرب ولد الطابع مع موجة استياء واستعمة في صسفوف الناصريين وعلى رغم أن أربعة فقط من القادة وقعوا على البيان بينهم الخليل ولد والقوميين العرب، عموماً بسبب السياسات التي تنتهجها السلطة الطيب (استماذ في التعليم الشانوي) و احتمد ولد مدالله (مفتش تعليم)، وبسبِّب التهميُّش الذي تعرضوا له داخل الحـزب والسلطة. ولكن يعـتـقـد وأعلنت فقط استقالة واحدة من الوظيفة الحكومية هي استقالة ولد الناتي، فسإن هناك قسائمية أخسرى مراقبون مطلعون على شؤون التيارات القومية أنه سيكون من الصعب على القبادات الناصرية المنسحية استعادة سيستقيل أصحابها من الحزب والدولة، ثقة القواعد الناصرية التي لم تشترك كما قال مصدر موثوق في الجماعة لـ «الحياة». وكان الناصريون شهدوا في قرار الإندماج الذي اطلق عليه في انقسامات العام ١٩٨٤ بسبب الخلاف. على ضرورة عصيان مدني اكتشف امره حينه صفة «النوبان». ويعتقد كثيرون ان هذه القبيادات هي التي قبوضت في بدايته وأدى إلى اعتقال كل القيادات المشسروع الناصسري بسسبب تفكيك «التنظيم الوحدوي النّاصري» الذي كان مع مثات من الأعضاء، وبعد الانقلاب العسكري الذي جاء بالعقيد معاوية ولد اكبر الحركات السياسية في البلد. ويتحدث ناقمون عن عملية بيغ سلمت سيد احمد الطايع إلى السلطة، سعى هذه القيادات وغيرها من القيادات الخليل ولد الطيب وبعض زملائه من التاريخية بموجبها رقبة المسروع التنظيم بعد ضروج بعض القيادات الناصري للنظام، وربما تستعيد التاريخية أو اخراجها إلى ربط صلات الشخصيّات التي تستقيل من وظائف بالنظام العــسكري أنذاك. واتفق مهمة مثل ولد النَّاتي بعض الصنقية. الجانبان على بخول ناصريين في الحكومة مقابل امور متعلقة بـ ويعتقد راديكالون ناصريون ان دايادي الكل ملطخة بست سنوات من التصفيق والاستقرار الأمني في القطاعات التي لنظام فاسد وليس هناك من هو على يسيطر الناصريون عليها مثل التعليم. استعداد لمصافحة الأيدى الملخطة ولو وبموجب الاتفاق عينن وزير الاتصال حملت السلاح ضد النظام، كما قال لـ الحالى الرشيد ولد صالح والسفير الحالي في الكويت أحدم ولد جدو والحياة، قيادي ناصري سأبق.

وزيراً ايضاً، وحاول الناصريون مع بداية المشروع التعدي في العام ١٩٩١ اللقاء لتحديد مستقبل متفق عليه للمشتروع الناصيري لكنهم فتشلواء

كسأن يعرف بالتنظيم السسري تشكيل

حــرْب مع ولد الطايع، ونخلت الحــرْب

فئة أخرى، وقررت قيادات الدرجة الثانية المشقة على التنظيم، تشكيل

ويتزامن خروج مجموعة والتنظيم

حرب التحالف.

معاوية ولد سيد احمد الطابع، قال بعض الصحافيين الموريتانيين انها شكلت صرباً على الصحافة. ويقول هؤلاء ان منعهم من حسف ور المؤتمر الصحافي للرئيسيين ولد الطايع وشيراك كانْ بسبب والخشية من أنَ يثيروا امام الضيف قضايا محلية محرجة،. وفيما قرر صحافيون الامتناع عن تغطية الزيارة تابعها أخرون من

الاعلام الدولية. وقال ناشر صحيفة دسوريتاني نوفيل، في بيان ورعه في نواكشبوط أنه وبعض المصررين في مطبوعته طردوا حينما أرادوا الحضور لتغطية المؤتمر الصحافي الذي عقده الرئيسان. واعتنرت الصحيفة لقرائها عن عدم نشر اي كلمة عن زيارة الرئيس الفرنسي احتجاجاً على دهذا الموقف غير المبرد وغير المقبول، وانتقد البيان سلوك من وصفهم بـ «مسؤولين سامين في الدولة جرت أمام أعينهم عمليات الطَّرده. وقال إن صوقف هؤلاء ديترجم احتقارهم لمهنة الصحافةء

وكانتُ «موريتاني نوفيل» صودرت ١٣ مرة وحظر صدورها لمدة ثلاثة أشهر مرة، ولمدة شبهر مرة أخرى، ويبدو أن السلطات التي كنائت تعول سيناسينا كثيراً على الزيارة التي اختتمت السبت خشيت أن تثير الصحف المحلعة مسائل داخلية لا ينبغي أن تثار أمام الضيف. وعلى رغم أن المضايقات اللتي كيان صحافيون يتعرضون لها في البلَّد قلت، فإن حالات سياسية عصبية في اوقات معينة تقود أحيانا بعض المسؤولين الى البالغة في الخوف من صحافيين

ومهما قال الصحافيون عن

شيراك وهو رئيس اهم شريك غربي

الوريتانيا مرات عديدة أن بلاده غير

معنية بما يدور داخل الدول الصديقة

لها وَانَهَا لَنْ تَتَدَخُلُ أَبِداً فَي شُوُونَهَا

الداخلية. وخياطب ولد الطابع بالقول:

ديمكنكم التعويل على دعم فرنساء

وأستندح التنجسرية الديموقراطينة

الموريتانية وقال انه يعتبرها ايجابية.

وراهنت المعارضة الموريتانية مرارأ

على موقف فرنسي اقل انتفاعاً في

دعمه للنظام الحاكم، وأكثر اهتماماً بما

تصفه المعارضة بالتجاوزات المتكررة

في مجال حقوق الإنسان، ودمنع

الموريث اندين من اختسار من يحكمهم

عدر البطاقات الانتخابية، كما ورد على

لسان سياسي معارض. وياتي التاكيد الفرنسي لدعم ولد

الطابع على لسان شيراك وعير الزيارة،

قبل ثلاثة أشهر فقط من الانتخابات

الرئاسية التي يبدو لحد الأن أن

الرئيس الموريتأني سيدخل حلبة التنافس فيها وحيداً في ضوء قرار

احزاب المعارضة بمقاطعتها احتجاجا

على ما تقول انه وعمليات تروير وأسعة

النطاق، في الانتخابات الرئاسية والبرلمانية والبلدية السابقة وانعدام

أي ضُعانًات بالا تتكرر أعمال التروير.

وتريد المعارضة من قرار المقاطعة إظهار

الانتخابات بلا صدقية والتشكيك نوليأ

في صنفية النيموقراطية الموريتانية.

ومن دون شك سيستفيد ولد الطايع

محلياً من الزيارة ومن تصريحات

شبيراك فهي تظهر ثقة «بولية، في

النظام وفي سياساته. ويعرف معظمً

الموريت أنيين أن فرنسا ظلت دائسا

زيارة شيراك لموريتانيا:

نصر كبير لولد الطايع على خصومه

■ فيما اعتبر مراقبون زيارة الرئيس الفيرنسي جياك شييراك الى موريتانيا نصراً سياسياً للرئيس

وغاب عن المؤتمر الصحافي ممثلو صحف محلية وبعض مراسلي وسائل

السلطات والزيارة فبإنهبا كانت بحق 🗆 الرباط- والحياة: نصرأ سياسيا كبيرا للرئيس ولد الطابع أمام خصومه المطبين. فقد كرر

**ت** قالت مصادر عربية امس انه جرت في الفترة الإخبرة لقاءات وسرية، بين بعض عناصر المعارضة الليبية في الخارج والنظام الليبي، واكدت مصادر بيبلوماسية في عواصم عربية حصول هذه اللقاءات التي ضمت امسؤولي الإجهزة الأمنية الليبية وعناصر معارضة، وزائت دان عدداً من جوازات السفر الليبية سلم لهذه العناصر وتم تجديد بعضها الأخر». ويعزو مراقبون سبب تكثيف هذه الإتصالات واللقاءات وبخول عناصير كانت استاسيا ترفض فكرة اللقاء من الطرفين الى حساجة النظام الليبي الى حشيد الجهود غواجهة الحصار واستغلال الموقف

وعناصر معارضة وطنية واعتبار الضروج عن هذا الفهوم تخلياً من هذه العناصر عن وطنيتها وأهليتها وانضماما للمعسكر الأخر. الى نلك تشعر بعض التنظيمات المعارضة للزعيم الليبى العقيد معمر القذافي انها فقنت كشيراً من ديناميكيتها وبدأت تتلاشى، لذلك تحاول أن تستغل أي فرصة لإثبات الوجبود والحرص على البقاء وله تحت مظلة القذافي بضاصة في حال انفتاحه على المعارضة وتحقيق مزير من الإصلاحات وإشراك منزيد من العناصس مسعسه. ورفسصَت المُصَساب الاقتصباح عن اسمناء العناصير التي شاركت في «اللقاءات السرية، علما انها كثيرة.

من قطر وهذه الدول، وتبادل وجهات

النظر في شان القضايا ذات الاهتمام

في السفارة الأمسركية أن مسؤولة

اميركية رفيعة المستوى وصلت الى

العاصمة التونسية الثلثاء في زيارة

تهدف الى تعزيز التجارة والدعوة الى

وأضافوا ان جوييت بارنيت

وَجاء في بيآن للسفارة ان بارنيت

مساعدة نائب وزير التجارة وصلت

على راس وفد من ثمانية أعضاء بمثل

قطاع الإعمال في الولايات المتحدة.

الإشتراك في القمة الاقتصانية.

في تونس (رويتر) قال مسؤولون

## جولة عربية لمنسق القمة الاقتصادية

من محمد المكي أحمد:

🗷 علمت والحساة، أن وزير الدولة القطري للشؤون الخارجية السيد احمد بن عبدالله ال محمود سيبدا غدا جولة على عبيد من الدول العبربية، يسلم

خلالها رسائل الى قادتها، وعُلمُ ان حسولة المسسؤول القطري الذي يتولى ايضاً منصب المنسق العام

للقمة الاقتصادية للشرق الأوسط وشمال افريقيا المقررة في الدوحة في تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل، ستشمل سوريت انسا والجرائر والسودان وجيبوتي واليمن. ويعتقد انها تستهدف دعم العلاقات

تأشرة أي نظام يحكم موريتانيا الى العالم الغربي.

محصنة في شكل جيد، إذ يحتفظ فيها بأحتياط النَّهب الأميركي. واوضح وايزمن أنه عندما طرح اقتراحه على وزيرة الخار

### أفغانستان:

المقيم في تركيا، الى مزار الشريف لقيادة الهجوم المضاد على حركة اللَّانِهُ. وكانْ عبدالمالك تحالفُ مع الحركة في وقت سابق هذا العام وطرد دوستم الذي فر الى تركيا وما زّال مقيماً هنّاك.

من هذه الوثيقة قبل الغاء الدعوي.

اهمية تكمن في ان الكشف عن محتوى الاتفاق سيلحق الاذى برغبة الصابغ في تجنب الترحيل من الولايات المتحدة الى المملكة العريسة السعودية. وابلغ كارتر القاضي انه ينوي تقديم طلب السحب، الاتفاق، ما يعنى أن المحكمة لن تتمكن من الاحتفاظ بالوثيقة وستفقد أي سلطة قَضَائيَّة النظر فيها، لتبقى فقط في حيازة كارتر وملفات المصامين

للراي العام الحقّ في الاطلاع على منضمون الاتفاق القضائي، وثلك

بالتعاون مع تحقيقاتها في عملية تفجير مبنى ابراج الخبر في حزيران (يونيو) ١٩٩٦، التي الت ألى مقتل ١٩ عسكريا اميركياً. وقال كارتر أن موكله لم يقر ابدأ بأن لديه اي معلومات عن التفجير، وأن الاتفاق لم يشر الى ذلك. وأضاف دانهم لم يحصلوا منه على اي شيء مفاده انه كان

في أنفَحِارُ الخُبُر ان موكلة وينوي التقدم بطلب اللَّجوء السياسي الي الولايات المتحدة قريباً، وقال المحامي مأيكل وايلدز لـ «الحياة» أمس اعتقد ان لديه (الصَّايغ) قضية جيِّدة جداً، وأملُ بان توافق عليهاً الحكومة الاميركية.

### الأميرسلطان

ولكن الوَّاضِحَ لسَياسَة نتانياهو عَداةً حملة قوية شنَّها الأميِّر سلطانَّ بلهجة حازمة على السياسة الاسرائيلية ونلك بعد محادثات مع رئيس الوزراء الايطالي رومانو برودي مساء اول من امس الثلثاء.

سحافي مشترك عقده مع برودي: «نحن، الأمة العربية، لا نطالت الأيما اتُفق عليه في اوسلو وفي مدريد وفي واشنطن، مشيراً الى انه وقبل أن تأتي حكومة نتانياهو، كأنت الامور تسير بحكمة وعقلانية بين الجانيين الفلسطيني والاسرائيلي.

وقد انتقد المسؤول الإسرائيلي الكبير الذي كان وراء تسريب هذا النبا، موقف وايزمن بشدة، معتبراً أنه تجاوز صلاحياته. وفي وقت لاحق كشف وابرمن أنه اقترح على أولبرايت عقد محادثات في فورت نوكس بين الإسرائيليين والفلسطينيين على غرار ما حصل في كمَّب نيفيد بين المصريين والإسرائيليين في عهد كارتر. وفورت نوكس قاعدة عسكرية اميركية في ولاية كنتكي معروفة بانها

تتبة الصفحة الأولى

فأنوني الى فارياب.

وقال أحد المُسوُّولِين في السفارة الافغانية لدى الهند ان عبدالمالك ما زال في مزار الشريف لكن مصاير سياسية باكستانية أكنت أنه غاير بادة قواته الى ال جنرال مجيد روزي.

### محكمة اميركية تؤجل شهرأ

وجائل فرانسيس كارتر محامي الدفاع الجنائي عن الصايع، اثر جلسة المحكمة امس، بان الاتفاق بين الصايع والسلطات الفيديرالية لم يُنجِز بشكل خاطىء فحسب بل انه قدم الى المحكمة قبل الاوان وقبل وقت طويل من رد موكله على التهمة الموجهة اليه. كما اعتبر أن المسألة الإكثر

ورد المدعى العام اريك دوبليير بأن الاتفاق أعد بشكل سليم وقانوني ووقعه الصايغ ومحاميه، وان المتهم كان مدركاً لكل جوانب الوثيقة وماً تعنيه. لكنه ابلغ القاضي سوليفان أن وزارة العنل ليس لديها موقف في ما يُتعلق بمصير الوثيَّقة، وأنَّها ستوافقٌ على سحبها منَّ المحكمة اذاً

جزّءاً من (تفجير الخبر)ء.

وفي نيويورك اكد محامي الدفاع عن هاني الصابغ المشتبه في تورطه

الأميركية أجابته وهي تتساعل: «مَرْيد من الجهود؟»، فَقَلْت لها عُنْدُنَّذ؛

ونقل الألمان محتويات مجناح المهديَّة، الى متحف بون في العام ١٩٨٧ لترميمها وصيانتها ثم عرضوها للعموم في المتحف بين العامين ١٩٩٣ و١٩٩٥ قبل أن يعيدوها الّي متحف باردو. الا أن القسم الككبر من حمولة السفينة لم يستخرج بعد من البحر بما

الوطني). ويشكل «جناح المهدية» - مثلما أطلق عليه منذ ذلك الوقت - أحد

الأجنحة الرئيسية الأربعة في المتحف الي جانب جناح الحضارة الفينيقية

وجناح الحضارة الاسلامية وجناح العصر الحديث. وهو يضم مثلاً ثلاثين

عاموداً رخامياً من الأعمدة السبعين التي كانت تحملها السفينة.

في ذلك هيكلها وما تبقى من جسمها، فمنذ أكثر من ثمانين عاماً أي منذ توقَّف مراين وفريقه اليوناني عن العمل في العام ١٩١٣ لم تُنتشل قطعة واحدة من الكنز النائم. ويقول فتحي شلبي أن أعمال التفتيش والاستطلاع توقف منذ العام ١٩١٢ حتى مجيء الكومندان جاك ايف كوستو الى سواحل المهدية، في العام ١٩٤٧، لكنة أكد أن كوستو ألحق أضراراً فانحة بهذه الثروة الاثرية، وعزا نلك لكون المغامر الفرنسي الراحل كان بحاراً ماهراً ولم يكن عالم آثار. وظلت السفينة منسية نحو نصف قرن الى ان تشكل الفريق التونسي - الدولي بقيادة فتحي شلبي ومنسون باوند ويأشر أعمال المسح والاستكشاف العلمي بعدما وضعت معاهد ومؤسسات متخصصة في الغرب امكاناتها في تصرف الفريق لمعرفتها بقيمة الثروة البحرية الأولى في العالم. ويستقلُّ فريق الباحثين والغواصين السفينة البريطانية وذي ميلبروك، التي خصصتها البحرية البريطانية منذ العام ١٩٩٤ لاعمال التفتيش عن الآثار في أعماق البحار والتي يقودها السفير سومنر جيرارد وهو سيناتور سابق من مونتانا وعالم وينفذ الفريق عمله في ظروف صعبة كون البحر شديد الظلام في الاعماق ما يجعل الوقت المتاح لكل غواص ضيعاً جداً وفنضطر الى انزال عدة غواصين ليتعاونوا، لكنّ الوقت المتاح يبقى محدوداً السباب تتعلق بسلامتهم وحياتهم المهددة بفعل قوة الضغط ومدة الأوكسجين المتوافرة».

### اولبرايت تتمة الصفحة الاولى

سأصاول أن أزيل الغموض عن بعض المسائل، وتابعت موضحة «لا نتحدث عن ضغوط وانما عن واقعية في الوصول الى ما نريد الوصول اليه وهو العودة الى مسيرة السلام، ولم تدخل اولبرايت في تفاصيل ما سيحدث اذا تحقق الشرط الذي

اعتبرت أنه لا يمكن أن يتم شيء من دونه وهو التعامل مع الإرهاب. واكتفت بالقول أن هناك مسؤوليات نص عليها اتفاق اوسلو تتوقع أن تَنْفَذُ النِّسَ فَقَطَ حَرِفَياً وَانْمَا أَيْضًا بِالرَّوْحِ ذَاتُهَا ٱلَّتِي يَحْمِلُهَا ٱلْآتَفَاقَ، واختلفت مع رئيس الحكومة الاسرائيلية الذي عرض في الماضي اسقاط الاتفاق الانتقالي والانتقال فوراً للى محايثات الوضع النهائي. وأوضحت أنها اقترحت البدء بمفاوضات الوضع النهائي ولأن الاتفاق الانتقالي الذي كان يغترض ان يخلق نوعا من الثقَّة لم يفعلُ نلك، لكنها اضافت أن دمن المهم الانتخلى عن الاتفاق الانتقالي وانما الجمع بين الاثنين في الوقت ذاته.

وحاولً نتانياهو من خلال المؤتمر الصحافي المسترك تقديم نفسه وحكومته على أنهما «الوحيدان القائران على انْجاح العملية السلمية وتحقيق السلام، وشن في الوقت ذاته هجومة على الفلسطينيين مربداً كل الاتهامات التي صاغها خلال الاسابيع الاخيرة، ومعتبراً أنَّ السلطة الفلسطينية الم تفعل شيئا لمكافحة الارهاب كما نص على نلك الاتفاق الذي تعهدت السلطة احترامه، وعليه رأى أن دمن الافضل التركير على الإمن فقط في المرحلة الحالبة،

لكن اولبرايت التي سئلت هل تؤيد قرار الحكومة الاسرائيلية الاخير بتجميد إعادة الانتشار في الضفة الغربية، قالت إنها تؤيد «قرار الحكوميَّة الدعوة الى مريد منَّ العمل ضد الأرهاب ولكن في الوقت داته من اللُّهم تنفينَد الالشرْآمَات التي وربت في أتضأق أوسلوءً. وقالت ان الاتفاق يضع على استرائيل مستؤوليات الخلق الاجتواء التي تمنح العملية السلمية فرصة النجاح، وتابعت: «ان نك يعني أن على اسرائيل القيام بخطوات من شانها أنّ تبنّي الثقة وأن تمتنع عن الأعمال التي تهيد هذه الثقة (...) لأن من الصعبُّ بناء اجواء مشجّعة على التفاوضُّ عندما تقوم بخطوات من جانب واحد من شانها ان تحدد مصير قضايا

أبقيت إلى مفاوضات المرحلة النهائية». وامام دعوة نتانياهو عرفات الى «الاختيار بين السلام مع حماس او السلام مع اسرائيل ولكن نيس مع كليهماء ركزت اولبرايت من جهتها على ضرورة تعامل الرئيس ياسر عرفات «بواقعية مع موضوع البنية التحتية للأرهاب واظهار جهود ملموسة ومتواصلة وليس سياسة البأب المتحرك، في اشارة الى شن حملة اعتقالات ثم اعادة اطلاق المعتقلين.

ومن المقرر ان تجتمع اولبرايت مع نتانياهو للمرة الثانية اليوم بعد ان تكون التقت رئيس السلطة الفلسطينية في رام الله. وكان برنامجها في اليوم الاول حافلاً باللقاءات مع السؤوليِّنُ الأسرائيليينُ خُصوصا الرئيس الاسرائيلي عيزر وايرُمن وزعيم حرّب العمل ايهود باراك. ولاحظ المراقبون محاولتها اضفاء لمسة انسانية على جولتها عبر زيارة جرحى العملية الانتحارية الاخيرة بصحبة وايرمن وهو أمر لم يعتد عليه وزراء خارجية اميركيون سابقون.

وينت الآذاعة الإسرائيلية (أف ب)، أن الرئيس الإسرائيلي عازر وايرَّمْن طلب من ورَيْرة الخَـارْجِيـة الأمْيركية مَمارسَـة ضَغُوط على نتانياهو لارغامه على دفع عملية السلام قدماً. ويبدو أن وايزمن طلب من أولبرايت خلال لقائهما امس في القدس

﴿إِبدَّاءُ سَعَّةَ آفَقِ، وَالْآفَتَدَاءَ بِالْرَئْيِسُ الْآميرِكِي السَّابِقَ حِيمِي كَارْتَرِ الذي مارس صُغوطاً على إسرائيل ومصر عام ١٩٧٩ لحملهما على عقد اتفاق

وأوضحت الاذاعة ان اولبرايت اجابته بأن الولايات المتحدة لا تطرح خططأ وإنما افكارأ فقط وعننئذ ناشدها مطالبة نتأنياهو بكثبف اوراقه واعلان مشاريعه للتوصل إلى تسوية إسرائيلية - فلسطينية.

التي أصبحت امس تحت سيطرة حزب الوحدة الشيعي. وكشفت مصادر ديبلوماسية لـ «الحياة» ان عبدالمالك غادر مزار الشريف في طائرة حَاصة بصحبة الرئيس الإفغاني المخلوع برهان الدين ربائي والمساعد الخاص للجنرال أحمد شناه مستعود محمد يونس

وأضافت هذه المصادر ان ما جرى في مزار السريف يعد انقلاباً على عبداللاك، خصوصاً انه سيقلص دور المقاتلين الأوزيك لمصلحة حزب الوحدة الذي عمنت قواته، حسب المصابر نفسها للي أحتال عبد كبير من مواقع قوات عبدالمالك وسيطرت على الفرقتين العسكريتين ١٠٥٠ و١١٥ واعتقلت الجنرال غفار بهلوان، وهو أحد القادة الأوربك النين يشك في ولائهم له مطالبان،

وطألبت قوات من الأوزبك امس بعودة الجنرال عبدالرشيد بوستم

سوليفان الى تثبيت موعد لجلسة استماع الشهر المقبل لحسم الموقف

قدم محامو الدفاع مثل هذا الطلب.

وكانت صحيفة واشنطن بوست، ووسائل اعلام اخرى جادلت بان

استناداً الى بنود النستور الأميركي. يذكر ان السلطات الاميركية دخلت في الاتفاق مع الصابغ بامل اقناعه

## تتعة الصفحة الاولى

مادلين اولبرايت قبل شروعها في مهمتها الحالية في المنطقة وقال انه عرض معها اوضاع مسارات السلام المختلفة وامكانية تحريكها، وقدّم لها وافكاراً اوروبية في هذا الشان، وجاء نلك الانتقاد الإيطالي الضمني

وقال الاصير سلطان في تصريح غير مكتوب أدلى به في مؤتمر

واضاف: دانا في هذا المكان، باسم المملكة العربية السعونية، أدعو الاسرائيليين الى أنَّ يعيدوا النَّظرُ في بعض الحماقات والتصرفات التي تسيء الى عملية السلام وتسيء الى فلسطين وأهل فلسطين. كان الهدف من العملية السلمية أن يكون السلام مقابل الارض، ونتانياهو قلَّب الأمر الى السبلام مقابل الأمن. نحن ندعو العالم، سواء الإتصاد الاوروبي او الولايات المتحدة أو روسيا ألى الأضطلاع بإيجابية بمسؤوليته أمام التاريخ لضمان تطبيق اتفاقات السلام وما صدر من الجانين الغلسطيني والاسرائيلي وكل ما وُقع بايديهما في واشنطَّن، وزاْد: «كلَّنَّا ضد الأرهأب، وكلنًا ضُدُّ القتل، ولكن الذي يقاتل عن بلده وعن موطئ قدمُـه هو في نظرنا ليس بإرهابي. نحن نطلب من اسسرائيل ألا تقوم بِالقَصَاءَ عَلَى حَقُوقَ الْعَرِبُ ٱلْجَأُورِينَ (لَهَا)، وْالْفُلْسَطِينْيِنْ، في بِلانهُمْ

وكانت «الحياة، سالت برودي في بداية المؤتمر الصحافي عن تقويمه لفرص نجاح اولبرايت في مهمتها، فقال إنها الن تكون مهمة قرارات وإنما ستكون للاستطلاع وتقصى الحقائق لأن من الصعب اتخاذ قرار سريع في الظروف الحالية الحافلة بمشكلات كثيرة مفتوحة، لكن من المهم العودة إلى الحوار ومحاولة انهاء الجمود المستمر منذ ستة اشهرء وأعلن برودي في بداية المؤتمر الصحافي أن محادثاته مع الأمير ططان كانت قسمين «تناولنا في الأول التطورات في الشرقّ الأوسط والتدهور في العلاقيات بين الفلسطينيين والإسرائيليين كما حللنا الَّفرص لَلْتَاحَّة أمام ورُيرة ٱلْخَارِجِية الْأَمْيِرِكَيةَ فِي مَهْمَتَهَا الْحَالِيةَ فِي المنطقة، وأضاف أن دالمملكة العربية السعونية وإيطاليا متفقتان ضرورة نفع الأطراف المعنية إلى مُعاودة الحوار وعملية السلام، كما

أكدنًا الترامنًا العمل بنشاط لتحقيق هذا الهدف،. وعن القسم الثاني من المحادثات قال رئيس الوزراء الإيطالي انه ركَّز على العلاقات الثنائية «وهي وثيقة وفي تطور مستمر، وقريباً ستجتمع اللجنة الشتركة لزيادة تعزيز العلاقات، خصوصاً على الصعيد الصناعي، وقال إنه قبل دعوة لزيارة الملكة العربية السعونية وجهها إليه الأمير سلطان باسم خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزين ورجب بها. وإكد الأمير سلطان في المؤتمر الصحافي ذاته أهمية الجانب الْاقتَصْاْدي في محانثاته مع كبّار السؤولين الايطاليين باشارته إلى وجود اتعاون جيد في القطاع الخاص بين الشركات الإيطالية ورجال الأعمال والشركات السعودية، وهناك حوالي ٢٧ شُركة ايطالية تعملُ في السبعونية وهذا شيء يسرنا جميعاً لأن ايطاليا هي أقرب الدولُّ الأوروبية إلى الملكة العربية السعوبية والعرب،

أَمَّا فَي مَّا يتعلق بالمُصَّانِثات الَّتِي أَجِراهُا الأمير سلطان امس في فندق «هيلتون» حيث يقيم في روما قالٌ وزير الداخلية الإيطالي جورجيوً نابوليتانو بعد اللقاء أنْ المُحانِثات شَمَلَتْ البحثُ في قَضَايًا الجَريمة المنظَّمة والمُخدرات والارهاب. وأضاف ان من المُنتظر وصول الأمير نايف بن عبدالعرير وزير الداخلية السعودي إلى ايطاليا للبحث في هذه الله المنسيع الثلاثة تدعيماً للاتفاق الذي أبرمه البلدان في هذا المصوص في خريف ١٩٩٥.

وصرح وزير الخارجية لامبرتو بيني الذي استقبله الامير سلطان مبياح أمس أيضاً بأن محادثاتهما شيملت، إضافة إلى ازمة الشرق الأوسط قضية الصومال والمواقف من العراق وإيران. وفي ما يتصل بالصومال قال الوزير الانطالي أن ايطاليا وتتحمل مسؤولية اخلاقية تجاه نلك البلد بصفته بلداً مسلماً، وقد بحثنا مع الأمير سلطان في سبل العشور على مخرج للصومال من أزمته، خصوصاً أن ذلك البلد عاش سنوات بؤس طويلة. كما بحثنا في طرق لجمع أطراف النزاع الصومالي حول طاولة مفاوضات، والتقى الأمير سلطان ظهر امس وزير النفاع الإيطالي بنيامينو اندرياتا في مقر اقامته في فندق «هيلتون». واقام الوزير الإيطالي بعد المحادثات مانية غداء على شرف الامير سلطان حَضَّرُهَا ٱلْوَفَدُ ٱلسُعودي المرافق، وعند من كبار ضباط القوات المسلحة السعودية، وقادة عسكريون أيطاليون كبار. وقال الوزير الايطالي مخاطباً الأمير سلطان ان ايطاليا «تقدر في

صورة خاصة الدور المعتبل والمتزن والمسؤول الذي يلعبه بلدكم على الساحة الدولية، خصوصاً في ما يعني الشرق الأوسط وعملية السلام في تلك المنطقة، وهي عملية نأمل بأن تستانف في اقرب وقت نظراً الى الممية استقرار المنطقة وسلامها بالنسبة الى بلدكم وبلدناء. وأشاد الوزير الايطالي ب والدور الطليعي، للمملكة العربية السعودية والمساهمة العسكرية الحازمة والحاسمة في اثناء أزمة

الخليج، الأمر الذي سمح بايقاف العدوان العراقي. ورد الأمير سلطان بكلمة اشاد فيها بما لقيه والوقد المرافق من ترحيب من رجسال الحكومة الإيطالية وعلى رأسهم رئيس الونداع والوزراء النين التقاهم امس. وقال أن الملكة العربية السعودية ببقيادة خادم الحرمين الشريفين اللك فهد بن عبدالعزيز وولي عهده المعظم الامير عبدالله بن عبدالعزيز، تكنّ لايطاليا شعباً وقيادة كل أحترام وتقيير،

واعرب النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع والطيران السعودي عن سعادته اللتعاون المستمر بين البلدين في مجالات الاقتصاد والتنمية والنواحي العسكرية، وقال أن الملكة العربية السعوبية امنذ تأسيسها على يد الملك عبدالعزيز رحمه الله هي دولة اسلام وسلام ومحبة ووئام لا تَفْرق بين الاسيان بلُّ تُحترم الاسيان الثلاثة، ما أَنزُلُ على موسى وعيسى ومحمده. وأضاف أن أسرة أل سعود «منذ قعامها قبل ٣٠٠ سنة قامت على الحق وخدمة المجتمع والبعد عن ترهات الننبا وخدمة البشرية حسب طَاقتها، واشار الى نُكر وزير النفاع الإيطالي لحرب الخليج وقال: «أن الحرب فرضت علينا فرضاً وما كنا نود أن يكون ذلك أطلاقاً، وشكر كل الدول التي شاركت في الحرب ووفي مساندة الحق والشرعية الدولية، وقال أن القيادة السعونية المُسْتَرِكة في تلك الحرب ادارت قوات ٣٥ نولة في قلب الصحراء وكانّ لحسن القيالة وتركيزها

وتعاون جميع القيادات المشتركة اكبر الأثر في تحقيق النجاح، وافتتح الأمدر سلطان امس مدرسة المركز الاسلامي في روما والتقي رئيس اتحاد الصناعات الإيطالية الدكتور جورجيو فوسا.













I sail to me the

وفدحكومي مغربي الى الصحراء قريباً

🗷 أعبلين وزيس البداخلي

المخربي ادريس البصري انه

سيرون المحافظات الصحراوية

ضمن وقد حكومي في وقت لاحق.

واوضيح ان الزيارة ستتركيز على

معالجة قضايا السكان في

الملفات التنموية آلتي تهدف الي

تنفيذ خطة طموحة أنمجهم في

ومنزح اليصنزي في مؤتمر

صحافي أن الزيارة ستكون مناسبة لتهاد اوضاع

المسحراويين المقيمين في

مخيمات قدموا اليها من كافة

المحافظات المسحراوية

وخصوصا المناطق الشمالة

للساقية الحمراء ووآدي النهب

بهنف التستجيل في لوائح

الناخبين المتحدرين من اصول

صبحسراوية. وكنان ملف هؤلاء

الصحراويين أثير مرات عدة في

لجنة تحديد الهوية اذ وضعت

الأمم المتحدة معايير تقيقة

لمعرفة السكان المتحبرين من

اصول صحراوية. وتقول مصادر

في الرياط أن إرجاء البحث في

بعض اللوائح وفق الاقتراحات

ألتى قندمها الوسيط الدولى

جيمس بيكر لا تعني مصادرة حق

السكان في التعبير عن ارانتهم

ولكنها تندرج في سياق تعاون

مرن مع الامم المتحدة . وترهن

المصائر المغربية حسم الخلاقات

في شان هذه القضية بالموقف

الذي تلتزمه جبهة بوليساريو

ازاء السماح لمغوضية اللاجئين

التابعة للصليب الاحمر الدولى

بالسماح بتسجيل الصحراويين

المقيمين في مخيمات تيندوف

والحمادة في جنوب غرب الجرائر

وفي شنمال متوريتانينا، اذ من

المقرر ان يقدم وقد المفوضية

العليا للاجشين تقريرا عن

الموضوع الى الوسيط الدولي

الى نلك اعلن الاسين العام

للامم المتحدة كوفي اثان تمديد

ولاية بعشة «ميثورسو» في

الصحراء دبهدف تسهيل تنفيذ

في تقرير الى الجمعية العامة، في

فقرة تسوية النزاعات دخلال

الاشهر الماضية قمت بعدد من

المبادرات لمعاودة تفعيل جهود

تسوية نزاعات طال امدها ويتعلق

الامر بالصحراء وقبرص وتيمور

وشرح خطة عمله في قضية

الصحراء قائلاً: «طلبت منَّ جيمس

بيكر التشاور مع الأطراف لتقويم

التسوية النولية للنزاع، واوضح

الحياة العامة.

□ الرباط -من محمد الأشهب:

And the second s

Market Salar Are

And the state of t

here is a second

Manage and a second

AND THE REAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA

Article Comments and

March To the

Marie Barbara - A . - Care .

WEIGHT ST.

hay come a free who

Military of the same

المراجع المسيسة المامة الم

March but of any can

A 155 - 1 - - -

يحيد من المهاب بسياده في الم

horse and a series

-

William Commerce Commerce Company

---

المستران الم

عيسه مدس بنده المثبية 1965 - F

Marine -

Harry our man for

140 - - - - - - - - - -

المحارية المستنبي المواج الإنجاز

المناه المناهدة المنا

مسد محد مشية بحرثهن والبراء

---

וֹמוּמֹי וֹשִיי ----

مراجعة والمساء المساحة

المرافر جو ير خوب الم

---

Adams -

Will The same

ALHAYAT ARAB AFFAIRS

■ قبل ايام من انعقاد الجولة المقبلة من الاتصالات المباشرة بين المغرب وجبهة «بوليساريو» في هيوستن في اله أمات المتحدة، القلت «الحياة، عبداً من الصحراويين النين زَارُوا مَضْيِمَات تَنْفُوف قبل فَتَرَة وجيزة، واستطاعت أنَّ ترسَّم صورة للوضع المعيشي في مراكر أيواء قيادة «بوليساريو» ورئيس «الجمهورية الصّحراوية»، ولمسار الحياة العامة في تندوف والسمارة.

هنا حصيلة مما رواه هؤلاء الصحراويون النين فضلوا عدم نكر اسمالهم:

على بعد ٢٥ كلم شيمال مدينة تندوف (اخر متدافظة حزائرية في الصحراء على الحدود المغربية) يقع مقر جبهة «بُولْيِسْارِيوْ» الذي يطلق عليه اسم «الرابونْيّ» حيثٌ مقرّ رئيسٌ والجمهورية الصحراوية، وكبار قادة الجبيهة اعضاء الإمانة الوطنية (٣٣ عضواً) واعضاء الحكومة، ومؤسسات الأمن العسكرى وقيادة الجيش والهلال الاحمر ومكتب التنسيق مع بعثة الأمم المشددة المكلفة الاستقتاء في الصدراء (الميثورسو).

بين تنتوف والرابوني، تقيم السلطات الجزائرية وجبهة «بوليساريو»، مراكز مراقبة عسكرية. فعلى القادم من تيندوف أنْ يَحْمَلُ تَرْخَيْصِناً مِن السَّلْطَاتِ الْجَرَائُرِيةِ، وعلى المَعَادِرِ الْي الرابوني اي يحصل على ترخيص مماثل من دبوليساريو، والطريق الذي يربط بينهما هو الطريق الوحيد المعيّد في منطقة الحمادة الممتدة على مدى الاف الكيلومترات، حيث تقع الصدود الدولية بين المغرب والجزائر وموريثانيا ومالي والنيجر، وهي منطقة صحراوية واسعة قاحلة تصعبً مراقبتها أو التحكم بها نظراً الى قساوة الطبيعة ويعد المسافات وانعدام المأء وشدة الحرارة.

بنى مدينة تندوف عام ١٨٥٧ الشبيخ محمد المختارين الاعمش، احد شيوخ قبيلة تاجاكانت المغربية ذات الاصول العربية وكانت المدينة ملتقى الطرق والقوافل التجارية التي تربط المغرب بالسودان

وقد ظلت فترة طويلة مقصد الطلبة وانفقهاء والعلماء من كل المناطق المجاورة، وابتداءً من عام ١٩٢٠ عمدت السلطات الفرنسية ألَى تَحويلُ اتجاه القوافل التجارية، الامر الذي أثر في وضع المدينة التي فقدت نشاطها واهميتها التجارية

اما الرابوني فكانت عبارة عن بئر ماء اقامت القوات الفرنسية فوقهاً حوضاً لتجميع المياه، وجلبها الى مدينة تندوف ومراكز تجمع القوات العسكرية.

على بعد ٧٥ كلم من الرابوني تقع مناجم الحديد المعروفة ب. «غارة الجبيلات». وهي مناجم يقترض، في ضوء اتفاقات بين المغرب والجزائر، أنَّ يستغلها البلدانَّ كحل لتجاوز خلافاتهما حول الحدود. وتعتبر مدينة أغادير المغربية اقرب نقطة لنقل حديد هذه المناجم اذا ما شرع في أستغلالهاً.

في الرابوني اقامت جبهة ببوليساريو، منذ العام ١٩٧٥ مقر قُيانتَها، وأعتبرتها عاصمة «الجمهورية الصحراوية». فيها دالقصر الجمهوريء الذي يستقبل فيه محمد عبدالعزيز الامين العام لـ «بوليساريو، الزوار الرسميين، وفيها ايض مركز استقبال هو عبارة عن بنايات من الطوب الاحمر يضم عبداً من الغرف والإجنحة بختلف تأثيثها وتجهيزها حسب نوعية الضيوف والزوار. اذ يقيم البعض في غرفة عانية سَقَّفُها مِن الرَّبُّكِ، ويقيم البعض الأَخْرِ في ما يشبه الجِناح المزود الكهرباء والماء والثلاجة والتلفِّريون، وتقدم في مركزً الاستقبال مُحْتلف الخيمات الفندقية حسب النزلاء الاجانب.

حول عاصمة ربوليساريون اقامت الجبهة أربعة مخيمات تَشْمُ سَكَانَ «الجِمهورية الصحراوية» البالغ عندهم في المخسمات الأربعة حوالي ٣٨ الف شخص. وأقيمت ثلاثً مدارس مركزية، الأولى خأصة بالنساء والفُتّيات تسمى «مَدْرُسَةُ ٢٧ فُبِرايِرِ» (تُخْلِيداً ليوم اعالان «الجِمْهورية» في ١٩٧٦) والثانية دمدرسة ١٢ اكتوبر، خاصة بالشبان والفتيانّ ترمرْ الى يوم اعلان جبهة الوحدة الوطنية) والثالثة «مدرسة ٩ يونيو» خاصة بالإطفال (ترمز الي يوم مقتل مؤسس بوليساريو الوالي مصطفى السيد) التعليم والتعريب في المدارس الشلاشة أجباريان، أذ تؤخذ النساء والفتيات منَّ مختلف الأعمار الى «مدرسة ٢٧ فبراير، لتعلم إحدى المهن،



جلسة لعدد من مقاتلي جبهة «بوليساريو» - صورة من الارشيف،

والاقامة هناك داخل خيام تحولت اليوم مخيمأ كبيرأ يضم مئات السيدات والفتيات. وتستغرق الدراسة والتكوين مدة سنتين على الأقل. لذا انتقل الإزواج للاقامة مع زوجاتهم وأطفالهم في المضيم، الذي منع مخوّله من دون ترخيص من

وسط هذه الخيام في رمدرسة ٢٧ فبراير، اقيمت خيمة رئيس «بوليساريو» محمّد عبدالعزيز. وتتولى زوجته السيدة خديجة حمدي (وهي ابنة عمدة بلدية تندوف) مهمة ادارة المدرسة، ورئاسة اتحاد النساء الصحراويات.

وحسب القول العربي الماثور «الناس على دين ملوكهم» فقد فضل قادة الجبهة من اعضاء الإمانة واعضاء الحكومة والقادة العسكريين، الأقامة في هذه المدرسة بالذات وسط هذا المخيم الحريمي، الذي يتلصص عليه الشبان والباحثون عن زوجات. حُوالِّي السَّاعة الثامنة من مساء كل يوم، يعود «الرئيس»

من مقره في الرابوني الى ضيعته تسبقه سيارة الأمن العسكري التي تراقب المكان، وعندما يدخل الخيمة تكون «السيدة الاولى، (خديجة حمدي) اعدت له اواني الشباي الصحراوي، وطاولة الشطرنج وأوراق اللعب. إذ أنه يستقبل كل ليلة مجموعة من «الرفاق، لقضاء ساعات في اللعب وشرب الشاي والاستماع الى دالهول، وهو نوع من الغنَّاء الصحراوي، وتتولى اعداد الشاي احدى الطالبات في المدرسة.

«الرئيس» لا يشاهد التلفزيون ولا يقرأ الكتب ولا التقارير السياسية في الخيمة، لكنه اضطر في السنوات الاخيرة الي اقتناء جهاز تلفزيون بالابيض والأسود لاطفاله الثلاثة النين أقيمت لهم غرفة مستقلة بالطوب الاحمر امام الخيمة وزودت الغرفة بمولد يعمل الطاقة الشمسية، جاء هدية من أحدى جمعيات الصداقة الإسبانية.

حوالي منتصف الليل تعلن صفارة الحراسة ضرورة اطفاء الانوار وحلول ساعة النوم. ونظراً الى أن الحياة في المخيمات خاضعة لقانون الطوارئ والاحكام العرفية فإن التعليمات والإوامر اجبارية، وأي مَضَالَفَة مهما كانتُ بِسَيْطَة تؤدي الى

تتمتع نساء «مدرسة ٢٧ فبراير، وفتياتها بترخيص لزيارة اهلهن مرة كل شهر، منتها ٢٤ ساعة، ولهن حق استقبال الاهارب مدرة في الأسبوع لمدة ١٢ ساعة بناء خاص من مقر ألاقامة وإدارة المدرسة.

امًا «مدرسة ١٢ اكتُوبِر، فتبعد عن العاصمة الرابوني حوالي ٢٥ كُلُم شرقاً، وتُخْضَع لُنظام تَريوي عسكري قُاسٌ، ا وتضم الفتيان والشبان النين يسمون «الاشبال والسواعد».

وتستوعب المدرسة حوالي ١٥٠٠ تلميذ في جناح منغصل، وتضم في الجناح الآخر حوالي ٥٠٠ من المصابين بامراض عَقَلِيةً وعَاهات مستديمة. والآقامة في هذا الجناح اجبارية وابنية، ويمنع زيارتها على الغرباء وحتى على سكان المخيمات. اما تلاميذ المدرسة فيتلقون دروسا عادية خلال

السنة الأولى، ثم تبدأ التدريبات العسكرية القاسية تمهيد للالتحاق بد والمدارس العسكرية، ووالنواحي العسكرية، وتتميز هذه المدرسة بقساوة نظامها ومدربيها، وبجنوح تلامينها وتكرار حالات الفرار الخطيرة التي تعرض هؤلاء الصغَّار لأخُطار كثيرة، بسبب بعد المنرسة عَنَ المخيمات وقساوة البيئة وانعدام الطريق أو العلامات الارشانية.

الالتحاق بهذه المدرسة اجباري وداخلي، ولا يتمتع التلاميذ الا بعطلة واحدة خلال السنة الدراسية لزيارة اهلهم. يدير المُدرسة عادة أحد القياديين في الجبهة، ويكمَّنْ سر ثلكُ في ما تتطلبه المدرسة من كميات هائلة من مواد التموين اليومى وما تتلقاه من مساعدات احتبية موجهة للاطفال تضم الألبسة والاحنية واللعب والنفاتر والمواد الغذائية المتنوعة، كما أن الجبهة تنظم زيارات ميدانية لبعض اعضاء المنظمات الانسانية الأوروبية وتقدم الطلبات لهذه المنظمات لامدادها

ثم تأتى «مدرسة ٩ يونيو» للاطفال دون العاشرة، وهي ايضاً احبارية داخلية وقاسية، وتضم حوالي ٩٠٠ طفلً وتعانى من نقص في المياه وانعدام النظافة والفوضي. وقد رُوبِتِهِا السلطات الْجِزائرية مـؤخراً الكهـرباء، ولا يسمح للاطفال بمغادرة المدرسة ولكن تحق للامهات زيارة اطفالهن مرة كل اسبوع لمدة ١٢ ساعة. ويتحول يوم الزيارة الى ماساة انسانية أنَّ يتعلُّق الاطفال بأمهاتهم رافضين البقاء في المدرسة، وتضَّطر الإمهات الى الاعتباء بأطفالهنَّ منْ ناحياً النظافة وغسل الملابس وحمل بعض المواد الغذائية أو الخلوى، أذا امكن. وتفترق الإمهات عن صغارهن وسط الدموع

ال جَانِبِ المدارس الثلاث، هناك معتقلات سبعة، اهمها واشهرها سبجن الرشيد، على بعد ٣٢ كلم من الرابوني و٥٧ كلم من تندوف. ويتعرض لعقوبة السجن كل رجل أو أمراة بجوز خالف التعليمات والاوامر او اذا لم تحض الاجتماع اليومي، أو لم يطفئ نور المصباح ليلاً أو لم يحصل على ترخيص للتنقل أو رفض العمل، أو أي وشاية أخرى. والسِّحِونَ هناك من دون محاكمات. فالإهامة في سجن الرشيد مثلاً قد تستغرق ٢٠ سنة، اي منذ انشاء «بوليساريو»، واحياناً

دبوليساريو، التحقيق مع المعتقلين. ولا يضم سجن الرشيد زُنْرَانَاتَ أَوْ عَنَابِنِ وَأَنْمَا هُو عَبِارَةً عَنْ صَغَرَةً تَحْتَ الأَرْضَ، تشبه القبور، وكل سجين يحفر قبره بيده ويقيم فيه الى ما لا

واما حكومة الصحراء فتضم تقريباً كل الوزارات المعروفة، باستثناء وزارة العدل ووزارة المال.

ومن نقطة الانطلاق في الرابوني، نتوجه شرقاً نصو المخيم الاول الذي اطلق عليه مخيم السمارة. والسمارة متينة صحراوية بناها الشيخ ماء العينين بوصفه خليفة للسلطان عبدالعزير وشارك في بنائها البناؤون

الذين ارسلهم الملك الى هناك مع ما يجشاجونه من مواد وتجمهيزات. وهذا الخلط بين الاسماء التي اطلقت على المخيمات في تندوف واسماء المدن الصحراوية اربك عبداً من رؤساء النول الافريقية الذين كانوا يبعثون ببرقيات ورسائل الى محمد عبدالعزيز قائد دبوليساريو، على عناوين المدن يبعد مخيم السمارة عن الرابوني حوالي ٢٤ كلم وقد

اقيمت على الطريق اليه ثلاثة مراكز للمراقبة التاكد من الاشخاص وهوياتهم، نلك أن كل داخل أو خارج من أي مخيم يجب ان يحمل ترخيصاً للتنقل

نضم المخيم ست دوائر، والدائرة هي مجموعة منفصلة من الحيام يصل عديها ألى حوالي ١٠٠ أو اقل. والنوائر السَّت تشكلُ ولاية محمديم السيمارة ويواثره، وهي: دائرة المحبس، دائرة تفاريتي، دائرة الحكونية، دائرة بئر الحلو، دائرة الجديرية، دائرة الفرسية (وهي الإسماء التي تحملها دوائر مدينة السمارة المغربية). ويتوسط هذه التوائر مقر الولاية التي يشرف عليها الوالي (المحافظ) ومدير الشرطة وادارة الهلال الاحمر. ووسطكل مخيم يعيا صهريج للماء، مرة كل يوم، فيما يتغذى السكان بما يوزعه الهلال الأحمر من مواد حسب عند افراد كل اسرة، والمواد الغذائية الموزعة تضبع السكر والشباي والرز والتقيق والعيس واللوبيا والفاصولياء وبعض المعليات التى لا يتناولها السكان لأسباب دينية ومعنوية وصحية. معظم سكان المخيم من النساء والاطفال الصغار، لأن الرجال في الجيش والفتيان في مدرسة د١٢ اكتوبر، او القواعد العسكرية، والرجال الذين يتجولون في المخيم يحملون ترخيصاً خاصاً منته اسبوعان كل سنة اشهر، وتقوم نساء المخيم بكل الإشغال من نقل الماء وتنظيف المحيط وبناء الغرف وصناعة الطوب واقامة مهرجانات الجبهة وحضور لجتماعات الخلية واللجنة الثورية والمشاركة في الدراسة، وهي عملية للتحريض، اضافة للي استقبال زوار الجبهة من الإجانب الخ... وهي سلسلة من المهمات والاشتغال الشَّاقَة تَبِّداً فَي السانسة صَّباحاً ولا تَنْتَهِي الاعْدُ حلول

في السائسة صباحاً يسمع صوت الجرس معلناً بداية يوم جبيد، وعلى جميع سكان المخيم الحضور الى الساحة ولإثبات الْوجُودَ، وتُردَيْد مُبادئ الجبهة وشعاراتُها، وكل غياب يعرُّض صاحبه للشك والعقوبة.

واخطر التهم انتشاراً في المخيم هي «المندسّ، وهذه كلمة ترعب النساء، يستخدمها قادة «بوليساريو» للترهيب، وتمارس النساء عملية دالتبليغ، ودالنقد الذَّاتي، يوميًّا، والتبليغ هو تقديم شفوي عن كل طارئ، وكل اجتماعً وكل كلام دار بين امراتين أو ضيف حل بخيمة. أما «النقد الذاتي، فتمارسه النساء امام المسؤول للاعتراف بالإخطاء واعلأن توبتهن وإخلاصهن للحبهة.

ُ بعد والسمارة، هناك مخيم والعيون، حيث تتكرر الماساة الانسانية وتبرز مظاهر البؤس والشقاء والامراض الفتاكة المزمنة، وقساوة الطبيعة. فالحرارة تصل الى ما يفوق ٥٠ درجة صيفاً، والبرودة تحت الصفر شتاء، واذا سقطت الإمطار تَهْدَمتَ الْخَدِّامُ وتَبِيعِثْرتَ غَرِفُ الطوبُ وَضَاعَ العَالَمِ فَيْ الاوحال، وسكان المخيمات يعانون من سوء التغنية وفقر الدمّ

وانعدام الإمكانات. حدث مرة ان زار وقد اوروبي مخيم السمارة، وسال لحد اعضاء الوقد، شيخاً مسناً عما يطلبه وما يريده، فقال الشيخ بعفوية وصدق: أريد منكم لحضار التمر اللين، فتقدم ممثلُ «بوليساريو» ليترجم كلام الشيخ، فقال: «أنَّ الشيخ يطالب

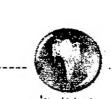
أفاق تنفيذ خطة التسوية وموافاتي بتوصياته في هذا الشيازيم واضياف أن البوت الدولي قام بالمشاورات اللازمة، وانه سيتم الابقاء على بعثة مينورسو التي تنتهي ولايتها في ايلول (سبتمبر) الجاري.

10 2 m 100/4

Har Kator .

مين هرخ 12:00 (غ.ت) 12:00 مرح متواصل مح ناديا





م جلسة طين

(. 2. U) 21:00

مع أنفاح، عصام عادف، عبد

الرب إدريمه ومحمد عبد الرحيم

وداها إلى الأيد (.2.0) 16:00 aulectal as Ilagaili بطولة حياة قنديا ومحمود اطليجي



**CBS 48 Hours** (.2.0) 18:00 يأخذك إلى موقة الأحداث التي نصنة الاخبار



تصفيات كأس العالم

1. 2. 0) 18:00 ملوفاكيا . يوخوملافيا

American Fitness Pageant (. É. J) 18:30 المعايقة الأهركية الأولم لكمال أجعام العيدان

(.2.0) 19:00 الوحرة

> للاستقسار أو الاشتماكة اتصل بأحد الأرقام التالية: بعد المرقاع المالية عدد المملكة العربية المعودية 1244455 800 964 (رقم مجاني) • اللويت 5658887 9714 1 عارات العربية المتحددة 18464 19714

(.2.0) 13:30

أنجح ثلاث أغنيات طغه واحد

The Single Guy (.2.0) 17:30

يتجاهل جوتناه نصيحة صديقه

ليتواعد مع عاملة جديدة



للإعلان على شيكة أوربت يرجى الاتصال بمكتب أوربت للإعلانات في جدة على الرقم 1124 ممه 9662.

**Total Recall** (. É. J) 20:00 مزيخ مه الخركة والخيال العلم من آرتلد شفارتزندد

The incredible Journey تعجرة الحيوانات في براري كتدا

معاليامي \*

الجيشالتركي

يحذر حكومة يلماظ

في سوق لندن

بر محد الشرقي.

وقالت مصادر مالية مغربد

مسوق الوطني للقروض

بي بواجه حالياً صعوبا

يَ الجِمة عن عدم استود

ما يعضة كان المصرف التاء

مناء العام السرضيها لمزارعا

وغيف المصادر ان الصيدو

ريى فد بتوقف تعاماً عن مذ

وإن جديدة إذا لم يتم اتخ

ي الله عاجلة لانقباذ وضع

مر الذي وصفه بعض الأوسا

أستنادا إلى أرقام متوافر

م نبعة الديون غير المسترد

سور ١٠٠ مليون دولار اغلبه

منحق على مستشهرين ف

عفات الصناعية والشجيار

عفار والصيد البحري، كنا

أيدر أنساهل في منحها في

بناسق من دون ضمانا،

أربية في حين تقيير الديو

مستمقة على المزارعين بنحا

" طبور دولار. استرد جس

ب خُلال الأسابيع الماضي

عدا نعكن المزارع ون من بد

النبجة ظروف الجنفياة

مُعَالِيةً لِـ الصَعِيةَ لَلْغَالِيَّةُ وَ.

، نفرة الجفاف الاخيرة.

اغلب الديون الستح

ر ۱۰ تولیت لیس ا

- West ...

# حزب الوحدة يعلن سيطرته على مزار الشريف و"طالبان" تؤكد خوض معارك في المدينة

من تركي النخيل:

■ سباد الغصيوض امس مـزار الشريف عاصمة الشمال الافغاني بعد معارك عنيفة شهبتها بين طالبان ومقاتلي الحزب الاسلامي بزعامة قلب الدين حكمتيار من جهة، وسقاتلي حرب الوحدة الشبيعي من جهلة اخرى، وفيما قبال النأطق الرسيمي بياسم حبزب الوحدة الدكتور عبدالرسول طالب ل ، الحياة، أن مقاتليه تصدوا لهجمات طالبان، وأبعدوها عز المبينة باتحام مبيئة تاشقرغان في ولاية سمنجان. قبال أحد مشؤولي الحزب الاسلاسي مفضلأ عسيدم الكشف عن هويتيه ل والحيادة إن قواته تضوض معارك عنيفة الى جانب مقاتلى حسركة طالبان في قلعة جنكي داخل المدينة. ونكسرت مسحساس طالبان أن مقاتلين تابعين للحزب الاسلامي سيطروا امس على مقر الجمارك داخل المدينة.

وقالت مصادر الاغاثة الدولية ان منشات الجنتث انتشسرت في شسوارع المدينة التي تتسعسونو لقصف مدفعي وصاروخي مركز. وكسان ناطق باسم الجنرال عبيدالمالك الذي تخوض فيواته حبربأ ضند المهاجمين اعتبرف بانسحاب قواته من بعض مناطق المبيئة وأعتبره انسحابأ تكتيكيأ من أجل افسناح المجال امبام تعزيزات جنينة قادمة من ولايات

وعلمت «الحياة» من مصادر خاصة أن المدينة مقسمة الأن الى ثلاث مناطق: واحسدة تسبيطر عليها قوات حزب الوحدة الشيعي الموالية لإيران وثانينة تسيطر عليسها قوات تابعية للرئيس الافسفسائى برهان الدين ربائي، وثالثة خاضعة لسيطرة مقاتلي الحزب الاسلامي وحلفائه الجدد من طالبان. وكانّ عند من المكاتب النولية التابعة لمنظمات الاغاثة

العلمسي الخيسري

الذي يرعاد صاحب السمو اللكي الأمير سلطان بن عبدالعزير

متوافرة حاليا بجميع مكتب

م جميدة : مركسز الجمجيوم التجماري ت : ١٦٠٣١٢٥ جنة الدولي ت: ٦٦٠٦٧٣٧

الشرق الأوسط ت: ٢٠١٠ ١٧١ حراء التولي ت ١٥٤٠ ١٩٤ المطار ت: ٦٨٥٥٤٨٣ مكة الكرمة عركز العريف

التجارى ت: ٢٩٢٠٩٧ سوق العزيزية السرياض: الضباب ت ١٢٩٦٩ ٤٠ شارع العلية العام ت ٢٦٢٥٨٧٠

بأسراقُ العقبارية بالعليات: ٥٨٤٥٤٨٥ النصام: بالخيسرت: ٨٩٩٤٢١١ النصارت: ٨٣٦٢٨٦٤

الدولية قد تم نهبها، كما نهب مجهولون أمس مكتب الجنرال عسبسدالمائك بهلوان ومكتب وائي

> الأنباء الأفغانية المستقلة أن القشال مسستمر بالقرب من

حزب الوحدة. ولم تستطع مصبابر مستقلة

تشنكرغان. وفي وقت سابق نسبت الوكالة لى متحدث باسم طالبان قوله ان قبادة اخبرين مبوالين لطالبسان انضعوا الى مقاتليها في مرار الشريف وانهَم يخوضُون قُتَّالاً مُعّ

في منزار الشريف تاكيد اختراق طألبان المدينة، وقالت ان مقس أقامة حباكم المبيئة عثمان شنالك زاده تعرض للنهب وان مقر اقامة الزعيم الاوزبكي الجنرال عبدالمالك احرق، ولم تعطُّ المصادر مزيداً من

وقال مسعود خليلي المسؤول في السفارة الإفغائية لدى الهند

وقنال المشجدث بالمحجزب الوحدة من صدينة بيستساور الباكستانية الحدوبية لوكالة عَائدُونَ الْإِنْ التي تشكرِفانِ ه.

واشتقبل الامير عبدالله بن عبدالعزيز ولي العهد نائب رئيس مسجلس الوزراء رئيس المسرس الوطئي السعودي في مكتبه فم جدة امس وزير خارجية باكستان جسوهر أيوب خسان الذي يزور

في صلب زيارة وزير الضارجييّة البّاكستاني الى السعودية. الديبنُومُــاسي الذي يتم في السعودية حسائياً لحل المشكلة والإسارات العربية المتحدة شي الدول الوحبيدة التي اعتسرات بحكومة طالبان.

محعد ربائي زار السعوبية حيث السنعودي بوزير الخبارجنينة الباكستاني، الأمير عبدالعزيز بن التقاء خادم الصرمين الشريفين عبدالله بن عبدالعزين السنتشبان الملك فهد بن عبدالعزيز والاسير في ديوان ولي العسهسد والقسائم عبيدائله والاسيس سلطان، وامين بأعمال السفارة الباكستانية في عسام مفظمسة المؤتمر الاسسلامي السعودية محمد هارون شوكت.

السبباق تغبيه قيام المعيثل التي تسيطر عليها المعارضة ان وطالِّمان، هُزُمت. الشسخسصي للامين العسام للامع وأضاف: ووصل مقاتلو طائبان

السعونية صالياً في اطار التصرك

النكستور عرائدين العبراقي. وفيّ

صتى مخترق طرق هيراتان بل ودخلو؛ بعض اجــــزاء المدينة. وأجبيرهم الفاس وأقبراد حبزب الوحدة على الخسروج من المدينة و إنعادهم عن مفترق الطرق. وهم

وكنان رئيس حكومنة طالبنان

🕿 عُنائر وْعَنْمَاءُ الْمُسْتَسَدُدِينَ الْمُسْرِبِ مُنْدِينَةُ بانبالوكا بصراسة القوات النولية، فينما أكنت واشتطن استسعداد قبوات حلف شبعبال الاطلبسي المنتشرة في البوسنة التدخل اذا تواصلت حملة بالر ضند الرئيسسية ببلبيانا بلاضينتش والمستؤولين

🗋 سكوبيا - من جميل روفائيل؛

في غضون ملك حض المنسقون الدوليون لعملية السلام الرئيس اليوغوسلافي الانصادي سلوبودان ميلوشيفينيش على المساعدة في انجاح الانتخابات المحلية البوسنية وسط برايد عراقبل المتشبيين من العسرب والكروات أصام اجبرائها السببت والأحيد

ونكسر تلغيبزيون بلغسراد امس أن الركيس مبلوشيغيئش استقنل المنسق المدني لعملية السلام كسارلوس ويسسشندورب ونسائبسة جساك كسلاين ووتركيرت المحسابتات على تنفيسذ اتفاق دايتيون والاستعدادات الحثيثة لآجراء انتضابات المجالس البلئية في البوسنة - الهرسك والمساعي اللازمة

واشنار التلفزيون إلى ان محكومية الجميهيورية المسربية (في بالي) اقترحت على البرلمان المسربي (الذي حلته بالأفيتش) إصدار قرار بإرجاء الانتخابات البلدية لعدم توفر الشروط اللازمة لاجرائهاء.

واضبياف از حسرب الإنجيباد الديموقسراط الكرواتي الحاكم في مناطق السيطرة الكرواتية منَّ الانتسادُ الغبيبيراني السوسني «طالب بتساجسيل الأنشخابات الى أنَّ تتوَّافُر أَجُواءٌ بيموقراطية نُرِّيهة

ويشيس المراقبيون الى ان محسارهمة السصس متاتية من خشيتهم خسارة المصالس البلدية في برتشكو وعبدد من المن المسلمسة الاخسري التم مارسوا فيها تطهيرأ عرقبأ واسعآ بينمآ يتوق الكروات أن يحقق المطمون انتصاراً ساحقاً في المجلس البلدي الموحد للوستشار اضافة الى بلديات

مُنْ جِهة اخرى أكد الناطق باسم القوات الدولية في سناراييفو صايك رايت امس أن المتشددين الصبرب عَأْسُوا بِأَنْسِالُوكا اللَّيلَةِ قِبِلِ اللَّاضِيةِ بِعِدْ مُحَادِثاتُ

الانتخابات البلدية في البوسنة

واشنطن تدعوهم الى الامتثال للقرارات الدولية

جناك كالإبل مع العضو الصربي في هبشة الرئاسة البوسنية مومنشيلو كرابشنيك أولن القوات الدولية تولت نظهم وضعان سلامشهم حشى خروجهم من من جانبها نقلت وكالة مسرفاء الخاصة مانساء

مطولة اجراها نالب المنسق المننى لعبعليثة السسلام

صرب البوسنة عن كرايتسنيك بعد وحسوله الى بلغراد امس أن والذين أرادوا المساركة في التجمع الصربي العنام في بالبنالوكيا لم بكونوا ينوون إحتداث أيّ اضطرامات وما نقل في هذا الشبان بِنخل في صجبال الجعلة الإعلامية ليلافيتشرب

ونقلت الوغالة تصبرينا لرئيس ارتبان جبير صرب البوسنة الجنرال بيرو جولبتش قال هيه بان وبلافيتش نجحت في إحداث الشيفاق مين الشيعب

وأشارت الوكالة الى انءالمصادمات التي حدثت مع القوات المولية على مشارف بانبالوكا لسفرت عن جرح ثلاثة منشيئ صربه

ونكرت الوكالة ان مصوائي مشة عربة مصحصة شوهدت تتسمرك على الطريق بين سيار أبيشو وبالى والنامت نقاط مراقعة عدة واحتاطت مجموعة منها بِعَقْرِ وحدات الشَّرطة الصربيَّة النَّاهِـة في مرتفعات بَاخُورِبِنَا المَعَلَقَ عَلَى بِالْيِهِ. وافاد الناطق بِاسم القوات الدولية في توزّلا إبد

غريقين انءان المصبار المشهم بارتكاب جرائع المحرب والوفان كاراجسية وشقوا الجنود الدوليين بالصحِيارة في الطريق الى بانسائوكا أثناء تقسّبتُر ألصافلات واضبرموا الثأر في عربات عدة للوحندة

وغي واشتئطن مسرح الناطق باستد وزارة الدفياع الاستيركيية أن قبوأت حلف شبعيال الإطباسي استقوم بمكاصرة مباني الاذاعة والتلفزيون في باليّ ما لم يلتزم المشروفون عليها بتعهداشهم في وقف الحمالات المضادة للرئيسة بلافيتش والمسؤولين

وَمَنَ جِانَبِهِ قِبَالِ النَّاطِقِ بِاسْمِ وَزَارَهُ الصَّارِجِيةَ الاميركية جيمس فولى «أنَّ ما حدث في بأنسالوكا يرقى الى محاولة انقلابية من قبل جماعة بالى ولذا فإن هدف المتشديين من تنظيع اجتماع سياسي كان وأضبحناً، واضباف إن قواتُ حلف شيَّمال الإطَّلسي وتستحق الأشادة بسبب حفاظها على ضبط النفس

بشمرية وان العببوات الناسيفة 🛴 الهسواء لتنفيريق الاف من اهالي

المتبحندة الأخبضس الابراهينمى بزبارة للمستكة مطلع الاسبوع وسلَّم خسان رسسالتين من

الساحة الإفغائية.

ينكر انّ باكستان والسعودية

وحسطسر لقباء ولى العبهبد

الرئيس البساكسستسانى فسأروق ليسغساري ورئيس الوزراء نواز سريف الى خسادم الحسرمين الشبريفين تشعلق بالتطورات على ونكرت مصابر ديبلوماسية لم والحداد، إن الأرمة الإضغائية

بايبتسا وستولانس وتوزلا حيث فشلوا في تشكيل بلدية جديدة منطقطلة قيها خاصة بهم باسم

من التساهل مع الإسلاميين المتشددون الصرب والكروات يعرقلون من رشيد غيورديليك 🗷 دعنا قادة الجنيش التنزكر

تلذي أجبر رئيس الوزواء المبايق زعييم حزب الرفاد الإسلامي على الاستقالة خلفه مسعود بلماظ إلى الخباد ندابيس أكشر تقسدأ أفي مواههة الإسلاميي.

ونكرت جبريدة احبريت أانس ان رئيس الأركان استصاعبل قرم داي ارسل مسوفندا عنسكريا إلى الماظ طلبت لليه أن يزيد حملات القمع ضد الإسلاميين وحذره من التسساهل في تطبييق النسدابير المتسفق عليسها لإبعباد تاثيس الإستاميين عن الطلاب.

وأضافت حريت، أن الموقد قال لبلساط ان الجهيش شكل لجنة عسكرية للاشسراف على تطسية التسدابيبسر في مسولجسهسة الاصوليين.

وتاسعت الح العستريين اظهروا استياحهمن الطريقة ألني يتعاطى فيها وزير تعدل للجستود مع الإسسلامسين واتهموه بالتساهل مع الاصولين على عرار سلفه شوكت قازان.

وزايت الجسريدة أن للقسيساية المسكرية تعشير صدور قانون التعليم الالزامي غير كافح وبدأت تضعط من أجل تطبيق جسيع غرارات وتوصيبات مُجِلُسُ الأمَنُ القسومي التي اتخسنتهما في اجتماعاته خلال شباط (فبراير)

ودعت القيبادة الحكوسة إلى اجتبار الطلاب شريجي المعافد البينية على الالشخياق بكليات مختصة بتدريس الدين بدلاً من الدراسة في كليات أخرى،

### عاصمة جديدة للشيشان تحمل أسم جوهز

🗷 مسوسكو – دالجسيساد، – اعستسوف الكوملين أمس الأربعساء بانه ولاً يملك أنوآت، للضغط على غرورني لمنع الأعداسات العلنية فسيسينا، فسيسمسا أعلن الرئيس الشبيشائي اصبلان مستضادوف أن الجمهورية ستشيد عاصمة جبيدة تحمل اسم مجوشر، لتخليد نكرى

الرئيس الراحل بودايف وذكن السكرتين الصنصاف للوثيس الروسي سسيسرغي باسترجيمبسكي ان السلطات الفيديرالية تتسجب الإعدامات العلئية بموجب قرار من المحكمة الشرعية وقال أنها متزيد المخاوف أضاف أن موسكو لا تجد أدوات لارغسام غنروزئني علنى الغباء هذه الإعدامات.

وكنان الشبيشنانييون اعلنوا أمس أنَّ الاعدامُ العلنيِّ شو «أجراً» موقت، لكبح موجة الأجرام لكنهم أكدوا استمرار تمسكهم بأعثماد أحكام الشريعة الإسلامية.

وعلى مسعبيسد الضرائد مستخسادوف أن العناصيمية الشيشائية الجديدة ستقام على ان عقداً وقع مع شركة قرنسية

عشية وصول وغدالمعارضة الاسلامية الى دوشانيه

## سلسلة من الانفجارات تهز العاصمة الطاجيكية

الإسساسي دائارة اكتبس قندر من

وكسان من المنستظر ان تصار

اتفاقية كان وقعها في موسكو

🛎 هـــزُت سيليسيلية مــن

وذكسرت الوكسالات ان اهالي

وتكررت الانفيجارات فله الاربعاء في مواقع قريبة وبطريقة مماثلة ما يوحي بوجود سخطتا هدفسه اثنارة جسو من الرعب في العاصمة والإيجاء بان الحكومة لآ

طاجيكستان

المدينة استيقظوا على اصبوات الانفجارات في الساعة الثانية بعد منتصف اللَّيل، واعلنت وزارة الداخليسة ان عسيسوات ناسسفسة وُضعت في الشارع الرئيسي الذي يؤدي الى المطار وفُحِرَّت بْغَارِقَ

تسبطر على الأوضاع.

وأطلقت الشسرطة النيسران في الانفيصارات لم تؤد الى خسياش

الاسكتلنديون يقررون اليوم

"الاستقلال"عن وصاية لندن

🗆 موسكو ~

الانفجارات العنيفة العاصعة الطاجسيكية دوشسانيسه امس الاربعاء عشية وصول وفيد المعارضة الاستلامية في اطار تنفيذ أتفاق المصالحة الوطنية في

واكسدت اجسهسزة الامن ان

■ ادنبره (اسكتلندا) - ا ف ستسعسد الاسكتلنديون

للمشاركة بأعداد كبيرة اليوم

الخميس في شان الاستغتاء حول

تشكيل برلمأن مستقل لتتحرر

قليسلاً من وصساية لندن للمسرة

واذا تاكسدت توقسعسات

استطلاعات الراي سيكون لادنبره

قريب أبرلان يضم ١٢٩ عنصوا

تكون له سلطات تشريعية في

مجالات عدة على غرار الصنصأ

والتربية والعدالة والثقافة وربما

وسسيكون من شسسان هذا

الانقلاب التشريعي تغيير الوجه

السبياسي لاستكتلندا وحبثي

بريطانيا بشكل جذرى بعد ثلاثة

قرون من سعناهدة الوحندة بين انكترا واسكتلندا وحل اخر برلمان

البسسريطاني ثوني بليسسر

الاسكتلىنيين ألى الرد ب دنعم،

نعم، على السيقالين اللذين

سيطرحان خلال الاستفتاء،

ويتسعلق السسؤال الاول بتشكيل

البسرلمان اصا النساني فيستعلق

بمعرفة ما اذا كان الإسكتلنديون

يريدون أن يتستع هذا البراان

ا رئيس الوزراء

لانتيره عام ١٧٠٧.

الأولى منذ ثلاثة قرون.

الضرائب.

نه د

مشروع خيسري

يعود معظم ريعة

لأعمال الضيسر

وخدمة الثقافة

العربية الإسلامية

### الى توشسانيسه طائرة خساصسة قبادمة من طسهران على مستنها زعيم المعارضة سعيد عبدالله نوري الذي يتسسراس لجنة بالحشة الوطنيسة بموجب

الشبهر الماضي مع الرئيس إمنام علي رحمانوف. وكنان منّ المقرر اصنلاً وصنول نوري الاثنين الا أن الصكومسية والمعارضة تبادلنا الاتهامات في شَمَانُ مِنْقُضُ أَتَلْمَاقِبَاتُهُ. وقَمَالَتُ دوشانبه ان نوري قرر ان يصحبه عبد من الحبراس بيفيوق منا تم

الانفساق عليسه، فيسما نكسرت المعارضة الله المكومة ارابت منع مشاركة نوري في احتشفالات النكسري السادسية لاستشقالال الجسمسهسورية والتي جسرت يوم

الاستكتلندي بشكل كبير على هذأ

الاست فيتساء الذين يتسعين ان

النكس سالوند رعيم القوميين أن

والشبعب الإسكتلندي سيبقرر

محصيره في كل مرحلة من

وسيتيح الاستفتاء الذي ينظم

البوم الخميس معلومات عن مدى

تأسد اسكتلندا لهذه العملية او

معارضتها لها على أن يجرى

استَفْتَاء أخبر في ١٨ أيلول

(سينمير) الجاري يرمى الى منح

أقليم وبلزحكما ذاتب

استقلال استثلثدا.

موشانبه الى ان انفجارات امس

### للشرحيب بقادة المعارضة الذين قسرروا تناجسيل وصسولتهم حسقننأ ولم تعرف الجبهة التى نظعت التغجيرات في العاصمة الا ان المراقبين يشيرون الى وجود قوى

في دوشائبه اعترضت على توقيع اتفاقية المصالحة التى تقضي بأن يحتل ممثلو المعارضة ٣٠ في المئة من المقاعد في جميع اجهزة أندولة التلداء بالحكومية والتسهياء بأغبالسُ المطيعة، منا يعني ان سوف يفقدون مواقعهم.

واصدرت قيادة المعارضة امس سلامته، وطالبت بان يتولي حراسته ۲۰۰ مسلح من مرافقیه.

وأشسار معثل المعبارضية في نظمتها وقوة ثالثة، تريد منع التسوية السلمية،

### ألكتسرين من المسؤولين الصالبين بيباناً اكنت فيه ان وصول نوري سيسؤجل الى دحين ضمسانً

بعد ٢٠ كيلومشرا من غيروزني والغى الرئيس الحالي قرار سلفه سليم خان يائدربييف يتغيير اسم غرورني الى مقلعة جوهر، وقال ان المنينة الصالية يجب أن تحتفظ باسمها الذي أشتهر في العالم ك وَقَلْعَةَ صِمُودِهِ، وَكَثْنُفُ مُسَجَّادُوفَ لاعادة بناء قصس الرئاسة الذي كان رمزأ للمقاومة وهدمته القوات الغسيبيرالية، وذكس ال جفاحا خاصاً قيه سيكون متحقاً للخليد اسم جوهر دودایف.

# الأمم المتحدة قد تعلق

المنطقية في انتيهاك حقوق

إعربت أوغاتا عن وقلقها وحرنها وغضيها، وطلبت مسائدة مجلس ألامن الدولى لحسمل دول منطقمة

يحصلوا فيه على نتيجة راسخة ونسيبة مشاركة كبيرة لإعطاء مصداقية لهدفهم المشود الاوهو ويرى مسعظم الناس ان هذه الخطوة سستكون الخطوة الاولى نصو الاستقالال لكن ذلك رهن بالشعب الإسكتلندي. واعتبر

اعلنت وزارة النفاع في باكستار ان محكمة عسكرية اصدرت حكماً

بالسيجن شيمش سنوات على رئيس مكتب مسحيفة مشرق، اليومية الناطقة باللغة الادبية في استلام اباد بين بنقل اسرار الدولة الى بعثة ديبلوماسية لم يكثنف

بسلسطات ضريبية محدودة. ولا بُد مِنْ الحَصَوْلُ عَلَى مَوَافَقَةً • ٥ في المنسة من المسساركين في الاستنفاء على الأقل على كل سسؤال. وتشسيس اسستطلاعات الرأي الاخسيسسرة الى ونعم ويراهن اعضاء الحزب القومي

صحصافى باكسستسانى دائت بالتجسس، وذكرت الوزارة الليلة

الماضية أن المنهم همايون فأر

■ اسسلام اباد - رويتسر - ب عنها النقاب في اسلام اباه.

# نشاطاتها الانسانية في الكونغو

■ نيويورك (الأمم المتحدة) - آ ف ب - أعلنت رئيسة المفوضية العليبا للاجئين التبابعية للأمع المتحدة ساداكو أوغانا الثلاثاء لن الامم المتحدة قد تضطر الى تعليق عمليات مساعدة اللاجلين في جمهورية الكونغو الديموةر أطية (زُائير سابقا) إذا استمرت بول

وفي تصريح الى الصحافيين البحيرات الكبرى على احترام

باكستان: محكمة عسكرية تدين صحافياً بالتجسس

شديدة الحساسية لفترة طويلة،

# واضافت ان وتطبيق قرار

تعليق إنشاطات الأمم المتحدة) رهن بنطور الوضع، في المنطقة. ودعها مسجلس ألامن بعهد استعاعه الى لوغاتا دول منطقة البحيرات الكبرى الى داحشرام، المسادئ الانسائية بعدما طربت سلطات كيشاسا الاسبوع المأضى ٨٠٠ لاجئ من الهبوتو الروانديين والبسورونديين. واعلن رئيس مجنس الامن السغير الاميركي يبل ريتشساريسون انه سيعمل

بمسؤولي المنطقة للحصول على

ضمانات للاحثين.

واعتقل مخسرون فار أرب منزله في ٢٨ حسريران (يونيو) واحتجر في حبس المقرادي وكانت محاكمته مغلقة واستمرت ٧٧ بومساً، واضسافت الوزارة وأظهرت التبحيقيقات لحبل وتعد القبض على فان تواطؤه مع افراد أفي بعثة ديبلوماسية في اسلام أبأد حبيث نقل إليسهم أسسرانا

أنسنعد السلطة الوطني فروسانات اقتصادية دقيا المنبأعلى منظمية المتجبار مليز والمفوضية الأوروبية، ه مريض عقوبات اقتصابية عل كالمل بسبب انتهاكياته رسرة لمعايير التجارة الدولد والمسلل اجتماع وند المن الأوروبيين المقرر عقد رونسي سرد مراا المسلمورغ في ١٥ ايلو

نزىعيع خاصو:

المتم وسنؤولون فلسطيني برائير ما زالت مستصرة ف معنى نظام السجسارة الدوا مريد نظام السجسارة الدوا موصا وانتها توتبط باتفا

الأنفن ولنين المستستقطيد نىكى كرويو استسير. نىكى اللولي: نىبىل شىعت. "

في سوق لندن

ALHAYAT / BUSINESS

النفط الذهب في سوق لندن فى سوق لندن 1人 至~ اقفال الاربعاء \$ 44- 9-(مزيج برنت) (دولار . برميل) السعرالسابق مسليم تشرين الاول (اكتوبر) ٩٧ TT1 0-

قيمته ٢ بليون دولار

"الثريا" للاتصالات توقع اليوم عقداً

يتضمن بناء أقمار اصطناعية

□ أبو ظبي -من شفيق الأسدي:

■ توقع «شـركــة الثــربـا

للاتصالات الفضائية، (الثريا)

اليوم عقداً تبلغ قيمته ١٠٢ بليون

دولار مع شركة وهيوز سبايس أند

كوميونيكيشنز انترناشونال

لبناء وتشفيل أنظمة الإقصار

واكست «الثسريا» في بيسان

أصدرته أمس في أبو طُبي أن

توقيع العقد سيتم في مقرهاً في

أبو ظبي في احتفال خاص بقام

بهذه المناسبة يحضره ممثلو

والثرياء وشركة وهيوزء ويعقبه

عقد مؤتمر صحافي للحديث عن

مختلف الجوانب المتعلقة بهذا

وذكر البيان أن الاحتشفال

سيتخلله إلقاء كلمة للسيد جمال

الجسروان مسير التسسويق في

«الشريا» وكلمات مماثلة لمأيكلّ

هوترمان رئيس شركة «هيـوز»

ويوسف السيبد مندير منشروع

والقرباء ومحمد حسين شريفي

ويتضمن المشروع بناء قمرين

اصطناعيين للاتصالات الفضائية

الضاصة بالهواتف المتحركة

المشروع يتضمن بناء ثلاثة اقمار

اصطناعية يتم اطلاق أولها سنة

٢٠٠٠ والثاني سنة ٢٠٠٠ والثالث

في وقت لم يحدد بعد هيٿ سيمند

ويشبيس الاعلان عن توقبيع

العقد اليوم بين «الثريا» و«هيوز»

نجاح المفاوضات التي تمت

بينهما خلال الأيام العشرة

الماضية لوضع التفاصيل النهائية

للمنشبروع وآلتي تركبزت حبول

العقد لمدة ١٥ سنة.

ونكرت منصادر مطلعة ان

والمحطات الْأَرْضُيَّة اللازْمة له.

نائب رئيس شركة دهيور.

الموضوع.

الاصطناعية لحساب والثرياء.

القنضايا الفنية والتعاقدية

والمالية. وقالت أن والثرياء نحجت

فَّى تَخْفَيضَ قيمة العقد إلى بليون

نهاية أب (اغسطس) الماضي إلى

بدء مفاوضات أخيرة، وأكنت أنه

في حال فشيل هذه المفاوضات

سنيتم استدعاء إحدى الشركتين

المنافستين وهما الوكهيدمارتن

الأصريكيسة و«ايروسبيسسال»

وكانت «ايروسييسال» اطلقت

حتى الأن خمسة أقمار اصطناعية

خاصة بالاتصالات الفضائبة

لحساب معربسات، وتستعد

لاطلاق القمر السايس سنة ١٩٩٨.

خلال اقمارها الاصطناعية منطقة

الخليج والشرق الأوسط وشمال

افريقيا وأجزاء من أوروبا والقارة

بريادة رأس مالها الأسبوع

الماضي من ٢٠ إلى ٥٠٠ مليسون

دولار وبخول مساهمين جند في

لشركة «الثرياء في أجتماع عَيْر

عادي عقدته الأسبوع الماضي في

أبوظبي على إعادة توريع حصصر

المساهمة في الشركة، وأحتفظت مؤسسة الإمارات للاتصالات،

بنسبة ٣٥ في المئة من اسهمها

و شركة أبو ظَّبي للاستثمار، ٢٠

في المُئة وردبي للاستثمار، خُمسة في المُئة لتصل حصة الشركات

وتساهم «عربسات» بنسبة ١٠

في المئة ومساهمون من الخليج

ومصر والمغرب وتونس وليبياء

إضافة إلى شركة المانية بالنسبة

حكومة البحرين ٧٧ في المئة من

راس مالها وتقوم بتشغيل احد

وسيستخدم القرض لقابلة

المتطلبات المالية لشركة دالباء

المتعلقة بالتحديث والتوسعة

لرافق السبك ولتوسخة المصهر

ومسشساريع القسآر السسائل في

سنوات ويجري السحب من هذا التعليم

القرض خُلُالُ ٢٦ شبهراً وتسيد

قيمته على ثمانية أقساط نصف

سنوية متساوية تبدا اعتباراً من

الشهر الثاني والأربعين من تاريخ

توقيع الاتفاق. وتم تسعير القرض

على اسساس هامش يزيد على

معدل الفائدة بين المسارف في

لندن (ليبور) بنسبة ٠,٤٢٥ في

وتبلغ مسدة القسرض س

مصنعها في البحرين.

مصاهر الإلومنيوم في البحرين.

المتبقبة.

"ألبا" البحرينية توقع

اتفاق قرض قيمته ٨٥ مليون دولار

الإماراتية إلى نحو ٦٠ في المثّة.

ووافقت الجمعية العمومية

واستعدت والثرياء لهذا العقد

وستغطى شركة والثرياء من

الفرنسية.

وكانت «الشريا» دعت «هيوز»

أغلب الديون المستحقة حصل عليه مستثمرون في الصناعة والتجارة والعقار

# تدهوروضع "الصندوق الزراعي "المغربي بسبب اقراض ١٠٠ مليون دولار بلاضمانات

■ قالت مصادر مالية مغريدة إن والصندوق الوطني للقرض الزراعىء يواجه حالياً صعوبات مالية ناجمة عن عدم استرداد مبألغ منهمة كان المسرف التابع للقطأع الغام اقرضها لمزارعين أثناء فترة الجفاف الأخبرة.

قروض حديدة إذا لم بتم اتضاد اجتراءات عباجلة لانقباذ وضبعيه المالي الذي وصفه بعض الأوساط الاقتصادية بروالصعبة للغاية، واستنادأ إلى ارقام متوافرة تقدر قيمة الديون غير المستردة بنحو ٢٠٠ مليون دولار اغلبها مستحق على منستثمرين في قطاعنات الصناعنة والتنجيارة والعقار والصبيد البنصري كان المصرف تبساهل في منحها في وقت سيابق من دون ضيمياناتُ كافسية، في حين تقدر الديون المستحقة على المزارعين بنحو ١٣٦ مليون دولار، استرد جـزءاً

وبتبيجة ظروف الجفاف

وتراجع الانتاج الزراعي لهذا الموسم، فإن المصرف يتوقع ان التجهيزات والري وحماية البيئة والتدريب، ومساكن الفلاحين يضطر إلى جدولة بعض الديون الزراعية الصعدة الاسترداد. ١٩٩٨ و١٩٩٨. وكنائت الحكومية المغربية

تدارست وضعيعة الصندوق الزراعية الأسبوع للاضي خلال متجلس للحكومة راسية الوزير الأول الدكتور عبداللطيف الفيلالي دعا فيه إلى الاسراع في معالجةً مشكل المصرف قبل حلول الموسم الزراعي في تشرين الأول (اكتوبر) المقصل. ولم يتسسن الكشف عن طبيعية الأجراءات التي تنوي

الحكومة اتخاذها لوقف التدهور المالي للصندوق، لكن مــصـــادر عليمة تعتقد أن الدولة ستقوه بضخ مبالغ جديدة في الصندوق قد يعلن عنها خلال نهاية الشهر الجاري. كمآ ينوي الصندوق الالتجاء

أذار (مارس) المُقْبِلُ. وكان القرض المذكور استخدم حسب مصادر البنك الدولي، في

سنينتهي العمل باتفاق سائق قيمته ١٠٠ مليون دولار في نهاية المنخرطين في صناديق التقاعد. تمويل مشماريع زراعية تشمرآ

وامتدت فترة القرض بين عامي ومن المنتظر ان تستانف

المفاوضات مع البنك الدولي حول قروض جديدة لمجموع ألقطاع الزراعي بعد استنفاد مسالغ مَيْمَتِهَا ٩٩٣ مليون دولار ينتهي مفعولها في حزيران (يونيو) عام

ويتوقع مراقبون ان يسبق اي تمويل جنيد من أطراف خارجيـةً الشب عبي، و«بنك التنم

تتسسولى إدارة امسسوال وودائع

(٥٠ في المنة من موارد الصندوق تأتى من الخارج) الخال تعديلات كبيرة على هيكل والصندوق المغتربي للقترض الزراعيء تشتمل كنلك الإطار القانوني للمصرف الذى تفضل الحكومة أبقاءه تخت مسراقسية القطآع العيام وهو المصرف الوحيد الذي استثنى من

عملية التخصيص من مجموع أربعية مصارف كانت تخضع لأشسراف الدولة وهيءالمغسربي للتجارة الضارجينة، ووالبنك الصناعية، ودالقرض العقاري والسياحي، علاوة على «صندوق الإيداع والتدبير، وهو مؤسسا

إلى دعم البنك الدولي في مصاولة للتخفيف من الأزمة. وكانَّ وفد عنه زار واشنطن أخيراً لبحث امكان منحه خطوط تمويل جديدة حيث

من محمد الشرقي:

وتضيف المصاس ان الصندوق الزراعي قد يتوقف تماماً عن منح

منها خلال الأسابيع الماضية بعدما تمكن المزارعون من بيع

عاصنة جديداللغ محمل اسد داد 🛭 نسترستز - خپ

سسب شي المستسؤلم

سے سے می شیات دی

عوظت خق شعملها

وسيتود ستسفرعه

عستوب عشرمول

سعست کی عوالمل

حسنعت و حرشسایه

فتررت وتوصيبتاني

نيو ۾ ۔ س

الخلع كساس

السجيدي

- - mem . 3

مثني ول

هه همي ٿار

بط است

فللسوف الخرسان يوازو ودنان سكركبركن

بارشياد شيرورسي فلوالقة والصراد المتعولة

سوفت المجانوهة الإواة غنى تلامية عندد شريعة لإسلافة حد ٢٠ کيــونـــوانونا

و عن ريس العام الله منيد هار يادينيه خارب س تعامیرا المعة صبوء وتطالع رعدد در المناسبة تدريس سنقوية ويعاق がよう ت ما نه سکار نها

التعاقلية

والعوصة

سمع فس طلب

قها وحزب

عني المشراد

سدوات عسى

يعة الإربية عي

الانسانية في الله

. . : حن سي عيد ا

A TOWN

و سوروسين

سنسووس

سد هوهر دودالله

🗆 رام الله –

■ تستعد السلطة الوطنية (سبتمس) الجاري

جهاز خفيف لقياس ضغط الدم يمكن استخدامه في أي وقت كان طورته شركة ماتسوشيتاء اليابانية وحددت سعره بمبلغ ١٥٥ دولارا (اف ب)

### شكلت لجنة مصغرة لوأجهة الحصار

## السلطة الوطنية تطالب بفرض عقوبات اقتصادية أوروبية على اسرائيل

السلطة الوطنية تلقت وعداً من

المسوولين الأوروبيين ببسحث

امكان فرض عقوبات اوروبية على

اسرائيل، وأضاف: «أن الإجراءات

الاسترائيليية شيملت النواحي

الاقت صابية كافة، وصربت

موضوع التجارة الخارجية مع

هذه الدول، المرتبطة بأنغساق

من جانبه، اشار مندر عام

الت عاون الدولي في وزارة

الاقتصاد والتجارة، صائب بامية،

ان السلطة الوطنية تدرس أمكان

الطلب من مصر، عضو منظمة

التحارة الدولية، تقسم مبادرة

مصرية - فلسطينية مشتركة لدعم

الطلب القلسطيني بفرض عقوبات على اسرائيل اذا استثمرت في

ضرب وتدسر التحارة الخارجية

والداخلية الفلسطينية، واجدارها

(اسرائيل) على الالتزام بالاتفاقات

وقال باسية في تصريحات

الدولية.

شراكة مع السلطة الوطنية».

من نعيم ناصر:

الفلسطينية، لققييم ملفات ووثائق وبيانات اقتصابية دقيقة لعرضها على منظمة التجارة الدولية والمفوضية الأوروبية، من اجل فَرض عقويات اقتصادية على اسرائيل بسبب انتهاكاتها المستمرة لمعابير التجارة الدولية، صمن جدول أعمال اجتماع وزراء الخارجية الأوروبيين المقرر عقده في لوكسمبورغ في ١٥ ايلول

ونكر مسؤولون فلسطيندون ان اسرائيل ما زّالت مستمرة في مخالفة نظام التحارة الدولي خصوصأ وانها ترتبط باتفاق تجارة عام مع منظمة التجارة النولية.

واعلن وزير التسخطيط والتعاون الدولي، نبيل شعث، ان

على تشجيع الاستثمار الصناعي 🗖 النوحة - من محمد المكي احمد: ■ عقد وزراء الصناعة في دول مجلس التعاون الخليجي اجتماعهم السادس عشر في الدوحة امس برئاسة وزير الطاقة والصناعة القطري السيد عبدالله بن حصد العطية، في حضور الأمين العام لمجلس التعاون السيد جميل الصحيلان والامين العام المساعد للشؤون الاقتصادية الدكتور عبدالله

الخليفي. وعلمت دالحياة، أن الورِّراء وافقوا على توصياتُ وضعها وكلاء وزارات الصناعة في اجتماع عقّدوهُ في الدوحة الإسبوعُ الماضي. وصرح الأمين العام لمجلس التعاون الخليجي ا دالحياة، أن الوزراء بحثوا في دموضوع تشجيع الاستشمار الصناعي في دول المجلس، نظراً التوافر المناخ الاستشماري الجيده. واشار الى «توافر المواد الأوليسة والإيدي العناملة والاستنقيرار السيناسي

والتسهيلات آلتي تقدمها دول المجلس للصناعة اضافة الى حرية تنقّل رؤوس الأموال. وكشف الصجيلان له «الحياة، «ان هناك إنجاها خليجياً يستهدف عدم تقييد نسية مشاركة راس المال الاجْنْبِي بِهِ ؟ في المئة في المجال الصناعي، واحد ان هناك توجهاً مرناً لتكون نسبة مشاركة رأس المال

الإجنبي اكثر وتصل الى نُحو ٧٠ في المئة. وأضّاف الحجيلان لم والحياة، دان هناك دراسة جنيدة للاستراتيجية الصناعية لأن الاستراتيجية الحالية وضعت عام ١٩٥٨ ولا بد من اعادة النظر فيسها، واتفق الوزراء على نلكم كسا اتفقوا في توصياتهم على خفض نسبة القيمة المضافة فيّ

الصناعة الخليجية الى حد الني يتفق عليه. وعلمت والصياة، أن توصيبات وزراء الصناعة سترفع الى اجتماع تعقده لجنة التعاون المالي والاقتصادي في تشرين الأول (اكتوبر) المقبل في الدوحة ثم ستترفع توصيات اللجان الى المجلس الوراري «التكميلي، في الكويت.

بول جنوب شرق أسيا حيث تتراوح بين ٢٥ في المئة ُ الى ٣٠ فَى المُثَةَّ، وأَضَافَ «نسبةُ الْعَمَالَةُ المُواطَّنَةَ في الصناعة آقل من المأمول.

زيادة مشاركة رأس المال الاجنبي الى ٧٠ في المئة

وزراء الصناعة الخليجيون يتفقون

وسنالت دالحيناة، وزير الصناعة والكهرباء السنعبودي السبيد هاشم بن عبدالله يماني عن

مواضيع الآجتماع فقال: «أنْ لَجَنَّة التَّعاوِنَ الصَّفَّاعِيّ

(لدول مجلس التعاون) من اهم اللجان في مجلس

التعاون وتهدف بصفة اساسية لزيادة مساهمة

واكد وجود عدد من البنود الضاصة بوضع

ورأى ان هذا يعني السلع الصناعية المنتجة في

وقال: واننا نفكر في اعادة النظر في نسبة الملكية

الخليجية في المشاريع المشتركة لتتمتع هذه المشاريع

بالمَرَأَيا والاعْفَاءات المطلوبة، مشيداً على حرص دولً

ُ وشُـدِدُ وَزُيْرِ الطاقـةُ والصناعـةُ القَّطري السبيـد

عبدالله بن حمد العطية لدى افتتاحه لجتماع وزراء

الصناعة بدول مجلس التعاون الخليجي على ضرورة

التخاذ خطوات جريئة وشجاعة في مرآجعة ما اتخذ

من قسرارات، في المُجَالُ الصناعيُّ كي تسيير دول

مجلس التعاونَ في «الاتجاه والسَّرعةُ المطلوَّبيِّن فَى

تنمسيسة القطاع الصناعي وزيادة مسعدلات نموة

وتطوره، مؤكداً «إن التعاون الجماعي بساهم

وافاد الحجيلان في كلمة له في اجتماع وزراء الصناعة أن مساهمة الصناعة في دول مجلس

التحاون في الناتج الإجمالي على مّستوى بول

المجلس مجتمعة كانت اقل من ١٠٠ في المئة عام ١٩٩٥

وأقَّل من ١٥ في المئة من الناتج الاجمَّالي غير النفطي

واعتبرها ونسبة تقل بكثير عما هي عليه في عند من

لمجلس على زيادة التنمية الصناعية في المنطقة.

كل دولة، مشيراً الى أعادة تعريف نسبة القيمة

المضافة لتعتبر الصناعة خليجية.

مساهمة فعالة في هذا الإتجاد.

توصّيات تُسَاعَد في زيادة انسيّاب التجارة بين دولّ

الصناعة الخليجية في الناتج المحلي الآجمالي..

## ستطور ستة مطارات مصر تبيع ٢٠٠٠ شركة حتى عام ٢٠٠٠ وتخطط لطرح سندات في الأسواق الدولية

■ أكد وزير الخارجية المصرى السيد عمرو موسى امام مؤتمر «مصر نمر على النبل» الذي تنظمه مؤسسة ديورماني، البريطانية، ضرورة اندماج الاقتصاد المصرى في العالمي في استرع وقت معرباً عنَ ثقته في أمكان توقيع اتفاقية الشسراكة مع اوروبا قبل نهاية السنة الحسارية، علمسأ أن المفاوضيات لم تتوصيل الى اتفاق في شنأن الملف الزراعي وشبهادات المنشأ. وقال إن بلاده تتعاون مع الدول العربية سعيا لاقامة منطقة تجارة حرة وسوق عربية مشتركة بحلول عام ۲۰۰۷، وشدد على التزام مصر توطيد علاقتها مع الدول الإفريقية، مؤكداً ان مستقبل الاوضاع الاقتصابية في افريقيا جيد وينتظر احراز تقدم ملموس. الى ذلك اعلن الدكتور يوسف بطرس غالي وزير الاقتصاد ان الحكومة تسعى لاعادة صباغة مفهوم حماية المكبة الخاصة

ليشمل الملكية المانية والفكرية. واكبد غسالي في كلمستسه الى المؤتمر وان سبوق ألمال شهدت

وقال السيد عبدالصميد ابراهيم رئيس هيئة سوق المال ان الشركات المسجلة في السوق

ن چابر العرموطي:

تطورأ ملموسا على مدى العامين الماضيين تمثل في اجراء تعديلات على القبوانين التي تحكم الاستثمار في مصر للتحول الي أليات السوق الحرة.

سنة اشهر، كما كان متبعاً.

وذكر أن الحكومة بصيد انشاء صيدوق حماية المستثمر بهدف تشبحيع رجال الاعمال على المساهمة في عملية التنمية الاقتصابية. وكثيف أنه سيتم الإعلان قريبة

عن تأسيس صندوقين للاستثمار برآس مال ١٥٠ مليون جنيه. من جهسه قال وزير المال النكتور محي الغريب أن الحكومة

ستعلن في المؤتمر طرح سندات دولية بناء على طلب مسبق من بعض مصارف دولية. واشسار الى أن الحكومسة تتفاوض حالياً مع شركات عالمية للمساهمة في اقرار نظام جمركي

جيد لتحسين العلاقة بين مسؤولي الجمارك ورجال الاعمال من المصدرين والمستوردين، وقال وزير قطاع الإعمال العام الدكتور عاطف عبيد أن المكومة تنوي طرح ٣٤ من شيركيات قطاع الاعمال للبيع قبل نهاية السنة

الجارية، مشيرا الى انه سيتم طرح شركات اخرى للبيع السنة المقبلة وه٦ شركة عام ١٩٩٩ و١٨ شركة عام ٢٠٠٠ وهو نهاية برئامج التخصيص.

واشار الى أن حصيلة ما تم بيعه الى الآن من شركات قطاع الاعمال العام تبلغ خمسة بلايين

مطالبة بالكشف عن بياناتها إجنيه ويستهدف أن تبلغ الحصيلة مشيراً إلى أنه سيتم اصدار التقرير السنوي لنشاط سوق المال كل ثلاثة أشهر كذلك وليس كل

وتحديث ١١ مطاراً داخلياً.

الجويّ اذ وصلت الاعتصادات في هذا المجال الي ٢٢٠ مليون دولار. واشبار الى ان الحكومة تسعى الى اصدار قسوائين وتشسريعات حديدة تحكم الاستثمار في مجال السياحة بحيث بمكن مثح المزيد من الإعفاءات للمستشمر في هذا المجال. واشعار الى أن الحكومة تسسعى الى بيع فنادق وفنادق عائمة ومطاعم ومطاعم عائمة وأراض وفنايق تحت الانشساء

واوضح انه سيتم بيع هذه

وذكر أن الحكومة تقوم حاليا

باصلاح الهياكل المالية لتلك الشسركات ليلتم خلفض الديون المستحقة عليها بشكل محتمل، كما اتفق على خطة لإعادة هيكلة العمالة ليتم بيع تلك الشركات من دون وجود مشاكل خاصة للعمال. وقال مصطفى عيد رئيس القبايضية للاسكان والسيباحية والسينما ان خطة الحكومة في المرحلة القادمة تهدف الى تطوير ستنة مطارات لتنصبح دوليلة وانشساء ثلاثة مطارات برأس مال خاص، اضافة الى تطوير

واكد ان الحكومة حريصة على تحسين مستوى خدمات النقل

تراوح بين ١٤ و١٨ شهراً.

ومرفأ بيروت) ومياه الشفة والمناه

بلايين چنيه.

الفنادق والمطاعم بعسد تنفسي برنامج اعادة الهبيكلة خلال فترة

تابعة لشركة مصر للفنايق وشركة مصر للسياحة.

قــرض مع «شــركــة الومنيــوم البحرين، (البا) تبلغ قيمته ٨٥ منيون دولار. وَقَالَتُ الْمُصارف وهي واي. بي. ان. أمسرو، ووالبنك الأهلى التجاريء وربنك البحرين والكويت، وءتشييس منهاتن،

🗀 لندن - والحياة:

🔳 اعلنت مــجــمــوعـــة من

المصارف امس عن توقييع اتفاق

ودبنك الخلبج التولى، انه تم و.... توقيع الإتفاق في البسّدرين وقامت المصارف المرتية بالاكتتاب بالتساوي في قيمته بالكامل كما قامت بدعوة مجسوعة من المصسارف آلتي وافسقت على المشاركة في الاتفاق.

يذكر أن «ألباً» هي شركة مساهمة بحرينية مقفلة تمك

### **QATAR GENERAL** PETROLEUM CORPORATION

المئة سنوياً.

Qatar General Petroleum Corporation (QGPC) is the National Oil Company of State of Qatar with its Head Office based in the capital city, Doha, a modern cosmopolitan city situated on the shores of the Arabian Gulf. As part of their exciting programme they are now seeking applications from qualified professionals for the following position:

### LEGAL OFFICER (LITIGATION AND LEGAL OPINION)

The successful candidate will have a minimum LLB or its equivalent and possess and excellent command of both Arabic and English.

A minimum of ten (10) years experience is required of this qualified legal practitioner in preparing legal opinions and legal briefs and in court-room advocacy up to and including the court of appeal level. Education and training in both civil and common law is required and previous experience in the oil and gas industry and/or with financial institutions is preferred

Employment Package: The rewards like the challenges, are substantial. All positions offer salaries free of local taxes, indefinite term contract, free medical and dental care, housing, generous annual leave (with paid airfares) and transport allowance.

Interested candidates should fax their c.v. giving details

LA. RECRUITMENT AND MANAGEMENT SERVICES LTD. 9 HOLBURN STREET, ABERDEEN. AB10 6BS Tel: (01224) 574215 Fax: (01224) 573845

For more information about QGPC and Qatar, please visit our website at: http://www.qgpc.com.qa

## لبنان والبنك الاوروبي للاستثمار يوقعان ثلاثة اتفاقات تمويل قيمتها ١٦٤ مليون دولار

سنة تشمل خمس سنوات فترة القروض التي منحها البنك سماح. ويمول الاتفاق الثائي تجهيز عام ١٩٩٣ الى تاريخه بلغت نحو المركز الوطنى للتنسيق التابع ٤٢٥ مليون وحدة نقد اوروبية ( • ٤٠ مليون دولار) وخصصت المؤسسة كهرباء لبنان، وتبلغ قيمة لُقطاعسات النقل (مطار بيروت

المبتنلة والكهرباء. ومثل لبنان في حفلة التوقيع رئيس مجلس الآنماء والاعتمار نبيل الجسر وعن البنك الاوروبي للأستشمار، نائبة رئيسه أريان اوبوانسكي وحضرها وزير الاشخال العامة علي حراجلي ورئيس مجلس تنفيذ المساريع التنفيذية محمد فواز ورئيس مجلس ادارة مؤسسة كهرباء لعنان ومديرها العام جوزف

القرض ١١ طيون وحدة نقد اوروبية (١٤ مليون دولار) ومدة السداد ١٥ سنة منها خصس

من السحوبات على القروض.

الطريق الساحلي الشيمالي بين طبرجاً وشكا. وتبلغ قيمة القَرض ۲۰ مليون وحدة نقد اوروبية (۲۰ مليون دولار) ومدة السداد ٢٠ سنة تشمل ست سنوات فسرة سماح. اما الفسائدة الي هذه القروض فتحدد بتاريخ كل سحب

سنوات فترة سماح. ويمول الاتفاق الثالث تأهيل

ولفت المجلس الى ان قيمة

■ وقيع لحضان و«الحضك

□ بيروت - «الحياة»:

والاغلاقات الاسترائيلية التي

اتفاقات تمويل قيمتها ١٣١ مليون

والاعسار أن الاتفاق الاول سيمول صحطة تكرير المياه المستذلة في طرابلس - الميناء، مشييرا الي أنّ قيمة القرض مئة مليون وحدة نقد اوروبية ( ١٢٥ مليون دولار) وحددت الفائدة عليه بأدنى بثلاثة فى المئة من الفائدة على قروض البنك العادية. ويعدود ذلك الي قرار المجموعة الأوروبية خفض الفائدة على قروض مشاريع

الاوروبي للاستثمار، أمس ثلاثة

وقسال بيسان لمجلس الإنماء

بضائع اوروبية مستوردة لحساب السلطة عبر الموانئ الأسرائيلية، اضافة الى قيامها بعرقلة تصنير المنتجات الفلسطينية المصدرة الى السي ذلك، وصنف وريس المال دولار). القلسطيني، مصحمد زهدي النشاشيبي، مهمة واللحنة المصغرة لمواجهة الحصار

صحافية: •إن السلطة وقعت

اتفاقاً للشيراكية مع الاتحياد

الاوروبي واسرائيل ودولا اخرى،

منوشأ الى عدم احترام اسرائيل

لهذه الإتفاقات، وقيامها باحتجاز

أوروبا وغيرها.

الظروف التنموية المناسبة.

شكلتها السلطة أخبرأ بأنهآ تهدف الى بناء اقتصاد متحرر من الهيمنة الاقتصادية الاسرائيلية، ومتكامل صع اقتصصادات الدول العربية، مما يجعله قادراً على تحقيق «النصو الدائم»، ويلبى الحامات الأساسية، وتوفير البيئة. وتبلغ صهلة السداد ١٦

وحدة نقد أوروبية (١٦٤ مليون

القرنك

القرئسي

11.4

1,717

1,32V

10.VI

1,337

YAY A

I, VAS

القرنات

القرنسي

.1-17

1101

11.4

TYEET

\*\*\*.

الرمال القطري

الناباسي

T4 . A

Y7,11

T11.

Y . 5 . 2

TT,YT

TE. IY

الين الياباني

. · · A.

.101

....

....

VEHAYAT THURSDAY AL SEPTEMBER, 1997 ISSUE AO 12613

اسعار صرف بعض العملات العربية "

الإسطرلتيني

LATT

.427

F.ATT

WFE

.71-1

\* . YY .

P. +737

+. PY)

T. 144

الحنبه

الإسترليني

1. #A#Y

1M. 17

4,040

TVAT.

ريال سعودي

\* TY : \* AY : \* YO : V. 17 :

من

1,71

1/4

300. TOSA

۱۹۹۷ (تصلیم فوري)

4/4

10,1 1011 0A+ 10A+ 17.1,0

1774 1771 1781 1781

1/4

14,44 14,7. 14,40 14,4. 14,4.

14.40 14.4. 14.50 14.5. 14.E.

14,00 14,00 14,00 14,50

ATIA, .

تسليم شهر

تشرين-١

تشرین-۲

كانون-ا

تشرین-۲

لشرين.٢

تسرين-١

ئىسان 4

سعو التكبيت أسعر التثبيت أسعر التلبيت

\$

11.70

17.0

11.70

4-.44

74. AT

a.Ve

1.14

ATIT THE ALLT FOLT

1/1

707. 7010 701.

1/1

الفائدة بين المصارف البريطانية سيسي

ه سنوات ۱۰ سنوات

1,74

1/1.

4/1-

فاندة سندات الخزينة الاميركية

1 ....

37,8

السلع فالطن - موق السلع اللندنية

1447

٠١/١٠ | السابق

TYY,T TIY.

1040 1777

TYY TY4,\*

● المعداول التالية مقدمة من عِنْك الكويت المستعد عي الندن ليمور لندر. سندار

سنوف المسلات العربية، لينعار الطائبة على العملات العربية والملدن الشيبة.

♦ ♦ جدول اسعار مسرف ممالت متلزقة من بينك الخليج الدولي (الندن)

المعار النفط من شركة ويترواروم الكوبورميكس، والمدني

سوليبير فكة ءاء- التثبيت الأول

سولينير فلة سه- التثبيت الأول

سولينير فكة داء التثبيث الثاني

سولينير فثة وب، التثبيث الثاني

البنك اللبغاني لللحارة مجء

شركة الإسمنت الابيض (اسمى)

شركة الإسمنت الإبيض (لعامله)

بنك عودة دهـ ،

بنك بيروت مجه

اشركة اترنيت

شركة الترابة اللبنانية

يونيسيراميك (لحامله)

يونيسيراميك اسمي ( 1)

العزينة الاميوكية لسعار صوف العملات الدولية، اسعار الفائدة الايديدة، اسعار

السابق \$

T.AY

11.0

TT,AY

11.14

75. . 7

14,11

e.Ye

1. TA

T.AY

1. - 7

1.0

111.

AY, E.

114

1111

AT TO

11A !

\*,57

Heek

الإعبركي

,T-1A

T.Y.

T, TYY

YYY.

T, 179

104.

T.YAY

V.A

الدولار

الاميركي

114.10

1.4444

1, ...

1.844

دينار عويثي

Y.14 7,47

الصنار الكوملي

درهم الإمارات

لبينار البحريني

الزنبال العماني

الريال القطري الليرة اللينانية

لحبيه الصري

البيئار الاربني البيئار العراقي

الجئية الاسترليش

الدولار الامبركي

الين الياماني المارك الإلماني

الفرنك الفرنسسي

اللبرة الإنطالية

الإجل

لثبهر واحد

لـ ١ اشهر

لـ ۱۲ شهرا

المارك الإثاني

ندب

ففنة

بلاتين

\*T+ .A.

£,VT

EYY

السعر

الساعة ١١ صباحاً

11.VA

7..4

العرش

العائد

لسلعة

سکر (دولار)

بن (دولار)

قمع (جنبه)

عسر (جنبه)

منويا (دولار)

بطاطأ (جنيه)

حاس (دولار)

الومنيوم (دولار)

يكل (دولار)

الغرنك السويسري

العملة

المارك

الإلاني

#.4-Y

.2444

. LATA

\$.W.

£,777

.ISIT

.07

Y. #13

غيماً، صوف الدولار و البنية الإسترابين تشير الى قيمة كل منهما عن مقابل العملة العربية للمشتة ، والعكس استنيح بالنسنة للعملات الإجتبية الاطرى.

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

الإلماني

...

\*\*\*

11,11

A. IVE

+.1Y

اسعار الطائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

Y,71 . Y,70 . Y,14 . Y,70 . Y,17 . Y,-7 .

التعادن الثمينة دولار اونصة \*

العادن بالطن

1/2

النفط دولار عرميل \*

نرهم المأراث

0, LA

اسعاز الفائدة على العملات العربية

# فقيه: اقتصادنا في مرحلة تنويع واسعة

ونكر وزير الشجارة السعودي

بأن أتفاق التبادل التجاري الحر

المزمع ابرامه بين مجلس التعاون

الخليجي والاتصاد الأوروبي في

غضون العام المقبل قد يساعد على

ريادة الاستشسارات المساشوة

والمبادلات التجارية بين المنطقتين.

وقال أن الجانبين دعملا سنوات

طويلة لهذا الغرض الا أن مزيداً

من التاخير في انهاء المفاوضات

التجارية سيضر صدقية الطرفينء

السمعسودي من الناتح المحلي

الاجمالي نسبة 10 في المنة في

العسام المأضي وترتفع الى ٧٣ في

المئة في حال استثناء الصناعات

النفطية. ونكر فقيه أن ما لا يقل

عن ٢٥٠٠ مصنع بمتلكها القطاع

الخاص بقيمة أستثمارية قدرت

به ۱۹۲ بلیسون ریال. وتوقع ان

تتسع نشاطات القطاع الخاص

نظرأ ألى توافسر احسنث البني

الثحثية ووفرة الراسسال والعمالة

الرضيحسة وارتضاع القنرة

ويراهن رجسال الاعسم

الاستشمارات المباشرة الاجنبية لانها تؤمن «استمرارية الترام

الشسركساء الإحسانب وتوفسر

التكنولوجيا الحديثة، بما بساعد

على تحسين المنتجات والخيمات

في السوق الملسة وتقوية

المتسعساملين البلجسيكيين من

صعوبات الحصول على تأشيرات

الدخول وشروط توافر دالوكيل،

المحلى للبحث عن فرص التعاون

مع الأطراف المصليين تركسوت

الإميركية والبابانية في المنطقة.

البلجيكيين ٦٠ مليون دولار.

تنافسية الصابرات الصناعية.

\_عــوديون على جلب

الشرائية في السوق الوطنية.

وبلغت حصة القطاع الخاص

🗖 بروكسيل – من تورالدين الفريضي:

🗷 حضٌ وزير التــــجــ السعودي اسامة جعفر فقت المستشميرين الأوروبيين على المساهمة في «قصة نجاح النهضة السعسودية، الى جانب القطاع الشاص السعودي، وحيد من أن المستشفر الاجتبي الذي يتخلف عن ادراك حسلسقية التنوع الذي تشبهسده السبوق والانشطة الالتصابية للحلية سيجد حصته في السبوق السبعبودية وقد

بينعسا دعسا رثيس الديوان البلجيكي للتجارة الضارجية، مسارك سسيسرفسوت، في الندوة الاقتصادية ألسعوبية التي نظمها للعسرض الدولي بمدينة غسانت سيكيسة اول من امس للوسسات البلجيكية العاملة فى السوق السعونية الى الافادة منّ حسركسة نمو واندمساج السسوق الخليجية عبر واقامة المؤسسات المشنتركة والأستثمار المباشر في السوق السعوديةء.

ويتعاون نحو الف مؤسسة بلجسيكيسة مع نظيرات لهسا في السوق السعوبية حقق بعضها مشاريع مشتركة ريادية في الصناعات الكهربائية.

وروى فقده امام رجال الاعمال البلجيكيين والعرب المقيمين ما سمناه وقنضة فريدة من الرؤية النساقسيسة والعسمل الدؤوب والإنجسارات العسمسلاقسة، التي حققتها للملكة العربية السعوبية خلال ثلاثين عاماً. وقال ان قصة النهضية السعودية تستند الي ثلاثة مبادئ أولها وادراك الملكة العربية السعوبية بأنها جزء لا يتسجسزا من العسالم، وثانيها واعتماد الملكة نظام الاقتصاد الحر والمبادرات الخلاقة للقطاع الخاص من لجل تحقيق التنمية الشاملة وضمان استمراريتهاء وثالثها اقتناع السعوبية بان النفط مسورد قابل للنضوب يجب استخدامه صافئ للتنمية الاقتصادية لأنه لن يظل الى الأبد

من مبارك شعلان:

₩ درس المبير العسام لمسوق الشماح للمستثمرين الإجائب

النهائية.

على منعيد أشر، كشف المبير

شركة اميركية تبنى محطة كهرباء في تونس تونس امس ان شسرکـــة دانرجی

١٩٣١ مليوز قيمة الصادرات حوالي ۲۰۰ عليون دولار.

وعقب الوزير فقيه على ضعف حجم الاستثمارات الأوروبية بان السوق السعودية الم تعد متلقية لأز القطاء الخاص السعودي اكتسب شمرة كسرة مثلما تنوعت البنية الاقتصانية ومن لابدرك

سيجد نفسه في وقت قريب وقد تقلمت حسمستسه في النسوق السعوبية، مؤكداً وأن هناك اقبالاً كسسرا من الشسركياء الإجانب وفسس رئيس بيوان التجارة الضارجية البلجيكي، مارك سيرفون، محنونية البيال المستشمرين البلجيكيين على السوق السعوبية والخليجية في شكل عام بطبيعة هجم المؤسسات البلجيكية الصغيرة والمتوسطة.

مثلما هي حال غالبية المؤسسات الصناعية في السوق الأوروبية. وتركز المؤسسات المسغرى والمتوسطة جهودها الاستثمارية والتسرويجسيسة داخل السسوق الأوروبية الولصدة والمتسعبة وتنجه، منذ سقوط جدار برلين، الى ترويح منتجاتها في اسواق وسط القارة الاوروبية وفي بلدان ستنضع لعنضبوبة الأتصاد

هذا الحقيقة من الشركاء الإجانب

الأوروبي في غسطسون الاعسوام القليلة المقبلة. ورأى مسارك سسيسرفسوت ان الشعود التنافسية في السوق السعوبية لايمثل عبائقا امام الستثمرين البلجيكيين اسوة يزملائهم النين حققوا نجاحات مهمة في الاعوام الماضية، وانهم البوم في افضل موقع للاستفادة من توسيع فسرص الشسراكسة في السوق السعونية في شكل خاص والخليجية بشكل عام

انتقادات الجانب السعودي على وتعتبر السعوبية الشريك التجاري الأول لبلجيكاً في العَّالُم ضعف اقتيال المستشموين الأوروبيين مقارنة بالاستثمارات العربي، كما تحتل بلجيكاً الرتبة العناشرة ضنمن مزودي السنوق وتقدر قيمة الاستثمارات السعوبية من النول الأوروبية. المباشيرة في السوق السعونية وناهز حجم التبائل التجارى بنصو ٢٤ بليون دولار غالبيتها الحربين البلبين عام ١٩٩٥ زهاء ٢٧٣٠ عليون ريال سنعودي منها تابعة لمؤسسات اميركية ويابانية قيما لا يتجاوز اسهام الستثمرين

اقتراح لتقديم الشركات نتائجها فصليأ

# بين بورصتي لندن والكويت

العسام لسسوق الكويت للاوراق

المالية ألسيد فشام العنيبي عن

وجود نية لتوانيع أتفاق مبادئ

لربط بورصة الكويث مع بورمية

البحرين نهاية الشهر الجاري

على غرار ربط بورصة الكويت مع

وتكسر أن بورمسة الكويث

تدرس جعلة من الشاريع للطوير

اجهزة الرقابة على السوق وازالة

المُعَـوقَمَاتُ الذِّي يُولِحِـهُـهَـا المُتَعَامِلُونَ، اصَاقَةُ الى دراسة

امكان أسيام الشركات المدرجة

بتقديم بيائات مالية ربع سنوية

عوضاً عن النصف سنوية عصا

يجري حمالياً وتوقع ان يُشهد الشهران المقبلان تداولاً قياسياً

في سوق الكويت للأوراق المالية

يغد تسميد القسط الثالث من

للديونيات الصعبة والذى انعكس

ايجاباً على اداء السوق اضافة

الى عسودة مسعظم الواطنين من

لجسازاتهم السنوية الإمسر الذي

سيساهم ألى تنشيط السوق.

بورمشي القاهرة وبيروت.

الكويت والاوراق المالية السسيد هشنام العتبيي مع عمدة مبيئة لندن لورد روجسر كسورك إمكان الشعاون مع بورصة لندن وتبادل المعلومسات بعسد اقسرار قسانون بالنسخاول في سسوق الكويت للأوراق الماليسة والذي تعكف الحكومة الكوبتية على دراسته منذ مدة طويلة ويمر في مبرلحله

وكأن عمدة لنبن التقي، ضمن وفند بريطاني اقتشصنادي رفيع الستوى، جعلة من رجال الأعمال الكويتيين وبحث معهم في فرص الاستشفار في الملكة المتحدة. وراقبقيه في الجنولة للسنفيين البسريطاني لدى الكويت غسراهام

### السيارات تتحول عن البنزين الى الغاز في سورية

🗖 بعشق - والحياقة:

الف برمسيل من اصل ٦٠٠ الف برميل يومياً وقال مدير الدراسات 🗯 أعلن مصدر في وزارة النقل في وزارة النقل النكشور صوسى الشعار له والصياقه وأن اللجنة ان المحكومة تنوي تحويل وسائط الشكلة من وزارتي النقط والثّلا للبحث في هذا اللق ضوع تنوي النقل للعمل على الغار الطبيعي مِدلاً من المِشرَين، ونلك في اطار سعيها الى زيادة الاعتماد على الاعلان قريبأ عن تاسيس شركة لبراسة تنفيذ مشروع تحويل الغاز لتوفير استخدام النفط وتصديره الى الضارج، علماً ان صادرات سورية النفطية تبلغ ٢٥٠

السيارات العاملة على البنزين للعمل على الغار الطبيعيء

> 🗷 تونس – رويتـــر – اعلنت اولترنيتف الاميركية، فارّت فيّ مثاقصة لبناء محطة كهرباء تراوح طاقتها بين ٢٥٠ و٠٠٠ ميغاوات. وغرض الصفقة انشاء محطة كهرباء تعمل بتوربينات غازية مزدوجة لتوليد ما بين ٣٥٠ و ٥٠٠ مىيىغىاوات بىتلول عبام ٢٠٠٠/ ٢٠٠١، وسيكلف المسروع

الكبرى، وهما الخوف من الضغوط التنزيلية على

أجور العمال غير المهرة في النول الصناعية والنول الاخرى النامية والخوف من ارتضاع

ومن النتظر ان يزداد طلب الدول الضم

النامية على الطاقة في العالم من نحو ربع الطلب

العالمي الى اكثر من تلث هذا الطلب بحلول سنة

وسيزداد الطاب على البترول خصوص

سبب ازىياد امتلاك السيارات. لكن خبراء البنك

الدولى الاقتصاديين يعولون على امسلاحات

السوق لكي تروج بفعالية اكبر في استخدام

العرض في الاعوام المقبلة ستميل الى إبقاء

اسعار الطاَّفة الفعلية متدنية، ولما سنل براميات

عما اذا كانت تكهنات التقرير ثابتة وموثوقة نمي

هذا للجال، قال أن تحليلات البنك الدولي الغنية

تدعم هذه التكمنات وتؤيدها، لكنه شال أن التكمن

ويلقت بعض المراقبين الى ان الأحداث الفعلية

ويقول أحد المراقبين: ولم تكن تكهنات البنك

الدولي دقيقة، مشيراً بذلك أيضاً الى انه من

الصعب توقع مسافي نمو الطلب على البترول في

بالشفاؤل الامبركي بازدياد انتاج البشرول من

المناطق الواقعة قبآلة شواطئ الولايات المتحدة

واميركا اللاتينية ومن مناطق لخرى في العالم

ويقال أن تحليلات البنك الدولي نتاثر كثيراً

لم تثبت صحة تكهنات البنك الدولي السابقة بأن

بنسعار السلم لا يخلو من مخاطر وهفوات.

أسعار البترول ستكون متدنية.

بفضل التطورات التقنية.

المدى البعيد في دول كالصين والهند.

ومولصلة تحرير الانظمة التجارية.

ويستطرد تقرير البنك الدولي فيقول ان النظام

السياسي الجيد والمستقر وآلؤسسات المالية

القوية والأستثمار في الموارد البشرية واستعداد

المسؤولين الحكوميين لأن يشحلوا بالمرونة ولأن

يتكيفوا مع الظروف والمستجدات فيما يستجيبون

تَضْعُنُ التَتَأَفِسِيةُ في السوق.

للازمات الطارئة، أمور مهمة.

بالاحتكار الخاص

ومن جهة اخرى بقول الخبراء ان واتجاهات

الطاقة في تلك الدول فيما تنفذ الاصلاحات.

اسعار الطاقة والمواد الغدائية.

وتنقع المصطلة في جنوب تونس، وبموجب العقد ستقوم الشركة التونسية للكهرباء والغاز الملوكسة للدولة بشوربع انتساج المصلة بيئما ستتقوم الشركة الامسركسة بانشأء المنطة وادارتها. وتعتبر هذه المعطة اول مسحطة كسهسربناء ينيرها القطأع الخاص بعد اصدار تونس قانوناً ينهى أحستكار الدولة توليسد الكهرباء.

### الجزائر تعمل على زيادة طانتها الانتاجية من الغاز

🗖 القاهرة –

ونكرت ان شركة مسونا طراك،

وتلقت والصياة، نسخة منه ان مسونا طراكه وشركتا طويزيانا اكسبلوريشن، والسيمان انرجىء أعلنت اكتشافا نفطيا من بثر تجريبية في القطعة رقم ١٠٥ في حسوض غسدامس وان النفط يتنفق بمعدل ١٣٨٧ برميلاً يومياً

النادركو، أن الانتاج من الحقل يومنياً، ويقع الحنقل في القطعة شركة دائابركو، التي تملك • و في المثلة ودلازمنوء ودمنيسرسك التي تملك كل منهما ٢٥ في المئة.

عودية للميشانول والرازيء

الجنوبي لحاسي بريّكين سيبدأ عام ١٩٩٨ بمعدل ٦٠ الف برميل رقم ٤٠٤ في الحوض مُفسَه، ويدار من قبل شركات اجنبية بينها

عقداً مع شركة «مينسوبيشي، اليابانية للمناعات الثقيلة لبناء وحدة ميشانول رابغة في الدحيل بطاقية مماثلة لوجيدات الرازي اللسلات الاخسري أي ٨٥٠ الف أمي السنة على ان يتم الإنتهاء من تشيييها عام ١٩٩٩. وبدشول وحدة «الرازي، الشالشة للانتاج اخبرأ سترتفع الطاقة الانتاجية للمجمع من ١,٤ مليون طن الى ٢٠٢٠ مليسون طن، ولدى انتهاء الوحدة الرابعة سترتقع الطاقة الانتاجية للميثاثول الى ه. ٤ مليون طن في السنة عيسر اضافة انتاج الشركة الوطئية

السنة من شسركسة والخليج للصناعات البتروكيماوية، في البستسرين التي تملكها شركة مسابك، الستعبوبية والكويت والبحرين بنسبة ٢٣ في المئة لكل

و ٢٠١ مليون قدم غار طبيعي يومياً.

للميشانول وأبن سيناء، البالغ

M فسالت منظمية الإقطار العربية المصدرة للنقط داوابك، أن الجرائر تسعى الى زيادة طاقتها الإنتاجية من الغاز الطبيعي الي ٦٠ بليون متر مكعب بحلول عام

اعمال إنشاء خط الغاز دج/٢٠، الذي يربط حقول حاسي الرمل والرأر بكلفة لجنمالينة أسدرها بليونى دولار وطاقية أنشاصية بعبلغ ١٠ بالآبِينَ مستر مكعبُ في السنة.

ونكر تقرير اعدته المنظمة

مليون طن،

في الوقت نفسه اعلنت شركة

وبالنظر الى أن العالم لا يزال يشذكر أزمة وفي السعونية وقعت الشركة تايلاند والدول المجاورة لها في جنوب شرق اسيا هذا الصيف، من غير المستغرب أن خبراً البنك النولي اهتموا كثيراً باخذ العبر من هذه الأزمة اثناء وضعهم التقرير الدولي موضوع هذا المقال. ويهتم هؤلاء الخبراء كثيرا بضرورة تبني الدول النامية، وتلك التي تعيش فترات انتقالية، مجيلاً ثانياً، من الاصلاحات الاقتصادية بغية ترسيخ الفلاح الذي حققته هذه النول في مجال الاصلاحات الاقتصادية العامة. ويشعل الجيل الثاني من الاصلاحات تقوية الانظمة القائونية والقضّائية وانشاء الأطر التنظيمية السليمة ويحض التقرير الدول على سن سياسات ويلَّفت ستيغليتس الى ان بعض الدول قصر ني هذا المجال أو أضفق، لأنه عندما خنصص الشركات العامة فيه، استبدل احتكار الدولة

ويتم انتساج ٤٥٠ الف طن في

## نجاح الاصلاحات يرفع نمو الاقتصادات العرسة ٣. ٦ ف، المئة

تقل عن العشير.

🕿 توقع تقسرير البنك الدولي ان تنشط قبتصادآت دول الشرق الأوسط وشمال افريقيا وان ترتفع النسبة المتوسطة لنمو هذه الاقتصادات الى ٢,٦ في المنة بين السنوات ١٩٩٧ و٢٠٠٦ بعدما كانت نحو اثنين في المنة

فقط خلال العقد الماضس. وتاتي نسبة ٢٠٦٦ في المنة المتوقعة لنمو اقتصادات الشرق الأوسط أعلى بعقدار نصف في المنة من توقيعسات سسابقة لأداء هذه

ويعزو التقرير الذي صدر أمس التحسن المتوقع في اقتصادات الشرق الأوسط الي ازىياد الأنلة على ان الاصلاحات الاقتصابية ترسخ في بعض الدول وخصوصاً مصدر

تونس والمفسرب سنة ١٩٩٦، والأريان في ١٩٩٧، التوقيع على مبادرة الاتحاد الأوروبي الخاصة بحوض البحر الأبيض المتوسط الم استفادة المنطقة كلها من الاندماج في التجارة

ويقول التقرير أن الاستثمارات الاجنبية المباشرة تتدفق الى المنطقة العربيسة واستثمارات المحافظ فيها ازدادت رغم بقائها أقل من المفترض، ويبدى التقرير الأخير للبنك الدولي وكانه يوحي بأن السلام قد لا يكون ضروريا واساسيا للنمو الاقتصادي في

ويحنز التقرير الدولي من ان الاصلاحات الاستصادية لم تكن كأفية لتوليد النمو الاقتصادي السريع الذي تحتاج اليه للنطقة العربية ليستوعب أستمرآر ارتفاع الطلب على

ويقول التقرير ان معدلات البطالة تزيد على عشرين في المنة في كل من الجزائر والعراق والضغة الغربية وغرة. آما في مصر والأربن ولبنان والمغرب وتونس فهذه المعدلات تقرب من

اماً معدل الاجور الفعلية في الدول العربية فعاد الى ما كان عليه في السبعينات. وازدادت معدلات الفقر في بعض الدول.

ويشير الستقبل المنظور الي ان معدلات البطالة في الشرق الأوسط ستبقى مرتفعة. علماً بأنها أعلى المعدلات بين الدول النامية وذلك بسبب الزيادة السكانية المضطردة فيها. ويتسوقع التقرير أن تزداد التوترات

وبالتالي ستتمكن من انعاء اقتصاداتها بنسبة تراوح بين خمسة وسنة في المنة سنوياً.

الاجتماعية في غياب احراز تقدم في مجال

من سرعة النمو في النول الضمس التأميمة

ويتوقع الخبراء ان تزيد حصة الدول النامية ; من الانتباج العالمي بطول سنة ٢٠٢٠ من نصو

وستقود هذا التصول خمس يول نامية، ما سيسؤدى الى اعسادة توزيع الموارد والانتساج والتجارة ومنهج التسعير في العالم. ومسعلوم أن في السرازيل والصير والهند واندونيسيا وروسيا اكثر مزنصف القوى العاملة في العالم أجمع، لكن حصة هذه الدول مجتسعة من الانتاج العالمي ومن الشجارة العالمية

لكن وفقاً لسيناريو البنك الدولي ربما زادت حصة هذه الدول المشار اليها بعقدار الضعفين. وبالنسبة للتجارة الدولية بالكاد تبلغ حصة النول الضمس منهبا تلث حسصة نول الاتصاد الأورويي، لكن بحلول السنة ٢٠٢٠ قبد لا تزيد ية هذه الدول عن حصية دول الاتصاد الاوروبي من التجارة العالمية بمقدار ٥٠ في المئة. ويفترض تقرير البنك الدولي ان يبقى العالم يشهد ظروفأ اقتصادية ملائمة وليجابية اجمالأ مثل بقاء اسعار الفائدة متدنية واستمرار وجود مؤشرات لمصدلات نمو مسعق ولة في الدول

ويقول ميلان برامبات كبير محرري التقرير الدولى: «التوقعات الاقتصادية للدول النآمية أكثر ابجابية في السنوات العشر القبلة، عما كانت عليبه في ألعقد الماضيء. واخساف أن بعض الاقاليم ألنامية ستتمكن من الاستفادة اقتصاديا اكشر من غيرها في السنوات القبلة، وضرب تقرير البنك مثلا على ذلك بالدول الاستوانية الافريقية والشرق الأوسطية والشمال افريقية التي تفتقر الى الأساسيات التي تضمن ثقة المستشمرين. فالشركات في هذه الدول تبقى محرومة من الاستفادة من أسواق الرصاميل الخاصة ومن التنافس الفعلى، بسبب ضبعف لسياسات والمؤسسات القومية فيها، فضلاً عن عدم كفاية خدمات النقل والاتصال.

وأضال التقرير أن الحال نفسه موجود في بعض دول أوروبا وأسيا الوسطى. لكنه نوه الى أن الصورة العالمية تبدو اجعالاً

شجعة للغابة. ومن جهة اخرى، حدر التقرير من أن أسعار البترول الفعلية ستتراجع بالتدريج بحلول سنة

وعلى رغم اهمية هذا التكهن بالنسبة الى ستقبل منطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا المنظور، حيث اقتصاداتها متأثرة إجمالاً باقتصادات الدول المنتجة للبشرول. يهتم خبراء البنك الدولي، في هذا التقرير، وغي المقام الأول، بالأثار التي سيخلفها الثمو الاقتصادي السريع في الدول الخمس الكبرى النامية على أسعار الطاقة والمواد الغذائية في العالم.

وقال جوزيف اي. ستيغليش، كبير الخبراء الاقتصابيين في البنك الدولي، أمام الصحافيين الأثنين الماضي: ولا توجد إلا أدلة قليلة لا اهمية لها على ما يسوغ وجود اثنيز من أكبر المخاوف

## البطالة مرتفعة والاجور متدنية والفقر فى ازدياد

🗆 واشتطن – من بتسي لاون المعلوف:

الاقتصادات في للعقد القبل.

ومن المنتظر، وفق التقرير، ان يساهم قرار

المنطقة في السنوات المقبلة.

١٥ في المنة.

توليد الوظائف وتحسين الانتاجية وألاجور. ويضم التقرير توقعات بحدوث نمو اقتصادي عالمي في ربع القرن المقبل. ويقول الخبراء أن الدول ألنَّامية ستستغيد من اندماجها في النظام التجاري والمالي العالمي،

الغرنك

السويسري

1,441

,7911

T,AL1

1-41.1

. [ 77]

للسويسري

A . . .

1.11

1..11

#,ET : \*,+%

4.41 . 4.14

\*,AY .....

ليتي سعر

(144Y/144Y)

TT4. YO

(144Y/144Y)

104.70

تسليم 7 اشهر

1/A

9/3

777.

اعلى مستوى ۹۷/۹۳

44/1/1 17.44

17/1-/13 YE. F.

التاريخ

اسعار صرف عملات متفرقة \*

Ztast

بينار

برهم او تبة

سَار ارتك

دولار روبية

ولار

الكو

سزيتا

ليون فرنك

ادولار

regi

عدد الأسهم

العروضة

**111511** 

77177

TYPTY.

J . . . Ve

NATA

ASAS

47.41

10 ...

1111-

نبرة رسم

1544 | 1544 | 1544 | 1544

3/1-

1170

النولة

**ون**س الجزائر

المغرب موريقانيا

سودان

بيبوتي تعنومال

هونغ كوئغ

باكستان الغيليين سنفافورة

نابوان تابلاند

ليونان س**ب**انيا

بجيريا

بايون

استراليا

نبرص

30

7.414

YLAY.

TITAL

£713#

AATA

حرالعون

حقوق السحب

العملةالاوروبية

لفرمك الافريقى

7167 : 7154 A

17.4 : 1714, a

خ سعي التثبيت الذهب في سوق الندن الساعة ٢ بعد التفهر

4/0

3714

درنسشيد تشيرس الزول والتنوين ١٩٩١

11,40

· YAY

1,1514

1,ATS

100,TE

144,47

101

\*1T\*

V.YEE

1 , 1Y

\*1

1.0-1

17.AT

77.00

. 4717

TAT . SY

747.07

74A,47

TT,AA

YA

3.4.13

1.77

1,TAT1

.,071-

عند الاسهم

للندتونة

ILA-1

TIYYA

VIOLA

7 ...

190.

M --

ائنى مىئتوى 47/4٣

45/47/A 14.40

التاريخ

\*,TAT

1,1414

1.ATT

100.72

101

144,44

777

V.VII

t . . 2Y

T1

TA.33

77,04

\* . 4TIY

TAT. AY

147.43

1.4..1

TILAA

7.A.T

1.77.

TATE

. . .

144Y-4-4

1444--4-4

1444-14-4

1444--4-4

1117--1-1

1111-11-4

1444--4-4

1414--4-4

1111--1-17

1417-14-1

1444-44-11

1444--1-71

. \*\*

· . VYA. · . YYA.

- تيمة العملة في مقابل النولار

YA+

شاء اراض في السه الرياض - «الحياة» - عا ,.شرى تعليك المحدودة، وه العقار بالتقسيط لتعويل شراء ، الرحلة الثانية من منتجع شباط به الصالح مشركة تعليك المد

ALHAYAT |

التفيد

عدم كلاية التا:

تاجها ٢٠٢ مليون على ستوياً.

کنت به ۲۰۰۰ ملیون دولار.

ربن المتوقع أن تقوم مؤسس

رني حال قيامها بذلك ستبل

الله ١٨ بليون دولار من الهياء

ريهنف المشروع الى تقسي ينا. بعض الفلل والوحدات الس لتسيط العربيع. يشار الى أن دينك فيصل أأ فللابش ومصدر واليعن واندو تنافات التمريل اضافة الى ادار

السعودية: '

الصرفالت

ليون دولار).

و الرياض - والحياة، - وأ تيكنور محمد بن ابراهيم الجار سن جازان (جنوب السعودية) .١. ٢٤ مليون دولار). ويتضعن المشروع انشاء س سمنين احداهما عآملة بطاقة عريفة المعالجة الثنائية باستذ يشار الى ان مواصبقات الع عابير وزارة الزراعة والمياه للو

اماوسكوا يبدأ منح تراخيه

ويأتي تنفيذ هذا المشروع ة

ولقررية في مختلف انجاء السم

 الرياض - «الحياة» - اء غاني شركات كبرى عالمية ورا لبدأني منع تراخيص استخدا لاوسط وهو نظام تشغيل متعد لنذيعه مختلف القطاعات للتم رالاتصالات. وقال الكونسورتيو والعرة الاولى اصدار بطاقة ذكي شكل مستقل مع الحفاظ في ال والمرونة من خلال دوائر حماية ونكر أنه يمكن لحاملي البط النطبيقات المحملة عليها عبر نج استخدام الهاتف أوجهاز الصا

سر: 'بنك المصرفية العرر

 القاهرة – «الحياة» – أعا أي القاهرة عن تأسيس صندوق طين جنيه (٧, ١٤ مليون مولار وقال مصدر في المصرف ا لصندق اعتباراً من ٢٣ ايلول بنبعة ١٥ مليون جنيه. واضاف اللين جنيه تمثل ٥٠ الف وثيقة شيراً إلى أن الصندوق يستهد أنطبة والعالمية بالجنيه المص ننية رؤوس الاموال المستثمرة مزجهته قال مصدر رسمي الرادة الصندوق، أن الصندوق ت نائض الارباح المحققة في محف السية لها وقدرها منة جنيه مد

بصرتصدر سندات قيمته القاهرة - رويتر - اعلن

س ان مصر تعمل على لصدا ١٩٩١ تتراوح قيعتها بين ٢٥٠، ساس لاي عمليات اقتراض في وقال الغريب في مؤتمر ان ه ضعة اي ديون وانعا لتوفير ال التمتراض من الخارج. ومن المنتظر أن يكون أجل وتتمتع مصر بفائص في مد والنقد ألاجنبي بلغت مستوى

تطر تصدراول شحنة

 النوحة - «الحياة» - قال لناز الطبيعي المسيل الى السو لجاري ووصفت منه الخطوة ، لنظمي الى أودوبا . لكان معلومات نُشيرت في ال بولسطة الشركة الاسبانية للطاة الوديد لتصدير الغاز القطريء لى ميناه التغريغ في ١٣ تشيريز لقالت مصالير مسؤولة في ا م اليار (عايو) الماضي على ح ما يعلنل ٤٢٠ الف طن عن الغ نبنامن هذا الشهو وتبلغ كعية

انعثل اول تعديير للغاذ القطري

العلم أن الشركة القطرية تنذ

م الديبا بحلول ٢٠١٠ المغزب يشتري ١٩٠

الليط من القميع غير المسلب نام الكفة والشعن، واخباذ لحكيمة الفرنسية أو الأميركية نشرين الاقل (اكتوبو) المقبل. و الان تجاراً الحرين قالوا اد

الم باريس – دويتر – قال ت واشترى العفوب القعيح في م ليلول (سيتمبر) الجادي. المغرب: تراجع نسبة البطالة

من ٧ ,١٧ إلى ١٦ ,١١ في المئة

واشبارت الإحصياءات الى ان

فرص العمل الجديدة افادت بشكل

مؤهلات جنامعية علينا تبنعه

الجنامعيين من ٢٣ إلى ٢٤,9 فو

المئة من مجموع القوى النشيطة.

الشى قىدرت عند التعاملين في

المتغرب بصوالي ٧,٤ مليس

شخص، تقلَّمت نسبة النساء أو

سنوق العمل من ٦٫٦٢ إلى ٨٫٠

في المثة مما يقسر وجود نسُّ

عألية من الباحثات عن عمل.

واستنادأ آلى الاحتصاءات،

# اليابان تدرس تمويل مشروع مصنع اسمئت في سورية

● بمشق – «الحياة» – أنهت مؤسسة «جايكا ه للعساعدات اليابانية الدراسات اللازمة لتنفيذ مشروع مصنع جديد في منطقة ابو الشامات (شرق سورية) بطاقة انتاجية قدرها ثلاثة ملايين طن سنوياً. وتعاني السوق السورية عجزاً في مادة

الاسمنت بسبب عدم كفاية انتاج المصانع آل ١١ المتوافرة والتي بلغ انتاجها ٢٠٢ مليون طن سنوياً ومن المتوقع أن تقوم مؤسسة «جايكا» بتمويل المشروع الذي قدرت كلفته بـ ۲۰۰ مليون دولار.

وفي حال قيامها بذلك ستبلغ قيمة المساعدات اليابانية الى سورية حتى الآن ٨.١ بليون دولار من الهبات والقروض.

### 'بنك فيصل الاسلامي' يمول شراء اراض في السعودية بمبلغ ٢٦٠ مليون ريال

 الرياض - • الحياة ، - عقد «بنك فيصل الاسلامي» (البحرين) اتفاقاً مع وشركة تعليك المحدودة، وهي شركة سعودية تعمل في مجال تعليك العقار بالتقسيط، لتمويل شراء نمو ١٥٠ الف متر مربع من اراضي المرحلة الثانية من منتجع شاطئ درة العروس الذي يقع في شمال مدينة جدة اصالح «شركة تعليك المحدودة» بمبلغ قدره ٢٦٠ مليون ريال (٦٩٠٢)

ويهدف المشروح الى تقسيم الاراضي المشتراة الى ١٢٠ تطعة ارض وبناء بعض الفلل والوحدات السكنية والتي سيتم بيعها تقدأ او بنظام

يشار الى ان دبنك فيصل الاسلامي، يقوم بعمليات في كل من باكستان وينغلاميش ومصر واليمن واندونيسا تتضمن ترتيب وادارة عدد من اتفاقات التعويل اخسافة إلى إدارة عبد من المشاريع الاستثمارية.

### السعودية: ٩٠ مليون ريال لمشروع الصرف الصحي في مدينة جازان

 ♦ الرياض - «الحياة» - وقع وزير الشؤون البلدية والقروية السعودي الدكتور محمد بن إبراهيم الجار الله عقد مشروع الصرف الصحي في مدينة جازان (جنوب السعودية) الذي تبلغ قيمته ٢٠,٤ مليون ريال

ويتضعن المشروع انشاء ست محطات رفع فرعية تحتوي على ضختين احداهما عاملة بطاقة قدرها عشرين الف متر مكعب في اليوم بطريقة المعالجة الثنائية باستخدام التهوية البيولوجية. يشار ألى لن مواصفات العيام المعالجة الناتجة من المحطة تتفق مع معايير وزارة الزراعة والمياه للري المقيد.

ويأتي تنفيذ هذا المشروع في اطار مشاريم وزارة الشؤون البلدية والقروية في مختلف انحاء السعوبية.

### ماوسكو يبدأ منح تراخيص البطاقات الذكية في الشرق الاوسط

● الرياض - «الحياة» - اعلن كونسورتيوم «ماوسكو» الذي يضم تعانى شركات كبرى عالمية ورائدة في مجال صناعة البطاقات الذكية عن البدء في منح تراخيص استخدام نظام «مولتوس» الجديد في الشرق الاوسط وهو نظام تشغيل متعبد التطبيقات للبطاقات الذكية والذي تستخدمه مختلف القطاعات للتعويل والبيع بالتجزئة والسياحة والسفر والاتصالات. وقال الكونسورتيوم انه بفضل هذا النظام اصبح بالامكان وللمرة الاولى اصدار بطاقة نكية واحدة تدعم منتجات وتطبيقات مختلفة شكل مستقل مع الحفاظ في الوقت نفسه على قدر كبير من الامان والمرونة من خلال دولئر حمَّاية فائقة الاداء.

1.1

ونكر أنه يمكن لحاملي البطاقات تحميلها بمزيد من التطبيقات أو تغيير التطبيقات المحملة عليها عبر جهاز كرمبيوتر الجهة المصدرة وذلك استخدام الهاتف او جهاز الصرف الآلي او حتى الانترنث.

### مصر: 'بنكالمصرفيةالعربيةالدولية' يؤسس صندوقاً استثمارياً

 القاهرة – «الحياة» – أعلن «بنك الشركة المصرفية العربية الدولية» ني العّاهرة عن تأسيس صندرقه الاستثماري الثاني برأس مأل قدره ٥٠ مليون جنيه (١٤,٧ مليون نولار) قابلة للزيادة.

وقال مصدر في المصرف انه تقرر فتح باب الاكتتاب في وثائق الصندوق اعتباراً من ٢٣ ايلول (سبتمبر) الجاري وذلك له ٤٥٠ الف وثيقة بقيمة 20 مليون جنيه. وأضاف المصدر أن المصرف خصيص خمسة ملايين جنيه تمثل ٥٠ الف وثيقة من وثائق الصندوق لمزاولة النشاط، مشيرا إلى ان الصندوق يستهدف تكوين محفظة متنوعة من اوراق المال المحلية والعالمية بالجنيه المصري او العملات الاجنبية القابلة للتحويل لتنمية رؤوس الاموال المستثمرة في الصندوق.

من جهته قال مصدر رسمي في شركة «برايم انفستمنت» التي سنتولى من جهته قال مصدر رسمي في شركة «برايم انفستمنت» التي سنتولى فائض الارياح المحققة في محفظته ويحصل حامل الوثيقة على القيمة الاسمية لها وقدرها منة جنبه مضافاً اليها الارياح في نهاية مدة الصندوق الاسمية لها وقدرها منة جنبه مضافاً اليها الارياح في نهاية مدة الصندوق

### مصر تصدر سندات قيمتها بين ٢٥٠ و٣٠٠ مليون دولار في ١٩٩٧

 القاهرة - رويتر - اعلن وزير العال المصري محيى الدين الغريب
 امس أن مصر تعمل على أصدار سندات في السوق العالمية قبل نهاية ۱۹۹۷ تتراوح قیمتها بین ۲۵۰ ملیون و ۲۰۰ ملیون دولار لتکون بمثابة اساس لأي عمليات اقتراض في المستقبل.

وقال الغريب في مؤتمر أن مصر لن تصدر السندات من أجل حاجتها لخدمة اي ديون وانما لتوفير اساس للاقتراض يسمهل على رجال الاعمال

ومن المنتظر أن يكون أجل السندات خمس سنوات. وتتمتع مصر بغائض في ميزان الميفوعات بالاضافة الى ان احتياطاتها من النقد الاجنبي بلغت مستوى قياسياً حيث وصلت الى ٢٠ بليون دولار.

### قطر تصدراول شحنة غازالي اوروبا نهاية الشهرالجاري

 ♦ الدوحة - «الحياة» - قالت مصادر قطرية مطلعة أن أول شعفة من الغاز الطبيعي المسيك الى السوق الاسبانية ستصدّر اواخر الشهر الجاري. ووصفت هذه الخطرة بأنها الاولى في اطار خطة لتصدير الغاز القطري الى أوروباء وكان معلومات نُشرت في الدوحة اشارت الى أن ناقلة للغاز تمَّ تلجيرها

واسطة الشركة الاسبانية للطاقة ستغادر ميناء راس لفان وهو الميناء الوحيد لتصدير الغارُ العُملري، في ٣٠ ايلول (سبتمبر) الجاري وستمل الى ميناء التفريخ في ١٣ تشرّين ألاول (نوفمبر) المقبل. وقالت مصادر مسؤولة في دشوكة قطر للغاز المسيل، أن الشركة وقعت في أيار (دايو) المأضى على صفقة يتم بعوجيها ترويد الشركة الأسبانية يماً يعادلُ ٤٢٠ الف طنَّ من الغارُ الطبيعي المعالج لفترة تبلغ ١٢ شهراً تبدأ من هذا الشهر. وتبلغ كمية أول شحنة ٧٠ ألف متر مكعب من الغار رتمثل اول تصدير للغاز القطري الى الاسواق الاوروبية. وعلم أن الشركة القطرية تخطط لتصدير ١٨ مليون طن سنوياً من الفاز آلى اوروبا بحلول ٢٠١٠.

### المغرب يشتري ٩٠ الفطن من القمح غير الصلب

 پاریس - رویتر - قال تجار اوروبیون ان المغرب اشتری امس ۹۰ الف طن من القمع غير الصلب بسعر يتراوح بين ١٥٨ و١٦٠ دولاراً للطن شاملاً الكلفة والشمن. واضافوا أن الاسعار تعتمد على انتمان تدعمه الحكومة الفرنسية ال الاميركية وأن الشحن سيتم خلال أول عشرة ايام من تشرين الاول (اكتوبر) العقبل. وقالوا أن المغرب لم يحدد جهة المنشأ. الا أن تجاراً أخرين قالوا أن السعر ترواح بين ١٥٦ و١٦٠ دولاراً للطن. واشترى المغرب القمح في مناقصة اعلن عنها للمرة الاولى في الرابع من ايلول (سبتمبر) الجاري.

### تصدر حالياً ٢٥ ألف طن الى اوروبا وبلدان الشرق الاوسط

🛘 تونس – من سعيرة المسغى: • • الف طن سنوياً اعتباراً من سنة ٢٠٠٠، ما

المحلي تسعى تونس الى زيادة الإنتاج المحلي
 ان الحمضيات خلال السنوات المقبلة إملا

بتحسينَ الإيرادات من العملات المسعية.

وتتوقع نراسة أعدتها وزارة الزراعة وحصئت

الحياة، على نسخة عنها أن ترتفع محاصيل

البئد من الحمضيات من ٢٤٤ ألف طن حالياً

البي ٢٠٠ الف طن سنة ٢٠٠٠ و٢٧٠ الف طن

سنة ، ٢٠١٠ وأكد خبراء وضعوا الدراسة ان

زيادة المحاصيل ضرورية لمواجهة ارتفاع

الطلب الداخلي في السنوات المقبلة، اذ يتوقع

ان يرتفع عند السكان من ثمانية مالايينّ

ونَصْفُ المليون شخصُ الى ١٠ ملايين شخصُ

سَنة ٢٠٠٠، بِالإَصْافة الَّى الَّرْيادة المُتَوقعة في

استهلك العائلات من الجمضيات والتي قدرتها

وتصدر تونس حالياً ٢٥ الله طن من

الحمضيات الى أوروبا وبلدان الشرق الإوسط

والخليج، مما يدر عليها ١١ مليون دينار (١٠

مسلايين دولار) من الايرادات سنوياً. الا ان

التونسيين خططوا لزيادة حجم المسادرات الى

الدراسة بم ٢٠ كيلوغراماً للأسرة الواحدة.

مشكل • في المئة من القيمة الاجسائية للصادرات الزراعية. وقدرت الدراسة مساحة بيارات البرشقال ب ١٤ أَلْفُ هَكِتَارُ، لَكُنْهَا حُمُنُتُ عَلَى تُحسينُ مردودها بالأستنخدام المكثف للاسمدة الكيماوية ومقاومة الأمراض والحشرات. والترحث منح حسم نسبته ٢٥ في المثة للمزارعين على اسعار الاسمدة، وأشارت الدراسة الي وجود خِطة لغرس

٥٠٠ هكتار من الحمضيات سنوياً في مناطق جديدة هي بذررت وباجة وجندوبة وتونس (شمال) والقيروان وسوسة والمنستير والمهنية (وسط) خبلال السنوات العشير المقبلة، مما سيرقع مساحات البيارات الي ١٩ الف هكتار سنة ٢٠٠٧ وكانت تونس انلنت بياراتها من الجفاف

عندما انشات في الإعوام الأخبرة قناة لنقل مياه السدود من الشيمال الى محافظة نابل المُركزُ الرئيسيُ للحمضياتُ، والخامتُ منطقةُ محمية شملت تسمة الأف هكتار من البيارات،

أي \$ أُ فِي الْمِنَّةِ مِنْ المِساحةِ الأَجْمَالَيَّةِ.

ستريد قريباً ١٩٠٠ هُكتبان بالإضافة التي تشبيب الاشجار العتيقة، وتحسين المربودية وصُولًا الى انتاج ٢٢ طَناً في الهكتار الواحد. كما يعتزم التونسيون تحديث طرق التسويق والبحث عن أسواق جديدة لصادراتهم من الحمضيات خصوصاً في اميركا الشمالية واسيا والخليج. وبعدما انهي اتفاق الشراكة الذي توصلت

البينة تونس والاتحساد الاوروبي عبام ١٩٩٥، والذي بدأ العمل به مطلع السَّنَّة الجنارية، الامتيازات التي كأن يتمتع بها المصدرون التونسيون لتسويق الممضيات والزيوت في اوروبا، سيتعين البحث عن اسواق جديدة للمحافظة على مستوى الإيرادات الحالية من العملات الصعبة وربما زّيادته، وقد باشر احْيِراً المزارعونُ في مُنطقّة منزل ابو زلفي التي تؤمن ٨٥ في المئة من مستباصيل الحمضيات انخال تحسينات على بياراتهم لمواجهة المنافسة المتزايدة في ألاسواق الخارجية وزيادة حجم صائراتهم من الحمضيات.

من متّحمد الشرقي:

الجيد الذي تم تصقيقه العام الماضي في استحداث ٧٧ الف فرصة عمل جديدة في القطاعات كسافسة على رغم التتراجيع الذي ₩ ذكرت احصناءات مغربية سجله الانتساج الزراعي الذيّ تقلص بنسبة ٣٣ في المثة بسبب رسمية أن نسبة البطالة بين الشبباب في المذن تراجعت في النصفُ الأوَّل من السنَّة الجاريَّة بمعنل ١,٦ نقطة، وهو المُضَلِّل معدل منذ فترة طويلة. وأشارت الى أن معدل البطالة تراجع من خاص الاشخاص الذين لا يحملور ١٧,٧ في المُسلسة الى ١,١١ في المئة مقضل التحسن الذي طال لطبيعة الوظائف، في حين ارتفع الأداء الاقتصادي وبعدما عبدد العباطلين عن العبمل من

استعادت القطاعات نشأطها. وبلغ عدد العاطلين عن العمل حستی حسزیران (پوئیسو) ۱۹۹۷ حوالي ٧٦٩ ألف شيخص مقابل ٨٦٨ الَّف شخص في النَّفسُرة بْقسها من العام الماضي أي بنسبة تراجع بلغت ١,٤ أ في

وسناعد الأداء الاقتصادي

# وفر الوقت والجهد واعتمد الأسلوب العصري في إسترجاع المعلومات

معلومات الحيكاة بين يديك في لحظات

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

AL HAYAT on CD ROM

1997\_1990

• يُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة لوضع الملقات.

● تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»: عام – أخبار – إقتصاد - رياضة - سيارات -علوم - كومبيوتر.

• تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الأسيوية والأفريقية وبول اميركا اللاتينية.

€ نظام إسترجاع يُتيح لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتَّاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات. أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع المستخدم يسمح لك بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.

# ● سهل الإستخدام مع إمكانية

إستعمال أدوات البحث البوليانية (مع، (Boolean Operators) بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن الوثيقة.

● إشترك الآن واحصل على «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٦» الذى يقدم على قرص واحد ما نُشر في «الحياة» منذ شهر كانون الثاني (يناير) حتى شهر كانون الاول (ديسمبر) ١٩٩٦ .

● متوفر لدينا «أرشنيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٥، الذي يقدم على قرص واحد ما نُشر في «الحياة» خلال عام ١٩٩٥ - ٠

### السعر ٩٩٠ دولارا أميركياً للمؤسسات ٥٠٠ دولار أميركي للاقراد بما قيها آجور البريد

### مستلزمات التشغيلء

□ كومبيوتر ابل ماكنتوش مع سواقة اقراص ليزر (CD ROM DRIVE)

□ ۸ میغابایت رام (RAM)

🛘 تظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدَّة اللغة العربية

 $(Hard\ Disk)$  ميغابايت على القرص الصلب \*

لزيدمن المعلومات الاتصالب:

الدكتور عماد بشير

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT Tel:0171-6052084

AL HAYAT PUBLISHING CO

Fax:0171-3714215



### حُسائرها بِلغت ٧٥٠ ألف دينار في ستة اشهر

# شركات النقل السياحي الأردنية ترجئ قرار رفع أسعار خدماتها

الى اثارة سوضوع الإستعار، أو

اتضاد قدرار بزيادة استعار النقل

السيباحي بعثد انتهاء الموسم

🗆 عمّان - من صلاح حزين:

🗷 قسررت شسركسات النقل السبياحيّ الشّلاثّ العناملة في الملكة الهاشمية تأجيل اعلان زبادة استعبار النقل السيباجي وَ الذي كانت تنوي تطبيقه.

وقالت مصادر سياحية ف والحساق ان تأسيل اعملان الزيادة جاء على خلفية اتصالات اجرتها محمعية وكلأء السياحة والسفر الأردنية، مع التبلاف شركات النقل السياحي الثلاث العاَّملة في الأردن.

وكانت شركات النقل السياحي المنكَورة، وهي شسركَسة والفسأ، وشبركية «بتراً» وشبركية «جت، أعلنت ائتلافا صابينها منذ شهرين. وفي نهاية الشهر الماضي قررتُ الشُّركات اللُّؤتلفة إن ترفعُ أسعار خدمة النقل السياحي التي تكسيدتها في الموسم

السياحي الماضي. السيامية التي تقل منتها عن أربعة أيام، غير أن «جمعية وكلاء السياحة، نبهت الى ان خطوة من هذا القبيل من شانهما إلحاق الضبرر بقطاع السيباهية ألذي

يعيش افضل آيامه الآن. وتوقعت مصادر والحياقه ان تعود الشركات الثلاث التي قررت

المسافيلات في السوق لتعطية الراهنَ، والنَّذِي شهد تراجعاً عنَ العجِرُ أنذاك، غَيرِ انْ فَشَلِ المُوسَمِ المُوسَمُ الْمَاضِيِّ. وتقدر نميية انفاق الساتح

السياّتي في العام الثالي، أي في عام ١٩٩٦ خلق فالنصا عير على خدمة النقل السياحي بنحو لتبغل في عليد الحسافيلات ثلاثة في المئة فقط من مجموع ما ينفقه على الخدمات السياحية السياحية، ما جعل شركة «الفاء كافة، وهي نسبة منخفضة حداً تبيع نحو ١٠ حافلات لشركات اذا ما قورنت بما يدفعه السأئح سعودية لاستخدامها في موسم الأجنبي على هذه الخسسة في الحج لنُقل الحجاج من الأربن الي اسرائيلٌ والتّي تزيد عن مثيلتهاً السعودية. ولم تَتجاوز نسبة تشغيل في الأرين بما نستبشه ١٤٥ في

توحيد اسعارهاه بعد ائتلافها 💡 الخدمة بعد ٢٥ عاماً، الى تأسيس

شركتين جديدتين للنقل السياحي هما شركة دبتراء وشركة دالفاء

اللتان طرحت مجموعة من

عائلاتهم، وليس في مجموعات

إلى الخليج. وفي الأربعينات بدأ نجيب محفوظ كتابة روائعه ثم توج إنجازه بجائزة نوبل.

وفي الخمسينات تألقت فاتن حمامه أمام عمر الشريف، الذي أصبح نجماً عالمياً،

الجافلات السياحية في الموسم السبياحي الماضي نحو ٥٠ في المئنة فقط من الطاقة الإجمالية. وكنان الإقنينال الكينيين على السياحة في الأردن في عام ١٩٩٥، وقدرت خسآئر الشركات الثلاث أي بعد عنام واحد من توقيع الُّهُ سَامِلَةً فِي مُستجِسالُ النَّقَلُ الآرين اتفاق السيلام مع استرائيلً السيساحي، التي لم ثكن اعلنت كشبفت جـمَّلة من الشُّفِّرات التَّي ائتلافها بعد، بُندُو ٧٥٠ الف يعانى منها القطاع السياحي في بينار خسلال النصف الأول من الأردن، لا سيسما أذا ما قورن السنة الجارية، وهو رقم مبرشح بمثيله الاسرائيلي، ومن بين هذه السياح الذين زاروا الأربن خالل النقل السياكي، حيثُ اضْطرتُ الحكومة الى السيماح لشسركات موسم الصيف الجناري، وذلك اذا النقل السياحي باستئجّار حافلات إستتنينا السياح القادمين من منطقسة الخليج العسربي، وهم سياحية مرسورية وتركيا المواجهة تدفق السياح على الأرين، يمتلون قطاعاً من السبياح لا بفيد النبقل السبيادي، حيث ونَّلَكُ خَلَالَ المؤسمُ النَّسْيَاحِي عَامَ اتى ھۆلاء في س الشاصة، وفي صورة فربية، مع

وأدى هذا الوضع، اضافة الي انهاء احتكار شركة واحدة للنقل السياحي هي شركة ،جت، لهذه

السعوبية،

الاحتساء الإقلامدة التساعدات بالمنطقة الصربيسة والذي يعتقد اليبوء فم تونس للصرة الأولى وبلك برماسة رئيس لجنة ءاياتاء الآقلب سيسة للَّنْسَهُ بِلَاتَ فَي المُنطقَةُ العربَية الاجتشفاع ممثلون عن شبركنات الطيران العربية ومندوبون عن الاتحساد النولي للنقل الجسوي

🗓 جنو - والحيادة

هي هذا الإجتماع

غى الأصور المتعلقة الجسوبة

ألمنطقة النولية والتستيرات الفائجسة عن الاجسراءات التي تطبقها الأجهزة الحكومية العاملة بالمطارات عُلَى حركية نقل الركياب والشحنات والأستعة والبنزيد أو بخسول ومسغسابرة الطائرات

🛘 نبي - دالحياة::

اعلنت مطيران الإمسارات،

زيادة عند رحالاتها الى الشرق

الاوسط وافريقيا وشبيه القارة

الهنئية واسترائبا ضمن الجنول

الجديد لموسم الشبشاء الذي يدخل

حَيْرُ ٱلتَّنْفُيدُ فِي ٢٦ تَشْرِينُ ٱلأَوْلِ

ويشضمن البرنامح الجديد

تسيير رحلة يومية الى نيروبي،

واضافة رحلتين اسبوعيا الي

بومباي ومسقط واربع رحلات الى

التوحية. وستضاف رحلة رابعة

استوعياً الى ملبورن ابتداء من

١٤ كانون الأول (بيسمبر) المقبل

الدرجسة الأولى على ست رحسلات

نيروبي اسبوعياً ستصبح خدمة العاصمة الكينية يومية ابتداء من

٢٦ تشيرين الأول بأضيافية رحلة

خامسة مباشرة، قبل أن تطلق

والإمسارات، خسوسة رحلتين في

سيرها ، الإمارات، حالياً الى

(اكتُوبر) المقبل.

الجوي (ايانا) محاولة تحقيقها لتستهيل الصركة الجوية في المطارات. وتتولى كل شركة طيران ترشيح مندوب بمثلها لدى «أباثاء

كسا ستغبوم بعقبابلة شذه

الاسراءات بالانظمية البوليية من

أجل الشوصل الى نوصبيات تكفل

معالجة تلك النسائيسرات أو

المعوقات الإجبرانية كي تشعكن

شركات الطيران من تقديم أفضل

الخدمات للمساعرين والشاهنين.

لتقسيم والإالاء الجغرافي للمناطق

فنان كل منطقية جيفيرافينية على

مستوى العالم تغتلك لجفة تغنى

بالصركبة الجبوية التشبغيليية

وتتسدارس أمسور الخسدمسات

والتسهيلات التي بندفي تأمينها بالمطارات الدوليسة نشاء على

الغواعد والتوصيبات الدوليية

الصنادرة من والمنظمية الدولية

للطبسوان المدنى، والتي تتسابع

شبركَيَّاتُ الْعَلِيْرِانُّ الْعَالِمِيَّةِ وَعَلَيُّ واستنهَمَا الانتِيَّادِ الدُولِيُ لِلْنَقِّلِ

الجنبير بالنكسر أنه وفيقنأ

المتحدة الإصيركية والاطلاع على مجريات التغييرات الجارية فم اوروبا وأخسر تطورات اعسادة

افتتاح محطة جديدة خلال موسم الشتاء وتبنى جداول اكثر مرونة

منطقة الخليج ايضاً ابتداء من

"الخطوط الجوية السعودية" تترأس في تونس

الاجتماع الثالث عشر للجنة "آياتا" الاقليمية

تسهيلات الحركة الجوية ومتابعة

اجشماعات واباتا ، انسحقيق

التوصيات الخاصة بالتسهيلات

التي يتم تدنيها اسا على مستوى

شركته الذي بمثلها عن طريق

الانصال المباشر بالإدارات المعنية

داخلها لنعليدق تلك التوصيات أو

مع السلطات الحكومية في بلاده

لتنحقيق سا تومسي به النظعة

الدولية للطيران المدّني (الإيكاق)

من اجراءات نطور الحرثة الجوبة

في مطارات بلاده الدولينة، بشيار

الى أن لَجِنَةُ الإِناتِ اللَّهِينَ أَنْ لَجِنَةً

بالمنطقة العربية ستناشس الدوم

في استماعها السنوي تطورات

مؤاضيع التسهبات عالميا وما

: ما يدور على الستوى الدولي في

and the profession of the first and the same of the sa يتعلق منها على وحه الخصوص بَالقَحْسَانِا المُثَدَّاوُلَةَ هِي الوَلَابَاتِ SAUDI ARABIAN 4154-1111

المطارات الدوليسة ونؤثر عثى حسركة شتركتات الطيسران والمستاضرين ونجليل النراسة التي أجربت على المفارات العربية للشعرف على مستوى التسهيلات فيها ووضع التوصيات اللازمة لمعالجة بعض

للطيسران المبكى الإستاق وكسنائد

وضع مرامح ميخصصية في هدا

اللجال لمعالجة العواس النشعطية

الأباتا ومنجزات النسهبات شعال السنية الجسارية في اللنظفسا العربية. ووضح برياضج للشعريث بالتسهيلات واخل المطمات والهيشات أتعربية واقامة بنوة متستركة للنعربف بالنسهيلات في المنطقة العربية شطسها الإيكاو والإمانا والاشو وسيحتضرها كل من له علاقة معاشرة مالمطارات من أجهرة حكومية وشركات طبران وغبيرها. شعبا يضحسفن جنول الإجبتامياع السنت في مطالب الجكومات أنشاء لجاز تسهيلات وفقا لتوصيبات المنظمة البولية

ودراسية مشكلة الخراصات التي متبعوض لهنا شبركنات الطسواز العاشية من جراء لحيامها بعقل الركبات موثائق سفر وتاتسيرات

العوائق والمتساكل التشغيلية فبها

سدر الاشسسارة الى ان المسارتين في هذا الإستسماع سينقومون ووم عد بزيارة الى مطأر تسرطاح التولى في تونس اللاطلاع عثى تحجم التستهيلات المتوافرة فبية لتامين حربية التحركة الجوية واستبعادكل الإجراءات الني قد شعوق الحركة التشغيلية او مسغسر الركساب الواصلين وألمعسسالريز من هذا المطارء وسننجتمع اللجنة بمسؤولي

يوست الفورية على مبلغ بر فره ۱۷۵ ملیون دولار کما ASSESSED A CARROL CLASS OF THE STATE OF THE بر من شريكها الالماني في ، سرتازمان، على ٧٥ مليون ... سرتازمان، على ٧٥ مليون و دمة الاخيرة سترتفع المناء كومبيوسيرف بن على من بيسرتلومسان السئطات الحكوصية العاملة يد ،ور لاين مبلغ ۲۰ مليون إحرابع نشاط الضعمات بعطار تسرطاج معسد نكك البيسولة للاطلاع على صجع التسهيلات يديها كومبيوسيرف في . رجدا نصل صفقة اقتناء الغنمة لجمهور ألسافرين وقطاع برسيرف وما يتبعها من الشباحيان ومناقبشية النواحي النشعيلية والإجرائية التي ترمي بُنَّت تُوسع الى تنصو ٢٥٥ ي ولار اما قيمة الصفقة الى تحسين الخيصات المقدمة بهذا مُ النّي تشمل كل الاطراف المطار الدولي الهنام بعا يشضعن تقديم أفضل وأسرع الخنمات

والمنافع التوصل بها اولی یمکن آن یعید المان توفير المعلومات لناسسات الامسركية

یس در تزید فیها سیطرتها ب دری تزید فیها سیطرتها

كل انحاء العالم.

رس مي سركا اون لاين نشركة اميركا اون لاين

وسر المعلومات الفورية في

وورلنكوم أنك، شركة

بانها معنية بمناعة

FLE ANS Land

برا منها على القسم الذي

والمهد العلومات الفورية

بالتي تومبيوسيرف التي

مابعد اميركا أون لاين

ينك اهم منافسيها على

ما المركا اون لاين من المناطقة المناطقة التي تعتبر المناطقة التي تعتبر المنطقة

إكبر موفري خيمات

ور ستقدم لشركة اميركية

نَ فيها فتقدر بنصو ١٠٢ للركاب الواقبين والمعالدين له. إربت اميركا اون لاين اتفاقا ينانع وورلدكوم ستقدم يرة عوجبه للأولى قاعدة يأزن التي تسمح لأميركا 'طيران الامارات' تعلن توسيع شبكة رحلاتها الدولية

ينالقاء اسعار وتقضيلية، يساعدتها على اعتماد الثلثاء والأحد، عر النائي من شبكات الخطوط وابتنداء من ٢٦ تشترين الأول وتكنافة العالية القابرة على ابضاً، تباشر والإمارات، خدمة ويسيسات من المعلومسات الشرجسة الأولى على ست من بين سبع رحلات اسبوعية تسيرها نركين أكبر بكثير مما تنقله عُن الحالعة. على خط يبى - يلهى، وستبورع يستسبع هذه الاتضاقسات معقباعد طأثرة وايرباص ٢٠٠١ -ببرات ادارية في الشمركات ٦٠٠ الره في ثلاث درجسات بمعسل ١٨ مقعداً في الدرجة الأولى و٣٥ نَدُ لَعَبِهُ بِهَا (آميركا اون مقعداً في ترجبة رجال الأعسال . ؛ كومبيوسيرف وورلدكوم) كِنْ مِنْ هَذِهِ السَّخْصِيفِ رَأَتْ و١٦٣ مسقسعسداً في الدرجسة سام رئيس مسجلس أدارة

 أور لاين مديرها التنفيذي . سنيف كسيس Case الى خس ادارة وورلدكسوم التي ونسة انفاقها مع اميركا اون ا عنا أن وورادكوم أصيلاً من - الشركات التي تقدم هياكل - الشركات التي تقدم هياكل المُثبَّثُ في يَدُّ كُلِّ مَقَّعَدُّ وَالتِي تَتَبِيُّ أَمِكَانَ اخْسَتَسِيارَ وَلَحَمَدَةُ مِنْ سَتَ سنات المعلومات الفورية التي سدبها خدسات الاقصبال قنوات تبث برامجها بالانكليزية سينا والخدصات المعلوماتيية والهنتية والعربية لتنقل احتث نزدلني يجدها المشسترك في الأضلام والبرامح الترفيهية سكات السيسركسا اون لاين والإخبارية والسياحية والرياضية بسبوسيرف وتتضمن الأخبار وبرامح الأطفال. خرست والنسوق الالكتروني

الاستبوع بين دبي ودار السلام عبر نيروبي. كمّا ستضيفًا «الإمارات، رحلتين اسبوعيا الى بومباي مع بدء الجنول الشتوي ليصبح مجموعها ٢٠ رحلة اسبوعباً. وستنطلق الرصلات



الرحلات بين ببي والدوحة بمعنل الجديدة يومى الاربعاء والجمعة، اربع رحالات الشصيع ١٧ رحلة أي بمعدل ثلاث رحلات يومياً ما عدا الانبن حيث تسير رحلتان فقط وتشمل التعديلات المقبلة

اسبوعيا، وتوزع الرسلات والثلثاء والأربعاء والخميس، كمّا

السناجية. · وَتَتَمِّيرُ الْنِرِجَةِ الْأُولِي بِتَوَافِرِ مسافة ٦٢ إنشأ بين للقاعد وبرجة انحناء ظهر المقعد بنسسة ١٥ إنشأء ويشواقر كذلك امكان أخشيار المعاصرة والكلاسيكية اضافة الى تسهيلات جهاز الفيديو الشخصى

حين بدأ بث الفضائية المصرية عام ١٩٩٠، كانت ترتكز على تراث فني هو الأصل في المنطقة. فغى العشرينات نشأت صناعة السينما، وكانت أم كلثوم تشجي الأمة العربية من المحيط

كما لمع عبد الحليم حافظ، ولا تزال أغنياته أكثر الأعمال مبيعاً. وفي الستيناتُ يَنْطُلُقُ التليفزيون المصري ويتواصل عطاؤه حتى اليوم. فمن حفلات أم كلثوم إلى حفلات هاني شاكر وعمرو ديساب. ومن مسلسلات "رأفت الهجان" و "ليالي الحلمية" إلى "هسارون الرشيد" ، و "حياة الجوهري"، ليتأكد أن شجرة إبداع الفضائية المصرية قادرة دوماً على الإثمار.

## اميركا اون لاين "تبتلع كومبيوسيرف في صفقة تصل قيمتها الى ١,٢ بليون دولار 🗃 اعلنت ثلاث شـــركـــات

امدركية الاثنين الماضي التوصل الى أنفاق اولى يمكن أن يعبد متكلة خنمات توفير المعلومات ويعطى المؤسسات الامبركسة قاعدة أخرى تزيد فيها سيطرتها على انترنت في كل انتحاء العالم. وقالت شركة اميركا اون لأبن اكدر موقر للمعلومات القورية في العالم أنها ستقدم لشركة امتركية اسمها دوورلنكوم أتك شركة تابعية لهنا منعنيية بصناعية

الاتمالات اسمها ANS لقاء الحصول منها على القسم الذي بقدم خُدمات المطومات الفُورية في مؤسسة كومبيوسيرف آلتي تأتى قانياً بعد اميركا أون لاين وتعتس أذلك اهم منافسيها على وستحصل اميركا اون لاين من وورآنكوم انك التي تعتبر أيضاً

مَنْ بِينَ آكِبِرِ مُوقِيرِي حُدمات العلومات الفورية على مبلغ اضافي قدره ١٧٥ مليون دولار كما ستحصل من شريكها الالماني في اوروبا دبيرتلزمان، على ٧٥ ملدونَ بولار لأن حصبة الاشبارة سترتفع نتيجة اقتناء كومبيوسيرف وستنفق كل من بيسرتلزمسان واميركا اون لاين مبلغ ٢٥ مليون بولار لتوسيع نشاط الخدمات التي تقدمها كومبيوسيرف في اورويا وبهذا تصل صفقة أقتناء كومديوسيرف وما يتبعها من عطيات توسع الى نصو ٢٢٥ مليون بولار. اما قيمة الصفقة الكليسة الدي تشسمل كل الاطراف العنية فيها فتقس بنصو ١,٢ بليون دولار. وابرمت اميركا اون لاين اتفاقا

للسند مصروسوالم

سربات الترافيس ولمقابين

سرجت الزبي تبوييني

سسن سندياني النجواؤس

فللعاهب مالارة الإبالار

" را مي ساٽ درهند ۾

المعظم في سرحة يُون

محمت ميارية إدرالا

وف الدو سوائع المها

اوجرعح لاعكا

وع تسد

خاصا مع وورلدكوم ستقدم الاخبرة بموجيه للاولى قاعدة الاتصالات التي تسمح لاميركا اون لاين بتسومسيع شسبكات خدماتها لقاء اسعار دتفضيلية، وكذا مساعدتها على اعتماد الجيل الثاني من شبكات الخطوط ذات الكثافة العالية القادرة على نقل كسمسيسات من المعلومسات للمشتركين اكبر بكثير مما تنقله الشبكات الحالية.

وستستبع هذه الإتفاقات تغييرات ادارية في الشركات الثلاث المعنية بها (اميركا اون لابن وكومبيوسيرف وورلدكوم) وسيكون من هذه التغييرات انضمام رئيس مجلس أدارة اميركا اون لاين مديرها التنفيذي الأول ستيف كبيس Case الى مسجلس ادارة وورئدكسوم التي ستزيد اعضاء المجلس ليعكس نلك الممية اتفاقها مع اميركا اون بيندانان شيش بجناؤة لرأا لاين علماً أن وورائكوم أصلاً من اكبر الشركات التي تقدم هياكل خُدْمُات الْمُعلوماتُ الفوريةُ التي يقصدبها خسمات آلاتمسال بانترنت والخدمات للعلوماتية الإضرى التي يجدها المشتترك في شبيكات امسيسركا اون لاين وكومبيوسيرف وتتضمن الاخبار

والمعلومات والتسوق الالكتروني

وقيالت أميركا اون لاين في بيان نشرته فَيْ موقّع هَا في انترنت ان صفقتها مع كل من كومبيوسيرف وورلنكوم ستساهم في الإّتي: - توسيع نشباط اميركا اون لاين في الاستسواق التوليسة خصوصًا في اوروبا. - دعم موقع اصيركا اون لاين

في اوساط الشركات الصغيرة وأسواق المحترفين. - تنمية البخل غير المتاتي من الاشتراكات عن طريق زيادة عدد قاعدة مستعملي خدماتها. - تمكين اعبيركا اون لابن من

التركيرُ على نشاطها الرئيسَ في حقلي الشبكات والاستديوهات في الوقت الذي توفر فيه مريدا من المصادر المالية والمروثة العمليانية كي تنمو وتحسن هذه الإعمال. - تحسسين الخسمسات التع تقدمها الشركة لعملائها عن طريق

اضافة نحو ١٠٠ الف مويم والوصسول الى النشساطات التي تقىمها كومبيوسيرف. – تحسين الخصصات التح يحصل عليها المشتركون في

كومبيوسيرف من خلال دعم تَقَنَّياتُ الْجَيِلُ الثَّانِي الَّتِي تَحْضُعُ للتطوير حاليا. وقال ستيف كيس ان اقتناء

كومبيوسيرف سيوفر على شركته نفُـقُـات كَـانت سَـتُـمــرف على الشبكات في الوقت الذي صَمنتُ فنه الصفقة تمكين المشتركين فيها من الحصول على افضل الخيمات الان وفي المستقيل، كيميا هدأ اوف العاملين في كومبيوسيرف عندما قآل انة يتطلع الى العسمل مع دالموظفين الموهوبين، في كوم بيوسيرفُ ويرحب بهم في عائلة اميركا أون

وكانت اميركا اون لاين اعلنت ان عند المشتركين فيها تخطوا تسعة ملايين شخص في الثاني من الشبهر الجاري وستنضيف باقتناء كومبيوسيرف التي تملك شركة اسمها ده. ربلوك انك، ۸۰ H&R Block Inc في المئسة منها، نحو ٢,٦ مليون عشترك، لذا لم تعد اميركا اون لاين فقط اكبر شركة في العالم لتقديم ضمات

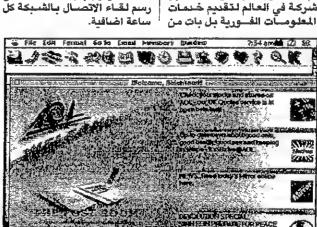
الصعب جدا ان تتمكن اي شركة في العالم من اللَّحاق بها. وتريد اسيركا أون لاين في الوقت الراهن ايقياء عيملسات كومبيوسيرف منفصلة عنها نظرا الى ان عسددا لا باس به من مشتركي كومبيوسيرف لجاوا الى تلك الشسركسة لانهم لم يكونوا راغبين في الاشتراك في خُدمات اميركا أون لاين، الا أنَّ الشركة الاضيرة ستنعمل على تداخل تدريجي لضدمات الشبركستين تمهيدا للمجهما عندما تكون الفرصة مناسسة لذلك. ويُشار الى ان كومبيوسيرف

كانت رائدة تقديم المعلومات الفورية في الثمانينات قبل ان تضعف سيطرتها وتتخلى عنها نهائياً اشركة اميركا اون لاين، وعانت كومبيوسيرف خلال السنتين الماضيتين من مـتـاعب مناليبية بسبب ضبعف قباعبدة المستركين فيها وهو وضع ادى في شبباط (فببراير) المأضي الى استقالة مفاجئة اعلنها روبرت ماسى رئيس الشركة منيرها

ومع أن كومبيوسيرف نفت وقتها أن تكون للاستقالة علاقة ـــردي للوضيع المالي الا ان المطلبين قسالوا وقسسها أنه من الصبعي فصل الإستقالة عن النتائج المخصصة التي اعلنتها الشيركةُ اذ قالتُ انها خُسرت في الفصل الثاني من سنتها المالية الذي انتهى أخس تشسرين الاول (اكتوبر) الماضي ٥٨ مليون دولار يُعتمَّا كانت رَبحت في الفصل نفسه من السنة المالية السابقة ١٤

مليون بولار.

وفي الوقت نفسه تسبب عدم مرونة تُكومبيوسيرف في تُسعير خسماتها ورفض وضع رسم اشتراك واحد بغض النظرعن وقت الاتصال بالشبيكة الى لجوء المشستسركين الجبدد الى مسوفسري العلومات المستقلين أو الانتقال الى اميركا اون لاين التي وضعت رسماً موحداً يصل الى ٢٠ دولاراً شهرياً مع انها تقدم خدماتها الضبأ لقاء اشتراك شبهري يقدم للمشتركين عندا من ساعات الاتصال يتوجب بعد انتهائها دفع





وقالت كومبيوسيرف اخيرأ

على الخدمات التي تُقدّمها أعتبارا

من تشرين الأول (اكتوبر) المقبل

بدلا من تقاضى رسوم بعضها

ثابت ويعضمها يختضع لعدد

ساعات الاستخدام وهو شيء

تخلى عنه مصعظم الشَّرِكَاتُ

واعلنت كومبيوسيرف اخيرا

انها تمكنت في القصل الاول من

الناشطة في توفير المعلومات.

٧, ٢٠٥ بعيما كان النقل ٢,٨٠٢ انها ستبدأ تقاضي رسوم ثابتة مليون دولار.

واوضحت انها ستحذو حذو اميركا اون لاين في تقاضي رسم ثابت على خدمات الاتصال مع انترنت والشبكة الخاصة بها من بون تحديد ساعات للاتصال وهذا سبيكون ٩٠, ٢٤ دولار شبهريأ بالنسبة للولايات آلمتحدة وكندا أملا في ان يساهم نلك في تحقيق توازن منالي في الفصل الثالث أو الفصل الرآبع من سنتها المالية.

سنتها المالية الذي انتهى لخر وكان عدد المشتركين في تمورْ (يوليسو) الماضي من ريادة كومبيوسيرف ٣,٠٦ مليونُ عدد المُسْتركين في خدمة الارتباط مشترك في القصل الاول من بانتسرنت وتحسملت غى الغيصل نْفسه خسآثر بمقدار ١٠,١ مليون السنة المآلبة الماضية هبط الى ٧,٧٨ مليونَ في القصل الرأبع من دولار مقارنة مع حسائر بلغت السنة المالية الماضية الا أن حُيمة ٢٩,٦ مليسون دولار في القسصل . نَفُسِهُ مِنْ السَّنَّةِ الْمَالِيَّةِ الْمَاضِيةِ. الارتباط بانترنت فقط المدعوة وتراجع بخل الشركة في القصل مشتركيها في الفصل الاول

المنكور من سائر عملياتها الى 🖪 سمعنا ان اهل انترنت في بريطانيا قلقون جدا جداً من اندماج

اميركا اون لاين وكومبيوسيرف نظرا الى ان نصف المشتركين في انترنت يحصلون على خدماتهم عن طريق الشركتين. وتشير ارقام اخيرة الى ان عدد الشتركين في انترنت في بريطانيا يصل الى ٦٠٠ ألف شخص فيما يصل عدد المستركين في الشبّكة الثالثة

(شبكة مايكروسوفت) الى ١٢٠ الف مشترك. وهناك عشرات الشركات المستقلة التي توفر خدمة الارتباط بانترنت معظمها صنغير لكن شركات ضخمة بدأت توفير هذه الخدمة مثل بريتش

تليكوم التي تتقاضى رسماً شهريا هو ١١,٧٥ جنيه استرليني لقاء وتتركز خشية إهل انترنت في ان يؤدي الكيان المندمج الى خنق

المنافسة التي لعبت دوراً اساسياً في تعميم خدمات انترنت وكسر آحتكار الشركات أأتى كانت تتولى توفير خدمات المعلومات الفورية مثل كومبيوسيرف، لكن من الصعب تعميم هذا الخوف على بعض موفري المعلومات بسبب القدرات المألية الهائلة التي يملكونها ومن هؤلاء مايكروسوفت وبريتش تليكوم. اما شركات مثل ديمون فلا يُخشى عليها كثيراً لانها تقدم خدمات مهنية سريعة ولعل صغر حجمها نسبياً يساهم في

وعجيب امر صناعة تقنية المعلومات فهي بدأت بداية احتكارية مطلع الثمانينات لكن هذا الاحتكار تمزق عندما بدأت كومباك صنع الكومبيوترات الشخصية المتوافقة مع دأي بي الم، ويدات ما يكروسوفت تطوير نظام التشغيل للكومبيوترات الشخصية لكن المركزة التي شهدتها بداية العمل الكومبيوتري تعود مرة اخرى في صورة انتل ومايكروسوفت والآن اميركا

مقارنة مع ٢٨٠ الفا في الفصل الرابع و١٦٣٠ الفا في الفصل الاول من السنة المالية الماضية. والبيان الآخير فية الكثير من

التفاؤل ولا بد انه صدر في الوقت الذي كنانت الشركية تجري قيه المحابثات النهائية لبيع نقسها، قد المحللون ان كومبيوسيرف تاخرت كثيراً في اعادة هيكلة نشياطها وتجابية رسوم ثابتة للاشتراك فيها وأن تكون العودة الى الربحية سهلة في ظل استمرار ضعف قاعدة المستركين فيها لذا شعرت كومبيوسيرف انها محاصرة وبدأت تبحث عن مشتر.

والقوي في كومبيوسيرف انها عريقة في تقنيم المعلومات الفورية وهي تتمتع بطلب جيد في اوروبا ويعتقد ان عدد تركيها هناك يصلون الى ٨٥٠ الفاً وهؤلاء سينضمون الى المشتركين في امسركا أون لاين التي تقدم خدماتها بالاشبتراك مع بيرتلزمان وعندهم بصنود ٧٠٠ أَلْفٌ مُسْتَرِكٌ مما يَجْعَل تَحالف اميركا اون لاين - بيرتلزمان الشركة الرائدة في تقديم خدمات المعلومات الفورية في أوروبا من

دون أي منافس فَأعل. أ وفي الوقت نفسه ستعتمد اميركا اون لاين على مشتركى كومبيوسيرف لتوسيع قاعدتهآ في السابان وكندا ودول امسركا اللاتينية واسيا واستراليا ويمكن ان يشمل هذا عندا محدودا في الشيرق الاوسط كانوا يصصلون على خسدمسات مسحسدودة من كومبيوسيرف كما كان يحدث في السعوبية مثلا.

ومن المتوقع ان يرتفع عبد اجهزة المودم التي ستستخدمها شبكات اميركا أون لاين يحلول نهاية العام الى ١٥٠ الفُ مودم، اى ثلاثة اضعاف عدد الإجهزة التي كانت لدى الشركة في بداية العام الجاري عندما تنمس عبد كسيس من المستسركين من بطء الاتصال بالشبكة وترايدت فترات انتظار الارتباط والغى كشيرون

اشتراكاتهم فيها. واضطرت الشيركية في بداية العام الى مناشدة المستشركين تفادي الاتصال بشبكاتها في

لحياة الاقتصادية

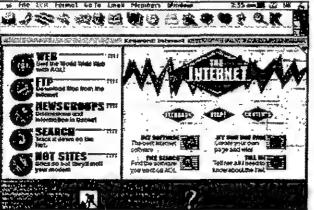
اوقات الذروة بعد المشاكل التي اعاقت المشتركين عن الوصول اليّ الشبكة يسبب كثافة الإتصبالات في اثر ارتفاع عديهم بحدة عندما قررت تقامي رسم موحد قدره

١٩,٩٥ دولار في الشهر." وواحبُهت الشيركية عبداً من القضايا التي رفعت الى المصاكم بخصوص بهذه المشكلة اضافة الى قضايا اخرى خاصة بهيكل الرسبوم وقيالت وقييها أن كل المُسَّاكُلُ سَـ تَنتَـهِي في حــرْيران (يونيو) الماضي عندها تنتهي من تركيب اجهزة شادمة جديدة وعدد اكبر من اجهزة المودم، وهو ما حدث فعلا.

وياستثناء الشريك الأوروبي لاميركا اون لاين المثل في شركة بيرتلزمان التي تعتبر من اكبر شركات النشير ووسائل الاعلام في المانيا وتملك شمسة في المئةً منَّ اميركاً اون لاين، كل الشركات المعنية بصفقة وورلنكوم-اميركا اون لاين حومبيوسيرف أميركية لذا ظل زمسام المبسادرة في يد الشركات الاميركية لكن امتلاك اميركا اون لاين كومبيوسيرف شيد قبضة الشركة الاولى ودعم

موقفها عالمياً. وقسال ناطقسون باسم كل

الشركسات المعنيسة أن مسجسالس الادارة وافقت بالاجسساع علي الصفقة الا أن أبرامها نهائياً يعتمد على موافقة حملة اسهم الشركات المعنية وعلى موافقة السلطات المعنسة بمراقبسة الاحتكارات وعمليات الاندماج لذا se file EUR formul so fo Empli Members Window



ربما لن تتحول الصفقة الي حقيقة قبل نهاية العام وربما بدانة الحام المقبل.

ويخطُفُ السطوولون في الشركات المعنية من تأثير صفقة المستناء المسيسركسا أون لاين كومبيوسيرف في المنافسة ولا شك في أن السلطآت المعنيـــــة ستدرس المشكلة بعناية الا أن تلك السلطات ستوافق في النهاية، على الارجح، على الصنَّفقة نظَّرا الى ان اميركا اون لاين «تنقد» عمليا كومبيوسيرف التي لم يعلن احد عن رغبة جادة في اقتنائها. وحدث اخبراً أن وافقت السلطات المعنية في اصيركا واوروبا على صفقة اندماج بوينغ وماكنونال يوغـــلاس على الرغم من أن ذلك الإندماج اشد خطورة في صناعة ذات حساسية عالية مثل ميناعة الطائرات بشكسيها المننى

وتتحكم الشركات الاميركية في معظم نواحي صناعمة تقني المعلومات في العالم فكل الشركات الرئيسية الخمس الاولى المنتجة للكومبيوترات اميركية، كما أن اهم شركة لتطوير أنظمة التشغيل والبس جنسات الخساصية بالكوميب وترات الشخصية اميركية (مايكروسوفت) وتسيطر ائتل على صناعية سعيالجيات الكومبيوتر التي تعتبس اهم مكونات الحاسب الشخصي.

الإانه من المُلفت ان امـّـيـركــا اون لاين اصب بحت الآن أهم منافس لشبركة مايكروسوفت نيستسوورك، وعلى الرغم من الأمكانات الماليسة الهسائلة ألتي تملكها مايكروسوفت الاان قاعدة اميركا أون لاين باتت ثابتة وهي تستطيع بامكأناتها التسوية الهائئة زيادة قاعدة المستخدمين اذ تعرض حالياً فترة تجريب لخيماتها تتضمن ٥٠ ساعة استخدام مجانبة كما انها تتقاضى رسماً شهرياً لا يعتبر الانني (البعض في بريطانيا مثلاً يتقاضى رسماً شهرياً يقل عن عثيرة جنيهات لقاء استحدام غير محدود في مقابل اميركا اون لاين التي تتقاضى نحو ١٨٠ جنيها سَوِّياً أو ١٦,٩٥ جنَّيه شهرياً).



تراجع نسبة

التسهيلات الانتمانية

لدى المسارف الفلسطينية

🗷 دعنا خنجين التقصيادة

فلسطيني إلى دعم ومسساندةً الشركات الفلسطينية، التي تعاني

من مساكل حيادة في السبيولة

النقدية، بسبب ركود الحركة الاسلاق

المُفَسِيسِروفُن عَلَى الْمُنَاطِقُ الطَّيْسِطِينِيةً،

الطنمانية النابعة لمركز البحوث

والدراسسات الفلسطينيسة أمى

نابلس، الدلاشور عشنام عورثاني:

ان دهناك الكشيس من الشسركات

مِمَانِي مَنْ مَشْمَاكِلُ هَامَةً تَسْمِعَانَ مِمَانِي مَنْ مَشْمَاكِلُ هَامَةً تَسْمِعَةً

بقص السيولة النقدية وتوقفه

وطالب في حبديث مسحبالم

المسارف بلعب دور أكثر ايجابية

لتعربن الانشطة الاستعباسة

وتلديم التسهيلات الإنتمائية

وسيما وأن هذم الشركات ما والت

قبائرة على تقنيم الخسمانات

البلازمينة للحسمسيول على هذه

وقَسَالَ: دان على المعسارات الترامأ كبيراً تجاه الإقتصاد

الوطئي، والمطلوب منها في هذه الرحلة المقسسات

واثسار عورتائي الى الله على

رغم قرار سلطة النقد القلسطنشة

رقع نسبة التسهيلات الافتمانية

لَّذِي الْمُسَارِف مِنْ ٣٠ فِي الْمُلَّةِ الِيَ

٣٠ في المُلسة، الا ان واقع الحسال

يشير آلي أن نسبة الله ٢٠ في الملة

ودعسا سلعلة التقسد ألى بذل

جبهودها لحبمل المنبارف على

تُمسَّدِيحِ هذا الوضيع، الذي التَ

الى تراجَع <del>تقنيم التّس سيّالات</del> الائتمانية، مؤكداً اهمية مواصلة

العمل للحقاظ على ما هُو مُتُوافِر

وأضبيناف انه امن العسبث

الحديث عن استقطاب مستثمرين

من خُــــارج فلسطّين في هُذَّهُ

للقلروفء في اشسارة للي حسالة الحصّار التّي تعيشها المناطق الفلسطينية، منشيداً على انه

بإمكان المصنرف لعب دور كتبيير

للحنفساط على منا هو قنائم من

استثمارات، وصعاية الاقتصاد

على صعيد اخر اعلن رئيس

الدائرة الإقتصادية لركز البحوث والدراسيات الغلسطينية عن تشكيل هيئة لتشجيع الإستثمار

في شمالُ الضفةُ الغربية، ونك استجابة للتومىية التي انبثقت

عن صؤَّتم أَفَّاقُ ٱلاستَّلْمَار في

الصَّعَةُ الغربية، الذي عقد احْيراً

ً واشار الى ائه سيغلن رسمياً

عن هُذِه الْهَبِيثَة خَلال الْآيام الْمُقْبِلَةُ.

تونس، ارتفاع الاستثمارات

في قطاعي الصناعة والخدمات

🗷 ارتفع حجم الاستشمارات

في قطاعي الصناعة والشنسات

في تنونس ّ الى 474 مليّسون دينار

(٢٠) مُليسونُ دولار) في الأشسهس

الأربعية الأولى من السنَّة الجيارية من ٢٥٦ مليون بينار (٣٢٠ مليون يولار) خالال القشرة نفسيها من

العام الماضي. واظهرت لحصاءات رسمية ان

الاستثمارات في القطاع الصناعي

والتي قدر حجمها بـ ٣٥٧ مليونُ

بَيْنَارُ حَقَلْتُ ارْتَفَاعَاً نُسبِتَهُ ١٧ فَي

الثثةء فيما حققت الإستثمارات في

تطاع الخدمات والتي بلغ حجمها

١١١ مليون دينار ارتَّفَاعًا نُسْبِتُهُ ١٩ فِي النُّسَةُ بِالمُسْارِنَةُ مع العسام

وزأد عند قرص العمل الجديدة

من جُنهة ثانية سجل مكتب

تحديثُ المُصانعُ، الذي أنشئ في وزارة المسناعسة فسي وقت

سَمَانِقَ مِنْ السِنَةِ الجارِيةِ الْوَافِقَةِ

على تحسييث ££ مسصنعساً

باستثمارات قدر حجمها بـ ۱۰۰

مليسون دينار (نحسو ٩٠ مليسون دولار) خلال الثلث الأول من السنة

وتوقعت خطة التنمية التاسعة

(١٩٩٧ - ٢٠٠١) تحسقسيق نعو

التصيادي نسبته ستة في الملة

سنوياً، فيما تُوقعت نعو النخل

نعو نسبته سبعة في الملة في

قطاع الضنصات واكثر من أربعة

في الَّنَّة في القطاع الرَّراعي، فيما

تقارب النسبة المتوقعة في قطاخ الصناعات المعطية سيعة في الملة وفي الصناعات الأخسري الآل من

وفي هذا الاطار يتواع تحليق

للقردي بنسبة ٢٫٦ في المثة.

لحي القطاعين من ١٩٣٧٤ فـرصسة إِلَى ٢١١٤٤ قرصة خالال الفشرة

قيد للقارئة،

🗖 تونس -من سعيرة الصدقي:

من استثمارات.

لْتُحَقِّضُتُ عَمَلِياً الَّي ١٩ فِي لَكُنَّة.

التسهيلاتء

الإقتصادمة

سيفس الإقتصاد الفلسطيئيء

سسال رئيس الدائرة

🗖 رام الله –

الإستماعي للدول الأعضاء والمجتمعات الاستلامينة في الدول غيير الأعضاء

وتعزيز الشعاؤن بينها وألمساهمة في

نقل التصولوجيا البها وتهيئتها للقرن

واوطنح رثيس العسرف أن العلس

اعتقبد فراك مليون بولار للتمويل ١٠

مشباريع انمائية في عشير دول اعطباء

و١٣٢ مليون بولار أميركس للمويل سبيع

عمليات لجارة خارجية لعبالح ست دول

اعتمساه ومسبلغ أأأءا مليسون دولار

معونات شاصة على شكل منح وهبات لا

ترد لتمويل شمسة مشاريع لعليمسة

وثقافية أصالح المجتمعات الاسلامية

في ثالات يول غيس أعطساء، كعنا أقر

مساهمة من صيئتوق حصيص الاستثمار

التابع لتمويل عملية بعبلغ ٢٠٠ ملايئ

المادي والعشريل،

من تعيم ناصر:

# وفداقتصادي مغربي يزورالقاهرة نهاية الجاري للبحث في انشاء منطقة تجارة حرة

الجنيدة خصوصا خطة رهيشة الطاقة

المشجندة المعسرية، التي تعشمن على

تشغيل المولدات بالطاقة الشمسية شهارا

وأوضيح أبناظة أن البسروتوكسول بين

متمسر والكفارب يشنعل دعم الشعباون

المُسْتَرَكُ فِي الْمُرْحِلَّةُ المُقْبِلَةُ فِي مِجِالِاتُ

الربط وتوليد ونقل الكهرباء والتصنيع

وبالغاز الطبيعي ليلا.

🗆 القاهرة - من جابر القرموطي:

🛎 تجتمع قريبا لجنة فنية مصرية مغربية في مُجِأَلُ الكهرباء للبحث في تعاونُ مشتَّرك في المرحلة المقبلة تمهيداً لبلورة بنود عثدة لعسرفتهسا على اجتماعات اللجنة العليا التى ستعقد في كناتون الاول (بيستميس) آلمائيل في القاهرة برئاسة الرئيس مبارك والملك

الكهرباء المصدري أنه سيبتم تشسفيل شبكة أأربط الكهربائى لنول المغرب سنة ١٩٩٨، عسلسيسوا التي أن كل دول الربط (مسمسر وليسبيسا وتونس والجسرّائر والمفسرب) تونيك على الانتسهساء من المضروع بعدهل الملماكل الفنية والمالية

التي كانت تعوق تنفيذه. وكسان الجسائيسان وقسعسا المسيسرا (سېتمېر) الجاري وقد تجاري مقربي برناسة قبلت الله السلجنامي مستير انعبزقات التجارية النولينة في وزارة بروتوكولا في مجال الطاقة في حضور التجارة للمشاركة في اجتماعات اللَّجِنَّة أبأفلة ونظيسوه المغسربي التكستسور القنية المصرية - المغربية. عبداللطيف الكراوي شعلت البيحث في امكان الشعاون لأستبغيلال الطاقيات

وتبحث اللجنة في لأشاب عدة اهمها انشباء منطقة تجارة حرة بين البندين والانفياقيات الخياصية بهيا واغيراد مروتوكول لشبائل المنشجنات الزراعية والزراعية المستعة وتبحث اللجنة كتلك في قوائم السلع

للجنائبين وبروتوكنول احكام المنشبا في شكتها النهاكي تمهيدا للتوليع على الإتفاقية في صبورتها النهائية في تشرين الثاني (توقَّمبر) المقبل في المغربُ وغي حصف وروري التجارة تمهيدا لرَّفُعُهَا الى ٱللَّهِنَّةُ ٱلْعَلَيَا،

المحلى للصعدات واقامة منحطأت توليد الى نلك يصل القناهرة نهساية ايتول

للبعك الاستلامي للتنمية مسساء الألعين

🗷 اختند مجلس الديرين التنقيذيين اجتماعات دورَّته الـ ١٧٣ التي عقدت في مقر المصرف بجدة برئاسة السيد

واعشمد المُجِّلس في الدورة للمويلات

وخصص المجلس جزءاً من مداولاته

احمد منعد على.

جسديدد مجساوزت ٢٣٧ مليسون دولار أميركي لصالح عدد من الدول الأعضاء والمُحَتَّمَعَاتِ الْإسلامِيَّةِ فِي الدُولِ غَيْرٍ

مناقشة سنأسأت ألمسرف وتوجهاته المستشقيئية ومنها تقرير مرحكي عن وصفدوق انبنك للبنية الأساسية، كما اجاز أأسودة النهائية للتقرير السنوى الذي ببيرز الانجيازات والعيمليسات في

الإسلامنة الإعقباء

الاجتماع المقبل لجلس المحافظين يعقدفي دمشق

"الاسلامي للتنمية" يعتمد ٢٣٧ مليون دولار

لتمويل مشاريع في الدول الأعضاء والمجتمعات

العام المالي الماضي تمهيداً لوضعه الى . الاجتمعاع السنوي الشاني والعشرين لمجلس المصافقات الذي سسينعبضد في

دمشق اواخر تشرین آلشانی (نوفمبر) المقسبل علی مستستسوی وزراء المال

والالسلسحساد والتسقطيط في الدول

الادارية المتسعلقسة يسسيسر العسمل

واستعرض تقارير أشرى عن متابعة

سبير العمل في الشباريع التي يسبهم

المسرف في تعويلها بالدُّول الأعتقساءُ

الحديدة ستستخدم لتصويل عدد من

مشاريع التنمية وعمليات التجارة

الشارجية في اطأر والجهود الرامية الى

دعم التنميلة الاستصادية والشقدم

واعلن الرئيس أن هذه الشمسويلات

ومدى التقدمُ الذي تم احرارُه قيها.

وبحث المجلس في عدد من الثقارير





ساعات الحب الاخيرة بين دايانا وعماد

# ایلی هبیقه پتذکر (۱)

- خلوة لدى الحريري قرب باريس أطلقت الرسائل مع دمشق ■ الأسد: الوحدة لاتفرض وعرض الجبهة اللبنانية سببه ضغوط
  - عبرت الحدود وعقدت لقاءين سريين
  - تفجير مقر الجبهة اللبنانية عملية انتحارية...
    - جعجع: أعطيك كل شيء شرط ألا توقع

جولة أوليرايت: أهداف محدودة لهمة مستحيلة سبقتها الانفجارات

> الجزائر: متطرفو الفريقين يلتقون في «مثلث الموت»!

مهرجانات ادنبره: غياب عربي وتنافس بين المسرح والسينما

عشر سنوات على غياب ناجي العلى



من هم "الاخوة الاعداء" في الوسط الفني، ومتى يقدم راغب علامة أغنيته الجديدة مع نوال الزغبي، وماهى مهنة سيندي كروفورد الاخرى، ولماذا رفضت أغنية أنغام الاخيرة؟

طفر لنونية للتنمية والاستثمار بكعمان الدولي فعلية العائية للتنمية والإستثمار بنك عمان والكويت والبحرين عن والامارات الملاستتمار (ع) ٥٠٪ عنز والامارات للاستثمار(١) ٥٥٪ تعانية المتحدة للتأمين

طفار للتلمين ۵٫۹۳٪ فتأمين الاخلية مسقط للتاحين الكروم العمانية ، وير المفاز الوطنية سلط للغازات للصناعية سنييخ للزيوت النباتية مدعة فرطاسية الكومييوت

صناعة الكاملات الععانية

ملخ عمان المتجاري بعيل أوديكس للاستقصار المثبتوك

سميتا عصار معلكا شولا للبشاء تعور عصان رحام مجلن

حُمْسة في اللَّهُ. وقنرت الخطة حبلجة تونس الى الاستثمارات بنحو ٤٢ بليون دولار فيما بلغ حجم الاستثمارات في الخطة السبابقية ٢٦ بلسون لنواع للعليلة للنولجن دولار فسقط ويتسوقع أن يؤمن التَّسُوفُيسُ الدَّاشُلِي أَكِيْشُرُ مِنْ ٣٠

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

الباة الفتم 

بل الانتمال الدولي - مصو المنك الأهلي سوستيه جبرال لبنك الوطني التنعية البية التجاري الدولي - عصر بال مصر النولي ليلة الوطني للصري يك المهنس باللمل الإسلامي المصري بالعرشوق العلقا بطلص ومذابر شمال القاهرة

بصر للعباة الغازية عصروب العرام للمشروبات بطاهر مضر الوسطى مطاهر جنوب القاهرة والجيزة يطلعر وسطوغرب للطنا للصرية بصناعة النشا والبجلوكور العامة الصوامع والتخزين مظاهن مصر العليا ممر للزبوت والصابون قربوت السنخلصة ومنتجاتها شوبات والصناعات الكيماوية للمرية للصناعات الدوائية الصماعات الكنيماوية المصرية . كيم ممر لصناعة الكيماويات

تعريبة للأدوية ينبل للأدوية السكندية للأدوية معصر للأبوية فقاهرة للأنوبة يزريات للمبيدات والكيفاويات الاستندية للغزل والتسييج عربية والتحدة للغزل والنسيج البيل لحليج الاقطان العربية لحليح الإقطان للمعر للملابص والمنسوجات مكابو ودامة الصناعة الورق واكتنا الدرقية إيسترن كومياني ويعدرية للحبيد والصلب فتنبد والصلب للصبرية

لمعاعات للهندسية والمعمارية . الكون لكللات الكهربائية للصرية غبربية للرادبو والترافزستور - تليمصر نلتصة للإسكان والتعمير تفاهرة للإسكان والتعمير فنعير وللساكن الشعبية يئسس للإسكان والتعمير سنة عمر للإسكان والتعمير عر الجنينة للإسكان والتعمير فبأر للكبريت والمسلكن للجاهزة القومية للإسمئت فسويس للاسمنت صمنت بورتلاند حلوان

اسمنت الحامرية ضمت طرة المصرية السكسرية لاسمنت بورثلاث فشرق الأوسط لإستصلاح الأراضي فلنفرة للنواجز للمرية للنواجن لواير للأستنة والمتناعات الكيعاوية عمان

و فوطنية للعمانية القابضة و لمبتك الوطئى العصائم فر لمنظة الاهلية للاوراق المالية

نتلف نغفال لطلين العمانية غوطية لنتجات الإلبان ريسوت للاستعنت

مستنت ععان البوار للاعدال الصناعية والتجارية لعالبة لخدمات الطيران لنوير لملتنمية والمتدعات للمصة خلطات الموافيء الترباء الوطنية العمانية للعفظ للعمانية للاوداق المالية ليطنعنين العماني المقط للنعويل المحدودة

ولنلبينا لخنعات الاستثمال مسوق مؤشر مسقط لحسيك الاستثمال تسلوميثال للاستثمال المنشئوك متعلل للإبخار والتدويل للينية لعنعات التعويل التلفال للاوداق للللية مع النضاعن الاسكان

AL HAYAT THURSDAY-11, SEPTEMBER, 1997 ISSUE NO 12613 يثعب المويت بردية 15 ALHAYAT STATS & ARAB STOCK MARKETS

2)

البنك التجاري

الكويت والشرق الاوسط

البنك الاهلي

بنك برقان

بيت الثمويل الكويتم

الكويت الاستثمارية

التسهيلات التجارية

الإستثمارات للالية

الاستثمارات الوطنية

مشارمع الكويت

الإهلية لاستكمار

السلحل للتثمية

مستثمر دولي

البيت اوراق مالية

م ، الأوراق المالمة

الدولعة للمرابحة

الثركل المالي

الكويت للتأمين

الخليج للتامين

الإهلية للتأمئ

ورية للتأمين

عقارت الكويت

العقارات اللحدة

الوطئية العقارية

التميين العقارية

الصناعات الوطنية

إسمنت الكويت

صناعات التبريد الخليح للكاءلات

اصلاح السفن

افخدمات المحرمة

اسمنت بورتاند

سکتي . ك

خرسانة

- 1,70+ .

ص. عندنة

السينما الكويتية

اللخازن العمومية

محمعات الإسواق

الإتصالات للتنقلة

الحاسبات الالكترونية

الخدمات التعليمية

الجموعة البترولية

الوطنية للتنظيف

مقل وتحارة المواش

الاسماك الكويتية

المتمدة للدواجن

شعاع

اسمئت الشارقة

اسعنت الخليج اسمئت ام القيوين

اسمئت الفجيرة

بنك البحرين الوطني

التكويت للاغتية

م . سلطان

الشعيبة للصناعات الورقية

الكويت للجميع المعادن

صناعة الانابيب للعدنية

الدولية م . ١

اجيال

الصالحنة العقارنة

لؤلؤة الكويث العقارية

الإستثمارات الصناعية

البنك الأولي سوستيه عبرال ١٩٠٤ (٢٠ ١٠ ١٩٠٠ ١٢٠ ١٠٠٠ ١٢٠ ١٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠						MAIL	S1A15	10
المنافعة ال				(40)	AND CO			B R R R R
المنافعة ال		مصر			VZ TAX	44		
المنافع التعلق				647.4	100		1. S. S. S.	
Part	لاسوك	بنك الاقتمان الدولي-مصر					- Sandal San	- Shakers
Part		البنك الأهلي سوستيه جنرال		40 71	1			
المن المنافق		البنك الوطني للتنمية						
بند مصر الطبائي         م			A+,++Y					
وسال العراق المعاون ال			Y,A40					
جَاهِ الْهِ الْهُ الْهِ الْهُ الْهِ الْهُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْهُ الْمُ الْمُلْمُ الْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمِ الْمُلْمُ الْمُلْمِ الْمُلْمِ اللَّهِ الْمُلْمِ اللَّهِ الْمُلْمِ اللَّهِ الْمُلْمِ اللَّهِ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمِ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمِ اللَّهُ الْمُلْمِ اللَّهِ اللَّهُ الْمُلْمِ اللَّهِ الْمُلْمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْمُلْمِ اللَّهِ اللَّهِ الْمُلِمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّلِمُ اللَّهُ الْمُلْمِ اللَّهِ الْمِلْمُ اللَّهِ اللَّهِ الْمِلْمُ اللَّهِ اللَّلْمُ اللَّهِ الْمِلْمُ اللَّهِ الْمِلْمُ اللَّهِ الْمُلْمِ اللَّهُ الْمِلْمُ اللَّهِ الْمُلْمِ اللَّهُ الْمُلْمِ الْمُلْمُ اللَّهِ الْمُلْمِ الْمُلْمِ الْمُلْمِ الْمُلْمِ الْمُلْمِ الْمُلْمِ الْمُلْمِ الْمُلْمِلِلْمُلِلْمُ الْمُلْمِ الْمُلْمُلِلْمُ الْمُلْمِلِي الْمُلْمِلِي الْمُلْمِلِي الْمُلْمِلِي الْ		<u> </u>	£. YA4	61,7-				
علامی         مطاعر نیش (شاللللللللللاللاللاللاللاللاللاللاللاللا			0,770	177,11	41,	YY,£1		
	Antho				<u> </u>		Y42, **	
					1			-,11-
TYT.VI	<del></del>	مصر كلمياة الغارية ، مصروب			14,	`\A+,**		1,11
Addition   Company   Com		الاهرام للعشيرويات						
בשומנה באפים בשומנות לו בשומנות בשומנות לו בשומנות באישות באישות באישות בשומנות בשומנ			11.41+					1.17
Tomaco general ( Tomaco		1	40.	77,+1				
Marie   19, 19, 19, 19, 19, 19, 19, 19, 19, 19,				<b>√</b> √, <b>∀</b> 0	VA, V0	YA, Y0		
المنطقع المسلول المسلول المسلول المالا الما					۲۸,۰۰	27,41	YV, W	.,
المهدية المستقادة والمستود وا								1,4
(1.4.	ادمية							
الجوائد والمناعات الكماوية         1.2. (1.1.)         17. (1.1.)								
Hangis   Handle   Hangis   H		البويات والصناعات الكيماوية						
الميرية التحكيد التحكي		المسرية للمساعات الدوائية						
			۲	1V,Y£				
الشيار الخورية الخورية الخورية التراك المحرورة المحرورة المحرورة المحرورة الخورية الخورية الخورية المحرورة المح			170	14,+4	14,1-	14,-%		
الفيل اللادوية التركيدية اللادوية (١٠٠ - ١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠								· , ۳۷-
الإسكندرية الكتوية ال								
معلس الكنووية (٢٠٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠								
المُقامِرَة النَّورِيَّة الْحَوْرِيِّة الْحَوْرِيْقِيْقِيْقِيْقِيْقِيْقِيْقِيْقِيْقِيْق		ممقيس لكتوية						
كل الرياد المبيدات والتعاويات - ١٠٨٠   ١٠٥٠   ١٠٥٠   ١٠٦٠   ١٠٦٠   ١٠٠٠   ١٠٠٠			1,570					
العربية والمتحدة للغزل والنسج         ۱۰۰         ۲۸.7         РР. 7         70.0		كأر الزيات للمبيدات والكيفاويات	1.ATr	110,40	147,77			
النيل لحليج الإنطان	متاعة						TE, VV	-
القريبة التليخ الأفتان         0								
# ## ### ### ### ### #### #### #### #								
المعامة لصناعة قويق . راكتا					- 1			
الشرقية إيسترن كومباني         19.78         ->.0           الإسكندرية للحديد والصلب         71         10.70		العامة لصناعة الورق واكتا						
(ヤース・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・			37.74+					
सिटाय ह स्वित्य सेवित्य ह स्वित्य सेवित्य हिंदि सेवित्य ह सिव्य ह स्वित्य ह सेवित्य			YIA					
الكتبلات الكويلية المصرية ٢٢ (١٠١٠ (١٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١				1,21	1,å	7,54	7,41	· , YY-
المعديدة الرابعي والترافز ملور - البياس							A,1A	۰,۳۰-
عقارات للتحدة للإسكان والتعمير ١٠٠ (٢١, ٢٥ (٢١, ٢٥ (٢١, ٢١, ٢١, ٢٢ -٢٠٠٠ القاهرة للإسكان والتعمير (٢٠٠٠ (٢٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠ (٢٠٠٠								
القاهرة الإسكان والتعمير على 14, 4 مو 14 مو 10, 7 مو 14 مو 10, 7 مو 15 مو 15 مو 14 مو 15	مقال ارت							
Transport of the property of								
الشمس الإسكان والتعمير (١٠,١٠ ع. ١٧,١٠ ع. ١٧,١٠ ع. ١٧,١٠ ع. ١٢,٠١ ع. ١٠. ١٠. ١٠. ١٠. ١٠. ١٠. ١٠. ١٠. ١٠. ١٠								
منینة نصر للإسكان واقتعیر         ۱۰۰ (2)         ۱۰۰ (2)         ۲۲ (۲) <th></th> <th></th> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>								
مصر الجينية للإسكان والتعمير         ١٧,٥٠٠         ١٧,٥٠٠         ١٧,٥٠٠         ١٧,٥٠٠         ١٧,٥٠٠         ١٧,٥٠٠         ١٠,٢٧         ١٠,٢٧         ١٠,٢٧         ١٠,٢٧         ١٠,٠٧         ١٠,٠٠٠         ١٠,٠٠٠         ١٠,٠٠         ١٠,٠٠٠		مدينة نصر للإسكان والقعمير						
المعنت القومية للاسعنت (٢٠٠ ع.٥٠ ع.٥٠ ع.٥٠ ع.٥٠ ع.٥٠ الارع.٥٠ ع.٠٠ ع.٠٠ المعنت القومية للاسعنت (٢٠٠ ع.٠٠ ع.٠٠ ع.٠٠ ع.٠٠ ع.٠٠ ع.٠٠ ع.٠٠ ع			14.000		1			
المسویس للاسینت         37.0         γ.γ.	-		AVO	44,	Y3,04	44,+4	77,17	
السنيت بورتلاند حلوان ١٠٤٠ ١ ١٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠ ١ ١٠٠ ١ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠٠ ١ ١٠	إسمئت			40,50		Yo,io	Y2,6Y	٠,٠٧-
Maio Habalis   Maio								
اسمنت طرق للصرية (٢.٦٠ (٣٠,٣٠ (٣٠,٣٠ (٣٠,٣٠ (٣٠,٣٠ (٣٠,٠٠ (٣٠,٠٠ (٣٠,٠٠ (١٠.٠ (١٠٠ (١٠								
الاسكندية لاسمنت بورتلاند ١٠,٠٠ ١٥.٤٦ ١٩,٤٢ ١٥.٤٦ ١٠,٠١ ١٠,٠٠ رامة الفرق الارسمنت بورتلاند ١٠,٠٠ - ١٠,٠٠ - ١٠,٠٠ - ١٠,٠٠ الفارق الارسمنية الدولجن ١٠,٠٠ ١٠,٠٠ ١٠,٠٠ ١٠,٠٠ ١٠,٠٠ المصرية للدولجن ١٠,٠٠ - ١٠,٠٠ - ١٠,٠٠ المصرية للدولجن ١٠,٠٠ - ١٠,٠٠ - ١٠,٠٠ المصرية للدولجن ١٠,٠٠ - ١٠,٠٠ - ١٠,٠٠ المصرية الدولجن ١٠,٠٠ - ١٠,٠٠ - ١٠,٠٠ المصرية الدولجن ١٠,٠٠٠ ١٠,٠٠ المصرية الدولجن ١٠,٠٠٠ ١٠,٠٠ المصرية الدولجن ١٠,٠٠٠ الدولجن ١٠,٠٠٠ المصرية الدولجن ١٠,٠٠٠ الدولجن ١٠,٠٠٠ المصرية الدولجن ١٠.٠ الدولجن ١٠,٠٠٠ المصرية الدولجن ١٠,٠٠٠ الدولجن ١٠,٠٠٠ المصرية الدولجن ١٠,٠٠٠ الدولجن ١٠,٠٠٠ المصرية الدولجن ١٠,٠٠٠ ال	,							
رُواهة . الغنيق التوسط لإستصلاح التراضي								
- القاهرة الدولجن ٢٠,٥٠ (٢٠,٥٠ (٢٠,٥٠ (٢٠,٥٠ (٢٠,٥٠ (٢٠,٥٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١	دراعة ن							7,17
. المصرية للنواجن								
- كو قير الأسمدة والمستاعات الكيداوية ١٢٠٣٥ ١٧٠١٠ ٨٨٠٥ ٨٨٠٥ ١٠٠٠			i					
RESERVE STATEMENT AS L'ASSESSES AUTONN METERON DE MANGE L'ASSESSE MAI	. 1	أبو قير للضعدة والمستاعات الكيداوية						-
				1071H7671	Ya was	(\$133.4K)	50120-38.	<b>亚牙语(2009)</b>

- 1	4,14=	1 00,14	101,10	301,10	1 11,1-	11.11	1 22 - 3 - 2 3	-	الدائرة الاقتصالية لركائم
	を持た		A Selection of		100 A 100 A		3		
	337 A (E-						عُمان	- ~	و سرسات همساز
	340 -4443			1.6		را مرارست ماید. اور دادهاید	بحبدن		تنكير فيئة تنجيواك
	والأراد المالك	Carrie de Sei e l	ENSOTE:	1.50.00	1 200 2 2 200 1 200 2	12.11.12.6.6			المن شاعدان الصاعة المربية وا
	.,44	17,900	17,71.	14,700	17,711	09,001	الوطنية العمانية القابضة	لبنوك	استحابة سوصة الرابة
البنوك	٠,٣٨٠-	11,401	1.,04.	10,400	1.,000	A0,014	البثك الوطني العماني	وشركات	عر السوغير اقدق الاستنظام
	+,¥\$+-	18,47.	14,-4	12,47.	15,+4+	11,£Y+	المقظة الإهلية للاوراق للالية	لإستثمار	T
	-,14	7,774	7,04.	٦,٨٠٠	٦,٥٨٠	190,700	ظفار الدولية للتنمية والاستثمار	,	في بايسان
	.,10	0,144	£,404	0,1A+	1,40.	Y17.411		-	الهاشماراني بالمجاورة
	7,14	_		1			ينك عمان الدوئي		عرضه البية من الباله
		0,4	•	4	*	-	عمان للاستثمارات والتمويل	<del>                                     </del>	
	*, \$\$ +-	1 A,A\$+	A, \$	A,YY4	A, 2	11.***	العمانية العالمية المتنمية والاستثمار	_	
	*,1**-	7,7	7,311	7,444	7,300	۸۸,۸۰۰	بنك عمان والكويت والبحرين		توعي: ارتفاع السنام
	-۱۸۰۰	1,400	1,474	4,41+	£,YY+	111,741	عمان والإمارات للاستثمار (ع) ٥٠٪	ļ	Market at
استثمار	*,***	٣,٠٠٠	٣,٠٠٠	٣,٠٠٠	4,	4	عمان والإمارات للاستثمار(ا) ٥٠٪		في قطاعر الصاعة المنا
	-175-	£, . A .	۳,۸۸-	2,10.	٣,٨٨٠	14,411	العمانية المتحدة للتأمين	التامين	] *
	4,714	٤,644	٤,٣٠٠	٤,٣٠٠	2,4	1.000	طَفَار لِلْتَامِينَ ٥٠ / ١٢٪		توسر- ا
	1,701	Y,10.	٧,٥٠٠	٧,٥٠٠	٧,٥٠٠	10,000	التأمن الإهلبة		عر حميرة الصنافي
	٠,١٠٠-	1,9	٤,٨٠٠	1,Ac-	£,W.	£\$.47e			
	7	<del> </del>		4,,,,,,	ŧ	1	مستنظ للتامين		مناهم ولازه
	<u>                                     </u>	7,.7.	-	-	•		الكروم العمانية ٥٠٪		
	-	7,000	-	-	•		الغاز الوطنية	المناعة	
		1,4			-	-	مسقط للغازات الصناعية		
		1,400	-	-	-	-	أريج للزيوت النباتية		
		7,7.	d	4			صناعة قرطاسية الكومبيوتر		
	+,+\$+-	T, £4.	T. 20.	7,200	7,200	Y.0	اعلاف ظفار		4
التامين	٠,٠٦٠	٤,١٠٠	\$,17+	£,37-	2,10.	۸.٨٠٠	للطلحن العمائية		1 2 3 3 5
	1,101	7,.1.	T,14.	T,14.	7,121	7.50.	قوطنية انتجات الإلبان		ا بعاد الناضي
		0.1				7.3			و تنهات احصادت
	<u> </u>	T,T0.	-		•	-	ريسوت للاصمئت		و مناولات من الله الله
العقار	*,***		-	- 12		•	صناعة الكابلات العمانية		وسنو فدر همه
		Ψ,Λει	F,A2+	TiAs	۲,۸۰۰	<b>**</b>	السمئت عمان		والتي الدر هيات القالات المالة
	4,141-	7,11.	Y,4Y-	T,*8*	Y,4Y+	10,000	الانوار للاعمال الصناعية والتجارية		ما دخت الله الله الله الله الله الله الله الل
	1,171-	7.07.	T,01.	₹,\$₹*	4,000	71.770	العمانية لخدمات الطيران		من المسلمة والتيام
		٤,٠٠٠	-	-	•	-	الخوير للتثمية والخدمات	ظفيمان	المناع المساود المام
	• , • 1" • -	T,1A+	7.10.	T,1A+	T.10.	14,7**	مؤسسة خدمات الموانىء		و من المنت ا
	*,***	0,700	0,7	9,700	0,700	3,000	الكهرياء الوطنية العمانية		]
	+,+1+-	Y,A%+	Y, A0.	Y,A1.	۲,۸٤٠	14,70.	الأسماك العمائية		الناضي عدور يطاله
الصناعة	•,7	17,1**	17,744	17,700	17,	78,44	الحفظة العمائية للأوراق المالية	للمنوق	0 1741 July 30 (20) 2.5
	· , Fo	1+,4++	1.,00.	1.,٧	10,000	10,***	بتك مسلط الإهلى العمائي	للوازية	ورا عد فرص المها به
	*,*1	1,11.	2,2	1,0	1,1	Y1, ***			-ب
		T, 17.			.,	- 11,000	مسلط للتمويل للحدودة		فيد القارفة المامة ا
	1,171-	7,8.4	Y,YA*			•	بنك عمان التجاري "		الرفية الأم
	*,2**~		<u> </u>	7,170	T,YA.	770.97.	حساب أوريكس للاستثمار الشعترك		N
		۸,۱۰۰	ν,γ	۸,۰۲۰	Y,19.	10,000	الخليجية لخدمات الاستثمار		
	1,1	Υ,1••	۲,۰۰۰	Y,	1,44.	££,V••	صندوق مؤشر مسقيا لحساب الاستثمار		1 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
	1,-4	Υ,•Α•	1,45+	۲,۰۰۰	1,44.	14+.44+	حساب مجان للاستثمار الشترك		my with the
		٠,۲,٠	<u> </u>			-	ميك عمان للاربخار والتعويل		المحادث المحاد
	*,*1*	4,94.	7,41	T, . A.	۲,۸۷۰	YF.Y11	العمانية لخيمات التمويل		المستورية المعرفة
	+,14+-	4,+0+	A,Vo-	A,Ya.	٠٠٢,٨	17.40.	الشلمان للاوراق للللية		الله الله الله الله الله الله الله الله
	٠,٠٧٠_	۲,۳٤٠	۲,۲۷۰	¥,¥4.	7,70-	31,171	بنك التضامن للاسكان		وتوقعت فعن سيانا
خدمات	*,***	۲,۲۰۰	7,704	Y,Y	۲,۲۰۰	1	تسيج عمان		وتوقعت فعالم
	٠,٠٠٠	٠,٤٨٠	٠,٤٨٠	٠,٤٨٠	٠,٤٦٠	09,000	صناعة مواد البناء		ا مواد ا المحادث المادي ا المحادث المادي
		1,2		_			الإهلية للمنظفات للصناعية		
		3,7**		-	-	_			ا معا سنده الم
	•,•३•	1,74-	1,774	1,77.	1,77-	1.47+	تمور عمان		مندادي سياسي سويد هيد نواندي معردي سياسي وهي شد الإصريبا
	.,	Τ,	Y,40+	Y,40.	Y,4	er. V41	زجاج مجان		14 - 20
	*,*****	1,7	1,74-	1,7	1,74-	\$1, ***	ا مطاحن صلالة		Adm -
	-	۱,۲۰۰					العمائية لصناعة الرشحات		Pall Flate and Fine
	٠,٠٧٠	1,7	1,77	1,77	1,744	37.4-	العمائية لصناعة الكيماويات		ا من المستوان المنظمة
الاغنية		1,70-				34-46-	الوطنية للارز		المناعدة الم
		1,70-					الخليج الدولية للكيماويات		المان تاديد
	.,	1,4	1,700	1,70-	-		الخليجية لنتجات البولي بروبلين		1
	1	Y,Y	.,,,,,,		1,70-	1.1	الاهلية للصناعات التحويلية ٥٠٪		المعلق المعالمة المعا
شركات		Y,#0=		- i			المزراع الحديثة للنواجن	- 1	
غبر				*		-	المعهد الومنتي للضيافة ٥٠٪		
كويتية	*,**-	7,7	Y, 70.	Y,70.	Y,0A.	12.2-1	اللتحبة للعالقة		in the second
		Y,1**	•	-	-		كلية العلوم الادارية		ا عودد معن المسلمان
		4,4	4,4	Y,Y	Ť,Y••	Y. 0	النهفية للخيمات		ولا ويد من الله
4		(		1					1763

,

						سعودية .
Ÿ	. ۲۱۲	Y12	T12	rir	£70.T•A	بنك الرياض
١	174	174	174	1YA	\$0,419	بنك الجزيرة
Y	414	Tie	Tio	TIT	773,31	ينك الإستثمار
£0	वश्र	770	74.0	77'0	Va.	البتك الهواندي
۲.	777	YYA	444	777	44.74	البنك القرنسي
۳	7.47	14.	748	TAY	Y9,747	البنك البريطاني بنك القاهرة
17	777	PTI OTI	OLA.	۵۲۷	19,00	البنك العربي
•	TOA.	775	777"	ZOA.	1 902	البياء الامريكي
Y	TYI	YYA	770	777	\$0,YYA	الينك المتحد
٧	١٣٥٨	1770	11"14	1TOA	19,7-1	شركة الراجعي
٣	£77	279	· £Y•	£77	¥1,¥1¥	سابك
۳	148	347	144	747	r.401	الإسمدة
-	TYE	-			-	المماخي العربية
	44.			<u>-</u>	-	الخزف
Λ	070	907	07 <b>9</b>	00Y	0.988	صافولا
•	4.	4.	4.	4.	PVY.VY	التصنيع الوطنية
1-	198	144	148	147	77.1-9	الدوائية
£	10.	121	10-	187	YYA	الغاز
۵	Tio	Y2.	72.	72-	£A	الجيس الغثالثة
۲ - ۱۵ -	171	177	177	117	37,042	العدائية
		107	179	117	44,472	الصناعات المتطورة
	172	11	1	4.4	af.yay aiv.	صنق
•	171	171	179	15.	0.1YA	الإحساء للتنبية
10	100	17.	14-	170	TT	زجاج
	171	151	11.1	177	9.154	امیانتیت
	loy	107	194	lev	1A.efy	الاسمئت العربية
·	YAY	YAY	rgy	141	11.775	استنت البعامة
Υ	Y14	771	YY1	714	17,-41	الاسمنت السعودية
Y	79.	TTY	797	141	Y.00.	اسمئت القصيم
• }	74.	79.	797	۲۹.	Y, 4Y0	اسمنت الجنوبية
	YYA	YYA	YYA	YVA	Y. * * *	اسمثت بنبع
•	797	757	PTY	791	7.771	اسمنت الشرقية
• !	110	150	127	120	17,177	ا سىمنت تبوك
1	127	337	122	188.	۵۷٦	الفنادق
17	104	178	111	101	7.4.7	العقارية
1	77"	77	75	77	A£,77-	النقل البحري
•	114	119	14.	114	601,73	النال الجماعي
•	£%	\$7	73	20	503.03	السبارات
•	44	77	47 Yo	9.0	****	اللواشي للكبرش تهامة للإعلان
1-	34	VY	γσ Α <b>1</b>	AA.	17,77	
1-	8+	٥٠	6+	٤٩	YF.1-8	عسير طبية للاستثمار
1	WF	TVE	770	777	17.171	مكة للانشاء
-	٧١	۸۱ ا	77	٧٠	0.,770	مبرد
¥-	107	700	104	100	1.70.	العزيزية بنده
	٧٠	٧٠	٧٠	74	77.777	العاجة
1.	100	170	١٦٥	\\$0	· Y• •	الصائرات
•	A9	AA	4.	AA :	AL, We	التعمير
٧	74		AT	74	0,4-%	المار
	1-4	1-4	11-	1-4	7.7.7	كهرياء الوسطي
	1.4	1+A	1.4	1+A	F.70-	كهرباء الغربية
	11.	11.	11.	11.	711	كهرباء الشرقية
1	1.0	1.7	1.%	1	itr	كهرباء الجنوبية
1-	711	110	117	110	V04	نابك
	Y£	71	Y£	ΥÉ	17,17	القصيم الزراعية
•	70	70	70	70	107	حائل الزراعية
•	40	40	4.	41	Y,197	تبوك قزراعية
14-	377	411	711	733	m	الأسمك
	40	1	•	-		الشرقية الزراعية
Y-	Ye	٧٢	Ye	٧٢	1,717	الجوف الزراعية
1-	YY	77	TV	77	1,90-	بيشة الزراعية
Y	Υŧ	YY	٧ŧ	٧٢	Y.+A4	جازان الزراعية
						الكويت
	3	7	3	1	£7	البتك الوملئي
				ot.	7.7.0,	بنك لاخليج

Tie Tie

T00 170

14. 11.

TV0 TV0

144×

170

170

Y . .

31.

•

TVO

TTO

11.

.

177

٧٩.

01.

٧٦.

440

۸٤-

-77"

Ac-

790

£Y-

420

1.17-

YV -

130

105

11.

17-

Y-A

7A

15.

1.Y-- 1.Y-- 1.Y-- 1.3A-

74.

TA:

¥4+

TAO

200

41.

۲۸.

111

Y4. 4A....

47. ...

11.,...

31. . . . .

700,000

750. ...

3.530,000

13.000.000

2,47. ...

TY- | T10, ...

YY0 | \$3....

718 1,75. ...

TV+ Y.14+....

Tia 2,77. ...

T94 Y, Y44, 444

740 71....

TT+ 12....

1.AT-. ..

750 4,04....

£1. 1.....

1YY T.T1. ...

T10 T.01.,...

77.44....

a. 7V. . . . .

T . . 20 . . . .

2.27 . . . . .

2.0.0.0

Ya- ...

1.14-.--

3 -- , - - -

00, \*\*\*

1,00-,---

11.11-.--

3....

399,000

0,7.....

A-.--

A.YE. ...

Y, AT- . . . .

T . . TA . . . . .

1-. ---

۲۸۰...

197. \*\*\*

15- 1,77. ...

Y17 7,.Y.,...

7 .. 1 ....

01- 7.710 ....

YAP

440

720

41.

700

177

YY+

170

or.

4

TA-

49.

14.

1.71+

700

77-

A£-

44.

۸۳۰

**\*\***A-

£Y-

700

٣٤٠

1.74.

.

Yo.

700

1£A

114

114

1-0

٨٦

74.

YAG

140

914

**TA-**

Tit

1YE | 1YY | 1YE

VA-

1774

7...

774

24.

£1.

YA+

TT- | TY0 | TY0 |

24.

11.

12.

A4 -

34.

AY-

779-

27-

770

-, ספי בי

YAP

Yes

17.0

107

HA

17-

**የ•**ለ

A7

\£-

1,110

TIA TIT

11- 1r-fr- 2r-

1,77+ | 1,77+

770 | 770 | 7V.

74-

TAO

790

Tto |

44.

700

TA-

117 :

TYP

**Y4.** 

770

**17**4

7..

1...

**9**4•

Ya.

77.

\*\*

01.

YA+

2.0

14.

£A6

1.7--

Y00 ;

Ao-

77-

07.

AP.

**የ**'ለ •

\*\*\*

1.TA-

790

To.

174.

770

200

1£A

34.

114

7-7

A٦

11-

170

1Y£ 1Y£

To. 1 To.

V4. 1 V4.

11.

77.

₹-

٠

Y~-

10-

T+-

۵

۲.

0-

1 --

\*\*-

1.

۲٠

3 --

Y --

10-

1

٧-

۲

Y

الأردن

البتك العربي

بنك الاربن

منك الإسكان

منك الإتحاد

بنك فيلابلفيا

التامين الأربنية

القنس للتامين

الأردنية الغرنسية

الأراضي القعسة

ظكهرباء الأربنية

الفنادق والسيلمة

الحمة للعنتية

الدولية للفنادق

الخطوط البحرية

للحفظة الوطنية

عقاركو

تلجيركو

النستور

للكومودور

النولية للتعليم

الزرقاء للتعليم

تطوير الاراضي

التبغ والسجائر

للتنقيب

الإسمنت

القوسفات

الدباغة

الإنتاج

البوتاس للعريبة

الصناعات الصوادة

الأجواخ الاربنية

العربية للأدوية

الخزف الأرمنية

الألمان الأربنية

الإنابيب الاربنية

الورق والكرتون

شركة راضا المطاعية

الألومنيوم أراق

اللواشي والنواجز

الصناعات الوطنية

قبتروكيماويات

العاشة الكيماوية

الوطنية للكوابل

السلفوكيملويات

الزبوت النباتية

للوارد الصناعية

فكابلات الحيبثة

للركز العربي / دوائي

تصنيع الورق

الصئب

تعييكو

باز الدواء

مصفاة الأربن / جوبترول

النكل البري

لثركز الأرنثي

كهرباء إربد

الاربثي للاستثمار

ينك للؤسسة العربية

البتك الأهلي مِنْكُ القَاهَرة عمان

بتك الشرق الأوسط

بنك الإنماء الصناع

البنك الأربني الكويتي

بنك الأردن والخليج

منك الاستثمار العربي

قبنك الإسلامي الاربني

البنوك

التامين

الخيمات

الصناعة

44-

174.741

Y. 20.

T. - AY

17.770

7.7.1

٥٨. ٠٠٠

12.7 \*\*

17.2\*\*

1.44-

. .

7.70.

-

70-

4. . . .

100.700

1 \* \*

Y.Y.

.

17.00.

¥,0++

Are

11,934

3,413

Y. A9.

1.5 . .

14.000

AYA

0..

7,777

70.

14,704

Ye.

7,7\*\*

7,711

\*\*\*

1,500

A. 101

A.A..

TT. . . .

1,41

0,00 4,00

•,4•

Y, Y£

4٨,3

۲,۱۸

• .٧٧

۲,٦٠

٣,٩٠

1,11

7,74

. .42

٤,٤٦

.,4.

۲,۸۰

7,40

1 Y1

7,71

1,40

٧,١٠

A, . . PA. 7

£ , Ye

۲,۸۰

1,28

.,47

.,05

\$ ,05

0,42

1,77

7,77

1, -7

٠,٧٤

1,17

T, 14

4,40

٤,٦٠

۱,۲۰

2,17

0.4.

1,47

Y,AY

Y,1Y

0,7+

7,77

\* , AY

٠,٦٤

• , 17

+,41

8,00

4,18

0,00- 4,40

\*, \*Y Y, #A

1,11

1,11 1,EY

1,11 1,18

\*, \* 1- · · . PY

1,01

1,70

1,10

+,+1-

1,47

٠,٠١

\*,\*\*

•,••

...

•,•£-

...1-

٠,٠٠-

\*,\*\*

.,..

....

11,1

.,,,

1,11

.,..

4,54

۰,۰۲-

1,18

4,+4

4 , 10

177 ...

1,44

7,70

£,Am

۲,۱۸

٠,٧٧

T,00

7,43

1,14

٣,٤٠

\*,84

٣,٩٥

1,71

1,77

17,7

٠٨,٢

1.27

T, IT

1,07

٠,٧٤

۳,۸۹

3,50

1,17

1,14

7,40

٤,٥٠

7,31

1,10

0,77

7,77

+,£Y

1,05

٠,٥٦

1,00

+,51

1,97

1,13

1,41

3A,+ +,AT +,AT +,AE

\*,1Y 14,41 YY,41 YE,+

YYA, \*\* | YY3, \*\*

1,40

7.YE

\$,,\$

T, 1A

٧٧.٠٠

T,00

٣,٨٦

1,14

٣,٤٠

٠,٨٩

4,40

1,75

1,77

7,71

Y, A+

1,24

7,77

1. · Y

٠,٧٢

T, A3

1+, 41

1,17

1,77

7,40

2,50

1,71

0,7.

7,77

1, \*\*

.,07

٠,٥٦

1.05

+,71

1,17

1.70

+,41

۰,۸۳

1,70 1,40.

1,74 7, \*\*\*

1,44

7,70

£ ,A£

٣,٢٠

•,٧٧

7,00

۳,5۰

1, 11

٣,٤٠

.,41

٣,٩٥

1,45

1,74

۲,۲۱

۲,۸۰

1,22

٣,٤٣

1,00

\*, V£

1,01

4,44

7,10

1,17

1,74

7,4-

٤,0٠

1,10

۹,٦٢

Y, TV

٠,٤٨

1,+\$

4,6¥

1,00

٠,٦١

1,1"

1,77

+,41

דו,ו דו,ו

1,72 1,74

, 1,0A 1,0A 1,0A 1,0A , , 1,1V 1,1V 1,1V 1,1V 1,1V 1,1V 1,1V	النحاد الزيوت السجائر الدولية النحاد الزيوت المحدد الزيوت بنك البحرين الوطني بنك البحرين الوطني البنك البحرين الإسلام البنك البحرين الإسلام بنك البحرين المحدد المؤسسة العربية المحدد بنك البحرين الدولي بنك البحرين والشرق بنك البحرين والشرق المخدد المحدد ا	البنوك				
*,***	بتك البحرين الوطني بتك البحرين الوطني بتك البحرين الوطني البتك الإهلي التجاري بتك البحرين الإسلام البتك الإهلي التجاري البتك البحرين الإسلام بتك الخليج المتحد المؤسسة العربية المعارية المعارية المعارية المعارية المعارية المعارية المعارية المعارية المعارية والشرق بتك البحرين والشرق بتك البحرين والشرق البترين والشرق المتابعة المتابعة المتابعة المتابعة المعارية ا	ستثمار				
**************************************	بتك البحرين الوطنى بتك البحرين الوطنى البتك الإهلي التجاري بتك البحدين الإسلام البتك الإهلي المحدين السعا المؤسسة العربية المصدين الدولي بتك المحدين الدولي بتك المحدين الدولي بتك المحدين والشرق بتك المحدين والشرق التك المحدين والشرق المتكة المحدين للتسه المشركة المخليجية المد المشركة المخليجية المد المسركة المخليجية المد المسركة المخليجية المد المسركة المخليجية المد	ستثمار				
**************************************	بنك البحرين الوطني بنك البحرين الوطني البنك الإهلي قتجاري بنك البحرين الإسلام البنك البحرين السع البنك البحرين السع بنك الخليج المتحد بنك الخليج المتحد بنك الخليج المتحد بنك المحرين الدولي بنك البحرين الولي بنك البحرين والشرق شركة البحرين والشرق الشركة الخليجية المقد المشركة الخليجية المقد مصرف فيصل الإسلام	ستثمار				
**************************************	بنك البحرين الوطني بنك البحرين الوطني البنك الإهلي التجاري بنك البحرين الإسلام البنك البحرين السع البنك البحرين السع بنك الخسمة العربية المع بنك الخليج المتحد بنك المحرين الدولي بنك البحرين الدولي بنك البحرين والشرق شركة البحرين والشرق الشركة الخليجية المق المشركة الخليجية المق مصرف فيصل الإسلام	ستثمار				
**************************************	بنك البحرين الوطني بنك البحرين الوطني البنك الإهلي التجاري بنك البحرين الإسلام البنك البحرين السع البنك البحرين السع بنك الخسمة العربية المع بنك الخليج المتحد بنك المحرين الدولي بنك البحرين الدولي بنك البحرين والشرق شركة البحرين والشرق الشركة الخليجية المق المشركة الخليجية المق مصرف فيصل الإسلام	ستثمار				
*,**Y *,TTE *,TTT *,*** *,TAT *,TAT *,**Y *,1VA *,1A* *,**1 *,109 *,1T* *,*** 11,Y0 *11,Y0 *,*** *,18T *,14T *,*** Y,70 *7,70 *,*** Y,70 *7,70 *,*** *,14Y *,14Y *,*** *,Y** *,Y** *,*** *,Y** *,Y** *,*** *,Y** *,Y** *,*** *,TTT *,TTT *,*** *,TTT *,TTT *,*** *,Y** *,T** *,*** *,Y** *,T**	بنك البحرين والكويت بنك البحرين الإسلام البنك البحرين الإسلام بنك المحرين السع بنك المخيج المع بنك المخيج المتحد بنك المحرين الدولي بنك المحرين الدولي بنك المحرين والشرق بنك المحرين والشرق بنك المحرين والشرق الشركة المحرين للتسه المشركة المخيجية المت المنابع المنابع المحرين المتابع المحرية المتحدين المتابع المحرية المتحدين المتابع المحرية المتحدين المتابع	ستثمار				
*,*** *,TAT *,TAT  *,*** *,104 *,114  *,*** *,104 *,117  *,*** *,107 *,147  *,*** *,147 *,147  *,*** *,147 *,147  *,*** *,147 *,147  *,*** *,147 *,147  *,*** *,147 *,147  *,*** *,147 *,147  *,*** *,147 *,147  *,*** *,147 *,147  *,*** *,147 *,147  *,*** *,147 *,147  *,*** *,147 *,147  *,*** *,147 *,147  *,*** *,147 *,147  *,*** *,147 *,147  *,*** *,147 *,147  *,*** *,147 *,147  *,*** *,147 *,147	البت الأهلي قتجاري بنك البحرين الإسلام البنك البحرين السلام المؤسسة العربية المصابح المثلث المختصد بنك المحرين الدولي بنك المحرين الدولي بنك المحرين والشرق بنك المحرين والشرق المحرين والشرق المحرين والشرق المحرين المناسعة المحرين المناسعة المحرين المحرية المحري					
*,***	بنك البحرين الإسلام البنك البحريني السع المؤسسة العربية المص بنك الخليج المتحد بنك البحرين الدولي بنك المستحوري (\$) بنك المبحرين والشرق شركة البحرين للتسه الشركة الخليجية المت منك طيب (\$) مصرف فيصل الإسلام شركة البحرين للتسه مصرف فيصل الإسلام					
*,***	البناء البحريني السع المؤسسة العربية المص بنك الخليج المتحد بنك البحرين الدولي بنك الفستحورب (\$) بنك البحرين والشرق شركة البحرين للتسه الشركة الخليجية المت بنك طيب (\$) مصرف فيصل الإسلام شركة البحرين للتسه مصرف فيصل الإسلام					
*,**	المؤسسة العربية المصد بنك الخليج المتحد بنك البحرين الدولي بنك البحرين والشرق شركة البحرين للتسه بنك طيب (\$) مصرف فيصل الإسلام شركة البحرين للتسه مصرف فيصل الإسلام شركة البحرين للتامي					
*,*** *,14T	بنك الخليج المقحد بنك البحرين الدولي بنك النفستكورب (\$) بنك النفستكورب (لا) شركة البحرين للتسع بنك مليجية المذ بنك مليب (\$) مصرف فيصل الإسلام					
*,***	بنك البحرين الدولي بنك الفستكوري (\$) بنك البحرين والشرق شركة البحرين للتسه الشركة الخليجية المد بنك طيب (\$) مصرف فيصل الإسلاد شركة البحرين للتامي مصرف فيصل الإسلام	*** 4 <sup>1</sup> *** [1				
*,** Y,** Y,**  *,*** Y,** Y,**  *,*** Y,** Y,	بتك انفستعورب (\$) بتك البحرين والشرق شركة البحرين للتسه الشركة الخليجية المد بنك طيب (\$) مصوف فيصل الإسلام شركة البحرين للتامي	- 4 <sup>1</sup> ii				
1	بنك البحرين والشرق شركة البحرين للتسه الشركة الخليجية الذ بنك طيب (؟) مصرف فيصل الإسلاد شركة البحرين للتامع	- 41.11				
1,000   1,00	شركة البحرين للتسه الشركة الخليجية المد بنك طيب (\$) مصرف فيصل الإسلاء شركة البحرين للتامع	ثا داد				
1,10   1,10   1,00	الشركة الخليجية المتابعية	ثاثاء م				
*,** Y,** Y,**  *,*** *,*** *,***  *,*** *,*** *,***  *,*** *,*** *,***  *,*** *,*** *,***  *,*** *,*** *,***  *,*** *,*** *,***	مصرف فيصل الإسلاء شركة البحرين للتامع	ا داد				
*,*** *,*** *,****  *,*** *,*** *,***  *,** *,*** *,***  *,*** *,*** *,***  *,*** *,*** *,***  *,*** *,*** *,***	مصرف فيصل الإسلاء شركة البحرين للتامع	on altiti				
*,**\$ *,\T\$ *,\T\A *,** *,\T\A *,** *,\T\A *,*** *,\A\A *,**\T	شوكة البحوين للعامع	24.417.0				
*,** *,Y0* *,T0* *,*** *,*** *,*** *,*** *,*** *,***	للشركة البحرينية الك	التامين				
*,***						
1,00F 1,040 1,09F	شركة للتامئ الإهلية					
	الشركة العربية الدواء					
	شركة اتحاد الخليج للتامين					
1,111 1,711	الشركة الوطنية للتأمين					
1,010 1,070 1,070	، شركة البحرين لتصلع	الخيمات				
.,,040 .,040	شركة البحرين للسينا					
1,111 1,740 1,740	الشركة الوطفية للإستيراد والتصنير					
*,*** *,717 *,717	الشركة العامة للتجارة وصناعة الأغنية					
*,*** *,*1. *,*1.	شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية					
*,*** *,£A£ *,£A1	شركة البحرين للإتص					
*,*** *,15* *,15*						
*,*** *,177 *,177		الصناعة				
*,** *,11. *,11.						
., 1,170 1,170						
•,••• •,•••		الفنادق				
*,*** *,1** *,1**						
+71,+ 101,+ 1+4,+						
	ا سرخه مبحرونیه س					
*,*** 17*,*	4 4 444					
•,••• •,•37 •,•37	الامارا					
*,*** 17*,*	الامارا	العقوات				
•,••• •,•37 •,•37	بتك أبو طبي الوطا	البئوك				
*,*** *,*** *,****  ** 3** 37*	}	البتوك				
*,*** *,**T *,**T  ** 3** 3**  ** 7** 74*	بنك أبو طبي الوطا بنك أبو طبي الذجا	البنوك				
**** **** *****  ****	منك أبو طبي الوط منك أبو ظبي النجا ينك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك الإتحاد الوطني	البتوك				
**** **** *****  ****	منك أبو طبي الوط منك أبو ظبي التجا ينك دبي الوطني ينك دبي التجاري ينك الإتحاد الوطني ينك الإتحاد الوطن	البذوك				
**** **** *****  ****	بتك ابو طبي الفوط بنك ابو طبي الفجا ينك دبي الوطفي بنك دبي التجاري بنك الإتحاد الوطفي بنك الإتحاد الوطفي بنك الأشارقة الوطفي	البثوك				
**** **** *****  ****	بك أبو تلبي الوط بنك أبو تلبي الدجا ينك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك الإحاد الوطني بنك الإحادة الوطن بنك الأسارقة الوطن بنك الأسارةة الوطن بنك الأحادة الوطن	البئوك				
**** **** ******  *****	بك أبو تلبي الوط بنك أبو تلبي الدجا بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك الإحداد الوطني بنك الأحداد الوطن بنك الأسارقة الوطن بنك الأسارقة الوطن بنك الأسارة الوطن	البئوك				
**** **** ******  ****	بك أبو تلبي الوط بنك أبو تلبي الدجا بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك الإحداد الوطني بنك الأحداد الوطن بنك الشارقة الوطن بنك الشارقة الوطن بنك المحيرة الوطن بنك المحيرة الوطن	البئوك				
**** **** ******  ****	منك أبو تلبي الوطن منك أبو تلبي الوطن منك دبي التجاري منك الإتحاد الوطن منك الإتحاد الوطن منك الأسارةة الوطن منك ألس الخيمة ال منك ألهجيرة الوطن منك المحيرة الوطن منك المحيرة الوطن منك المحيرة الوطن منك المحيرة الوطن	البئوك				
*,*** *,*** *,***  Y*	بنك ابو تلبي الوط بنك ابو تلبي القجا بنك دبي التجاري بنك الإتحاد الوطني بنك الإتحاد الوطني بنك الأحداد الوطني بنك الشارقة الوطن بنك الشارقة الوطن بنك الملجيرة الوطن بنك الملجيرة الوطن بنك المستقدار بنك المستقدار بنك المستقدار	البذوك				
**** **** ***** *****  *****	بنك أبو تلبي الوطن بنك أبو تلبي الدجا بنك دبي التجاري بنك الإتحاد الوطن بنك الإتحاد الوطن بنك الأسارةة الوطن بنك الشارقة الوطن بنك الشارقة الوطن بنك المشرق الوطن بنك أم القوين الوط بنك المسرق بنك المسرق بنك المسرق بنك المسرق بنك المسرق بنك المسرق بنك المسرق بنك المسرق					
**** **** *****  ***** **** ****  ***** **** ****  ***** **** ****  ***** ****  ***** ****  ***** ****  ***** ****  ***** ****  ***** ****  ***** ****  ***** ****  ***** ****  ***** ****  ***** ****  ***** ****  ***** ****  ***** ****  ***** ****  ***** ****  *****  *****  *****  *****  *****  ****	منك أبو تلبي الوط بنك ثبي القجا بنك دبي الاحجاري بنك دبي التجاري بنك الإتحاد الوطني بنك رأس الخيمة بنك رأس الخيمة بنك ألهجيرة الوطن بنك أم القوين الوط بنك أم القوين الوط بنك المسرق بنك المستثمار البنك العربي المتحار بنك الاستثمار بنك الاستثمار بنك الاستثمار	ئىرىن ئاماناغة				
**** **** ***** *****  ****	منك أبو تلبي الوطا بنك ثبي القجا بنك دبي التجاري بنك الإتجاد الوطاني بنك الإتجاد الوطاني بنك أل الشارقة الوطان بنك الملجيرة الوطان بنك الملجيرة الوطان بنك أم القوين الوطا بنك المسرق بنك المستثمار البنك المربي المتحا بنك الاستثمار بنك الاستثمار بنك الاستثمار بنك الاستثمار بنك الاستثمار بنك الاستثمار بنك الاستثمار بنك الاستثمار بنك الاستثمار					
**** **** ***** *****  ****	منك أبو تلبي الوطنا بنك ابو تلبي القجا بنك دبي الاحجاري بنك دبي التجاري بنك الإتحاد الوطني بنك رأس الخيمة الوطنا بنك أله الخيرة الوطنا بنك المحيرة الوطنا بنك أم القوين الإوط بنك المسرق بنك المسرق بنك المسرق بنك الاستثمار بنك الاستثمار بنك الاستثمار بنك الاستثمار بنك الاستثمار بنك الامارات الدوام بنك الامارات الدوام شركة المن الإهلية شركة المن الإهلية	ئىرىن ئاماناغة				
**** **** ***** *****  ****	منك أبو تلبي الوطنا بنك ابو تلبي القجا بنك دبي الاجاري بنك دبي التجاري بنك الإتحاد الوطني بنك أشارقة الوطنا بنك أش القة الوطنا بنك ألهجيرة الوطنا بنك ألهجيرة الوطنا بنك ألمجيرة الموطنا بنك المحري المتحاد بنك المحري المتحاد بنك الاستثمار بنك الاستثمار بنك الاستثمار بنك الامارات الدوا مركة العمارات الدوا شركة العمار الاعليا شركة العالم التعاليا	الصناعة				
**** **** ***** *****  ****	منك أبو تلبي الوطنا بنك ابو تلبي القجا بنك دبي الاجاري بنك دبي التجاري بنك الإتحاد الوطني بنك أشارقة الوطنا بنك أش القة الوطنا بنك ألهجيرة الوطنا بنك ألهجيرة الوطنا بنك ألمجيرة الموطنا بنك المحري المتحاد بنك المحري المتحاد بنك الاستثمار بنك الاستثمار بنك الاستثمار بنك الامارات الدوا مركة العمارات الدوا شركة العمار الاعليا شركة العالم التعاليا	ئىرىن ئاماناغة				
	شركة البحرين لواقف	الصناعة				

وفي ها الإصرا نعتاع خست وعد عي شكنة عم الفطاع الديم تقارب المست المنولغام مفلعلا تلوسيما وعي الصلاعات الله خصية عم المائة وغيرت الفيلة ، وغيرت الدينة Was like the light sekt up is the فوالفاتا The state of the s ا الشوومير للرضي

العمانية للمشاريع الطبية

شركة طيران أبو ظبي

770

31".

.

(مكتب شروق للاسهم - نبى)

!		1	الرئيسيا	م الدولية	واق الاسه	شراتاس	j.a	
· ·	1447/144		<b>5</b> /#	\$/A	1/1	\$/1-		_
	فدنى مستوي	اعلى مبسلوي					المؤشر	البورمة
300	ነሃር፣ሮ,ፕ#	17755,A+	YE, +BEKE	IATTEAL	14144,57	1AV-1.VV	نیگای داو	ئىانان
The state of the s	<b>TY48,8</b> +	AT#1,TL	YATT, IT	¥A74,1A	VA#1,41	W10,17	دله خوبزه	يوبورك
THE PLANT	T31+,T+	#+A1,A+	1441,7	£4.4.Y.	140.,00	\$4.4.7.	-، کا کا کا در این ماهما ف، ت (۱۰۰ سهما	ر بطائدا ر بطائدا
	77¥1,4+	1174,37	11,5Y	1.74,+1	Eige, rg	1.4. 11	داکس (۳۰ سهما)	لاء ۔ ۔ ۔ لانبا
	TAYT, 12	Y. YE, 34	3574,#1	PA + 127	7414.YY	YAVE, #Y	210 (11)	وبنسا
	71-1,1-	ተሃንል, ሂች	Test,Te	TOTY	P#+1,44	YEAL, AS	س بي اي	نوپسرا
Mirror.	11.171,74	17747,70	15477,44	\$\$A+3,45	11113,11	11,000,11	هائغ سيَغُ	ونغ كونة
5 5 CO	WAT, LL	7117, 11	7+, 1AA1	3A\$1,3T	1111,44	1411,75	س شي اي	منفافورة
VIRIA CONTRACTOR OF THE PARTY O	TATE T	TV14.4-	¥315	79.54.75	11V1,#+	Y777,	اللوشر العام	

14317

134.25

696.5 892.5

2012年 1012年 1867年 684 426 683年

412.5

189.5 467.5 56.25 258 359.5

282.5 329.5 1270 425 324.5

576 526.5 466.5 515.5

PRIMAGAZ

PROMODES

ADIDA5

423 996.5 121 183.5 827.27 144.5 660.5 167 375 529 123.5 169 290 446.5 573 465.5

ALLIANZ HLDG

AUBAYAT THURSDAY HASEPTEMBER, 1997 ISSUL AO 12613 .

اعلی بسعی زسمهٔ: والغرو **UNITED KINGDOM** 

2.623 628 28. 4865

126.4

586 172.29 451.5

383.5

1\$7.5 493 \$7.25 133.5 455.5

593 5 250

798.5 1965 1965 757.5

632.5 692 191.5

-11 -25

.<u>22.5</u> 4.5

8 05

44 -25

6355

348.5 974

412.5 (307 (400 978.5

25

-- 13

-182 E

45

135FY 44TH344L national nuliable & linester PERMITTERS OF THE A WEBSHAMIN'S ANGLES! AF avoljan Water Otogađasta Hibo alatery Akulo de Bullong appl 4. 机械可模块 更 AND PRET FOR ITS AND SHIEF PLANTS

CONAL HATTISH

ERHICH STELL

EPTERN TELECTIVE

SI RMAH CASTROL

ASILE & WIRELESS TABLE & WIRELISS COM TABLETY SCHWIPPES

SURTON GROUP

SIRN ENERGY

CARADION

CAPISHOP CENTS

CARLTON COMINS. CENTRICA CHILLST HLLD

CHURB SECURITY

COOKSON GROUP

CTRRIALLIS COWIEGROEP DAILY MAIL 4

DANKA BUSSYS

LECTROCOMP

ENERGY GROUP ENTERPRISE OIL

GALLAHER GROUP

TENERAL ELEC

GENERAL ACCIDENT

GAN GLAXO WELLCOME

GRANADA GROUP

GRAND MET

ELLA REE

EMI GROUP

**FLEXTECH** 

COATS VIVELLA COMMERCIAL ENION COMPASS GROUP

عسم النسركة

1.4 21.联盟 تحسين محمد eng of poutfind The 2 ዓፉነ ይ<del>ል</del> 2 ዓ عسياسة المراوغة والتلا e s 115/25 يف التحركات السياسية So & GROVET عُسِيةُ المتعمدة، هي أهم مع أَنْ الْحَدْ بِنَيَامِينَ نَتَأْنِيَاهُو فِي ELLEGIS AL DICAY R TRITISHPATERLES عركات متقطعة ودائرية، صب sideralling frames frames سند إلى حد كبيس في إ يبركي والعالمي بالتسعية أ BRIT AFROSPAL'S SELF BOWNING PTI SUT PETROLEUM exil ary betant exited airways ARTICH BETTECH BRITISH ENLAGY PP BRITISH ENLAGY PP

أسر لوزراء الإسسرائيلي و المرائيل منذ عام ونيف بِ عَوْلاءَ الذَّينَ يَحَكُمُ وَنَّ عَلَ عَنْ لَهُ الأَبْنِيولُوجِيةَ الدِ رسير في تعلب الاعتبارات عنائدي وينظرا الى أن ال عوفراضيةً. وبالانتضاب المبا وْسَ فَهِذَا بِتَبِحِ لِهِ فِي الْخَالَبِ شرب الى الشعبامل منعنه منه يتنب على تخفيف غلو اليه وإبات المتحدة وجماعات الض سن الوقت والمرونة والاست ومار عملية السلام، ولو بأولا وزاست الموقف تعقيداً عا بناغو حتى الفجرت حاد ميراً. واعطاه تجاجبه **في ا** سبرا المنتشار في الخ ان السلمية في تطبيق أتفاق تدخليلة بذكاء للصلحقه في نرع ساسي لمواصلة عطية أأ أمر ، سعني به أن تصلي المنينة رجل العوليس المكا إسرانيية في كل صنغيرة و:

خطة الفسطينية هذا المط سدد وبلاحظ أن مفهوم أأ حَالًا عَمْلِيةٌ السلام، ويصبّع مزنقبض عليه حكوصة است سنعة الوطنيسة الى اداة للم لمستنبي بدعوى مسقساومسة منية لا وقمع المنظمات الت الرائيلية. وتصول الاعتراف برسجرد نسخير القوى التي أضي لتصبح اداة امنية د شعبي في غيبة عملية س - كَ مَا لَا بِدُّ مِنْهُ وَهُو تُوقف

رغيد الصنا

ونطبيق سياسة الاحشر اسان التي تدعى الى المتخل الإطرامنت في اكثر خنسة وايران العديد من المه عرشيشها في المستقبل ا منانات أهم هذه المصالح راه التنسيخ وسكوكسروفت، وا مسن المنوافرة في بحر قزويا إُمُو المنطقة، كما تقول الاكت أرتنس باربعية تريليونات خندد المطقة ضروري لملاقة الولابات المتحدة تستط سندساشرة، اذ ان رؤساء يو

مسروص الزعسساء القرويد المنت المتحدة الوصول ال المتحدد موسسول المتحدد وواسنطن شيد المساد بالمنطقة وعلى تاسد مغنهاللغة التركية بينها. ا المنا المتحدة لا تضع بيضه إعشل ال تعسك المعدديد عن ا ثرس والعالر مفتوحة لكي الم كالمستوسسوب المستوسس المستوس المستوس المستوس المستوس المستوس المستوسس المستوسس المستوس المستوس المستوس المستوس المس المرودية الى حوض بحرة لرمي بسساهم في ضسسار معدا بسساهم في ضسسار ميرة وقد يكون المصر الايراء لا ير وقد يكون المصر الايراء لا المعلقة المسلمة ال الأربيض النجاح. فعندها ا وفرزعماؤها القشرح من للرسوي بسر

إنمط سياسه الاحسواء ، أبريخ فعساهي البيدالل أ

147 3 5 5 6 6 6 6 7 6 8 6 7 6 8 6 7 6 8 7 926 293.5 1281 1249 803.5 577.5 473.5 655.5 211.5 655.5 276.5 528.5 625.5 605 234.5 701 310.5 GREENALLS GP GIPORTLAND EST UT UNVI STORES GLARDIAN RYLLEX 33 **GUINNESS** HALIFAX 507.5 333.5 144 548.5 HAMMERSON HANSON HARRISONS &CROS. HAYS 162 5 1981 5 1895 150 150 HILLSDOWN HDG 385 40 35 55 75 HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L) HYDER 2347 2252.5 874.5 411 1108.5 438.5 IMPICHM INDS 1012.5 395.5 SIPERIAL TOBACCO OF INCHCAPE SOHASON MATTHEY NINGFISHER 95 -76 -7 -25 LADDROKE GRULP LAND SECURITIES 690 265 497 497 725 LAPORTE 75.75 481.5 538 776 181.5 259 1457.5 05 15 25 425 LASMO LIGAL & GENERAL LIBERTY DATL LLOYDS TSB GP المناتكر العوامل التي ا 116 213.5 35 LLCASVARITY 1195 556.5 475 1228.5 152.5 268.5 154.0 MAG GROWN HUGE 612 529.5 1461.5 209 233.5 1569.79 -6.5 -0.5 -21.5 MARKS & SPENCER MERCURY ASSET MAN. MET FLENTEIRE MERBOR GP \$455 h MUNICIAN CRUCIBLE 476 160 824 265 556.5 763 131.5 204.5 MURISON WASPIGETS
NAT WETM BANK
NATURAL GRID
NATIONAL GRID
NATIONAL POWER
NEXT 159.5 593.5 271 390 807.5 199 231 354 598.5 222.5 791 678 11.5 -0.5 -8.5 -4.1 VURTHERN FOODS OCEAN GROUP PEARSON PLA AGRNTL DED 665 144 781 5 532 5 203.5 797 751 674 674 PH KINGTON مشنور بعالها ابتداء مالوقي PERMITACEN 450 452.5 439.5 PREMIER FARNELL مبد الدي كسان في واشتط PROVIDENT FINE.
PREDENTIAL CORP 644 635 765 350 5 0.5 40.5 RAIL TRACK OF 804.5 -62.5 4595 3355 KANK CHOUP 970.5 259 172 221.5 6"1.5 263.5 RECEIPT & COLMAN 1025 472.5 RESH ANTS -34 RESIDENTE.
RESTORE ENTRAL 506 75 199 5 508 665 101 5 1025 RELITERS HOLDINGS Çy. 220 5 452 5 887 5 REXAM 402 1109 RED TINTO (BEG) :3.5 1026 S 225 \* 511 268 5 368 5 353 5 H'A' (JROUP 216 394 471 5 PULLSAUTCE BOYAL & SUN ALLIN RYL BK OF SCTI 657 426 5 122 S 140 S AFFRAY 720 455 128 51 SACA GROUP(THE: SAINSBI'RY (II 398 236.5 1367.5 426 CALLYLANGUARIS ) 280 1777.5 0.5 MIKURERS 629 272.5 304 59.5 247 779.5 577.89 319.5 TITLE NEWCASTLE 745 HYDRO-LILEC 442.5 15 MOTTISH POWER 461.5 MICTRICOR 45 75 331.5 M. MA CHEEF 1440 TEVERN THENT ربي من من دول المسلسد . من المصرير الجسليد الذي و المنابع المسلم المنابع المن 855.5 906.25 SHELL TRANSPORT 4175 319 2 897 5 242 5 163 333 5 170 700 575 905 91 523 5 ؛ نان وجنوب شرق استساله يد مناه جنوب شرق استيا لم يد 1187.3 THE THESTATES 312.5 مرا ليسود سوق المعيد سي. . حرا السطي عن حضود الآد SHITH & NEWHOW 1.25 216.25 حر العلاقات الأميركية - الا SHITH WHICKOUP MITHS MOS.
UR TH WEST WATER
MUTHERN FLEC
TAGETDACH HOU. وروبية الولايات المتبحدة 865 837 5 870.5 رافعة الولايات المتسور المنطقة المستواء في المنطقة ال 541.5 471.5

672.5

STUCHARTERED

6 -10

799.5

STOPEHOL SE SI N LIFE & PROVINCIA 126.5 TATE & LILE THAMES WATER Tierce P Temains Laklate 241 5 489 1273 5 \$24 1765 5 UNAFFRICKS -23 I NITED ASSERANCE GRO 438.4 ENRED BISCUITS UNITED ETILITIES utd nibs & Meda Nenemberukery ( 646.5 496.5 219 223 316 691 299 424 264.5 215.5 717.5 WASTE MANINTL 401 1 700 359 469.5 518.3 WESSLY WATER WINTER A #GESTES #GESTES #GESTES 举行的复数并占 STARKSHIRL ET IS 937.5 SCHRAFTER WATER ंदृ4 €

FRANCE allur ach asrulle fra 619 134 762 374.1 ADE LIQUIDE ALCATEL ALATHOM AXA UAP 283.9 499.6 337 187 BANCAME , CIL , .¥9 BON MARCHE BUE YEAL'ES Canal. + Cap Gemini Carrefoltr 2781 198.0 CASEND GUIPCHN CASTORAMA DUBOIS CETELEM CURTAN DIOR 1142 602 2220 699 880 192.1 426.3 COMPT MODELINES DANONE BASSAULT AVIATION DASSAULT SYSTEMES DEXIA FRANCE 516 390.2 7.39 1270 242 929 323.6 386.67 EAUX (GENERALE DES ELF AQUITAINE ERIDANIA BEGHIN SAY ESSILOR INTL FINAXA 334 1255 HACHETTL FILIPACCHI HAVAS HERMES INTL IMETAL L'OREAL 712 1661 290 119.5 819 1602 1058 243 LAFARGE 435 5 LAGARDERE GROUPE LEGRAND LOUIS VUITTON LIMITE (249 2970 1638 HICHELIN -70 -2.5 -10 -4 0.3 0.5 -2.8 713 83.42 713 322.5 MONTAKINE MOULINE NAVIGATION MIXTE PARIBAS 'A' 460.5 284 137.4 280 8 137.4 287.5 748 2529 PECHINEY 'A PECHINEY INTL 333 773 2987 515 630 PERNOD-RICARD PEUGEOT SA PINAULT PRINTEMPS .3 -21 -18 533 1733

493.2 476 2130 166.9 1558 234.9 901 570 334 840 425 786 2684 -18 -2.1 -61 -0.5 2699 182.2 1839 267.9 918 REXEL RHONE POULENC A SAINT GOBAIN SANOFI SCHNEIDER SEB SIDEL -8.5 -7.7 -1 -19 0 -17 2 -17 0.5 -23 1 -4.9 -1.8 -9.5 0 360 1154 470.1 822 3170 95 17.3 704 795 800 198.3 SOCIETE GENERALE SODEXHO ALLIANCE SOLLAC LIMITED DATA SL'EZ (CIE.) SUEZ LYONNAISE DES E SYNTHELABO TECHNIP 15 1 653 707 780 166 622 502 155.1 109 7 360.5 371 THOMSON-CSF 653 604 170 125 414.5 413 TOTAL TV-FSE L(TFL) UAP(CIE) USINOR VALEO WORMS ET CIER **GERMANY** 

441 476

1254 104.1 1275 135.2

406.7 232.3 840 360 536 2346 54 9.42 450.1 426 446.9 148.4

388 4 485.6 101.1 72.8 275.2 249.5

132.5 264 I

ALLIANZ LEBENS. -25 -09 -5 0 1015 1125 1700 192,55 1979 660 1999 203 51,9 73,55 ALTANA AMB AACHAMUNCH BET.R ASEA BROWN BOVER! AUDI AXA COLONIA KONZERN 111 25 07 BANKGESELLSCHAFT BER 45 54,27 40.88 BAYER BAYER HYPBK. BAYERISCHE VBK. BEIERSOORF 0 15 2.2 -0.3 -0.5 0.35 49.4 67.8 37.75 35.1 BERLENER KRAPTALICHT 49 60:25 BHF BANK BHW HOLDING 34 1366 0 34 -2 25 34 1570 72.4 COMMERZBANK 01 -285 CONTINENTAL DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK 99 108.05 37.15 -2 65 -0 45 -0 7 DEUTSCHE BANK DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK \$4 39 FORD-WERKE FPB HOLDING 0 -1 23 305 130.2 FRESEN MEDICAL CARE FRESENIUS PREF FRESENIUS PREF 336 383.5 ! -6.5 400 125.5 108 149 5 HEIDELB ZEMENT 100 6 HENREL HENKEL PREF 0 -0.2 -0.9 -0.35 476 15 HOCHTIEF IKB DT INDUSTRIEBANK 37 2 ISAR AMPERWERKE KARSTADT

28 867.5 33.9 24.72 81 35 52 6 57 12 68 25 29 93 38.8 276.52 227.5 93 96 09 64 61.15 380 57.95 53.2 479 50 to 4 -0.6 715 105 5 LAHMÉ YER LEUHEIT 910 1975 LINDE LUFTHANSA 917.2 544 5 MANNESMANN 91 403 90 77.4 26.6 50 343 3 43.18 METALLGESFLLSCHAFT MLTRO 695.5 MUNCH RUCK REGD -15 415 340 54 [] NESTLE DEUTSCHLAND 0 -12 -005 PREUSSAG RWE PREF. 44 393 1897 1918 110.5 -5 -25 6.5 -37 RWE-DEA 440 439.5 SAP SAP PREF 425 5 140 181 1 SCHERING SCHWARZ PHARMA 1351 0.2 150 195 170 i 2 -1,55 241 115.2 SGL CARBON 20 B 40.3 SIEMENS SKW TROSTBERG n.3 1470 2.7 45 649 875 640 425 SPRINGER (AXEL) R SUEDZUCKLA 960 525 490 -5.5 THYSSEN THYSSLN INDUSTRIE

:12 o 185 116 VICTORIA HOG R VILLESWAGEN tié5 300.5 413.5 867 1685 H(0)wicertt vers bet **SWITZERLAND** 

AARE TESSEN RIATEL 1454 28 288 22 12a ABB AG B ASS AGR 9:1 9:6 1:70 1:32° 5 0:0 9:2 4:20 1:21 4:7 H ALL SE ISSE # ALUSURSE R 1310 BALOISE R BA YISHON B CIBA SPECIALTY CHEMS CLARIANT CRUDIT SUISSER 535 6800 ELEKTROWATT B FM3 CHEMIE B 4550 644 112 871 COTTHARD BANK I HELVETTA PATRIA I HOLDERBANK B HOLDERBANK R 1280 2655 384 2200 (361 (368.5) ILLIUS BAFR B RLONI REISEN R MOTORATOR ( MBC'S B NESTLE R NOVARTIS B hor artis r 118 25 1345 131 131 131 1820 316 OLRLIKON BLEHRLER PARCESA B' PHARMA VISIDA B PIRELLI INTE '8 BRIHI MONT B RIETER HOLLING S #### \$107 \$100 \$100 \$120 \$130 21220 14833 1183-25 BEATE HEALBAG \$ 14 12 RULHERICKIANG GSH 290 -15 SALDER AG ARBON R SCHOOLER R SMH B SMH B 7243 7243 SLIFER MEDICA SULTERN SURVEULANCE T ST'RYEU LANGT SWISS BANK COR SWISS RER SWISSAIR R %4 3121 1978 1934 183 1341 AG HELLEY 14% 2% 313 I'NKIN BANK SWITZ B LINEUN BANK SHITTLE

WINTERTHER IN F **JAPAN** ACTIM 5850 12200 4160 3681 82 ADVANTEST 12700 AISIN SEIKI 1930 1300 1090 4970 1276 1820 749 1240 9900 885 2430 (\$16 940 3040 589 1100 550 7050 7050 489 1400 1810 ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK 648 ASAHI BREWERIES ASARI CHEMICAL IND BANK OF FUKUOK! 550 2160 BANK OF TOKYO-MITSUB 524 1980 2810 1560 2390 623 HANK OF YOKOHAMA BANYU PHARMS BRIDGESTONE CANON CANON SALES 2090 2330 CHIBA BANK

VALDEAR

**Your World Partner in** Courier, Cargo and Travel.

ARAMEX

It's A Small World.

CHUBU ELECPOWER

CHUGOKU ELEC POWER

DAI NIPPON PRINTING DAI-ICHI KANGYO BK

CHUGOKU BANK

1920 1965 22 1810 1740 533 3640 2770 1930 1070 2220 529 729 1630 1300 DAIEI DATICHI PHARM 472 590 1350 DAINIPPON INKACHEMIC DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES -30 -10 54000 700 662000 909000 DENSO 2870 3270 4000 19 80 -30 -50 -10 -2 \$65000 1640 2510 5470 4940 1490 421 543 4800 980 1220 EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FIJI BANK 2180 2180 558 643 5150 1180 1320 1760 800 1070 FUII ELECTRIC **FUJI HEAVY INDS TUIL PHOTO FILM** FUJIKURA FUJISAWA PHARM. FUNTSU FURUKAWA ELECTRIC 1460 681 OUNMA BANK HACHDUNI BANK HANKYU 1940 1190 605 8780 1060 945 360 2010 1980 3840 1210 636 9810 1360 1090 578 2370 2370 4150 6360 2505 545 629 7050 716 797 HIROSE ELECTRIC HITACHI HITACHI CABLE 30 10 29 -8 10 20 -60 70 0 HITACHI ZOSEN HOKKAIDO ELECPOWER HOKURIKU ELEC POWER HONDA MOTOR AYOH 4710 4710 1590 363 371 6290 504 495 5800 1659000 94300 INDUSTRIAL BK JAPAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU -130 2 -12 JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO 11200 2800000 3000) 996000 JOYO BANK 633 514 3000 JUSCO 3130 1060 2490 KAJIMA -20 KANSALELECTRIC PWR 1810 545 389 11600 1190 433 278 6620 608 KAD KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STITI 200 KEROTEITO FLEC RAI 519 613 17600 1670 -160 19 19500 1710 11618 13 1260 KEYLNCE KINDEN 780) 1240 299 KINKI NIPPON RAILWAY 690 1100 662 952 157 2400 767 479 976 2246 6519 KIRIN BREWERY KORE STELL KOKUYO 3460 KOMATNU KUBOTA nH: KURARAY KURITA WATER IND 117a 347b KYOCERA 10200 KYOWA HAKKO KOGYO 1010 2430 695 1900 124 5600 423 1590 2560 2800 1697 960 105 488 KYUSHU LLEC POWER LONG-TERM CR BK OF 1 819 7650 550 MARLBENI 2340 4540 5050 \$470 MARUL MATSUSH KOTOBUKLELT 4070 MATSUSHITA COMMS IN 3600 MATSUSHITA LLEC INOL 2180 MATSUSHITA FLEC WAS MAZDA MOTOR MINEBEA 1410 1440 497 760 1018 286 503 MITSUBISHI MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHILSTATE

30 -30 0 MITSURISHE TOT & BKC 1860 1130 1590 MITSLE COMPANY MITSLE PLOOSAN MITTELI MAR AFIRE INS MITSLITST BANKING -13 561 614 3590 1300 433 1160 1040 600 7140 523 1190 6650 MITSUX OSHI :50 3.70 Murata Manufacturing 3400 mycal Nagota Railroad CH PATT ATOMS NCHIDO FIREAMARINS NIKKO SECURITIES NIKON NIKTENDO 1070C NEPPON CREDIT BANK NIPPON ELECCIASS NIPPON EXPRESS 1550 656 190000 CRED IEL KOREK 463 505 NEPPON PAPER INDS nepon steel Nepon tel network NEPLEN YESEN KK NISSAN MOTOR 192 1570 510 1100600 SOME RA SECURITIES APAPRE & MARINE IN 20000 ;220000 NSK NEEDATA **FULLUE** CBATASH ODANYL ELECTRIC RY 572 413 1740 3030 7040 4080 265 1810 CHEAPLE CO OK! ELECTRIC IND CHIEVYALLAND CONSTAGAS 236 236 6460 13 350 PRIMEER ELECTRONIC 5 -20 Promise Recent Restal Saklra Bayr 5000 1110 6470 601 2720 1150 1700 13600 13600 104 3830 1570 - 8 - 130 SANATO: IST **ያዲጓች ል ወዲጓይ** SANYO ELECTRIC SECUM SEGA ENTERPRISES SEISE RATHWAY SERISE I CHEMICAL SEKISLINIX SE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP SHIKGAL ELECTRIC POW SHIMA WE .0 -96 50 -20 -1500 SHEMILLE SHEN ETALL CREMICAL SHOWA SHELL SEXIYU 11:00 SOFTBANK 4850 6760 4100 791 1199 398 1470 658 244 698 685 844 1050 1930 4990 6620 494 1390 11300 4600 960 1720 SON'T MUSIC ENTINE IA SLMITOMO SLMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMPTOMO ELECTRIC IN SUMITOMO METAL MININ SUMPTOMO REAL ADEV SUMITOMO TRUST & BAN SLZURI MOTOR TAISEI CAISHO PHARM TAKASHIMAYA FAKEDA CHEMICAL INDS 5100 9860 466 2230 TERUMO TOBU RAILWAY 471 1910 830 995 1630 2100 2636,36 230 1120 1270 660 663 2370 1030 1970 2000 TOHOKU ELECTRIC PWR TOKAI BANK TOKIO MAR &FIRE INS TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYL TOPPAN PRENTING TORAY INDS.

2560 730 3260 1500 2080 782 615 YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING PART DA PIDEAMAR INC -3 -13 YASUDA TST.ABKG HONG KONG

2810

TOSHIBA TOSTEM CORPORATION

UNY VICTOR CO. OF JAPAN

WEST JAPAN RAILWAY

AMAICHI SECURITIES

YAMAGUCHI BANK

YAMAHA

1990 1500

TOYO SEIKAN 2110 TOYO TRUST & BANKING 1000 TOYODA AUTOLOOM WKS 2390

TOYO SEIKAN

TOYOTA MOTOR

AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BEUING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC 11.6 32.9 63 16.05 7.5 23.04 40.2 11.4 55 12.55 32.8 2.47 6.95 33.2 6.1 29.1 -0.15 96.75 27.6 45.1 6.45 MM 51.75 18.3 47.3 CHEUNG KONG HDG CHELING KONG INFR -0.05 CHINA LTA POWER -0.5 -0.2 -0.2 -0.35 -0.4 -0.35 0 -0.05 -0.5 CHINA OS LAND & BIV. CHINA RES.ENTREP. CITIC PACIFIC COSCIO PACTERO DAO HENG BANK GP FIRST PACIFIC GUANGDONG INV. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK 12.05 11.75 17.5 117 9.65 79.5 16.9 20.4 33.1 279 81.5 5.35 13.6 76.25 7.5 60.5 10.62 12.15 23.45 134.5 48.3 21.05 38.2 7 HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV. -0.2 -1.25 -0.45 -0.45 -0.45 -3 -1.5 HR & CHINA GAS HK TELECOM HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KERRY PROPERTIES -0.3 0.05 48.4 7.35 90 65.5 12.1 13.95 23.6 16.45 NEW WORLD DEV. -12 005 SINO LAND SIND LAND SUN HRING KAI PROPS SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'B' TSIM SHA TSUI PROPS. WHARF HIDG -0.25 -1.5 0.05 -0.75 -0.5 -0.45 76 56.75 94 985 26.3 14 9 WHEELOCK & CO

SINGAPORE CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS 4 08 8.55 5 35 CREATIVE TECHNOLOGY 87 354 85 CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV BANK OF SING FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL 8 38 153 302 40 27.2 4.32 GREAT EASTERN LIFE 9.28 5.2 9 3.58 7.5 4.84 4.4 KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS 6.33 71

7 6.95

6.3 11.8 2.29 2.05 2.05 8.15

408 149 803

3 42

SINGAPORE AIRLINE 20

SINGAPORE PRESS HDG

SINGAPORE TECH INDE

SUNGAPORE TELECOM ID

UNITED OVERSEAS BANK

WANT WANT HOLDINGS

PROTUN PERUSAHAAN D 94

PERIT BANK

RASHID HUSSAIN

SINGAPORE TELECOM

WING TAI HOLDINGS

SINGAPORE LAND

**MALAYSIA** AMMB HOLDINGS -0.4 -0.25 -0.12 BERIAYA SPORTS TOTO 9.81 COMMERCE ASSET HDG. 2.51 10.3 9.8 3.6 2.68 16.2 5.15 4.38 EDARAN OTOMOBIL NASI 27 25 20 7 35 HICOM HOLDINGS 54 295 78 72 MAGNEM CORPORATION 3.06 18.4 0.12 MALAYAN BANKING MALAYSIA INTLISHIPPI 603 MALAYSIAN AIRLINE SY NESTLE (MALAYSIA) 01 -005 18 795 735 PETRONAS GAS

3112 845

-0.02 -0.3

RENONO RESORTS WORLD
RHB CAPITAL
ROTHMANS OF PALL MAL -0.05 SIME DARBY TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL -0.35 13.1 -0.8 -0.35 -0.05 UNITED ENGINEERS (MA 10.3

**AUSTRALIA** 

ALS & NZ BANKING CRO BORAL BRAMBLES INDS BROKEN HILL PTY -0.46 CMW LBK OF AUS -0.02 0.15 COCA-COLA AMATIL 4 46 5 97 6 93 COLES MYER COMALCO COMMONWEALTH IRS FOSTERS BREWING OP 223 11:05 19:86 12:38 5:07 4:67 5:5 3:29 17:83 <u>ነላ፣ ላሆና Bለ</u>ካሄ NEWS CORP -0 01 -0 06 -0 07 -0 18 -0 10 -0 10 NEWS CORP PREFORD PBL AND BCAST. PIONEER INTL. RIO TINTO SANTOS LESTPAC BANK -0.01 -0.04 0.02 6.86 7.95 2.75 6.96 11.65 WOODSIDE PTL WOOLWORTHS

**NEW YORK** 

26.38 46.75 60.13 22.38 61.63 47.63 ABBOTT LABS. AETNA AIRTOLCH COMMUNICATI allied Signal Allstate Corp -094 056 -094 -025 019 ALLMINEM CO.OF AM AMER EXPRESS AMERICENERAL AMER HOME PROS amer intlice AMERITECH AMGEN 50 25 AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS ARCHER-DANLS-MIDL 0.25 2.13 0.31 AT&T CORP ATLANTIC RICH AUTOMATIC DATA PROC. BANKAMERICA BANKBOSTON 0.63 BARNETT BANKS BAXTER INTL BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY 31700 BOLING BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP CATERPILLAR CHASE MANHATTAN 61.25 27.88 44.5 117.38 CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA COLGATE-PALM 132.06 COLUMBIA/HCA HEALTHC COMPAGICOMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA COPLEY PENSION PROPS 0 0.5 CORESTATES FINL CORNING 65 103.25 CPC INTL. DAYTON-HUDSON DEERE & CO. DELL COMPUTER DISNEY (WALT DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU DUKE ENERGY 0.69 1.75 0.25 -0.75 -0.38 -0.56 EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST 37.13 63 55 06 EMC CORP.MASS. **EMERSON ELECTRIC** 

42.94 35.63 41.62 32.75 23.72 42.5 31.75 32.5 42.6) ENRON CORP EXXON FANNIE MAE 37.44 78.31 45.44 50.72 68.75 FED.HM.LN.MGE. FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINL GR FORD MOTOR GANNETT GEN ELEC. GEN.RE GENERAL MOTORS 201.56 67.06 67.06 104.5 -0.06 0.38 1.06 1.06 -0.13 0.88 GILLETTE 49,25 47,25 70.5 50.63 CTE HEINZ HJ HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL. 79.25 35.13 115.88 -0.31 1.81 -2.88 0.06 0.19 -0.56 TLUNOIS TOOL WKS. 42.5 58.62 39 47.25 31.56 100.5 INTL BUS MACH.
INTL PAPER
JOHNSON & JOHNSON
KELLOGG KEYCORP 62.88 0.13 -1.06 0.06 1.13 -0.38 0.88 KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES MBNA CORP. 45.19

46.5 44 21.58 -1.56 -0.19 -0.39 0.13 0.56 -0.88 0.81 43.25 24.38 58.38 28.56 67 54.69 43.06 MCI COMMS MEDTRONIC MELLON BANK MERCIK MERRILL LYNCH 31,44 62,56 68,13 56,94 82,5 25,88 44,75 39,5 41,75 52,13 0.56 0.19 0.06 1.13 0.94 40.06 40.31 0.69 1.44 0.38 40.44 0.13 MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL MORGAN (JP) MORGAN SD WITTER DSY MOTOROLA NATIONSBANK 59 54.63 NIKE B' NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX DEAD - MERGER ORACLE CORP. PENNEY (J C ) PEPSICO 42 88 22 75 45.25 28.13 36.25 28.63 29.92 37.5 32.75 0 -0 13 -0 19 PLIZER PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS PHILLIPS PTL. -0.19 0.69 1.13 42 81 49 63 0.06 0.38 0.19 PNC BANK PPG INDUSTRIES 49 90.75 PROCTER & GAMBLE 133.81 153.5 42.75 67 RAYTHEON RHONE POULENC RORER 26 50.61 ROCKWELL INTLINEW 1 06 0.25 51.81 41.88 SARA LEL CORP SBC COMMUNICATIONS 46.75 25.69 29.44 20.25 29.44 -0.44 SCHLUMBERGER SFARS ROEBUCK 4231 0.31 23.25 SOUTHERN 0.63 SPRINT SUN MICROSYSTEMS -0.06 TELE COMMUNICATIONS 0.19 10.6 92 45.75 120.13 120.13

TEXACO TEXAS INSTS 025 -0.13 0.44 TIME WARNER TRAVELERS GP TYCO INTL NEW 68.13 0.56 33 93 UNION PACIFIC -0.19 -0.19 0.31 LINITED TECHNOLOGIES UNITIL US BANCORP DEL US WEST COMMUNICATIO 36.13 US WEST MEDIA GP WAL MART STORES -0.25 0 31 -0.38 -1.25 WALGREEN WARNER LAMBERT 35 28.13 WASTE MAN NEW 319.25 26.5 63.13 266.06 25.94 56.19 WELLS FARGO WESTINGHOUSE LLEC ΙŊ WEYERHAEUSER

، بسبب عطل فني لدى شركة دينًا ستريم نعيد نشر اسمار يوم الثلثاء ١٩٩٧/٩/٩ لسرق سنغافورة

194

35.88 83.88

WORLDCOMM INCIGA

44.88

15.63 22.13 17.56

42.83

🗖 استعان الاستهم مقدمة من شركة بيتاستريم الترناشونال (Datastream International) بموجب اتفاق خاص. 🗖 الصفحة من اعداد وتصميم «الحياة». 🗋 استعار الاستهم هي استعار اغلاق السنوق امس بالتعلة المخلية، باستثناءالسنوق الاميركية التي هي استعار اغلاق اول من امس،

MITSUBISHEMATERIALS

MITSL BISHI MOTORS

TED KINGDOM

### تحسين محمد يشير \*

**■** سياسة المراوغة والتلاعب بالالفاظ والافكار، وتغطية التحركات السياسية بسحب من الضباب والتعمية المتعمدة، في أهم معالم المنطلقات الجنيدة الَّتِي أَشَدُ بِنِيامِينَ بَتَأْنِياهُو يَنْفُعُ بِهَا وِيطَاقِهَا فَي تُحَرِّكات مِنْقَطِعةً ودائريَة، مَبَاشَرَةُ وَعَيْرَ مِباشَرةً، نُحِدِّت إلى حدد كَبِيْس في بلبلة الفكر العربي والاميركي والعالمي بالنسبة الى النيات المقيقية لَوْنُيسُ الْوَزْرَاء الإسْسَرائيلي وائتَ لافَّ اليمينَ الذِّي يحكم اسرائيل منذ عام ونيف. وراوحت رُدودٌ الفعلُّ بين هؤلاء النين يحكم ون عليه سلباً في ضوء مُنْطَلِقًاتِهِ الايْنيولُوجِيةَ الجَّامِدة، واولئنَّكِ الذينَ باملون في تغلب الاعتبارات العملية على تفكيره العبقبائدي. ونظراً الى أنَّ اخسيساره تم بطريقيَّة سعوقراطية، وبالانتخاب المباشر من الشعب للمرة الأولى، فهذا يتيح له في الغالب ان يستمر في رئاسة الحكومـة حـتى عـام ٢٠٠٠، وبناء على نلكُ سبعى العرب الي التعامل معه بهذف تلطيف موقفة ورات ورات على تخفيف غلو اليمين الإسرائيلي. ورات الولايات المتحدة وجماعات الضغط الموالية لأسرائيل منحنه الوقت والمرونة والاستجابة الجنزئية لعله يواصل عملية السلام، ولو بِاولويات مختلفة.

وزادت الموقف تعقيدا عمليات الارهاب ضد المننيين التي تمت بعد عملية اوسلو وتوارث في عهد نتانياهو، حتى انفجرت حابثة السوق في القيس اخبيراً. واعطاه نجاحه في التوصل الي تسوية الشكلة اعادة الانتشار في الخليل حجة يشبت بها نياته السلمية في تطبيق أتفاقات اوسنو، واستخدم هذه البلبلة بنكاء لمسلَّحته في طرح قضية والارهاب، كشرط أساسي لمواصلة عملية السلام، ثم طور مفهوم «الأمن»، ليسعني به أن تصسبح السلطة الوطنيسة الفلسطينية رجل البوليس المكلف بتنفيذ التعليمات الاسرائيلية في كل صغيرة وكبيرة. وإذا لم تحقق السلطة الفلسطينية هذا المطلب تتبوقف عيملية السلام. ويلاحظ أنَّ مقهوم الإمنَّ والأرهباب في هذا المعنى الجديد ينفصل جذريا ومعنويا عن بقية الذي تقبض عليه حكومة اسرائيل. وبذلك تتحول السلطة الوطنيسة الى اداة للقسمع ضُسد الشبعب الفلسطيني بدعنوي متقاومة الارهاب وهدم البثي التحتية له وقمع المنظمات التي تعارض المأرسات الاسرائيلية. وتحول الاعتراف بالشعب الفلسطيني إلى مجرد تسخير القوى التي قامت بالانتفاضة في الماضي لتصبح اداة امنية ضاغطة على الشعب الفلسطيني في غَيْبِة عملية سلام جادة. وحدث بعد نَلْكُ كُلَّهُ مَا لَا بِدُّ مِنَّهُ وَهُو تُوقِفَ عَمْلَيْةَ السَّلَامِ، وحَلَّتَ

عملية السبلام من الإمل آلى الياس والإحباط ولكن من الأخطاء السياسية التكتبيية التي

يقترفها نتَّانياهو، التي تَحظى ّبوافر منَّ الَّنقد منَّ الجمهور السياسي في اسرائيل الذي ينحذ على رئيس ورراثه افتقاده إلى الحنكة الساسية وتخبطه المستمر في مراولة امور الدولة، يجب الا تلهينا عن فهم سيناريو نتانياهو الذي تبلور وأصبح واضمأ بما لا يدع محالاً للشكوك والأصال السانصة. هذا السيناريو يقوم على دعامتين رئيسيتين

أُولُا: مُعَارِسُةَ اسْلُوبِ حَافَةَ ٱلْهَاوِيَّةِ السِياسِيةِ. هذه اللمارسية التي أجادتها اسرائيل في الامور العسكرية، التي زاولتها الدول الكبرى اثناءً الحرب الباردة وطوعها نتانياهو ومعاونوه لتطبيقها في مواجهة القضية الفلسطينية. ولكنَّ سياسة حافةً الهَاوِيةَ تَنْتُمِي لَحَقَبِةِ الْحَرِبِ الْبِارِدَةِ، سُواء في الازمة الكوبية أو في الشرق الأوسط وكنان لها سنقف استراتيجي يقوم على دميزان الرعب النووي، الذي حال وصول سياسة حافة الهاوية بون الانجراف الي مستوى الوصول الفعلي الي الْهَاوِية، وعاشت الدولُ الكبرى ما يقرب من اربعين عاما في طل سلام الحرب الباردة. أما مزاولة نتانياهو هذه السياسة فتتم في غياب دميران الرعب، أو أي سقف بديل واضح. هذا يتيح لقائد السياسة الإسرائيلية مُجَالاً من المرونة وَالْمُنَاوِرةِ لِيتَغَادَى تَبِلُورِ وَسَقَفَّ ، دولي أو اميركي أو عربي يحِدُ من هِذه السياسة أو يَجْهَضُهُ دَاخُ واللَّذِينَا ويولِياً. غياب هذا السقَّفْ، وتغييبه، هو الاساس الاستراتيجي لتحرك نتانياهو، وهو التحدي الحقيقي الذي يواجه انصار السلام والحريصان على استقرار المنطقة واستمرار السعى لعملية سلام

جادة يقبلها النيار الرئيسي لدى الطرفين. والدعامة الثانية التي تقوم عليها هذه السياسة، التي يتوقف عليها نجأمها الي حد كبير، هي ان تنجح أسرائيل في إحداث حال من الشلل وفقدان الوَزْنَ لَجِميع الْأَطْرَأْفُ الاخْرى التِّي قد تعيق أو تفسد النتائج السياسية المرجوة من تطبيق سياسة التصبعيد عن طريق الدفع قدماً الى صافة الهاوية. ويقدر معاونو نتانياهو الموقف السياسي كالأتي:

أن الشعب الفلسطيني، وقد انبهر بالأمال التي عقدها - من طرف واحد - على عملية اوسلو، دخل الى مضيق خطر برغبته ورضائه من دون أن يدرك المُخَاطِرِ الْوَارِدِةِ فِي أَطَارِ اوسَلُو التَّفَاوِضِيِّ. وَإِذَا كَأَنْ واعلان المبادئ، حقق تقدماً في عملية الأعتراف المتسبادل بين حكومة وشعب أسيرائيل والسلطة الوطنية الفُلسطينية، فإن هيكل المفاوضات الخل الفلسطينيين عن طريق اوسلو (٢) واوسلو (٣) في اخدود صُيقٌ يضع عناصر الضغط كلها او معظمها في يد اسرائيل. وإذا كانت حكومة العمل بقيادة

محلها عملية الحصار وتقطيع اوصال الجسد الفلسطيني جغرافياً واقتصادياً ونفسياً. وانقلبت رابين ثم بيريز غطت صورة هذه الكماشة الضاغطة بحنكة سيأسية وبرغبة أي الوصول بالفلسطينيين أَلَى حَلَ – قَد يَرْتَضُونَهُ او يُوافَقُونُ عَلَيْهِ مَسَتَقَبَّلًا غلى رغم رفضهم له حالياً – فإن حكومة حرْب العمل لم تلجأ الى ابراز الوجه القبيح وإنما ظهرت في صورة المساعد والمؤيد للحقوق الفلسطينية. وايد

على عدم تحقيق السلام. وبهنه الحنكة التي مارسها قادة ائتلاف حزب العمل، تمكنت اسرائيل من زيادة الهجرة والاسكان في القَّنس بنسبة ۗ ١٠ في المُثَّة، وتوسيع مـُحْططات القُدس الكبرى لتشمل ما يقرب من ٤٠ في المئة من الصُّفة. ولكن مهما قيل عن التشابه والتَّباين بين موقفي حَرْبِ العمل وحَرْبِ ليكود، فَإِنْ نِياْتُ حَرْبِ العمل كانت تنم عن رغبة في الوصول إلى حل يقوم على درجة من التراضي حتى يتاح له البقاء والنجاح في الأمد الطويل وليسِّ مجرد تحقيق صفقة موقتة قدُّ تكُون رُائلة. صحيح أن حرب العمل غير ملتزم باقامة

معظُم الحكومات العُربية هِذَا المُنخل اياً أَملاً في

الوصول الى السلام أو تَهْرِباً مِنْ النَّتَائِجِ ٱلَّتِي تَنْبِنِيُّ

دولة فلسطيئية او بايجاد حل مشترك للقبس، الا انه كان يتبع اسلوب عدم الفال الابواب. أما حرب ليكود فيهدف الى اجهاض عملية اوسلو وانخال القضية الفلسطينية الى دعنق الزجاجة؛ وتضييق الاختيارات الفلسطينية أو أزالتها. لا يريد نتانياهو - كما يظن البعض - إعادة احتلال منطقة السلطة الفلسطينية ولكنه يناور بذلك

لاضعاف الموقف الكسطيني ويَفَعه آلي التَسلَّيمُ. ان التهديد بإعادة الاحتلال هو مجرد مناورة سياسية لترويع القيادة الفلسطينية والتهديد بإزالتها وتصفيتها سياسياً او غير ذلك لالزامها بالرضوخ. ولكن لا يوجد لدى نشانياهو اي رغبة في إعادة احتلال غُرْةٌ والضفة، أما ألرغبَة الرئيسية ندِّيهُ فهي تفكيك الكيان الفلسطيني ومنع قيام بولة فأسطين حتى وإن كانت منزوعة ألسلاح. ويرى نتانياهو ان السَّلْطَةُ الفَلسطينيةُ قد تَبْغُجِنَّ مَنْ دَاخَلَهَا، نَتَيْجَةُ للممارسات الخاطئة وعدم توصل الشعب الفلسطيني الى اتفاق حقيقي - ولو مرحلي - حول الإسلوب السياسي والاسلوب المقاوم. فهذا التشريم الفكري يتيح لأسرائيل مزيداً من مجالات الضغط على شعب طين وقسياداته، ويقس خسبراء ليكود ان النظام العربيَّ قَدْ اصَّابِهِ التَّجِّرُقُ آثر حَرَّبِ الكُويْتِ، واصبح الحَنْيَّتُ عَن نَظَام عَـُرِبِي أَمَنِي هُو نَوَعٌ مِن الْسَرِفُّ الفكري لا يستسيغه الا الضعفاء والمهمشون، وان الولايات المُتحدة هي عنصر الثقل والقرار في أمن الخليج ومهما اعترضت الدول العربية فإن حاجتها الى الشَّايِيد الإميركي تحدُّ من قدرتُها عَلَى اتَّضَادُ

مواقف مضادة للتحركات الإسرائيلية. أضف الى نلك أن التُـعُــاُونَ الْامني التـركي -الإسرائيلي مهما كان محدوداً فهو يقوم على مصلحة

مشتركة اسرائيلية - تركية تعمل مثل الكماشة على سورية لترويعها من القيام باي عمل عسكري وبِالْضَبَعْطِ الْأُمَّيْرِكِي الْصَامَتَ أَوُّ النَّعَلَىٰ وَمَعَ تَقَوِيَّةُ القوات الإسرائيلية صاروخياً في الجو والارض، ترى اسرائيل أن الدول العربية سنكتفى بالاحتجاج وستسرغ لمارسة للضغوط على الفلسطينيين لقبول مَا تَطْرُحُهُ إِسْرَائِيلَ بِشَكِلَهُ ٱلْمُعَلِّنَ أَوْ فَيْ بِالشِّكَالُّ معدلة. كـمُا يرى شُبراء ليكود أنَّ ازتَّياد قوة الكونغرس في تقرير السياسة الخارجية، وهو امر اميركي داخلي، يتيح لهم مجالاً للضَّغْطُ على وزارةٌ الخارجية الأميركية، خصوصاً بالنسبة الى المُستَّوْطُنَّات والقَّنْسَ، ثم ان وجَّود قيادات مُوالية

لإسرائيل مثل السناتور جيسي هيلمز على رأس الشؤون الخارجية في مجلس الشيوخ يتيح لإسرائيل مجالاً واسعاً للحركة الضاغطةِ على السلطة القلسطينية وعلى الدول العربية جميعاً. ويلاحظ ان سُعَى كلينتون في فتُردَّه الْثَانية إلى إيجاد ساحات وأسعية من التراضي بين حربه النيموقراطي والحزب الجمهوري يمنح اسرائيل فرصاً مواتية لردع أي ضغوط اميركية محتملة، وان الوقت السيساسي امام استرائيل يبدو منبت

نتانياهو ليس وارداً في الستقبل القريب. وعلى هذا النحو يريد نتانياهو بوضوح ما ياتم \* عدم الالتزام بتطبيق المتَّفق عليه بالنسبة الى اعادة الانتشار في المناطق (ب) و (ج) ورفض الالتزام بعدم تقييد الوضع الراهن بالنسبة الى المستطونات وبناء الآصياء الأسرائيلية وتكثيف الاستيطان

ومُفتوحاً، وأن تبلُور سنَقف، أميرُكي يُحدُ من تحرك

الإسرائيلي. \* الاستراع بمقاوضات الوضع النهائي كوسيلة لإجهاض تطبيق التزامات اوسلو والتهرب منها عن طريق ايجاد ٱطَّآر ببدو معقولاً وآن كان يحمل في طياته عدم الالتزام بما اتفق عليه حزب العمل. \* الصَّعْط عَلَى السلطَّة الوطنيَّـة وتَقْكيك عَـرى

التكامل الفلسطيني شعبياً وترابياً وَاقتصابياً. ويعتقد زعيم ليكود أن اختيارات جميع الاطراف الفاعلة صعيفة أو مشلولة، وإن لبنه القدرة والمرونة على التحرك، فلا يزال يحظى بالتابيد الإسراثيلي الداخلي، ولا تزال قدرة حزب العمل على طرح بدائلٌ السلطة الوطنية في حال حصار حقيقي ونفسي أعَضْ فَالْحَانَهُا حَسَنَ الرَّفِّيةِ، ولَّا تَرَّالُ الدولُّ العربية تأمل في تحرك اميركي، ولا تزال اميركا تأمل في مرونة او مزَّيد من العطاء القلسطيني لإسرائيل. ... وهكذا تَنْطَلقُ سياسة حافة الْهَاوِية حُتَى يتبلور دسقف، استراتيجي وداخلي واقليمي للحد

\* سفیر مصری سابق.

منها، وهنا يكمن التحدي والخطر.

### الفلسطينية جنازة ابنتها اسمدار البالغة ١٤ عاماً, «اغضب كثيراً اذ اظن ان الحكومة خانتني، كما قالت السيدة بيليد ايخانان يوم الاثنين في بيتها بالقدس، محاطة بأصدقاء واقارب جاؤوا لكي يشاركوا في فترة الحزن اليهونية التي تدوم سبعة ايام. «انهم يضحِّون باولادنا من اجل جنون عظمتهم، من اجل حاجتهم آلي السيطرة والاضطهاد

تايمزه الاميركية:

وتضيف الوموند، الفرنسية أن السيدة بيليد أيخانان قالت كلاماً أقسى بكثير وأشد تعاطفاً بكثير مع الفلسطينيين، وقد قائته النتانياهو نفسه الذي. بكي! والسينة الأسرائيلية تقول، بالدمعة والموقف، إن اسرائيل ليست موحدة على الإطلاق مول سياسات بنيامين نتانياهو الصلفة والمتعجرفة واللغامرة، لكن ايضاً الغبية والمكلفة. وليس من غير دلالة أن الانقسام وصل الى قلب السلطة نفسها، فانتقد وزير الخارجية ديفيد ليفي سياسة التخلي عن أوسلو التي يتبعها رئيس الحكومة مستفيداً من الارهاب لكي يوقف اعادة الارض. وقد سار موقف ليفي في موازاة الطالبة التي رفعها اربعة ورْرَاه، في عدادهم لربيل شارون، بالانسحاب منَّ لبنان بعد العملية الكارثيَّة التي استحال

السيدة بيليدأهم من السيدة أولبرايت

🛎 فيما الاهتمام منصبٌ على جولة وزيرة الخارجية الاميركية مائلين اولبرايت في الشرق الاوسط، نقلتُ الصحف العالمية خبراً صغيراً، هنا ترجمته الحرفية عن «نيويوركُ

والكثيرون من الاسرائيليين صعقوا بتقارير مفادها أن والدة فتاة مراهقة قُتلت في الانفجار الانتحاري ليوم الخميس، في القنس، أنحت باللوم على حكومة السيد نتانيا هو لمقتل ابنتها، الأم، نُورِيت بيليد أيضاناًن - وهي ابنة العقيد الراحل موتى بيليد الذي كان ذات مرة حاكم غزة العسكري ثم اصبح حمائمياً مكرساً - وصفت هجمات الرعب بأنها نتاج أضطهاد الحكومة المستمر القلسطينيين، وقد حضر معثل عن السلطة الوطنية

تبريرها على قادة ليكود الحاكم. لكن دلالة المدث تتضاعف أذ يحصل مع زيارة وزيرة الشارجية الاميركية. هكذا تظهر الحكومة في مظهر المنقسم والمتنافر حيث انبيغي الظهور في مظهر التماسك

أن السيدة بيليد ايخانان، كرمز لاسرائيل الاخرى، هي المرشحة اليوم لأن ترسم اطار المهمة التي تجيء السيدة اولبرايتُ لتتغيذها، أو أن هذا بيقي أمكانية يستطيع العرب معمها وتعزيزها. والحال أن مخاطبة الرأي العام الاسرائيلي، فيما الحكومة في أسوا لحوالها، تكتسب اهمية عملية لم تكن لها في أي وقت سابق. فعن الحيوى أن تسمع اولبرايت صوت اسرائيل الاخرى، وأن يكون لنا دورً في هذا،

خصوصاً وإن صوت اسرآئيل الحاكم مبحوح الآن.

حازم صاغية

### دررمن فم الوزيرة

ليس عجباً أن تكون أولى الدور التي تناثرت من فم السيدة الوزيرة تأكيدها ألمؤكد والمعروف، اي أن الولايات المتحدة تساند أسرائيل في مواجهة والارهاب، بل تأييدها الكامل السرآئيل في مطالبتها السلطة الفلسطينية بشنُّ حملة صارمة على الأرهاب، بل قولها أنها تحمل رسالة مصريحة، من الرئيس بيل كلينتون بأن اميركا تقف ألى جانب اسبرائيل «في للعركة ضد الارهاب والكفاح من لجل الامن». ولعل مانكين اولبرايت تعتقد ان «الصراحة، في الرسالة امر جديد فاجأت به اسرائيل

او حتى العرب. هذه ليست صراحة وانما هي اقرب ما تكون الى الوقاحة، خصوصاً أن الوزيرة تعرف وهي تتفوَّه بهذا الكلام ان بنياَّمين نتانياهو أصدرٌ فرَّماناً انكشارياً عشيةٌ وصولها يتضمن مطالبه/ أوامره من السلطة الفلسطينية. وهذا الفرمان ليس مشروعاً لاستتباب الامن وانما هو مشروع لإشعال حرب اهلية في مناطق الحكم الذاتي ودلخل المجتمع الفلسطيني. لكن اولبرايت وإدارتها غير معنيتين بما يحصل عند الفلسطينيين، ولا هما مهتمتان بما تُعنيه المطالب/ الأوامر الاسرائيلية عملياً، لكنهما تعتبران أمن اسرائيل قضيتهما الحيوية والرئيسية.

طبعاً لم يحن الوقت بعد لتقويم زيارة اللبرايت، وطبعاً كان متوقعاً من الجانب الاميركي - وهو دراعي السلام، تذكيراً - إن يعلن هذا الموقف الامنى غير المتوازن على جاري عادته، وطبعاً سَيكون هناك جانب سياسي في محادثاتها، لكنَّ هذه الوزيرة الآتية إنمال وتوقعات متواضعة وحذرة كان في امكانها على الاقل ان تستهل جولتها الاولى في المنطقة بلغة جديدة غير تلك التي استهلكت طوال الشهور الاخيرة. أما أن تتكلم ونتانياهو بلسان واحد وأفكار موحدة فهذا يعني انها حدّدت منذ النقائق الاولى عنوان جوالتها.

العبرة في النهاية، لذلك سنرى كيف ستتصرف اليوم في المقلب الفلسطيني من الاراضي المحتلة، وسنسمع ما ستقول، وسنصغي بإهتمام ألى «الأفكار» التي طال انضاجها وانتظارها. لكن لا داعي للأوهام، خصوصًا من الجانب العربي، فأميركا استوظفت نفسها على الدوام لتحقيق احلام اسرائيل مهما قاريت الاستحالة، وليس عندها للعرب سوى الأوامر. ففي الطأئرة قالتُ السيدة اولبرايت للصحافيين ان الرئيس الفلسطيني «يجب» أن يحقّق تقدّماً على صعيد الأمن، لكنها لم تقل ولن تقول ابدأ أن رئيس وزرآء إســرائيل «يجب» ان يوقف الاســتـيطان وان يرفع ألحــصـــار وان يعـــامل الفلسطينيين كشعب لا كعبيد في خدمته. وبهذه الدويجب، المُرجِّهة الى طرف ضعيبًا وخاسر سلفاً كل انواع المقوق البنيهية في مضطلحات «العالم الحر»، بهذه الـ «يجرب: التي لا تجرؤ على توجيَّهها الى قوة احتلالٌ والى دولة تمارس الأرهاب الرسمي المبرميٍّ: بهذه الد «يجب» تطمح اولبرايت الى «اعادة الثقة، بين الطرفين واجتراح معادلة «تعايشً الامن والسلام، (كانتها تنقيح لغوي لأسس مدريد)، بل أنها تطمح الى اكثر، الى ايجاد مسؤولية متبانلة، ولكن على قاعدة تأييدها الاعمى للاملاءات الاسرائيلية.

انه طموح كبير لزيارة متواضعة الآمال، كما يصدر الاميركيون انفسهم. ولكن، مهما بلغت صراحة اللبرايت وجراتها في محادثاتها للغلقة مع نتانياهو فإن رئيس الوزراء الارعن يعرف تعاملًا أنه يتكلم مع مسؤول اميركي تحت رحمة اللوبي المسهيوني في واشنطن. لذلك سينسى نتانيا هو - ومن حقه إنّ يفعل - كل ما لا يعجب من كُلام اولبرايت، ليتنكر فقط ما يعجبه، وهو أن الولايات المتحدة تؤيد مطالبه الامنية. ولا شك أن اللغة التي استهلت اولبرايت جواشها بها تنمّ عن ان شيئناً لم يتغير في تفكير الادارة الاميركية ولا في مقاربتها للأزمة ولا في ذهنيتها لمعالجتها. وأي تغيير اذًا طرأ، سيكون في الاتجاء الضاّطئ.

لعل السيدة الوزيرة تكنّب حدس العرب، فسيكونون والله ممتنين.

عبدالوهاب بدرخان

### هل تعيد واشنطن النظرفي سياسة الاحتواء المزدوج (٢ من٢)

# نفط قزوين والدعوة الى الحوار البناء مع طهران

### رغيد الصلح \*

■ مهما تكن العوامل التي تدعو الادارة الأميركية الى تطبيق سياسة الاحتبواء تجاه ايران، فإن الأسباب التي تدعو الى التخلي عن هذه السياسة، في نظر منتقديها، هي اكتثر واهم. فبين الولايات المتحدة وايران العديد من المسالح المستركة التي بمكن تنمينتُها في المستقبل وفي ظل نوع أخر منَّ العلاقات. أهم هذه المصالح راهنيا، وفي تقبير كل من بريجنسكي وسكوكروفته ومبورفي هي الثروة النفطية المتوافرة في بحر قزوين، الاحتياطي النفطي في هذه المنطقة، كما تُقولُ الإكتشافات المُتوافّرة حتى الأن تقدر باربعة تريليونات دولار، والوصول الى نفط هذه المنطقة ضروري للاقتصاد وللأمن القومي

2 - 4

. .

ان الولايات المتحدة تستطيع الوصول الي هذه المنطقة مباشرة، اذ ان رؤساء دول حوض بحر قروين يصطفون ببابها ابتداء بالرئيس الانربيجاني حيدر عليسيف الذي كسان في واشتطن قسل أيام، ومسرورا بغيره من الزعماء القروينيين، كنلك تستطيع الولايات المتحدة الوصول الى هذه المنطقة عجر الحليف التركي. وواشنطن شجعت تركيا بالفعل على الاهتمام بالمنطقة وعلى تأسيس اسرة للشعوب الناطقة باللغة التركية بينها، الآان قوة عظمى مثل الولايات المتحدة لا تضع بيضها كله في سلة واحدة، وتفضل ان تمسك العسيد من الأوراق وان تبقي كل الأبواب والمعابر مفتوحة لكي تمر منها مصالحها فاذا كان المصر الشركي يصلح لدخول المصالح ﴿ ﴿ الْأَمْيِرِكِيةَ الَّي حُوضٌ بَحْرُ قَرُوينٌ، فَإِنْ فَتَحَ الْمُورُ الإيراني يساهم في ضيمان هذه المصالح وفي تَعْزَيْرُهُمْ . وقد يكون ألمس الإيراني مفيداً ايضا أخذاً بعين الاعتبار سُعَي طهران الّي تُوطيد مكانتها بين نول المنطقة النفطية الصناعدة، وهو مستعى حقق لايران بعض النجاح. فعندما انعقبت قمة ايكو عام ١٩٩٥ إقر رُعماؤها المقترحات الإيرانية لتطوير المساون بين دول المنطقة. وعندما دشنت طهران المساون بين دول المنطقة. وعندما دشنت طهران المنطقة المساود بين الماميات والمسلات بين المسيد الذي يطور المواصلات بين أوروبا وجنوب شرق أسبا لم يتخلف واحد من رعماء أسيا الوسطى عن حضور الاحتفال. كل ذلك يجعل تحسين العلاقات الأميركية - الايرانية امرأ مفيداً من تحسين العلاقات الإميركية - الايرانية أمرا مفيدا من الميركية - الايرانية أمرا مفيدا من الميركية الولايات المتحددة النقطية، ويدعو الى مراجعة سيأسة الاحتواء المربوج التي تتبعها ... مراجعة سياسة الاحتواء المردوج اسي - ... واشتطن فما هي البدائل التي يطرحها دعاة

منصب وزير المال الايراني أيام شساه ايران أربعة بدائل محتمد الأول هو التراجع عن سياسة الاحتواء واستبدالها بالتجاهل. بيد أن تجاهل ايران لهو أمر يدفع من يمارسه الثمن غائباً. البديل الثاني هو تصعيد الضبغط على ايران وصبولاً الى بخول مواحسهة عسكرية معه تطيح بنظامه، ولكن هذه السَّياسة غير واقعية لأنها خطرةً ولن يكون لها تأييد كافٌ لا في الولاياتُ المتحدة ولا في المجتمَّع الدوليُ. البديل أو الاحتمال الثالث هو تشعيد الضغط الاقتصادي على ايران، الا أن لهذه السياسة ايضاً محانيرها آذ من شأنها ان تطلق موجة عداء قومية قوية ضُد الولايات المتحدة. وهذا العداء قد يتسبب

في المزيد من اعمال العنف الموجهة ضد الأميركيين

يستعرض جاهانجير اموزيغان الذي شغل

والنصالح الاميركية. يبقى الاحتصال الأخير الذي يتبناء كلّ من أموريغاز وبريجنسكي وسكوكروفت ومورفى وغيرغوري كور الاوهو استعرار الضغط على ايران ولكن مع اللجوء الى أساليب أكثر مرونة اقسى أنواع العقوبات صده في التاريخ. في هذه السياسة. هذه السياسة الجديدة يجب إن تنطلق من اقرار مأن محاولة عُزْل ابرانُ اقتصادياً هي «محاولة مكلفة وغسيسر فسعسالة وان الافسضال هو ولوج طريق والمساومات الخلاقة، مع طهران التي تتناول القضايا الحساسة في العلاقات الإميركية - الإيرانية. بتعبير

أخر، يقترح دّعاة مراجعة سياسة الاحتواء استبدالها سيداسية والصوار البناء المماثلة للسياسة التي تُتبعّها الولايات المُتحدة تُحاه الصين، أو السياسة التي تتبعها أوروبا ثجاه ايران نفسها. أذا نُجِحت الدعوة الى مراجعة سياسة احتواء أيران، كما يتوقع ستيفان - غوينز ريختر، فهل تلحق بها دعوة مماثلة لمراجعة سياسة الاحتواء ضد الْعُراقِ؟ آذا طبقت سياسة الحوار البناء مع ايران وحقَّقتَ بعض الثمار، آلا يشجع ثلثٌ دعاتها والقَّوى

الاقتصابية المستفيدة منها المطالبة بالبدء في الحوار البناء مع العسراق ايضاً واذا تجاوزت الادارة الأسركية المعقيدات الشبيدة التي اتسمت بها العلاقات الأميركية - الايرانية افلا تستطيع ال تكرر الأمر نفسه مع العراق؛ مثل هذا التحول يبدو محتملاً في ضوء عاملين الأول، هو أن تعسنيل للوقف من ايران مسوف

بعكس ازدياد نفوذ مدرسة «الواقعيين» في مراكز صنع القرار الأميركي على حساب «العقائديين»، وإذا كانت الواقعية السياسية وحسابات المصالح الاقتصادية والاستراتيجية هي الاساس فإن العراق، مثل ايران، مهم في هذه الحسابات، صحيح انه ليس في حجم أيران، الا أنه هو ايضاً بعلك طاقات نقطية

ضخمة وسوقاً واسعة، ومضطر الى انفاق البلايين من اجل أصلاح بنيته التحتية. وأذا أتجهت واشتطَّن الى اعتماد سياسة الحوار البناء مع العراق، فانها تفتح الباب أمام مصالح اميركية صُحمة لكي تغيد من الفرض العراقية السيلة للعاب.

قد يكون لهذين العاملين بعض التأثير في صدع القرار الأميركي، ألَّا أنه لا بد من الأخذ يعين الاعتبار عوامل واعتبارات اخرى جديرة بأن تؤثر على صائعي القرار في واشنطن، يأتي في مقدمها ما

ً الثانى، هو ان سياسة العقوبات تجاه العراق

اصبحت موضع نقد عالمي وعربي. ولم يعد من المكن تجاهل ما تسببه هذه ألسياسة للعراقيين من الام ومُعانَاة. الإدارةُ الأميركيةُ تحمل النَّظامُّ العرَّاقي مُسؤُولُية ما يصيب العراقيين الا انها لم تنجح فيَّ القاء المُسؤولية الكاملة عليه، وإذا اتجهت واشتطنُّ الى اعتصاد سياسة الحوار البناء من دون تعديل سياستها تجاه العراق، فإنها سوف تعرض نفسها الى المزيد من النقد بسبب أوضاع العراقيين البائسة، اما في البلاد العربية فإن تبديل الموقف تجاه ايران دون العراق يفسح المجال أمام القول بأن الولايات المتحدة تكن عداء خياصا للعرب تعبر عنه في استفرادها العراق وحده بين دول العالم لكي تطبق

ياتي: ١ - مثلما توجد قوى اقتصالية وسياسية امدركية لها مصلحة في انهاء سياسة الاحتواء المزدوج، فإنه توجد ايضاً قوى لها مصلحة في استمراره، من هذه القوى الأخيرة اللوبي الصهيوني، منها أيضنأ يعض الشبركات ألمصدرة للسلاح الثي تجد فأندة في استمرار التوثر في الخليج. أنَّ هذهُ القوى سوفَّ تحشاجٌ إلى ترَّضَينَّة اذا تُمَّ الشَّخلي الجزئي عن سياسة الآحتواء المزدوج. ومن المرجح انَّ تكون هَٰذُه التَرضية على حسابِ العَراقِ، وعن طريق تشديد العقويات عليه. هذا ما طالب به، على سبيل المشأل، فسريق الدراسة الرئاسي الذي شكل تحت اشراف معهدٌ واشنطن لسياسة الشَّرق الَّانني، للؤيد لاسرائيل في التقرير الذي قدمه حول «الامن والسلم

في الشرق الأوسط، قبل اشهر قليلة. ٢ - أذا كأن تعهد الاحتواء للزدوج صعباً من الناحية العملية، وإذا كانت هذه الصعوبة سبباً من الأسباب التي دعت الى مراجعته، فإن تنَّفيذ سُياسةً الاحتواء ضد العراق وحده أسهل باعتبار ان كافة القوى والموارد العسكرية والمائية والمسيساسية الموجهة حالياً لتطبيق سياسة الاحتواء المزدوج سوف توجه كلها أو أكثرها لتطبيق سياسة الاحتواء على العراق.

٣ - لانه توجد اعتبارات اميركية تغترض وجود عدو دائم للولايات المتحدة، هوية هذا العدو تتغير من وقت ألى أخر. قد يكون احياناً الهندي الأحمر هو العدو، وفي مرحلة أخرى يصبيح العدو الاسطول البريطاني الذي يريد استبرداد المستبعسرات البُريطَانيةٌ في الْعَالُمُ الجنيد. في مراحل أخرى قد يكونُ العدو المأنية أو روسياً أو كوبياً، المهم أن العدو بَاقٌ وَإِنْ النَّصِرِبِ صَنَّدَهُ، كَأَنْنَأُ مِنْ يَكُونَ، لاَ تَسْوَقَفْ. صالبياً يبنو العراق اليوم، مثلما كان في حرب الخلفيج عدواً مشالياً للولايات المتحدة الله قوى وسطىَّ: ليس قوياً الى درجة تسبب معاداته الارهاق لقوة عظمي مثل الولايات المتحدة، ولا هو ضعيف الى حد يجعل من معاداته أمراً عديم الأهمية. ولثن

في تطبيق سياسة الاحتواء ضد العراق. ٤ - كُنَّ الرَّاي العام في الغرب باتَّ أكثر قبولاً للنظام الإيراني من النظام العراقي. ففي ايران حينًا من الحريات الشخصية والعامة غير متوافر في العراق، في ايران تعسية حربية، وهناك شيء منَّ الحريات الصَّحَافية والجامعيَّة، كلُّ بلك في ٱلإطار الاسلامي طبعاً، ولكن لا توجد طواهر مشابّهة في العراق، هَذَا التَبَايِنُ يُوفِر لُواشِنْطِنُ مَبْرِراً لِلتُراجِعُ، الجرُّني عن سياسة الأحتواء تجاه ايران مع ابقائها

كانت هنأك صعوبات عملية تعترض تطبيق سياسة

الاحتواء المزدوج، أمانه لن تكون مثل هذه الصعوبة

على حالها تجاه العراق. تبدو هذه العبواص الأضيرة اكثر أهمية من العوامل التي تدعو واشنطن الي مراجعة سياسة الاحتواء تجَّاه العراق، وينبغي أنْ نُضيف الَّيها انضا أن الدعوة الى سياسة الاحتواء المردوج قامت منذ الأساس على التميير بين ليران والعراق وادارة كلينة ون، كما أوضع انة وني ليك، عُندما كان مستشاراً للامن القومي في مقال كتبه بعنوان مواجهة الدول المرتدة، شدت على الفرق بين الاثنين فهي «لا تريد اسقاط النظام الايراني». كما أنها على استعداد للدخول دفي حوار مسؤول على مستوى عال، معه. بالمقابل فإن لدارة كلينتون لم تظهر مثل هذا الاستعداد تجاه العراق. بالعكس، انها كما قالت مائلين اولبرايت، وزيرة الخارجية الاميركية، لا تقبل رفع العقوبات عن العراق ما دام نظام التحكم مستمراً. أن الجهود للرامية الى حمل واشتطن على تعديل سيساسة الاحتواء المزدوج قد تؤدي الى نتسائج ملموسة بالنسبة ألى ايران، وقد لا تَحقق مثل هذا

النتائج عندما يطرح موضوع العراق، ولكن في كل

الحالات، فأن التعديل سوف يكون جزئياً.

\* كاتب وباحث **لبناني**.



أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

 الكتب الرئيسي (الندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 SYT - التحرين الهاتف: ١٧٨-٢٠١٤ - ١٧١ - الفاكس: ٢٧١٤٢١ - ١٧١ / ٢٧١٤٣٥ - ١٧١ - التلكيس: ٢٢٥٧٤٦ - الاسارة العامة: الهاتف: الهاتف: ١٠٢٨ - ١٧١ - التاكس: ١٥٧٥ الطاكس: ٦٢٤٩٣ - ١٧١ -- الترزيع: الهاتف: ٢٠١٤ - ١٧١ - الفاكس: ٢٠٢٥ - ١٧١ - ١٧١٠

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🛎 مكتب واشتطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax; (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York مكتب نيويورك ■ 10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619

■ مكتب بعروت المعراء، شارع السادات، بناية شائيلا، الطبقة الرابعة. الباتا/ الالكن: ١/١/٢/١/٤/ (١٠) ۱/۲۲۰۰/۲/۱۶ (١٠) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🕿 مكتب باريس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 ■ مكتب الرياض: جرير بلازا - الدور الرابع - شارع العليا العلم

صرب ١٨٩٠٧، الرياض ١١٥٢٧، الهاتف: ١١٥٢٥ / ٤٦١٥٤١٦ / ٤١١٥٤٠٢، الفاكس: ٢١٥٢٥٥ ■ مكتب جدة: شارع صاري، غرب طريق للبينة. ص.ب. ١٣٥٦٨، حدة ٢١٤٣٦، الهانف: ١٣٩٢٢٩٦ ■ محقب الكويت؛ شارع فهد السالم - مركز الشاري والخترش - البزانين، مكتب رقم (٦) قهانف: ۲٤٦٢٥٩٧ قفاكس: ٢٤٦٧٥٩٦ ■ مكتب القاهرة: ١ شارع لمبركا اللاتينية، مجارين سبتي، امام السفارة البريطانية. دور ٣ - شقة ٩

الهاتف: ٢٥٥٨٦٤٦ الفاكس: ٢٥٥٨٠٤٢ ■ مكتب البحرين التحرير: ١٠٥ بناية صيتي سنتر شارع المكومة، المنامة مرب. ٢٦٢٨ الهاتف: ۲۱۶۲۰، الفاكس: ۲۱۸۲۱۲ - الادارة: شالة ٨، بيت ١١١٤، طريق ٢٢٥٥ (الجفير)، مجمع ٢٤٢، المنامة

الهاتف: ۱۹۷۸ - ۲۷۴ الفاكس: ۲۶۰۸۲۷ - ۲۷۴ 🖪 مكتب الرباط: ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شائة، لتامة شائة، شقة ١٤، الدور الرابع الهاتف ٧٠١٥٨٢ الذاكس ٨٨١٥٨٣

■ مكتب صفعاء: صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبا للمفروشات رقم (١) للنور الثالث. الهاتف: ٢٠٤٩-٦ (الفاكس) ٢٢٢٢٦٢ – ص ب ١٩٧٢ . ■ مكتب معشق: مزة - فيلات غربية - برج متاله، الدور التاسع، مكتب رقم ارة الهاتف ا/ ١٦١٠٠٠٠ ، الفاكس: ١٦١٥٠٠٠ - صل ب بمشق ٢١٧٢٠ .

~ الإعلانات تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق المركز الرئيسي: جدة - الحمراء، شارع الإنطس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعودية، الهاتف ١٤٤٤ ع ٢٠١ خطأ) - الفاكس: ٢٥٣٠٨٦٩

> تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerel GmbH, German, Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office

🗯 تدولة البهوبية للكثرجة

🛭 التونة القلسطينية القارعة

😷 وشع نولي ڪامن للليس

خريطة تقسيم فلسطين وفق تؤصية الهيث الغاث للامم

المتحدة الصادرة في ٢٩ تشرين الثاني /نوفمبر١٩٤٧

الدكتور جورجيو فوسا Lymb 18/21 Worker By 12-سحراء دو کان لحسن الفیلادور اکتر الاتر فع تحقیق الدوائ درسته اید کر الاسلام درائه

الماس مواجع المصرب والمحد ويمار المحادث المحا

المالية أما فرضاً ولمالة تسمى المالي المرابع المعالة المالية المالية

المنار الماريون الما المان المعناع ومتماع المان ال

مناسم، عهمس آا قهسا نا م ناون . عمس آا قهسا نا مع بل تحقرم الاسان الثلاثاء . ما الما المسابع الله والما والما هم المالة المعلى المالة ال بهرما وينهما عطاع المعلق أ العربية

andrey lietela ein kingit بن عيدالعزيز وولي عهدد إنه ما شعيا وقيادة كا اعتراء وأنه عرب المناد كالمادر المنادرة

مراعسا عدرها فحلمنا نارا

والمساء وعلى لسبه والمارة

ا با فعسلتاا عوياصا ع

الدور الطلب المعالم المالية ا

التعني الشرق الاوسط بين ما بي التعني الاوسط التعني التربي التعني التعني

سرمين والمسؤول الذي بلعب

غ برالصال أن المصلس بيده و المالية مروسيال المالية المسلس بيده المالية

وعدد من كبار ضباط النرت

المدارا والمشروفة عاعد كالمدة كالمالة

اقراق امته في فينق بماني

Ware whali at a low in

عي طرق اجمع (طراف النزاع المنا المهمية ساحلا علم المساء "

ساطانا لسهما متمنان

I gen water of Way all in

\* فبالماسم بالمصنة، لياللميا ي

عف من العراق وإيدان والمر

يق مفي الذي استقباء الابن يما شملت، إضافة إلى إلياء يبي

الذي أبرمه البلدان في شاالت

المعمودي إلى الطالعا المعمودي

الله ال عن المنتظر وصول البيد

المنفش البحث في أغيالا

ما قال وزير الداخلية الإطائري

المتي أجراها الامير سلطارة

معاريم ليناليها نع لعيد

عالياله الكرية ١٧٧ أبي المع طالة

البالمانا تالابشاا نيبا بحلق

المار المسؤولين الإيطالين المن

علايا للوعائلة زيافي بثالا ويدور

بإنباهساا تيبها كحلملا قراي

العالاقات، خصوصا على أنه

لة وفي تطور مستمر، وفرينامه

والمليا المرزواة السنق رالة تعاد

ماسا فيلمدى الجعاا قاولهم

ويعية السحودية وابطالبا فنعفر

يثية الأميركية في مهنها لث

المن الأول التطورات في الشروة

و المنطقي أن مطائلة ب

دنسانته بمتستار مهميما هلهله

والعهشمة فيسكلا شاللاشمو كألأ

ين بديما زن و زاع *ولالقصا*ا إن

إنب يُحِدُ رَاءُ لَهِنَا الْقَهُ مُلِهِ: في جداية المؤتمر الصحاني بيء

الادين (لها)، والفلسطينين نهر

يي. حين فطلب دن اسراليل؟.

ولكن الذي يقاتل عن بلدوير

हिंदी रोस्टरहेका के किएमी हैं।

يكات السلام وما مسروزات

تالكسوا كياجيان وكالصفالا

عو العالم سواء الاحد الإليا

لام مقابل الإرض، ونتانيامون

الي فلسطين وأهل فلسطين كزر

رغيمتاا و عاقامصاً ريضي رهة.

وجاء المسارانيه يجه دليق

ملاع الاعمال في الولايات الند

المعا رأس وقد من ثمانية المين

وأواله وأبر التجاؤة

Kang Ile by Ileas Ileaning

إلما الم تحرين التجارة والم

إدائلنا فيسنوننا المعنماء

نموا يجهنسنا عميق كيحيق

ألم المنح المعركية المنظارة

يُرْيُن لِيلْ الْحُمَّالِ لِيلَّ وَعِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

ين قطر وهذه الدول ونسار إد

الماركين في والقاءات السوائر

ماعلا داسسا بعد ولسميا

Elland and Eleanth

ن الاصلاحات وإشرو

منالة القذافع بخاصر

عجدود والمصرعل عكر أبرل

حلول أن تستغل أي فرم

يناميكينها وبدائيه

المرابعة الجنا مخالة

يمل بميالا كيديا المدياعا

Red. Hay ell stary said he

1 4 6 - HILL DAY DAY 1848

طنيتها والمنيها والمسارا

في تونس (رويشر) قبل سي

واضافهوا ال جهوسور

بالمه المعلكة العربية السعوب

كمقاا يعه ككي لشلا

معين والإسرائيلين كده

مغيها الهدف،

المقتمر الصحافي ذانه أغدبانا

البهطاأع طيعهم

المسبة الي بلايم وإنسال

العدوان العراقي"

ستعر بين البلدين في

# الرحلة الثالثة (١٩٤٨) قيام الدولة بالحرب



**عرت الحرب الصهبونية** العربية الأولى ١٩٤٧ - ١٩٤٨ قُي مرحلتين وتيستين مرحلة الحرب فيبر النظاميية بين القوات الصهيونية من جهة والقوات الفلسطينية الشعبية المدعومة لاحسقساً بمتطوعين من الدول العربية النبن انتظموا فيما سمى بجيش الإنقاذ الذي أشرقت علية الجامعة العربية وهي فشرة امستسدت من ٢٩ تُشسرين آلشاني (توفيميير) ١٩٤٧ لغياية ١٥ ايار (سايو) ۱۹٤۸ وهو تاريخ انتبهاء الانتداب البريطاني على فلسطين وانسحاب القوات البربطانية من البلاد وإعلان قيام دولة اسرائيل فيها، ومرحلة الحرب النظامية بِيِّنْ قُواتَ تَولَةَ اسرائْيْل وجِيوشَ عربية ارسلتها سورية ولبنان ومتحسر والعبراق وشبرق الأردن باشتراف الجناصعية العبريب (أضيفت اليها فيما بعد قوات رصرية من السودان والسعودية؛ وَامَنَّدت مَن ١٥ آيارَ ١٩٤٨ اليَّ أَن تم التوقيع على اتفاقيات الهدنة في نهاية ١٩٤٨ ومطلع ١٩٤٩ سن اسُرائيل من ناحية وكلُّ من مصر وشرق الأرين، ولبنان وسورية من

وليس الغرض من هذا الغصل وصف القتال في هاتين المرحلتين فلهذا وقت ومجال غير هذا انما الغسرض من هذا الفسصل هو تفسحص الروآية الصبهيونية لأسسبساب وقسوع هذه الحسرب الصبهيونية العربية الأولى وشى واية تُجِنْرُت في ضَمير اليهوبية صالمية وبالتالي في الضمير

الناحية الاخرى

ربي، تقول الرواية الصبهيونية ان أنسال من فأسطعندين وغير فلسطينيين قرار هنئة الأمم بالتوصيبة ب محل وسطه Compromise قسيم فلسطين الى دولتين أحداهما يهودية والاخرى عربية ومقاومتهم المسلحة لهذا الحل ما اضطر النولة اليه ودية ان تخوضها دفاعاً عن نفسها. وبكلسة فإن فسحوى الرواية الصهيونية أن الطرف العربي هو المعستسدي البسادئ والطرف الصبه يوني هو المعتدى عليه

والحقيقة في نظرنا هي على خلاف كلى مع الرواية الصهيونية ذلك ان التَّقسيُّم لم يكن حلاً وسطأ بأي مفهوم عادل وسعتمد لهذا التعبير، فالحل الوسط بالمصطلح الاخلاقي وحتى اللفوي يعطى كل ذى حقّ حقّه، تحافظ عَلَى جوهر حقُّوقَ كل طرفٌ في النزاعُ الْقَائْمُ. ويقسيم التسوازن بين تنازلات كل منهما، وهو لا يعطى طرفاً ما ليس له على حساب الطرف الأخر ويصدر غالبا عن طرف محايد خبريص غلى ببصلصة الطرقين المتنازعين تم الاحستكام البسه والقبول ألسبق بحكمه بالتراضي ويتم الإقرار بهذا الحكم من قعل الْمَتَنْازَعَيْنَ وَلُو على شيء من المضضّ التسسّاوي بسنهما. فأين هذا المفهوم للجلُّ الوسط من مبدأ التقسيم (أي قيام دولة بهونية قسراً علَى جُزَّء كَبِيرُ اوَ صَغَيْرِ مَنْ فلسطين) في سياق تاريخ القضية ـة منذ ظهــور الصيه سونية وأينه من أسلوب طرح التقسيم على هيئة الأمم عام ٧٤٤٧ وتوقيسته ومن تفاصيل التقسيد التي اقرتها هيئة الأمم بل ومن الطريقة التي انتزعت بها الولايات المتحدة القرار به منها ناهيك عن الابتهاج الذي وصل مت الرأس عند طرف لدي سماعه به وعنَّ الغضبُّ العارمُ الذي استولى على الطرف الأخر

فمعدا الدولة البهودية غاية الصهيونية ومبتغاها وهو مبرر وحسودها من قسبل المؤتمر الصهبوني الأول ومن بعده ونجسها القطبي الذي اهتيت وتمويه أن في برنامج بأزل (١٨٩٧) او وعد بلقور (١٩١٧) او منك الانتسسيدات (١٩٢٢) والصهبونية لم تلجا الى التغليف والتمويه الالخداع فريستها الشبعب القلسطيني الذي تعرف مبكراً على الساعي لاغتياله فيها وذلك بالتواطؤ مع راعبها وحاميها بريطانيا ألمنتعة أربثما يشتد ساعدها وتتجمع لديها عناصبر القبوة اللازمية وترسى القواعب الثانية لقيام البولة

اليهودية وهو الذي تع خلال الأنتداب البريطاني كما اسلفنا. ولم ينص قبرأر التسقي الصادر عن شيئة الأمم عام ١٩٤٧ على أن يحتفظ كل طرف بما لديه من الإراضي بل ومنح، الطرف الصبهيوني آلذي كان لآيعلك اكثر من ٦ أَمِي الْمُنَّةُ مِنْ مساحة المداد منجيه لآه في المشة منها فسنتسا كنانت ملكينة اليسهود لا تشعدي التقسيم وثلك على رغم كل ما بنلته المنتبونية خلال سنة عقود منذ مطلع الشعبانينات من القرن الماضي مآن جهد وسال وتخطيط وتحايل وحشد وضغوط سياسية ودعابة عالمة غدت مساحة الدولة البهودية بعد قرار التقسيم ما مليون دونم اي أنه بين عشية ٢٩ وضَّسَّدَى ٢٠ تَّسْرِيْنَ النَّانِيِ (نوف مبر) ١٩٤٧ هَـفزت ،ملكية: اليهود أكثر من ٩٠٠ في المئة ونكك

قيد أو قواَّعُد قانونية او حُنقد لعيضد فرار التقسيم الكيفية التي سنعتد بها سلطة الدولة اليبهودية من هبيز منساحت ٢٠٦٢٤،٠٠٠ نونم الى حسب مساحته ١٥ مليون دوند بقطنه ويملكه العرب الغلسطينيون لكن الدول الإعتضاء التي كانت وراء القرار بطك ويضغوط هائلة ما الصبهيونية وعلى راسها الولايات المُتحدّة كانت تعلم علم اليقينُ ان القيادة الصهيونية مصعمة على تحقيق التقسيم بالقوة وأن العرب يرفسضسون نك رفسضَّا بأتأ ومنصب منون على الدفساع عن ديارهم. وهكذا كان قرار التقسيم بمثابة الضوء الاخضر للقوات الصهبونية للقيام باحتلال الميز العبربي الواسنع وألأهل بالغبرب الذي ضُم أعتباطأ وتعسفا ومن دون سبابق اقترار منَّ العبرب الي حدود الدولة اليهودية المقترحة فكان قرار التقسيم بالتالي نفسه

لأعتبارات سيأسية لأتمت بصلة

لا من قبريب ولا من معيند الى اي

ونيابة عنها. قرار الجرب المنهيوني لم هُ حُدِّدٌ عُنام ١٩٤٧ لا قَبِيلٌ قَرارُ التقسيم ولا بعيده لكنه ينبع نظريا من صبحيم العقيدة الصَهْيُونِيَّة من حيَّثُ انهَا محْررة منذ البدء ويطبيعتها من قيد العربي المسبق لها او لسياساتها وكماً قال حاييم وابرسان الى الرئيس الاسيسركي فسرائكلين روزفلت عسام ١٩٤٤ وشسرحت لَّه نظريتي بانه لا يمكننا أن نربط قضابانا بقيول العرب وتحزالو فعلنا لحجبوا عنا قبولهم، ولعل من ابلغ ألأنكة على تجسساهل الصهيونية لرفض العرب او قبولهم لجوعها المتواصل الفوقي الي البول الكبرى للاستحصال

قرارأ باعلان الحرب على العرب

بالتواطؤ مع المنظمة الصبهيونية

على ابراعتها ، المشودة . ويمكننا تتبع بلورة قسرار الحرب في نهن الزعيم الصهيوني ديفسيد بن غدوريون قبل قدرار التقسيم باكثر من عشر سنوات ذلك ان بن غيوريون هو الذي احَّــدُ هذا القرار وهو الذي أشرف على التكطيط والأعبداد للصرب منذ اواسط الثلاثينات يصفته رئيس اللجنة التنفيذية للوكالة اليهودية (١٩٣٥ - ١٩٤٨) والمسسؤول عن

شوون الأمن. وَفَي عــام ١٩٢٠ اسس بن غـوريون حـزب ،وحـدة العــمل، (احدوت افودا) الاشتراكي القومي وفي عَمام ١٩٣٠ اشترف على دُمج التسزب بتسزب والعنامل الشياب: (شابوعيل شاتسعير) ليؤلفا حزب والماباي، الذي قاده وبقى العمود الفقري السياسي للوكالة اليهودية لغاية قسيسام دولة اسسرائيل ولوزاراتها المتعاقبة بعدئذ لغابة التصار حزب «الليكود، بقسادة مناحيم بينغن على «الماباي» في انتضابات اسرائيل النيابية عأم ١٩٧٧. ودعا برنامح حزب وحدة العمل؛ الى «تأسيس الجمهورية الاشتراكية السهودية في جميع انحساء فلسطين والى نقل ملكية

لست كذلك

بوضع خطة لاحتلال فلسطين كلها عُلَى ثَلَاثُ مسراحل في حَسسال انسمحاب البريطانيين من البلاد، طبعاً لم يستحب البريطانيون في حسينه من فلسطين بل عسلو عن منشتروع التنقسسيم بسببي اشتداد الثورة الفلسطينية ودعوا صندر كستناب أبيض في اعتقبابه يحدد الهجرة اليهودية وانتقال الأراضني وينص على استنقبلال فلسطين بولة موحدة ضبمن فشرة الفلسطينيين واليهود ولاشك في ان الكتاب الأسم هذا جاء نتيجاً

الت المجالهة العسكرية بين الفلسطينيين وبريطانسا خلال الاعسوام ٣١ - ٣٩ الى توسيع الهسوة في ثوازن القسوى بين الفلسطينيين والصهيبونيين لصسالح الأخسيسرين فسحطمت وتسليح قوة يهودية رسنية رديغة للهاغاذا اطلقت عليها اسم مشرطة المستعصرات البهويية، lewish ۲۰٬۰۰۰ منسلح اضتنافق التي ۲۵,۰۰۰ مسلح فاصبح لدى بن



السرائيل لتصبيح ملكة أبديا له، كِمَا دِعَا حَرْبِ وَالْعَامِلُ الشَّابُ، مِنْذَ تأسيسه عاده ١٩٠٥ الى السيطرة Conquest على العمل العبري أي منع العسمبال العبرب بالقبوة من العشمل على الأراضي اليسهسونية ومهذه الخلقية الحزبية ومن موقع المسؤولية في لجَّفة الوكسالةٌ البهوبية التنفيينية اختذبن غوريون يفكر بعمق في مستقبل · الْعَلَاقَةَ، بِينَ الْحَرِكَةَ الْصَهِيونِيْـةَ والفلسطينيين وفي توازن القوى بينهما، فوصل الى قناعة ثابتة في اوائل ١٩٣٦ كسا يجرم بنكك شىنتاى تېفىت Teveth كېيىر الخُبراء ٱلاسرائيليين في سيرة بن غوريور وسياساته، بأنَّ لا أمل في السناد مع الفلسطينيين ما داموا يرفضون قياء اكثرية يهونية فى ألبلاد ولايقبئون بهجرة يهوسية غير مقيدة اليها وان لا بد من ان أتكون العبلاقة المستقبلية معلهم علاقة عسكرية وليس سياسية. ويضيف تيفيتُ أن هذا الاستئتاج لَمْ يِكُنَّ مِنْصَدِّدٍ غُمَّ أَوْ كَنَارُ لِـ يَنْ غُورِيونَ بل بالعكسَ كَانَ قِدْ وَصِيلَ في الوقت نفسه الى قناعة ثانية وهي أن الصركة الصهبونية قد أحثارت مرحلة الخطر في ميزان

تدفق الهجرة اليهودية على البلاد في السنين الخمسة السالفة جين تضَّاعفتُ الجالية اليهودية عددًا فوصئت الى ١٥٧, ٥٥٥ سنة ١٩٣٥ سنف الم تتسعيد ١٦٤,٩٥٠ سنة 1970، ويؤكد تسفيث أن لهذا السبب لم بعد بن غوريون مهتمأ بأى اتصب لات مع الفاسطينيين النِّي كان قد بداها قبل ١٩٣٦ وأنَّه لم يُسع الى مقابلة أي فلسطيني بِينَ ١٩٣٦ وَقَيامُ النولَةُ اليهونيَّةُ 155A ale ويشكل مدموع التقسيم للجنة

الملكية البريطانية برئاسة اللورد بيل Peel الذي صحدر في تمورً (يُولِيو) ١٩٣٧ في اعقاب أَمُرِطَةً الأولى من الشورة الفلسطينيسة الكبسري (١٩٣٦ - ١٩٣٩) منعطفاً خطيرا أخرأ بالنسية للقضيية الفلسطينية والحركة الصهيونية ولبلورة تفكيسر بن غسوريون الإستراتيجي. فهذه المرة الأولى بنذ وعد بلفور التي يدعو فيها طرف بريطاني رسمي الى اقامة دولة يهودية مترجماً الوعد اياه الى بولة كما تدعو اللجنة الملكبة التي الهجرة القسسرية (Compulsory Transfer)

للجاليات العربية من الدولة النسهسودية والني ضم المناطق العربية الى شرق الأردن، وتنقص الشورة الفلسطينيية ثانسية في اعقباب صيبور تقرير التقسية لتـصلُ الى نُروتهماً في السنتيُّ (١٩٣٧ – ١٩٣٩) وينعبقند المؤتمر الصهيوني العشارون في روريخ عام ١٩٣٧ ويلقى تقرير التقسيم معارضة شيديدة بخاصة من الاعتضاء الاسيتركيين من حيث المبدأ لكونه يتضمن التخلي عن



صاحيم بيعن يخطب في مهرجان حربي اقامه في فلسطاح



الرأي بقبوله مشبروطا وبلقي فيعا يقونه في حينه اضواء كاشفة على نُظَرِته الَّى مُشروع الثقسيم عام ١٩٤٧ الذي نحز بصنده

فسجي تعوز ١٩٣٧ يقسول في الحل الشبامل للشبعب اليبهبودي البهودية يمر في مرحلتين الأولى وتستمر من عثير الى خمس عشر سنة وهي سقينمية الى المرحلة الشَّتَاتَ فَي جميع أرَّضَ اسرائيل، تشسرين ألاول ١٩٣٨ وأن قسيساه وبدءأ بنهاية العشرينات كان بن غوريون يصف نفسه بانه يمارس «الصهيونية العميقة، Deep المسهيبونية لايفهمون استسراتينجنية والراحلء وان الظروف غيير المواتسة تقتضم صبيباغية أهداف تبيدو لهيؤلاء المستدئين على انها تنازلات وهي

للفلسطينيين من الدولة اليهودية فيعلق عليها برغوريون عام ١٩٣٧ بَقَـسُولَه: «من المؤكسد ان بريطانيسا لن تقسوم بذلك اذا لم نَصِيرٌ عليه بكل ما أوتينًا من قوة ونفسوذ وإذا لم يتم هذا الامسر حبب تقاعسنا فإئنا سنخسر فرضة لم تسنح لنا مَنْ قبل وقد لا تعود لنا ثانية آبداً، ويستطرد بن غوريون بقوله «يجب أن ننتزع من قلوبنا الافتسراض بان هذا الاسر (يعنى التهجير القسري) مستحيل بل هو ممكن والخطوة الصاسمة الأولى هي أن تُعد النِّسينا لتوليه سناءً. ولم يكتف بن غبوريون بالتعليق على تقرير التقسيم لكثه كُلُف عَام ١٩٣٧ ضَابِطاً كَبِيْراً فَم «الهاغاناء باسم افنير (AVNER)

متوغيد الدلاع الحيرب العبالمية



رسالة الى رُعيم صهيوني بولندي • الدولة شي خطوة أولى نت وأداة جبارة لتحرير جميع ارض استبرائيلء، وفي خُطَابِ لُحَسَرْبِ «المَابِاي، فِي تَشَرِيْنِ الأولُ (اكتوبَرْ) ١٩٢٧ يقبول «ان تحبقبيق الدولة سرحلة البناء وأرساء القبواعد الثانية ألتي هي مرحلة التوسع (Expansion). وغَــانِة المُرحِلَتِينَ تجسميع المنفسيين (exiles) من ويقول في رسسالة الى اولاده في الدولة في جبزء من فلسطين ليس غاية الصَّهيونية النهائية بل وسيلة باتجاهها، ويقول تيفيث انه حتى قبل تقرير اللجنة الملكية

اسا بشان توصية اللجنة الملكسة بالتهجير القسري

الى مسؤتمر في لندن عَسَام ١٩٣٩ عشر سنوات شرط اتفاق الطرفين تلبد الإجواء الدولية واقشراب

بالنسبية وللعالاقة العسكرية، مع الغرب بغد الحرب قدقع بشبيانا للانخراط في الجيش البريطاني فانضرط منهم حلال السنوات ۱۹۲۹ - ۱۹۴۵ (۲۷،۰۰۰) حصلوا على احسس خبرة وتدريب فازداد الصهيونيون بهم قوة على قوة. بريطانيا القوة العسكرية غوريون أن الكتاب الإبيض مؤشر والتنظيمات السداسية لانحسار الشابيد السريطاني الفلسطينية خبلالها مر ناحب للصهيونية وان القوة العالمية بالمقابل وبالتعاون مع بن غوريون ضاعفت القوة العسكرية الصناعدة هي الولايات المشجيدة المسهب ونية بأنشاء وتدريب وازلدى الصبه يسونية امكانات ضخمة هذاك قابلة للتعبئة فانتقل مؤتدر بهودي في فنذق بيلتمور Settlement Police قسوامسيا في نيوپورك استّحصل منه على قسيراري وانشياء فلسطين الهاغانا ءغير الرسمية، وقوامها كومثولثا يهوديأء وهي الصيغة غوريون جيش قلما توفر لليهود المتهيونية على بريطانيا بعد مسئله من قسبل قسادر على تولي مؤتمر سان ريمو ١٩٢٠ عند بداية



اسرانيل بعيد اتفاق الهدية ١٩٤٩

بئر السيع

الفلسطينيين ومع الدول العربية

فها هو بن غوريون يجسمع

بسالت ولم مخدونات وزيس

ألمستعمرات البريطائي في شباط

(فبيراير) ١٩٣٩ فيسأله الإشير

والى مبتى تعشقدون اننا سنضع

حرابنا تُحت تصرفُ هجرتكم الي

فلسنطين، فيجيبه بن غوريون السنا بحاجة الى حرابكم، فيقول

مكتونلد ،وكحيف يكون هذا؛ هم

اكثر منكم عدداً وسياتي لنجدتهم

جيش عربي من العراق»، **ليج**يب

بن غوريون ، ان اجشيار السمر

شسديدأ على سسيساسسة الكتسأب

الأبيض لكنَّه أبوك أن مصلصةً

الصبهبيونية هي في انتصبار

بريطانيا على المأنياً كما ادرك

ادمينة القثال بجائب بريطانيا

في الوقت تقسسته الرك من

اليها ونظم في أيار ١٩٤١ انعقاد

التي اقتر حتها المنتلعة

غيضب بن غيوريون غيضيا

أسهل من اجتياز الصحراء،

المفاوضيات حبول صك الانتبداب

ورفضتها بريطانيا في حينه كما

أسُّلَفْنَا. وَهُكَّذًا الرَّمَ بِنَّ غَسُورِيونَ

يهبود اصيبركنا بانشساء الدولة

اليسهسودية وفق منخططه هو أنى

جميع انصاء فلسطين وليس في

جُدرُهُ مُنها بعد انتهاءَ الجَربُ

حتى قبيل مؤتمر بيلتمور كان

بن غموريون طلب من الهماغمانا

بوضع خطط عسكرية لمواجهة

سُسيئًاربوهات عسدةً تأخَّلُ في

الاعتبار برجيات متصتلفية من

تدخيلات أعيشراضيية من قبيل

بريطائيسا او الْدول العسربيسة.

ويالفسعل ومسعت سن ١٩٤٠ -

١٩٤٥/ ١٩٤٦ اربع خطط عسرفت

بالخطط ألف، باء، جسيم، ودال

وكانت الاخير ثهدف الى احتلال

فلسطين بكاملها منكبرة بخطة

افنيس AVNER عام ۱۹۳۷ كيميا

حسرص بن غسوريون في مطلع

الأرسعسينات على تكوين قسوة

ضاربة خاصة داخل الساغانا

عرفت به «البالماخ» وكان قبل ذلك

قند اولى الصناعية العسيكرية

اعتبماميه فبلغت طاقية عشبية

الحرب العالمة الثائبة مكنتها من

منتع مندافع الهناون Mortar

وتنذأنفها والقنابل البيدوية

وتخسيرة من عيسار ٩ علم. وفي

حرُيران (يونيو) ١٩٤٥ قام برّبارةً

الى الولايات المتحدة لتوسيع

فباعبدة هذه الصناعية وظلي

الاجتماع بعشرين من كدار رجال

الاعتصال اليهود المتصنفي

«شبيسؤون الأمن». وفي ١٢ تموز

صياحية تم تخصيص ١٥ مليور

بولار للهاغانا انفق نصفها على

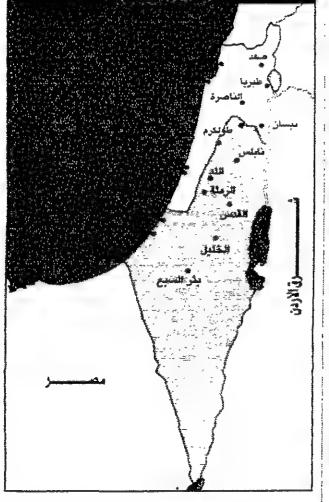
شراء الات لصناعية السيلاح من

ءادارة مسوجسودات الحسرب

War Assets الاستيسركسيسة،

(يوليسو) ١٩٤٥ وفي جلس

العالمة الثائية.



مشرّوع انوسَيْط الدولي الكونت بْرْنادوْت لتقسيّم فلسْطين ايبلول ١٩٤٨

والذي اغتاك الينود بسبب

Administration التي كنائث بدات خصوصنا بعد وفناة فرائكلين روزفنت واستسلام نائيسه هاري تصفية هذه الموجودات وبيعها خردة، وعلى سبيل المثال تم شراء الة لاختبار Test النخيرة سعر كل منها العادي ١٨,٠٠٠ بُولار بَعْ شراعمًا كلها بسبعر ١٥٠ دولارأ للخمسين آلة. وهكذا تسجئت الى فلسطين ٢٠٠٠ ماكيئة تزن مثات الاطنان وصلت جميعا سالة على رغم الحصبار السحري البريطاني الَّذَى سنستنا عنه الْكَثْنِينِ وَ الدعايات الصبهيونية ولعل ابلغ بلبل على نمنيسة الحسرب الثي هَنَّ الْعَرْبِءَ. استستسخسؤنت على بن غسوريون على هذه الأرضيية المشيئة وارتباط هذه الاستعدادات بها هي

وضمع بـن غـــسسوريـون في اب (اغسطس) الخطة المسهدونية الجديدة لتأسيع للسعلين أي لأيأم الدولة السهودية على ٧٥ في المنة من مسماحة البيلاد، وفي تشرين الأول (المشوير) ١٩٤٦ ايد ترومان هَذُهُ ٱلْخَطَّةُ فَي مُسَعِّرَهُنِ سُهُنَّا ئاخبيه اليهود بعيد الغ**غ**ران (يوم كسيسور) فكانت التسعيرة الذي قصعت ظهر البعير بالنسبة السريطانيا أذ ما ليثت أن اجبالت القضية الغلسطينية الى هيئة الأمم حين تبيني الانتسب السوفياتي بدوره ولاسبابه في ربيع ١٩٤٧ مُبِدا التقسيم أي قيام دولة يهودية فحصل بن غوريون بذلك على معم العملاقين الكبيرين

تُرُوِّمانَ الْرِئاسِة عام ١٩٤٥، وكَانَّ تروصان دشتن سسياسسته الشسرق أوسطية عندما صرف وقدا حاشدا من سنفرائه في النول العربية أبقاه واقفأ جآء البتنديج، على موالاته للصهيونية بقوله دانني أسف ايها السادة ولكنثى مضطر للاسست حالة للسات الألاف الحريصين على نجاح الصهيونية وليس بين ناشبني مشات الألاف

ومة الاقتصابا

في أن واحد، المناع علوا العارضة وتحقير ولهي ٦ تشرين الأول (اكشوير) اي قبل قرار هيئة الأمم بتقسيم فلسطين في ٢٩ تشرين اللسائي (توقمير) ۱۹٤٧ اصدر بن غوريون أعرأ لصناعته العسكرية لانتاج ۲۰,۰۰۰ باتقىمة و ۲۰,۰۰۰ مىنقع

ترى هل كسان شسيعسورين غوريون في ثلك اللحظة بالفوة لامديكي المتسند ضد ليسائر طنيد واعتبدل المنواع الى ٢٥٥ الفاً وهل نسبي عام ١٩٤٧ كل منا قناله عن «الصنهيونية

> • استنادُ سنايق في جنامعات عنفسق اكسانيميسة للعلوم والأداب الدراسات الظسطيبية.

تاداتمان TAYAHIA SHI AVOSMALITA

كما قال بن غوريون عام ١٩٤٢ أن وايزمسان داعسجسن من أن يقسود الصبهيونية على الدرب الملتوى المُؤدِّي الني النولة ولاَّهُو مكوَّنَّ لقبيسادة الشعبِ اليسهسودي في فتسطين او الامنة السهدودية في الحرب لتاسيسهاء. وضّع بن غوريون نصب عينيه هنف احتراج بريطانينا والضبغط عليها بعد أنتهاء الحرب العالمة الشائية لاخراجها من فلسطين حبتى يتسئى له تنفيد خطعه العبستكرية (الخطتين جودال)

بدء حسملة شسرسسة على وأيرما

لأزاحشه عن رعنامية الصركية

الصهيونية (وهي حملة نجحت

في غُسَرَضَهُ الله في المؤتمر الصهيبوني الثاني والعشيرين

المنعقد في بأزل عام ١٩٤٤) بصحة

وافستسرضت الخطة جحساد

بريطانيا في قتاله مع العرب، اما

الخطة دال فنافيت رضت غييان

بريطانيا وتدخل جسيوش الدول

العربية وتصاشى بن غوريون

بعثانة متناهبة المحابهة

العسكرية مع بريطانيا معتبراً إن

والعلاقةء معنها ستباسية وإن

«العلاقية العسكرية» انما شي بيع

العرب، وشجح بمعونة المنظف ثمر

الارهابيتين «آلارغون، و«الشتيرن،

المُشْقَتِينَ عَنْ وَالْحَرِكَةِ الْتَنْقَدِ جَيَّةً وَ

السمينية Revisionist التي

اسسها فلانتمير جابوتنسكي في

مطلع العشرينات وءالضارجتين،

عن طَّاعِسة الْهِساغَسانا في دفّع

بربطائيسا بانجساه التخلى عن

وكان حليف بن غوريون الاكبر

في الضبيغط على بريطاني

الولايات المتحدة كما توقع سالفأ

الانتداب ومغادرة الدلاد.

رشناش و ۱۰٫۰۰۰ مستس و ۵۰۰ رشاش وه، ٤ مليون طلقة. اقل من شعوره عام ۱۹۳۹ بسب وصنول عند اليهود في فلسطين العميقة، ومراجل تحقيق الأحلام الصهيونية

اوكسىفورد (بريطانيا) والاميركية (بيروت) وهارفود (الولايات الشحدة). الاميسركية، وأمين سسر سؤسسة

# الأفكار الكبيرة، ومنها الحداثة، تنتقل وتتثقفن، مثلها مثل... البندورة (الطماطم)

### حسن الشامي \*

🗷 لدى قراءة مقالة الكاتب الفلسطيني خالد الحروب، في صفحة «أفكار» («الحياة» في ٨ تمورًّ/ يوليو)، وهي ردُّ على رد العفيف الأخضَّر على نقد جورج طرابيشي لما يمكن وصفه برد طه حسين على خصوم «الأوربة» أُستَرَعَتُ انتباهُيّ نقطة محدَّدة هيّ محور هَذْه الجّعَالة. قمع أعتقادي بأنّ المنحى العام لردّ ذالد الدروب سليم وصائبٍ وأن الْمُقَارِنَةِ التِي أَقَامِهَا بِينَ «كَلَأَنْيَةٍ، سَيْدِ قَطْبُ الأصولية ويين دكلانية، العفيف الأخضر التحييثية كانت ملائمة، فاننى لمست لديه بعض الوجل والتهيُّب لدى تناوله لعبارة إميل بوركهليم كما أوريها واستخدمها العقيف الأخضر. فقد رأى شائد الجروب أن الأخضر يؤسس لأطروحته بالاقتباس عن دوركهليم مقولة ان والكل لا يخترل الى مجموع أجرائه، وأن الأخضر ويعلى مِن شَانَ هذه المقولة في سياق مقالتيه لنرجة أن يعتبر الحداثة كتلة مصمتة واحدة، ويشكل لا يمكن معه لاحد تصور الحداثة إلا حالة ستأتيكية ثابتة، إذ أن أنة ديناميكية متخيلة قد تؤثر في صلَّابة الكليانية الواحدة وقد تغري بامكان الاقتطاع، وهذا بالقطع عكس حركية الحداثة وتيمومة استمرارها بالتعريفء

وبضيف حَالد الحروب محاولاً، على الإرجح، التخفف من وطاة الاستشهاد الأخضري بدوركهليم، فيقول بان «الإعلاء التقديسي لقولة عدم اخترال الكل للأجراء، وهي مقولة مطلقة وخلافية على أي حال، هي الوجه الآخر لأية مقولة اسلامية يتبناها احد أمراء الجماعات السلجة،

والحق، في رأي كساتب هذه السطور بالطبع، أن المسالة لأ تتبعلق بالعبلاء التبقديسي لمقولة ومطلقة وخلافية على أي حاله، بل تتعلُّق بطريقة العفيف الأحُضر في سوق الاستشبهادات كيفما أتفقُّ وفي التوسل بمرجعيات فكرة عالية الكعب بغية التهويل والأقناع اللجوج وكلها من مستلزمات عقل خطابي يميل إلى التصحيف الايبيولوجي ولا الى التعقل وَّالتَّدُّقيق. فمقولة شيخ علماء الاجتماع (إميل دوركهايم) عن عدم احْتَرْال الكِلِّ الي مجموع اجزائهُ باتت قَاعدةُ راسحَة فر مجال البحث السوسيولوجي. وقد استخدمها، مثلاً، المستشرق الفرنسي الرصين والراحل هنري لاوست في سياق نَقَده لعددٌ من القَراءات الأوروبيَّة للطواهر الاسلامية التاريخية. وما يقصده دوركهليم بمقولته هو أنْ جملة الظاهرة الاجتماعية المتالفة من عناصر واجزاء لا تخترل إلى المجموع العندي (الحسابي) لهذه العناصر

والأجزاء. وقد يكون صفيداً التوسل بالأمثلة لتوضيح الأصر. فالبيت الزّوجي (أو الأسرة) مُثلاً بشكل وحدّة اجتماعية كلية، أي متمايزة ومشدودة بروابط وعلاقات بين أجرائها وعناصرها، ومقولة بوركهايم تعنى أن الوحدة الاحتماعية هذه ليست المجموع العددي لمزايا وخُصائصٌ واعضًاء (في المعنى البيولووي للكلمة) الداخلين فيها، بل هي كيانَ نوعي يملي بدوره أنماطأ من العلاقات ومن درجات التماهي والولاء والانعان وتوزيع المواقع والأدوار، تُبعأ للتمثيلات «التَّقافية» التي ينشئها ويصدع بها مجتمع معين وفي زمن معين.

ولئن اقصيح العقيف الأخضر عن دعوة الى احد ما يسميه بكل الحداثة، بحلوها ومرها، خالطاً بين المقولات (في المعنى الأرسطي للكاتيغورياس) حيث تحل مقولة تتصل بالكينونة حلولا صوفيا في مقولة تنصل الصيرورة، قانتا سنضرب مثلاً ثانياً أقرب الى غرضنا. الأمة الأميركية بوصفها ظاهرة كلية تتالف من خمسين ولاية. ويحسب دوركهليم لا تخترل جملة هذه الأمة الي المجموع العددي للولايات الخمسين بسكانها وعناصرها الحفر أفية ومنايا كل منها، بل هي كيان عام وكلي يتماهى معه على العموم سائر العناصر تبعأ لشروط الاندماج الوطنى العام بدون أن تتخلى كل ولاية عن بعض خصائمها الثقافية أو ما يحسبه ابناؤها خُصَائص. ثمة ولايات مثلاً تطبّق حكم الإعدام خلافاً للجاري في ولايات أخسري. وإذا منا أربنا تبنى دعوة وتأويلُ العَفْيِفُ الأَحْضِرُ لَلْحَداثة الكلِّية، لرَّم عَلَينا أن نُصْرَج هذه الولاية أو تلك من عبداد الحيداثة. يمكننا أنّ نقول تقريباً الشيء ذاته عن المساواة (الشكلية او المبدئية) في الحقوق المنية والسياسية، اذ نحن نعلم انَّ السود الإميركيين كانوا حتى عام ١٩٦٩ محرومين من جزء بارز من حقوقهم المننية والسياسية. فهل ينبغي القول إن أميركا كانت غير حبيثة قبل ١٩٦٩ ما دامتً المساواة، وهي ركن من اركان الديموقراطية الحديثة، غير ناجزة وغير منصوص عليها في الصالة المنكورة. الشيء ذاته ينطبق على وضع المرأة في الغرب وحقها في العمَل (بدون إذن رُوجها) والاقتراع والانتخاب، وكلها أمور حصلت منذ عقود قليلة (نهآية الاربعينات واواسط الستينات)، فهل ينبغي، هذا أيضاً، التحدّث عن حداثة ناقصية؟ ولنفترض أن بلداً من العالم العربي أو العالم الثالث قرر اقتباس النموذج الحداثي الأمبركي قبل ١٩٦٩، فسنيكون عُليه، بحسبٌ العفيف الأَحْضَرْ، أَنْ يبتكرُّ تمييزات مُسريّحة تطول هذه الآقلية أو تلك فيحصل

التطابق الكلي مع النموذج المنشود. ما يدفعنا الى سوق هذه الإصطلة، التي قد تبدو

سانجة وسجالية بعض الشيء، هو السعي الى الخال شيء من التاريخية ومن الاناسة الثقافية الى مناظرة يضوض فيها جزء لا بأس به من الحداثيين العرب متسلحين بذهنية مدرسية تجعلهم أقرب الى الرواية من الدراية، والى النقل من العقل، والى الارشاد الدعاوي من التعقل. وسندخل الآن في هذا الموضوع من باب أخس، وعن طريق الأمثلة، وفقاً لطريقة في التعليل يحض المؤرخون على توسلهاً.

مقود السيارة في بريطانيا مثبت على الجانب الأيمن من المقعد الأمامي، بينما نراه مشبقاً على الشمال في بعض بدان صناعية منافسة أخرى، والأمر حاصل في بعض البلدان التي خضعت تاريخياً، مثل قبرص، لبريطانيا أو لغيرها. ولا يضفى على الملاحظ أن أخسلاف الجبهة الموضوع عليها مقود السيارة، يترتب عليه احْتلافْ في اتحاهات السير وفي الجبهة التي ينسغي على عابر السبيل أن يلتفت اليها على سبيل الحيطة والحنر. لدينا هذا صيغتان «ثقافيتان» مختلفتان لاستخدام وسيلة تقنية حديثة بدكت ملامح المكان ووتيرة اوقات الانتقال. ما هي الصيغة التي يحدر بالمستهلَّكُ والْمُقتبس، وهذه حالناً، أن يعتمد؟ على هذا السؤال لا تسعفنا وصفات العقيف الأخصر، ومن يفكّر مثله، في الصصول على حِوابُ شاف سوى اعتماد سيارة بمقوَّدين، واحد على اليمين وأحر على الشمال، ونكون بذلك حاصلين على كل الحداثة وبدون أي انتقاء. لقائل أن يقول ان الصيغتين المنكورتين انما هما نمطان من التعبير عن واقع حداثي واحدٌ، وأن الفارق الأساسي قائم بينٌ حضَّارةٌ تعتمدُّ السبارة وحملة دلالإتها، وينن حضَّارة ما زالت تعتمد وسائلٌ نقلٌ بدائية. هذا الكلام هو عين الحق والصواب على أننا لا نُعرف بلداً في العبالم لمُّ تبخله السبيبارة وسائر مستلزمات انتشارها وتداولها وهذا لا يمنعنا من مُلاحظة أمور الثقافية، وسوسيولوجية تطول طرائق استضدام السيارة وتمثيلاتها وحوادثها وهي أمور نجدها تختلف بين مجتمع واخر بل بين فئة أجتماعية واخرى في بك واحد. إذا أربنا مثلاً أن ناخذ السيارة وما يحوطها ثقافياً من الغرب بقضه وقضيضه وبدون أَدنى خَلَلَ في تطبيق الوصفة الغربية الكلية، لزم عُليناً أن نُنقل سائر الأجراءات والقوانين المتعلقة بصوائث السير، على سبيل المثال لا الحصر. ستكون المفارقة مضحكة فيما لو قرر بلد ما اعتماد وسائل قياس منسوب الكمول لدى السيائقين، حستى لو كيان هذا البلد يصرّم

المشروبات الروحية أصلاً أو يستهلكها بطرائق ومقادير وعادات تتصل كلها بثقافته في فترة تاريخية معينة. ولا يحمل هذا الكلام ادنى دعموة الى التسشيث

بخصوصيات تاريضية ماهوية تصلح لتزيين الانكفاء والانغلاق والتحجَّر، بل يتوخي لفت النَّظر إلى أن البشر لا يبخلون الى الحضارة أو الحداثة بأيد صفراء ولا يسْبِحُونَ فِي عَالَمِتُهَا الْمُجَرِّدَةُ، بِلْ يَدْخُلُونَ الْيِهَا مِنْ مَجَّل هُو مَحَلَهُمْ وَطَرَائِقَ بَحُولُهُمْ وَتُصَوِّراتُهُمْ لِاحْتَكَاكُهُمْ بِهَا لا تنفصل عن الشروط الاجتماعية والتاريخية لهذا الاحتكاك والنَّفاذ. ويُمكننا هاهنا استخدام تَميِّيرُ لجا اليه الباحث والجامعي سامي نائير عندما تحدث عن صّراع بين الحّضارة وٱلثقافةٌ في بلدان حوض البحر المتوسط فقد راى الباحث المنكور أن الصراع ليس بين حضارتين بل بين حضارة سانية تتقدم في شروط ومواصفات معينة وبين ثقافات محلية تريد الحفاظ على قـوامـهـا الذاتي. في كل الإحـوال مـوضـوع الحـضــارة والثقافة، وليس الحداثة، هو الذي كان محوَّر اهتمام طه حسين. ومن يريد الالتفات الى التاريخ عليه أن يعير أهمية كبيرة للغة ومصطلحات السابقين وإن يزن الدلالات الصريحة والمضمرة بميزان الذهب فلا يسقط عليهم وعليها (الدلالات) ما يَصَاو له. والمصطلّحات والمُقَاهَيْم تَتَّكِيفُ وَتَتَعِدلُ. فَنُصُّ نَعْلَم، مُثَّلًّا وبِحَسْب

مُؤْرِحُ ثَقَةَ (فَرَنَانَ بِروبيل) أن مصطلح الحضبارة نشباً وترسَّحُ في فُترَّهُ رُمُنيَّةً مُتَّقَارِيةً في فَرنسا ويريطانيا، ونك في أواسط القرنُ الثامن عشر، ومنذاك إنتشر في ألاصقاع الاوروبية ووصل الى بلادنا مترجما بمصطلح المدينة قبل أن يتجدد الاهتمام بابن خلدون ويستقر العرّب على استّحدام مصطلح الحضّارة. لكن «الحضّارة» هذه ستعود من المانيا في حلّة مصطلح جديد سيكون له شان كبير في أدبيات العلوم الإنسانية: الثقافة، ورأى البعض ترانفاً بين المفهومين، بيتما رأى البعض الآخر تعارضاً، ثم صاراً يتصاحبان، ثم انتقلاً من مبيعة المفرد إلى الجمع. كل هذه الأصور مدار بينامية معرفية وْتَأْرِيضُية تُسعى كلمة الحداثة اليّ الأصاطة بها والتّعبير

ولئن كانت كلمة الصضارة، بعد هذه السيرورة الصافلة بالتشنيب والتعديل والتبديل والاضافة، قد استقرت تقريبا اليوم على معنى الحضارة المادية تاركة وللثقافة، ساثر الجوانب الإخرى للمعاش، جاز الحديث عن علاقة ما بين الحضارة والثقافة. ومعنى هذا أن ما يُصِدر البحثُ فَيه هو هذه العلاقة بالذات أي شروط انعقانها التاريثي ووجوه تمثلها والرهانات المعقودة

تضرب مثلاً أخر، وليكن هذه المرة، وبدون مزاح، تمرة ونبتة البندورة (الطماطم). ثمة بالتاكيد مولعون بالبندورة في بلادنا الى حد أنهم يحسبونها ملازمة

لهوية ثقافتهم الغذائية منذ فحر الخليقة. والحال أن البندورة جاءت من المكسيك ودخلت الى أوروبا في القرن السائس عشر وجوبهت بمقاومات «ثقافية، شديدة وصدرت فتاوى بتحريم تناولها وزرعها من الكنيسة الكاثوليكيـة ومن الكنيس اليبهـودي على حــد سـواء. وأطلقت عليها مواصفات شيطانية وقيل انها سامة وتسبب الجنون والهياج الجنسي. إلا أنِها دخلت الى بلاط الملوك والأمراء وراحت شبيئا فشيئا تتعمم وتمثل مُكانها في تقافة الغذَّاء. أما في بلداننا فأول اشارة الي وجودها جاءت من مدينة حلب في أواسط القرن التاسع عشر، ثم بخلت، هي ومشتقاتها، في صلب ثقافتنا

والصاصل أن ثمرة البندورة، وهي واحدة تعريفاً وهوية، قد توزعت على ، مطابّح ، المَجْتَمعات وفَّقاً لأواليات وشروط ومقتضيات ثقافة هذه المعتمعات وحملت علامات تصولات في الأنواق والعوائد الغذائية. البندورة الواحدة تموضعت إذاً في ثقافات مختلفة، وحيثما انتقلت وحلت أثرت في وتاثرت بتاريخ الممارسات الثقافية الغدائية. ولا مانع أدينًا من القول بأنَّ الِأَفْكَاَّرِ الكبيرة، ومنها الحداثة، تنتقلُّ وتُتَارُحُ وَوتَتَثَقَفُنَ،

مثلها مثل البندورة (ولست أمرح). قصياري القول إن تعقل الحداثة في بلدائنا لا بحد مانته في ماهياتُ الإقبال أو الإحجام أو ّالامتناع، بلُّ في رصد الشروط والتبعات السوسيولوجية والتاريخية لحصول وتحقق الاحتكاك، أي العُلَاقَة، مع الحُداثة وشقيقاتها كالعوَّلة والعالمية. أما الراغب في الاتصال بالحداثة بطريقة أشعرية (بلا كيف) أو بطريقة اشراقية تُشبه اتمالً النفس، التائقة الى التحرر من قفص الجسد النشيء بالعقل الفعال، واهب الصور، فهو لن يعش على قوام لتاريخية فردية أو اجتماعيةً. بل نرجح أَنْهُ يَسلسَ الْقَيْدَادُ لَشَتَى المُغَالِطاتُ التَّارِيثُيةُ، ومُنْهَا الفكرية بالطبع، كما فعل العقيف الأخضر حين رأى ان طه حسبين استفاد على أغلب الظن من ماكس فبس، مثل هذا القولَ صائر عن هُوى الْعموميات والاسقاطات لأن كتاب دمستقبل الثقافة في مصر، صدر عام ١٩٣٨ ولم تكن أعمال الألماني ماكس فيبر قد انتشرت فرنسيا، في العلم الظائرة وطه حسين كان يعرف الفرنسية لا الألمانية والشخصيات الفكرية الأوروبية التي تحدث عنها في محاضرات جامعية كأنت فولتير وروسو وأرنست رينان، وهذا الأخنيس هو الأقبرب الى التباثير «التباريخي» في الجهاز الفكري والدلالي لكاتب مثل طه حسين.

سـري والمرحـوم ناظم الطبـقـجلـي، بل

حتى المرحوم عبدالسلام عارف ريما

كانت أكثر من نزاهة قاسم واستقامته،

إلا أن هذه الخصلة الجيدة لا يمكن ولا

يجب أن تغطى على الأخطاء السياسية القاتلة التي ارتكبها قاسم وابت إلى ما

آلت إليه الأمور في ما بعد. وطبعاً، فمن

يتحمل مسؤولية الانحراف هم قادة

الحركة الوطنية الذين لم يجدوا في

افعال قاسم ما يبرر الكف عن تأييده

وعدم التعاون معه، كما فعل المرحوم

كامل الجادرجي مثلاً، بل على العكس

فإن قاسم كان قادراً على ايجاد الأهزاب

والأجنحة السياسية التي تؤيده وتبرر

له كل أقعاله، حيثي وأن كانت تلك

الأفعال تؤدي إلى تصفية الأطراف

الأخرى. لقد ظلّ الحرب الشيوعي يدعم

سياسات قاسم الخاطئة، بل ينفعه إلى

اتضاد قرارات تزيد الانقسام الوطني

\* كاتب لبنائي مقيم في فرنسا.

نسور الاحلام وبها نعتصم

🗷 زمان... كانت الاصلام كسيرة، وكانت شبجرة الحياة خضراء مثقلة بالثمار، وكان بمقدور اغنية مثل طل سسلاحي من جسراحي يا ثورتنا طل ســـلاحيّ، أن تلهب وجَـــدان الناس وتحشد قوافل الشبان المناورين

طون الذين يقاتلون الطواغيت كانوا سفراء الحلم الشعبي، والمعبرين الابرار عن تجليساته. كسأنت صبورهم والهالة القسسية التي تجللها كفيلة ان ترفع اولئك المنافحين عن الحسرية والعدالة من صقيع التشخيص الي سدة المنتهي، حديث المناضل صنو النبي يتماهيان في المعنى ويتجاوزانه بمضَّاهَاة فريدة نَّحو فضَّاء الوظيفة

ماذا جرى لتلك الاحلام الآن، والى أى نهاية الت فصولها الاخيرة، وبأي جدار شاهق ارتطفت فتشظت حبتي صرنا نترجم على تلك المواسم الصارة التي لم تنقصها الانتصارات الاكثر

بالمسائر الغامضة.

هُلُ غُـــنت تلك المراصل إرثاً من الماضي. هل نهبت بضفين من ندم الي مستودع الذكريات وصارت ملكا أبنيأ له وواحدة من مقتنياته؟ ماذا جري للأغنيات العاصفة، وباي نرائعية صار يتستر الوجدان الشعبي، وما الذي بِمقدوره ان يهزه لتساقط عَن اغصائة ألاوراق والشمار الذابلة، وهل النبول طال الأوراق والشميار فيحسب أم أنَّه

الاصلام انكسرت يوم انكسس الإناء الذي يحتضنها، وتفتت الشعار الذي يلوح كراية مهترئة ضوق روابيها ٱلذُّفُّ يضُّهُ كالنتوء العابِّر. الأصلام تهاوت المعطدات بصدرة الواقع الخشينة، ولما تحالف الطغاة على وأنها عندمها حبولوا الاوطان للي حطّائر او سجون، وعتَّدمًا ارتفع السياح، وصارت · النروب نُحو الحقوق المغتصبة والحرية المشتهاة والعدالة المهجوس بها مزروعة بالألغام وحقول الموت. فَ هُلَّ نَعْمُضَ عُينَ الْقُلْبِ عَلَى مَا

سحرها، وسنكون منتورين لكل ما هو حق وشريف وكريم ومقىس وسنبقى تنحلم وندافع عن شسرعسية احسلامنا ب والإظافر والمحاجر والخناجرة

\* كاتب أربني.

### موسى برهومة \*

للشبهادة والقداء.

كان للكلام ثقل، وللخطاب سحر طاغ، وكانت البلاغة سيية الإنشاء، وكآن الشبارع العربى يحيل على نحو أسطوري تلك البلاغة الى حقيقة فبينزلها من عبرش الإستبعبارة الي مستوى التداول الذي يرفد اشواقه

القاسية، والدور الشائك السور

حرآرة وجنرية؟

تسلل نتدو الاغصان واقتحم الجنور وأثخن الترية يسهامه المثلومة؛ اماً عادُّ النَّاسُ يحلمونُ، وإنَّ كانوا

يقترفون هذا الاثم قباي شيء يُلُوبُونه؟

تواطأ الطغاة على حياكته تحت جنح الظلام. هل مُرفع الرايات البيض وتعلنُ - استسلامنا النهائي امام شريعة و العتماة، ام نشهر مخزون العصيان الموار في الصحور، والمخسسين تحت الجُلْد، فَنْعض على جسراحنا النازفة - وَيُسِتَانِفَ بِنَاءَ الْأَصَلَامِ، والإعتصام بَيهائها الشَّاهَق؛ انْ نَذْهُبُّ حَفَّاةً نَحُو الموت فهذا ما لن يطاله الاعداء من كل لون وجنس، وأن نركع اذلاء تحت خطى ألهزيمة فذلك ما لن يحلم به احد. سنجترح اغنياتنا، ونعيد للبلاغة

# وعلى الأحزاب الوطنية العراقية مسؤولية أيض

### سعد ناجی جواد \*

لا بد للقبراءة المتانسة لكلمات الاستاذ عزيز الحاج (دافكاره - دالحياة، ١٩٩٧/٧/٢١) أن تشيير الاعتجبات للموضوعية المحدودة التي عالج فيها المواضيع التي تطرق إليها، ولو ان هذه الموضوعية، وللأسف الشبيد، جاعت متاخَّرة جداً، وبعد ان قاسى العراق الأمرين من تشيد حُملة المبادئ

السياسية المختلفة. لقد جاعت ثورة ١٤ تموز (يوليسو)

دائمة لتعديبة مستقرة. بل على العكس، فإن النظام اعتمد على وجوه

صحح المسارات الضاطئة للنظاء الملكي. لكن النتيجة كانت، وكما اعترف أحد قادة الحركة الوطنية، وفي وقت متأخر أيضاً، أن الحركة الوطنية العراقية ضحت بالقدر القليل من الديموقراطية والتحددية التي كانت موجودة لصالح نظام عسكري فردي وغير بيموقراطي. طبعاً أنا لا ابريَّ النظام الملكي من مسؤوليته المتمثلة في عجره أو عدم رغبته، في استيعات الأراء المحتلفة، وعجزه عن خلق نظام بيموقراطي، كان يمكن ان يرسي اسسا

المشاركة السياسية. واللؤسف أيضًا أن البديل، بعد ثورة ١٤ تمور، طل يتصرف بالطّريقة نفستها وظل مستعداً لتصعيد المواقف من أجل مكاسب أنية وبدون التفكير بالمستقبل.

أنا انكر، خلال دراستي، اني التقيت بشمخمصين لا يرقى الشِّك إلى نزاهة أقوالهما في رايي، حنتاني كل على انفراد عن حالتين يمكن أن تشبت ما أقسول. فسألأول احسبرني أنه في الأيام الأولى للثورة كان المرحوم سلام عابل يقف في باب الإذاعة العراقية فرحاً ث، وكان كل من يعرفه

هذا الشخص أن أحد قياديي الحزب الشبيوعي وصل في تلكُّ اللحظَّةُ واحتضنه مهنئاً ومعبراً بكلمات حماسية عن انتهاء الشكلة ويداية عصر جديد، قرد عليه المرحوم سلام عادل بأن المشكلة لم تنته بعد وأن هناك مشكلة كبيرة يجب أن ينم التخلص منها، ألا وهي مشكلة الوحدة مع الجمهورية العربية المتحدة - هذا المطلب الجماهيري في حينه.

هذا الموقف اشعل فتيل فتنة كانت سببأ لكل الأحداث الماسوية التي حبثت بعند نلك. والحدث الثاني كأن لقاء ويع تقد أنها ستكون الخطوة التي تعد تمثل سوى نفسها وحرم الأحزاب له التهنئة على الحبث الكبير، وينكر وقياديي حزب البعث في فندق بغداد من الضباط أمثال المرحوم رفعت الحاج

تحقيقها يجب أن يتصاعد، فإذا قيل أن الوحدة يمكن أن تتحقق غداً قلنا نحن اليوم، وإذا قيل اليوم قلنا نحن الآن. وهكذا ظل الطرفسان الأسساسسيان متباعدين ولم يفكرا للحظة واحدة في الجِلُوسَ إِلَى طَاوِلةً واحدة لخط طريق يصلح لكل الأطراف ويبسدأ المسسار الصحيح نعراق جديد. وبالتَّاكيد فَإِنْ الْسَتَفيد الأول كان عبدالكريم قاسم الذي استند إلى

في أب (اغسطس) ١٩٥٨، حيث قال إن

الوَّحدة هي المصير وان الأصرار على

الشيوعي المشاركة في الحكم كما كأنْ إن نزاهة عبدالكريم قاسم وحنياته المتقشفة، ونزاهة غيره من الحكام والضباط تبقى خصلة حميدة تذكر في

الدعم والتأييد الشبيوعي وانفرد

بالسلطة وصفى الاحزاب السياسية ولم

تُتحقق الوحدة ولم تُتحقق للحرب

كإعدام الضباط القوميين عام ١٩٥٩. + كاتب عراقي.

### رداً على طه خليل في رده على سامي شورش: لقد تغير العالم ولم تتغير مسؤولية «حزب العمال»

### شيرزاد ابراهيم

■ نشبرت جبريدة «الحبيباة، في منفحة وافكار، رُداً لُطُّه خُلِيلٌ عَلَى مَقَالٌ لسامی شورش تحت عنوان «الذا کل هذا الغزّل غير المبرر به تركيا؟، وذلك من ۱۹۹۷/۸/۲۱ والرد يعج بالكثير من المغالطات التي لا بد من أيضاحها والرد عليها. فقي بداية رده يقول خليل ان سامي شورش يقدم للأنراك أنصائح مغلفة بعتاب لأقضل وأنجع الطرق للإجهاز على حبزب العبسال ومبا استغربه هو آن بقدم كردي نصبائح وارشسادات لعمدوه كي ينتسمسر على مُجْمُوعة من البشر هم من قومه، يبدو واضحاً من كلام السيد خليل هذا ان إبداء اي راي مخالف لوجهة نُظر حرب

العمال حول الوضع الكردي في تركيا

يجعل من صباحيه خائناً وعميلاً وَمُناَمراً مع الحكومة التركية ضَّد الإكراد. فَالقَصْعِةُ الكربية في تركيا محصورة في حزب العمال الكردستاني ولا وجود نها بدونه. ومن المقيد هذا انّ نورد ما ذكره الكاتب الكردي الكبير الاستباد نزار أغري في صقال سابق له في «الحياة» حول انعاء حزب العمال انه هو مفتاح حل القضية الكربية في تركيا. اذ يرى أغري أن دولة قاسية وعنيدة كالدولة التركية لا بد ان تنجب حزبأ قاسيأ وعنيدأ كحزب العمال، وانه

للمفتاح فائدة. يناقض خليل نفسه بنفسه فيقول ان مقولة الحدود التركية وحماية أمنها

اذا ما عمدت تركيا الى حل القضية

الكردية عن طريق الاعتسراف والاقرار

بالحقوق المشروعة لأكراد تركيا فإنها

بذلك تفستح البساب، وعندها لا يعسود

هي من صلب الدعوات التركية والحجج التِّي يتنزع بها نظّامِ انقرّة وعُسكرُها كلمنا شنوا هجوما على كريستان العسراق، ثم يعُود ويقول أنَّ وجسود مقاتلي حرب العمال في كريستان العراق لا يبرر لتركيا ألتحدث عن حماية الحدود وأمنها.

ان المسؤول الأساسي عن التوغلات العسكرية التركية المتكررة في كردستان العراق هو حرب العمال فهو يعطى الذريعة للأتراك كي يقوموا باجتياح كردستان العراق بحجة مطاردة مقاتلي حـرّب الحمـال. هذا هو الهـدف المعلنّ ولكنَّ الهدف الحقيقي هو تضريبه التجربة الكربية في كريستان العراق، فسلا يضفى ان كل النول للصيطة بها، ومن بينها تركيا بالطبع، تسعى جاهدة للقضاء على التجربة الديموقراطية لأكراد العراق، وهكذا تتحول كردستان

العراق الى ساحة حرب بين الجيش التركى وحرب العمال وكأن الخراب والدَّماَّر ٱلذيُّ خُلفَه ولا يَزَّالُ الْآمَـَّتَالُ الداخلي بين حزبي بارزاني وطالباني لا يكفي. والآن وتجرّبة اكرآد العراق قد باتت في حكم الفاشلة نستطيع القول أن لصرَّب العُمال دوراً استأسَّياً في افشال هُذه التجربة وإيصالها الَّي ماًّ هي عليه اليوم. فمنذ اليوم الأول لقيام هذَّه التَّجِرْبَةُ التي استَبِشُسُ الشُّعَبِ الكردي في كل مكان ضيراً بها، اتضد حرَّب ٱلعمال موقفاً معادياً منها. يقال هذا الكلام مع التساكسيسد على ان المسؤولية الأولى والاشيرة في فشل التجربة تقع على عاتق حزبي بارزاني وطالباني. فبدلاً من تطويرها وتعزيزها

بخلافي صراع بسوي على السلطة

والنفوذ مما افسح المجال واسعا امام

التدخلات الإقليمية المختلفة وأخذكل

طرف يعتمد على قوة اقليمية في ميواجبهة للطرف الأخسر الى أن وصل الامر في نهاية المطاف الى حد استدعاء قوات صدام حسين لنضول المنطقة

يقول السيد خليل افالحدود كما هو معلوم جيدا للسيد شورش – ليست حدوداً تركية الامن منظور التسليم بشرعيية سيبعين سنة من الضم والإحستسلال، والواقع ان تقسسيم كربستان بموجب أتفاقية سابكس -بيكو الى أربعة أجزاء حقيقة تاريخية نُعْرِفُها جَمْيِعاً والحدود التي تقصل الجسد الكردي الواحد هي بلا شك حدود مصطنعة ولكن الموضوعية والواقعية السياسية توجبان علينا التعاطي مع هذه الصدود كأمر واقع. وحستى حُسرَب العسسال الّذي يدافع عبّه خليل قد اعترف بالحدود التركية - كان هذا الحزب حتى الأمس القريب يتباهى بأنه الحزب الكردي الوحيد الذي يدعو الى تشكيل دولة كردية مستقلة – وهو قد اعلن وقفاً لاطلاق النار منذ ما يزيد على سنة ونصف السنة بغيرض التفاوض مع الحكومة التركية للتوصل

الى حل سلمي للقضية الكردية في اطار

الحمهورية التركية. ويتطرق خليل الى علاقة الاصراد باميركا قائلاً «متى كانت واشنطن تشعر بالحرج من عدم مساعدة الشعوب وحمايتها؟ ويتحدث شورش عن اقناع الراي العام الاميركي وكأن الرأي العام الأميركي مشغول ليلأ ونهارأ بالأكراد ومستقيل دولة الأكراد او بحمايتهم فهل يعرف اساسا الرأي العام الاميركي شبيداً عن الأكراد؟، فخليل يتحدث عن ا أميركما وكأننا لا زلنا في أيام الحرب الباردة والعداء للامبريالية والرجعية العالمية. أن لغبة الأخ خليل هذه لغبة قنديمة عنفى علينها الزمن ولم تعند تتماشي مع لَّغة العصر. فالعالم ويفعل التقدم والنطور التكنولوجي وثورة المعلومات والإنصالات غدا كلأ موحدا والقيم الجنبيدة التي تترسخ في عالم اليوم هي قيم الديموقراطية والصرية واللببراتية وحقوق الإنسان، وبالتالي فلا مكان للمفاهيم والإيديونوجيات العقيمة التي تقوم على الكراهية والبغضاء والانقلاق على الذات وإنكار

\* كاتب كردي مقيم في السعودية.

## ذاكرة القرن العشرين ۱۱ أيلول (سبتمبر) ١٩٦٤

قمة في الاسكندرية للكشفّ عن العجز العربي العام

اذا كان يقال، عادة، أن مؤتمرات القمة، لا سيما منها مؤتمرات القمة العربية، انما تعقد للتعبير عن الوصول الى مأزق، اكثر مما للوصول الى حلول لمساكل تجابه اصدابها، فإن هذا القُول يكاد ينطبق خاصة على واحد من ابرز مؤتمرات القمة العربية، وهو مؤتمر القمة الثانية الذي عقد في مدينة الاسكندرية في مصر، بين الخَأْمس والصّادي عشر من اللولّ (سببتَمبر) . ١٩٦٤ وكان ثاني مؤتمر ثمة عربية يعقد في ذلك

هٰذا المؤتمر الذي ختم اعساله في مثل هذا اليوم من ذلك العام، كان غريباً امره. اولاً لأن احداً لم يكن يتوقع له، حقاً، أن يعقد، وثانياً لأنه اتي بعد ثمانية اشهر فقط من انعقاد سابقه في

جرى من قبله، لا سيما على انشاء منظمة التحرير الفلسطينية (بقيادة احمد الشقيري حينها) وجيش التحرير الفلسطيني، من ناحية، وعلى ضرورة وضع خطة عربية لمواجهة ما تعتزمه إسرائيل من تحويل مجرى نهر الأربن من ناحية ثانية. وكان هذان الامران، على أي حال، محور اهتمام مؤتمر القمة العربي الأول الذي عقد في القاهرة خلال الشهر الأول من ذلك العام نفسه، وهو مؤتمر كان الرئيس جمال عبدالناصر هو الذي دعا اليه، كما كان، بالطبع، الداعي الى مؤتمر القّمة الثاني الذي عقد في الأسكندرية. وفي الحسالتين كان من الواضع ان الرئيس

مدينة القاهرة، وثالثًا لأنه لم يسفر عن اية نتيجة،

اذ أن كل ما قرره كان المأفقة على ما كان قد

عبدالناصر بريد التخلص من مازق كان يشعر انه يطبق على مصر، وأن ثمة في الأفق محاولات، عربية، ولكن ابضاً اسرائبلية وأميركية لتوريطه في قتال مع اسرائيل لم يكن مستعدا له. أذ خلالً الشهور السابقة على بداية ١٩٦٤، كانت قضية عزم اسرائيل على تحويل مجرى نهر الأربن قد ثارتُ، وكَانتُ البلدان العربية تحاول ان ترد على ذلك بوضع خطط لتحويل روافد الأردن ووقف تدفق مياه نهري بانياس واليرموك عليه. وهذا كله خلق اجواء متوترة راحت تنذر باشتداد تازم الوضع وصولا الى قتال لا تحمد عقباه، خاصة وان الولايات المتحدة كانت تقف بقوة وراه اسرائيل في تلك القضية. ازاء ذلك راحت الانظار العربية تتجة صوب مصر، كانت مصر عبدالناصر

الرغم من تلبد الاجواء العربية بصورة عامةً، وعلى الرغم من ان الاوضاع السياسية بين القاهرة والبلدين العربيين المعنيين بالأمر (الأردن وسورية) لم تكن على ما يرام. وعبدالناصر، حين رأى ما يشبه الفخ يحاول الاطباق عليه في وقت لا يمكنه فيه ان يسكت عن الخطر الذي يهدد سورية، أثر أن يرمى تلك الاعباء كلها على عانق العرب اجمعينًا، فكان ان دعا الى مؤتمر القمة الأول، فعقد النؤتمر وحضرته ثلاث عشرة بولة، كان من الواضع أن عبدالناصر قد نجح في جعلها شريكة له في العجز ازاء القيام بأيُّ شيَّه ضد الدولة انن خلف الصورة الزاهية للمصالصات

مطالبة بما هو اكثر من موقف سياسي، على

العربية العامة الذي تمت خلال تلك القمة الأولى، وعودة العلاقات التي كانت مقطوعة بين ما لا يقل عن تِعاني دول عربية، نجح عبدالناصر في مرماه، وحمل بقية البلدان العربية مسؤولية العجز عن المواجهة، ذلك العجز الذي كانت ثمة محاولة عربية

الشّيء الايجابي الذي برز خلال ذلك المؤتمر، كان الدّعوة الى أن يمسك الشـعب العلسطيني مصيره بيديه. وهذا الامم استحاد أنَّ الفلسطينيون بالفعل بعد اربعة اشهر حين اعلن الشقيري، في القنس، عن انشاء منظمة التحرير الفلسطينية، وتم اقرار الميثاق الوطني الفلسطيني وتشكيل جيش التحرير. خلال الشهور التالية، ورغم ذلك النجاح، بدا

القليل مما كأن قد اتفق عليه خلال القمة الأولى، لاسيما بالنسبة الى ضرورة الدعم المادى العربي الجهود التي يقوم بها لبنان وسورية والأردن. ومرة اخرى تنفس عبدالناصر الصعداء وهو ينقل السؤولية من فوق كتفيه الى اكتاف العرب جميعاً، في مؤتمر قمة كان، رغم كل ما قيل عنه من أنه كأن مؤتمراً لتكريس جمع الشمل، مؤتمراً للكشف عن العجز العربي العام، ذلك العجز الذي كان الرئيس التونسي الصبيب بورة يبة أول من فهمه وادرك ابعاده وعمقه فكهمه تلك الدعوة لإنهاء الصرب مع استرائيل، طالما أن العترب عاجزون عن اي فعل - وهي الدعوة التي جوبهت بثورة شعبية ورسمية عربية عارمة، في الوقت الذي عبجر فيه اي طرف عن تقديم أي بديل

ابراهيم العريس



· · · · ·

CULTURE & ARTS

قسرات في اللحب وفي الانتقال من

اقتضى السُّحُريةُ الَّى أَقَصِي السَّوسُ

والهنزّر. وجسميع هذه الموضّوعنات تضفي وراحما احسساسناً مناسبوياً

عميقاً بالحداة والعالم. عبلة خوري،

ريتا دكساش، زهدي نُمسار وإيلي اضباشي، رباعي متناغم كل التناغم، يعطسي بعضه بعضاً وياخذ بعضه

مَّن يعضُّ ويلعبُ لعبة صنَّعبة وخُطرة،

لعبة حقيقية ومجازية، مفضوحة

ومستترة باقنعة كاننة. آما نعمة نعمة

الذي بخل وخرج اكتثر من مبرة في شخص عامل التنظيف فكان معبّراً

بصميته وحاضرا بنظراته حضورا

عُسرف سسابقاً في علمله على بعض

النصوص الروائية ينطلق في عرضه

هذا من نص غائب ومن بعض الجسمل

المرتجلة ليبني فضاء قائما على الحركة

التعبيرية وعلى السينوغرافيا

الحسينية الصية والمتحركة. ولعل

تخطّيه للّنص البّاهر والمكتوب لم يكن

إلا خطوة في عسمله التسجسريبي على

ألجسسند وإمكاناته وعلى الصنسمت

ومعانيه بحثاً عن مسرح يخاطب العين

والمضيِّلة قبل أن يضأُّطب الأنن. إما

اجمل منا في ثلك اللعبية التي أدَّاها

المخسرج والمستلون الخسسسة فهي

وهميتها المفترضة وكانها لعبة عيثيا

تُماماً؛ في الخُتام يُسمع الجُمهُور صفارة الانذار ولا تلبث أن يسقط من

الكاميرا المتوهمة نربيج الأطفاء. واذا

الكامِيْرِ؛ التي وقف المُواطنون اصامها

مؤنين لعبتهم ليست إلا اداة لإطفاء

(\*) تعرض المسرحية على خشبة معهد

الفنون، الجامعة اللبنانية في اطار مهرجان

دبيروت الاول للمسرح، الذي تنظمه والجمعية

اللبنانية للفنون المعاصرة،

والمضرج الشباب ربيع مبرؤة الذي

خاطفاً وطريفاً.

# «المقسم ١٩» كاميرا متوهمة تفضح لعبة المواطنين

🗖 بيروت - من عبده وازن:

■ ينطلق ربيع مروة في عرضه المسرحي دالمقسم ١٩٥ من دريعة بسيطة جداً وهي ان اربعة مواطنين دصالحن، بدخلون قباعية الشكاوي في مسبرية الشرطة ليقدموا شكاواهم فيكتشفون انهم امام كاميرا خفية مثبَّتة في احدى رُوايًا السُقِفِ ... وحَالَالِ فَتُرة انْتَظارهم لأيطرق الباب سوى عامل التنظيفات الذي يدخل ويخرج صامتاً وكانه مجرد شاهد محايد يكسر في دخوله وخروجه اللعبية الايهامية الذي رج المواطنون دالصالحون، انفسهم فيها قصداً أو صدقة، وفَكَرَة الكاميرا الْخُقية وطَّقها للخرج خبر توظيف وجعلها محورأ اساسياً مِنْ محاور العرض حتى وإن بدت وهميَّة في الحُتام. فأصامها أدى ألمواطنون الاربعة لعبتهم وكانهم امام مبراة لا تعكس وجبوههم متقدار منا تَحْفِيها. هَكَذَا مُثَالًّا خُافَتِ الْمُواطِنَةُ «عبلة» حين نظرت الى مرأة حقيقية حملتها المواطنة الإخرى دربتاء فيما كانت تتبرع ببهجة امام الكاميرا. أنها لعبة اقنعة خفية ومتوهمة يختبئ وراعها المواطنون ويخفون وجوههم

لم يلَجا ربيع مروة الى نص جاهر مثلماً فعل في عروضه السابقة (غاندي الصغير وجبس الرمل...) بل هو تخطيّ النص بانيا عرضه على بضع جمل هي اولاً وأخسراً شكاوي هؤلاء المواطنين وبعضها أقرب الى والكليشيهات، المقصودة. فالسعرض قائم على الصركة وعلى التعبيي الجسدي والصبعث الذي عبرف الممثلون كبيف يملاونه معتمتين نوعاً من النصوص الداخلية. ولم تغب الحوارات إلا لتؤكد غَبَابِ ٱلشَّخُصِياتُ نَفْسُهَا . فَالْمُواطِنُونِ هم مجرد مواطنين، بل هم ممثلون امام كاميرا وفي قاعة مضاءة تمامأ وعارية تماماً تحت نور «النيون» الابيض الذي لم يخترقه سوى الضُّوء الاصُّفر الأتيُّ في بعض الاحيان من الباب الجّانبيّ فالسينوغرافيا بنت وكانها مبنية من خلال وجهة الكاسيسرا التي تراقب بحسبسب المواطنين هؤلاء كل شيء وتسجل كل شيء. إلا ان المضرج ملا الغضاء الفارغ للخشبة عبر حركة المثلين النين أدوا لعبتهم وليس ابوارهم في اساليب مختلفة، مبكانيكية ومُتُوتِرَة، طِبِيعِيةُ ومضخَّمة، تَلقَائِية ومرتجلة، صافتة وهانية.

أنه مسرح والحجرة، إذن، بل مسرح «الحياة اليومية» أشخاص قليلون يتداعون عبر حوارات او جمل متقطعة وسلريعة ويقدمون معاناتهم في طريقة ساخرة ومتوترة. انهم قادمُونُ من عبث الواقع الى عبث اللعب امام الكاميرا وحيثما ابتدأت اللعبة انتهت ايضاً وكأنَّ كل الذي حصل لم ينجم إلا عن خطأ في الفان. لكنهم خلال تمانيهم في اللعبة استطاعوا ان يعبّروا عماً يعتمل في دواخلهم من هموم عابرة وشجون وجروح. وهم إن لم يتواصلوا عبر حواراتهم المتقطعة استطاعوا أن يتواصلوا عبر حركتهم المتوترة

الشهد الثقافي

🛎 شريف الربيعي الكاتب والشاعر

العراقي توفي في لندن مساء أولَ من امس

بعد صراع مع سرطان لم يمهله. ورقة من

شجرة المنفى العراقي التي تظلل اليوم بلدانا

بعيدة وقريبة، لكنها ورقة سقطت قبل

خريفها، فالراحل من مواليد العام ١٩٤٢ في

بغداد – محلة الكريمات، في بيت متواضع

على شاطئ بجلة ولعائلة فلأحين نزحوا من

ومنذ العام ١٩٩٠، بعد حسرب الخليج

رحيل الكاتب العراقي شريف الربيعي

مدينة الحيّ عام ١٩٢٢.

من السرجعة (الحياد) (او المواطنين) ونمُوا جميسعاً عن العمل الجماعي فارتجلوا الحزكة

والكلام (او الجملُ بالأحسري) ولم يكن

فسسهم لا يؤدُّون انواراً بل يصعنون في

تفجير طاقاتهم الجسدية ضمن مناخ

سيتوغرافي بناه المخرج باجسادهم

تقسيها داخل الفضاء المسرحي المكتبوف

يتحركوا وفق ما يشتبه البناء

السيمتري والميكانيكي ليرسموا خريطة

متحيّلة وليكرروا من خلالها حركتهم

متبانلين «الأدوار» وكنانهم شخصية

واحدة متفصمة أو منقسمة الى اربع.

ترى اليسوا هم امام كاميرا هي اشبه

بالراة الخادعة وفيها لا يرون وجوههم

بل أقنعتهم التي فرضها عليهم المجتمع

والتاريخ؛ لكنهم امام تلك الكاميرا لم

يستطيعوا ان يصافطوا كثيراً على

أقنعتهم شبيئا فشبيئا ليبدوا على

حقيقتهم متَّالمين ومتوترين، واقعيين

وعبثين حقيقين ومزيفن هاذرين

اعتمد المضرج تقطيعاً شبه

سينمائي من غير أنّ يلجا الى الاضاءة

او التعتبيم والقطع. فالعرض أصلاً هو

مجموعة لقطات تتوالى باستمرار امام

تلكُ الكاميرا التي بنيت الحركة انطلاقاً من زاويتها. انها لقطات متحركة تجمد

في احيان جموداً فوتوغرافياً مقصوداً

وتستحيل في احيان لقطات صامتة

قوامها التعبير بالوجه والعينين والفم

المقتوح. لكن الإشخاص لا يلبثون ان

يتوتروا، فردياً وجماعياً فترداد

حركتهم التعبيرية انفجارأ وتوترأ حتى

ليقعوا في بعض المبالغة ويعض العنف

والعنيفة والتي لم تعرف الرتابة على الرغم من النكرار الذي وقعت فيه حيثاً بعد حين، والتكرّار كانْ جِزَّءا منَّ النَّعْبَة اصسلاً بل من الدوامسة التي وجسدوا انفسهم أسراها، وإن جمعت شكاواهم التى تقدموا بها أمام الكاميرا لبدت عبِثْية تماماً وساخرة واليمة وحقيقية. انها شكاوي الناس العاديين والناس غير العاديين على السواء. شكاوي ضد الواقع وصُند الحبياة وصُند العبالم. شكاوي صد السلطة وصد المحتمع وضد الثقافة، انها شكّاوي في المطلق، شكاوى ضد انفسهم وضد حاضرهم ولم يقدم هؤلاء المواطنون والصالحون، شكاواهم بأصبواتهم فيقط وإنما بصمتهم وصراحهم أيضا وفي احيان بصبراحُهم الصنامة أو الأخسرس وعنفهم. وتصل الغلواء بأحدهم (رَهْدي نصار) مبلغاً حتى انه لا يتوانى عنّ التعرّي امام الكاميرا وكانه في عرض جسماني وخلاله بدا وكانه تمثال مُستحربً ومن لحم ويم. وانتهى به المطاف ان اصبح اشب بالكرة التي يتبساطها على الارض اللاعبون

السخرية والهتك. فهي سُخرت من اللعبة المسرحية نفستها وهتكشها وصولاً الى اللامسرح. ومثلما سخر المواطنون من النشب الوطني حين أنوه صامتين بشفاههم سخروا انضأ من حياتهم وقضاياهم. ومثلما تعرُّوا مجازيأ امام الكاميارا الفاضحة والمتوهمة عروا السرح من إيهامه وأسراره ولكن بحذاقة ومهارة تجلقا في قدراتهم كممثلين يؤدون شخصيات لتحسن بالشحصصيات بل هي لا شخصيات. وفي صمتهم كانوا معيرًا خير تعبير عن آلهموم التي نفعتهم الي الانفيجيار الصياخب والعنيف اميام الكاميرا.

اعتمد المخرج والممثلون تجربة

على المخرج إلا أن يصبوغ ارتجالاتهم الشُّتَرِكَةَ فَي صَيغَةً جَمَيِّلَةً وَمُفْتَوَحَةً على المَصِانِفَات. فالعرض ليس مغلقاً ولا ثابتاً بل هو قابل للنصو بحسب حركة المثلين وإيقاعاتهم وتعابيرهم. والمفضوح. وكان عليهم في أحيان ان لم تخلُ مسرحية ربيع مروة من

المُجانِي. لَكُن المُعْلَيْنَ الاربِعَةَ المُتَكَافِئِينَ في حضورهم وأدائهم نجحوا في إداء تلك الحالات والمواقف ودالاشخاص، الثانية، أقام شريف الربيعي في لندن لاجناً سياسياً كعشرات المثقفين ومنات المواطنين العراقيين، ومن العاصمة البريطانية واصل الراحل نشاطه الصحافي ككاتب وشاعر، ونشاطه الاجتماعي كعنضو مؤسس في والمنظمة العربية لصَّقوق الانسان - فرع ا بريطانياء، ونشاطه السياسي كمعارض وكناقد

ايضاً للمعارضة.

وقيرص، وكتب في تلك الفترة في والسفير،

شخصية لها حضورها في يوميات الأدب العراقي منذ الستينات، ومثل الكثير من أيناء جيله انتمى الى الحزب الشبيوعي مبكراً ثم استقال بعد سنوات أربع من الانتماء، وفي تلك

السنوات كتب دالسلام، أولى قصائده. غادر شريف الربيعي العراق عام ١٩٦٩ الى الأردن ليندرج في القاومة الفلسطينية وإعلامها الذي انتهي به الى بيروت وبمشق

| ودالأداب، ودمنواقف، ودالكرمل، وحسرر في مجلات أبرزها دالى الأمام، في بيروت و الأفق، في قبرص، ونشر عن الاعلام الفلسطيني الوحد مجموعة شعرية عنوانها وقراءة في عذابات تل الزعتر،، وله مجموعة معدة للنشر عنوانها دشتاء الأمكنة».

عدة في «الحياة» تميز أغلبها بطابع سجالي يطول وضع العراقيين الصعب والأفاق المسدودة الأفكار المعارضين.

توفي في الساعة التاسعة والدقيقة الخمسين في مستشفى ايلينغ غرب لندن، وسيصلى على جثمانه ظهر غد الجمعة في جامع ساوث هول، ويدفن الجثمان في مقبرة غرينفورد بارك. وسيقام مجلس فاتحة عن روحه بين الخامسة والثامنة من مساء الأحد ١٤ الجاري في مؤسسة الخوثي - لندن.

وفى السنوات الأخيرة نشر الربيعي مقالات

# العلامة» بقلم سالم حميش تشخيص روائي لسيرة ابن خلدون في مصر

الكتاب: العلاَّمة (رواية) الكاتب: سالم حميش الناشر: دار الأداب - بيروت ١٩٩٧.

راجعه: يوسف ناوري

🗷 بستعيد سالم حميش في روايته الأخسرة والعلامة، جانباً من سيرة أبن خلدون، ليجعل من الفترة التي قضاها في مصر موضوعاً روائياً، النَّقَت فيه حياة تاريضية معيشة باحداثها واهتماماتها الثقافية مع بناء تخييلي لسسرة الفرد الذاتية، في خطه الوجـودي النفسي وفّي عـلاقـاتهـا وأسبابها الإنسانية.

يعود الى المرحلة ليكتب روائياً صلة بن خليون بالفضاءات والشخصيات، بل وبذاته وهي تعيش قلق السوال عن سعنى التساريخ وتداوله، وهواجس الإحساس بالفقدان (بعد غرق عائلته) والتطلع الى الرغبة وتحقيق السكينة مع دام البدين، التي ارتضاها الروائي رُوجاً له في ديار الغربة. معها يستعيد ابن خلدون احساسية بمعنى الحياة وبنسج استمرارها، ومن ثمة قدرة النص (الروائي والتساريخي) على تجسيد الرؤية الفردية لإبن خلدون وتمضيل حبوية المعرفة ألمكنة بين

تتبقدم الرواية انن، كمحاورة مع الماضي مجسداً في التاريخ الشخصي لابن خُلدون انطلاقًا مما كتب في سترته الشهيرة «التعريف»، والحال انّ مـوَّضوع الْرَوَّاية يِسَخَّلَقَ مِنْذُ عِسَبِّهُ العنوان كِسَبِنُ لُلقِّدِر السَّارِيخِي لَمْنَ وسمته الثقافة العربية الاسلامية بصغة والعلامة، وما يتصلُّ بهذه الصفة من عناصس فكرية وثقافيه تهم الفرد والجماعة معاً، وتشكل خلفية لذهنية أبن خلدون ولتشخيصه الروائي في نص سالم حميش. بهذا المعنى، تُكفِّ الرواية عِنْ أَنْ تَكُونَ ٱسستسحسَضِساراً تاريخياً للسيرة – التي عاشها ابن خُلْدُونَ نَهَايَةَ ٱلقَرنَ الثَّامِنَ لِلهَجِرَّةُ، كاحداث معلقة بين ضعف المماليك واستبدادهم وهوان العلماء وتواطئهم وبين حيال الأمية وشيقياء قيدرها -لَّتَتَأْسِس كَعَالَم تَشْخَيْمَنِي تَتَبَادُلُ فَيِهُ العنامسر والاسماء المُواقع والأنوار حول شخصية العلامة، فتهبها الأبعاد التَّخْيِيلِيةَ وَالثَقَافِيةَ، وتولد من خلال غلاقاتها وتجاور لغاتها حافز السرد، والفاعل الرئيسي في دفع الاحسدات وصوع الملامح الشخصية لابن خلدون

(الكاتب حسو الحيدي، ام البنين، الزوج، سعد الاخ الخنثي لام البنين). يتقدم نص والعلامة ، عبر خُمس وحدات تنتقل بابن خلدون من الذاكرة الشقافية العربية من معنى كتابة التاريخ الى تجسيد هواجسه ورغباته وقد وصل الى مصر ونزل بها قاضيا غير مرحب به دائماً. ومن ثم معتزلاً لكتابة حانب من سبيرته واعابة تأمل الاحداث في ضوء التَّجْرِبَّة وحواراته مع كاتبه الشخصي دحمو الحيحي، كمَّا تَنْقُلُ الروايةَ فَيُّ وحداتُهَا الْمُوالَّية تنامى البعد الإنساني العناطفي في

اولاً، ومن ثمة لباقي الشخصيات

شخصية ابن خلدون وبخوله تجربة حد كان أفرها بيناً على تطور النص واحداثه، إذ كانت دأم البنين، مشيراً للرغبة في استمرار الحياة والعطاء، وكان غيابها المفاجئ مصدر التخلي ومعاودة العلل الجسدية والنفسية. كما تَتَمِثُلَ الرواية مشَّاركَة أَبِن خُلْدُونَ في الاحداث التناريخية التي عرفها الشنام عهد هجوم تيمور الأغرج على مدنه وعواصمه، كما نقل الملفوظ الرابع في

يتميز البرنامج السردي اللعلامة، بحظية الاحداث وتتبايع عناصيره وحلقاته، حسب الملفوظات واهتماماتها المتباينة. كل مرحلة تسلم للأخرى عن طريق التوالد عنصرا حكائيا يكون بمثابة عامل للإنصهار والتداخل بين الوحدات والملفوظات النصية، وحول الشَّحُصيةُ الرئيسة في النَّصِّ، التَّي يتعلق حولها حضور باقى الشخصيات و الاحداث غير ان هذا التَّفْسير التقني لا يحجب عنا الانتقال الاساسي الذي تجسده الرواية من التاريخ الواقعي الى اللفوي التخصيلي، في ذلك ما يؤسس لتذاوت عميق بين سالم حميش وصباحب المقدمة، من مظاهره الأولى أشتسفال الدوال اللغوية على خلفية الإسلوب القيديم للكشائية العيرييية. والإشارة المباشرة الى الوقائع في مكان وزمان معلومين: كروآية لا تستنكف من أن تكون تسجيلية في أكثر من مقطع: سواء بملفوظات على لسان أبن خلدونَّ، أو على لسان الكاتب (حمو الحيحي) أو

حتى على لسان راوي أحداث النص. يستعمل الكاتب تقنيات ولغة فنية تعضَّد هذا التذاوت. فتقنية التداخُّل النصى يسمح الرواي بإدراج محاورات مع كتأبات ابن خُلدون نفسه في صلب الرواية، أو حستى مع كتسابات اخرى -

تاريخية سيرية – عنها تتولد الحكاية وتصاغ الاحداث للدلالة على الواقعي، أو على ما هو اكثر حميمية في الذات وتجاربها: الحب والموت. الى ذلك، والمر، الرغبية في اعبادة كتباية التبصرية. الأنسانية، سيسعى نص العلامة الي استضمار زمن عربى متكرر ومستمر الى الآِن. بالخصوص في مستوى القيم ﴿ السبائدة من منظور المصيالح الغربية وإلغاء المجتمعات بالعسف، تبسطها الرواية في مستويات السيرة ومتخيلها الروائي: مستوى يتتبع سيرة الفكرة و ومغامرة الوعي بالتاريخ واسبابه يتجلى في نص ألرواية ضَّمَنَّ حوارات: " أبن خُلُدون مع كاتبه حمو الحيحي

الغرض منها نقد الظواهر التاريخية وتمشلاتها الفكرية والذهنيلة لدى المؤرخين والساسة والمجتمع. ومستنوى يترسم الوعي الذاتي لاين خلدون كانسان، في عاطفت وصلته بماضيه ووطانيته وحنينه الي ً بلده المُغرب. وفي مغامرته الصوفيّة.

وفي مستوى آخر، يساهم في بناءً الراي وبلورة الاحداث السيباء التساريخسية مع الحكام ومع تيثمون فعبر الملفوظات والمستويات المشار اليها تتقدم الرواية كخطاب نقدي في

تصولاته السربية والحكاثية، وعبرًّ اشتضوصته وعناصيره تنامل في الزمن . والذهنيّات القَّديمة، والمستمرة الى الْأَنْ عِ فِّي اشْكَال سلطوية تمارس اثرها على ۖ الأفراد والمجتمعات وثقافاتهم لذلك يكون عيمل سيالم حيميش اضاءة للماضي وتفعيلاً للصلة به، وتُعكيناً \* لعناصره الاساس - غير المغربية - منَّ ان تكون حساضسرة في بناء المعسروفية والوعى بماضى الذآت في ضـــوم التجربة التاريخية.

### شريف الذي يسرع

■ كان شريف يُسرع دائماً. كان يأتي بسرعة ويذهب بمثلها. وبسرعة كان يصمت ويتأمل بعد ان يكون عبر عن حزنه على العراق بسرعة مباغتة. وحين كان يسافر كثت تخاله عاد قبل مغايرة المكان الذي سافر منه، كما لو أنه يريد أن يضج في أمكنة عندة في وقت واحد. ودائماً كان يعود «مُحمَلاً» صداقات جديدة وسلامات كُثيرة. فهو لا يكتفي باكتساب أصدقاء له، بل يكتسب لك أيضاً أصدقاء لم تُتح له السرعة أن يسالك رأيك في صداقتهم. كِأن يعود ومعا قصاصات صحف هي النليل الأهم على أنه كان هناك، الا أن العجلة حملته على اقتطاعها كِيَّفما اتَّفِق.

وهو كان مشرداً ممتازاً، تراه دائماً كما لو انه نسى شيئاً او شيئين في مخيم فلسطيني في بيروت، أو نسى أشياء كثيرة في ألعراق داهمه الوقت فتركها. ومرات كان بيدو هو نفسه موزعاً بين الأمكنة، كأنه يهم بالرحيل فيما هو واقف معك، أو كأن يدا له غادرت والأخرى

شريف تركنا بطيئين، وأسرع هذه المرة أيضاً:

حازم صاغية

# ديانا ودودي ومحمد يحيى السعيد الظل الذي فقد أصله منرييت عبودي\* 📕 انتم تذرفون الدمع على مصرع الأميرة الساحرة،

وتتحسرون على وفاة الشاب الوسيم والثري، وتتنهدون حرناً وأسى على الطفلين الملكيين اللذين تيتما في ظروف مفجعة، ولَكن، هل شملني واحد من بينكم بعطفكم؟ هل تسامل عن المصير الذي سوف أؤول اليه؟ بل هل خصني ولو بفكرة؟ أنا الآن قابع خلف القضبان. غير أن السجنَّ ليسٌ مصدر شكراي، فقد كانت لي حياتي خارجه. مصيبتي ان شمعة هذه الحياة قد اطفئت عنوة. فكيف استمر في العيش وأنا الظل الذي فقد أصله؟ مبعث كيانه؟

أسمي محمد يحيى السعيد(١) هكذا يعرُّفون بي. وفي تطاق هذا الاسم، وضمن حدوده الضيقة، يريدون حصري. من؟ هم، انتم، الناس كنافية. من يتنولي الدفياع عني ومنّ ينزَّل العقوبات بحقي، فأنا، بالنُّسْبةُ الَّى الحِمْيع، مِّحْمَدُ يحيى السعيد، فعلى بطاقة الهوية التي احمد دون هذا الاسم، وفي المحاكم التي اعتدت على المثول امامها، ينادي به على واضطر الى ان اجيب: حاضر. فلو امتنعت، لأول صمتى على انه ضرب من الأهانة بحق القضاة!.. ولكن هل

سميه، أعنى شخصي كما هو متعارف عليه؟ هذا ما لم يسميه، أعنى الأن، ويقيني انه لن يحصل في يوم من الأيام. يحصل منحت هذا الاسم لحظة ولانتي، مع جملة من المعطيات الكفيلة برسم حدود وجبودي، وطلب منى التكيف مع هذه القسمة، طواعية أن شئت، وقسراً أن أبيت، وقد أبيت، ودفعت، غير نادم، ثمن تحطيمي طوق هوية خانقاً، أو لنقل، الشخصية والولوج الى دائرة يفترض بها ان تكون خاصا سواى .. وقد ادنت وعوقبت بسبب نلك والولوج، على وجه التحديد. وهذا ما اعتبره أنا اللامنطق بعينه أ... قالوا أني انتحلت شخصية سواي. وماذا كان عساى ان افعل؟ انَّ أبقى بلا اسم، بلا هوية بعدما افلحت في الافلات من اسر نَأْتَيْ؟ ثُمَ مَا نُنْبِي أَن كَنْتُ أَصْيِقَ نَرِعاً بِنَّغْسِي؟ فَهِي رَتَيِيةٌ، رمانية، كابية، كأرض مقفرة، بل انها جوفاء، فراغ يتشوق دوماً الى من يملأه، فلم تنهار السماء فوق رأسي كلما حاولت فرش الزهور فوق أرض ذاتي الجدياء، أو نفح فراغ كياني بروح تنبض بالحبيوية وتشع بالف القا نعم. لقد ادعيت أكثر من مرة الي عماد الفايد. اني اقر بنلك واعترف. دخلت النوادي الليلية بأسمه، واقترضت الأموال باسمه، وركبت أفخر العربات باسمه، وأقمت علاقات عاطفية ايضاً باسمه. اسم شحن بقوة جذب لا تقاوم، بهالة نجومية خارقة، وحالما كنت الفظه، باعتباره اسمى الشخصي، كانت الأسوار المنيعة التي تسد أفق دنياي البائسة تتلاشى وتنهار وكانها جسران من ألرمال عبثت بها ريح عاتية. وكان العالم، بما رُخْر به من جمال ويهاء ومصادر التهاج لا تنضب، يغدو، دفعة واحدة، ملك يدي. فماذا كان عساى ان أفعل كيما الجم تلك الرغبة الجامحة في تقمص شخصية عماد الفايد؟ وهل كان علي أساساً أن اكبحها، فأغلق في وجهي، عامداً متعمداً، باب الولوج الى الفردوس الأرضي ؟... حتى

سالني أحدهم ان كنت راغباً في هذا الاسماد. راضياً بما

ولو كانت اقامتي فيه رهن أيام؟... بالنسبة الى القضاة، والى وسائل الاعلام، والى سائر المهتمين بقضية محمد يحيى السعيد، فإني لا أعدى كوني



محتالاً، نصاباً ينتحل اسم نجم من نجوم المجتمع المخملي الدولي، ليحتلس أموال الناس وليحدع الفاتنات من بين النساء، وقد اختلست وخدعت بالفعل، وأم يردعني السجن عن معاودة الكرة، لأني لم أكن أعرف للحياة من مذَّاق عندما «أخرج» من شخصية عماد الفايد... «دودي» بالنسبة الى المقربين الذين غدوا غالبية ساحقة على مستوى العالم بأسره بفضل معامرته الأخيرة، دلمن بجعه، إن جاز التعبير، مع الأميرة ديانا.. فإن كنت أخشى سبجناً بعينه، وارتهب منّ المكوث خلف قضبانه، فإنه سجن ذاتي. وفي ما عداد فإن ما مراد فإن ما محري يخيفني. ولكن على الذين يبينون سلوكي أود ان أطرح هذا السؤال؛ كيف يفسرون الخداع الناس بي؟.. وعلى مدى سنوات؟ ألمجرد كوئي مصرياً على غرار عماد الفايد؟





تقسير هو من السذاجة بحيث لا يستحق أن نقف عنده ولو الحظة واحدة، ألأن سعرة بشرتي ساعدت على خلق الالتباس؟ جواب لايقل سذاجة عن الأول. فلو أخذنا به، لاعتبرنا كل مصري في العقد الرابع من عمره مرشع لأن يؤدي بنجاح دور «دوديء. فالبشرة السمراء مي القاعدة لا الاستثناء على ضفاف النيل.

والحق اني ان كنت نجحت في تقمس شخصية ذلك المنتج السينمائي الذي اعتادت الصحف على نشر صوره وبالقالي على تعميم ملامحه، فلأن بيني وبينه شبها، بل تماثلاً من نوع خاص - وان كنت قد أفلحت في التماهي معه الى حد أقناع العشرات بأنني «هو، في ألقه وعنفوانه، فذلك الأنني اشعر، في قرارة ذاتي، باننا، في النهاية نؤلف شخصاً

واحداً. هو الكائن الموجود، وأنا ظله، هو وجه الميدالية وإنا قضاها، هو السطح المُعلوم والمشع واناً القاع المجهول والمظلم. فلم علي بأن أكون ظله؟

و العقويات؟ لقد غدت برسم الماضي، ماض بتُ اعتبره سعيداً بالرغم من ضريبة السبين التي سندت ولا أزال فعي نقل أزال أما التصاف ليل الثلاثين من آب (اغسطس) وفي نقل يشق قلب العاصمة الفرنسية، نكبت بمصرعي وأنا لا أزال على قيد الصياة... ففي أعقاب عشاء حميمي في فندق «ريتز»، وعلى متن سيارة مرسيدس كانت تسابق الربع، وفي صحبة اميرة حسناء خلبت لب الملايين، وفي وسط باريس، مدينة النور، قضى عماد الفايد. تفجّر على غرار سبهم ناري، فذهل العالم برمته لنهايته المقجعة والخارقة في أن: أسمة غدا على كل لسان، مرفوقاً باساطير الحب، بالماسي الخالدة، بإبطال شكسبير وسواه من عمالقة التراجيديا، مقروناً إلى الأبد باسم داميرة الشعب، التي جمعه بها ما هو أكثر قدسية وثباتاً وديمومة من عقد الزواج، عقد الموت المسترك في سبسيل حب مشترك. وعلى مصسرع العاشيقين انتم تنرفون الدموع بسخاء، على حصتكم من الطم التي نصرت في نفق مشؤوم تبكن، ان جوقة نصيبكم قد ترامت اصداؤها حتى زنزانتي، وعبثاً ارهفت السمع على أمل سماع نوطة واحدة انا الظل الذي فقد أضله، انا الذي غدوت أنتمي الى عالم الأشباح مع أنّ الدماء لا تزال تجري داخل عروقي، فَهِل في رحمة الندب وصخب العويل على مصرع النجمين مكان لصرخة الاستغاثة التي اطلق من قرارة

\* كاتبة سورية مقيمة في باريس.

(١) شباب مصري مقيم في كندا انتحل اكثر من مرة شخصية عماد الفايد. وهو الآن موقوف وقيد المحاكمة في سجن كولين بيه في مدينة كنغستون

الإشاع وسنعيد عمار سنسور مغياضوات في شد المتسفل وعال المقسيطيني مستنفوس مستنسب كالإسفالفرقان لفهرسة

اندونيس

الم الله وعو عرد ا

الكشاب سند The same where or

المعرف العرب المساحد

المحراق كار من عرد المنظم

إيلامر وعد منور

إلم والمربة حدد سي

المجرفي عسر وعسى

المناء المناء - المنصورة ب

إيل عضرين لاحسرة كسد

يسلوني والمسيد ورساهي

إسرالمرب في المالي واحل

والمتعوض شنوة حديد منى

والرسطاري مي

يهايد درو حد مي

بهيئة ببنان تنادسي والعطاء

وللغاومد رغى حى تددي

للاله وسعد عشر العصري

المالة الإستارة على محلو العليق

يأبيرنين حبب حدد

بالأغرعدة فالمتنا وسا

وور أستور في فتتنسشه

ويزدد فصيدة الراعي المصنود

المنتها عي قتب سبب

ي پارس وين قصيد درسا

المنطوق كشيارا فأدافان المدفية

فالأنبوس وهدا أدراعي شوا

جريد بدرو عواسر

وأراعته هستانات وعع موشر

يهالهوك ولحد هبا مورجيجان

پووند بود غار فوحت ان پوخسته

بتوزيناترة بعصه المعنى المشتب

الدراسوت سفاحات السان العجام

باوالثانيوعي هن صاحب العشرصية ا

وعرضه وعسما مس سان سنوسق

الإلفاداد بي عب بليارجا ان الأ

الإطابيس ويتنك عنى عنبدن

المولانون تبرار سعمه بها

فالأبيا شفية لصارم للسان التي

إسانيا عوا معالد السفيي

أيركثر مرسيقين حاسب استبقتت

مظريبور غى بنياء الرسيسي

الهجيب كرهارم أوا المستسار والسارا

والإصور بالتستريان بالمنطوري

ووعولية للسد الداري المسالس مكانسفرة بالاعتارة بنشي المصيبيات

الميطل سوب فأخل أغريتوس.

ه المطاورة سنة ما في مستسمسات

ني نشب عنى حسسات رسب

المركد والأنتان المتعادي المتعادي الم

فينا سودا نسب الإساراسي

الهوب بسوع وموق معسف

المنتوع عن التي أثر على السباب

الضعافي ماء خبيات أستعارب

فأفلة ششك المسعين كالم

فأنشا لي تستسبث التنوسة

يافرير هفيه الاصبية

المانية عن ترحمه

والمعلق مدينطس عي المثم في وفسر حديدي إنام فسر حدد معاصل سنة حدث معاصل

مح لمو حتى ويعدوها ص المرجودي معقوعات المستعيض حشون

مي**د** و

ALHAYAI OULTURE &

يلة سيوية - عنها تتوك الدر

غ الاحداث للدلالة على الوقر

بها: الحب وآلموت الى ثلارًا

نيسة، سيسعى نص العلاد

سمار زمن عربي متكرر وسأ

ن. بالخصوص في مستور لا

ية من منظور المصالة النر

المحتمعات بالعسف شر

ة في مستويات السيرة وسنب

ي: مستوى يتتبع سبردان

مرة الوعي بالتاريخ وأسلا

في نص الرواية ضعر دور

لدون مع كاتبه حمو النيد

ن منها نقد الظواهر النابد

مستستسوى يتسرسهم الوعق تس علدون كسانسان في عاطنه

له بماضيه ووطانيته ومس

لمغرب، وفي مفامرته الصوانة

ويلورة الاحداث السدال

يضية مع الحكام ومعنير

مبر الملفوظات والمستوبادات

تتقدم الرواية كخطاب نقنزم

**لاته الس**سريية والحكائية إنا

وعناصيره ناطؤي

**مُعات القَديمة. والمستمرة أو إ** 

سكال سلطوية تمارس أتردخ

د والمجتمعات وثقافانيد -

عجمل سيالم حيميش أف

منى وتفعيلاً للصلة به وند

سرة الاساس - غير الغربية ر

ون حماضرة في بناء المعرد

مي بماضي الذَّاتُ فرضَّ بِهُ التاريخية.

ع يأتي بسرعة ويذهب سنب

پيسرع

ى مستوى أخر، بساد برـ

بن والساسة والمجتمع

للتها الفكرية والنَّدنبُ الله

له في اعبادة كيتبابة النب

ما هو أكثر حميدية فردي

# ماذا نسى أدونيس وقاسم الشواف في «ديوان الأساطير»؟

الكتاب: بيوان الأساطير. نثله إلى العربية وعلَّق عليه: قاسم الشواف. قدم له واشرف عليه: أدونيس. الناشر؛ دار الساقي - بيروت ١٩٩٧.

راجعه: صلاح عبداللطيف

 كان من نشائج التوسع الكبير في البحوث الانتروبولوجية. وراء البحار، انفشاح أوسع الأبواب لترجمة الاسباطير القديمة التي نمقت وخصبت الاهتمام بما تنشده البحوث الأنبية من امثلاء وتدفق، وكشف للأحوال الخاصبة للنصوص من واخل كمهوفها، فضبلاً عن أن سلاحقة الأساطير كانت جرءاً من سعى الإنسان الدائم الى فهم الكون وظواهره منذ حيرة البدائي الأول وحتى هذا اليوم.

يستهل أدونيس الكتاب بما يلي: وبدأ ني السنوات العشرين الأشيرة اهتمام خأص ومقاجئ لدى العرب، كتَّابًّا وباحثينُ وقبراء بالأسطورة وبالقضيابا آلابيثة وَالْفَكِرِيَّةُ الَّتِي تَتَوَلَّدُ مَنْهَا، أَو تَتَّصِلُ بُهَّا. وستريب غلد تُرجمت ونشرت أكثر من مرة، ملحمة جلجاءش تعثيلاً لا حصراً. وعمل باحثون كَثِّيرُونَ فَي العَراقِ وسورية، بخاصة على مَرَافِيةَ الأَسْاطِيرَ فَي هَنْيِنَ البَلْدِينَ، وعلَى ترجِمة بُمادَج عديدة مِنْهَا، نقلاً عن اللغة الإصلية، أو أعشماداً على ترجمتها في اللغات الإجنبية، من المعلوم أن الاهتمام بالأسطورة لم

يبدأ في السنوات العشرين الأخيرة، فإذا للبنا الكتب القديمة مبثل ومروج الذهب، للمستعودي ودنهاية الأرب في محرفة انسبان العربُّ، للقلقشُنديُّ وَابِنَّ سبعبيد التمثلسي في «نتسوة الطرّب في اخسار جاهلية العرب، والزمخشري في والكَثْنَافُ، فَإِنْنَا نَجِد أَنْ رَوَادَ التَّجِدَيِدَ فَيَ شعرنا الحنبيث أمشال ألخازنى والعقاد والباس أبي شبكة وأحمد ركي أبي شادي وعلى محمُّود طه وسنعيد عقَلَ، انْغَمَرُواْ في استخدام الاسطورة على نحو بقيق احسانا وغسر بقيق احسانا أخرى بالاستناد الى مراجعها الإصلية. ساتفقد على عجالة ما كتب أولئك

الشبعراء من الأسباطيير في قبضبائدهم. فالمَارُنيُّ يِتَرِجِمُ قَصِيدَةُ «الرَّاعِي المُعبودُ» قَائلاً فِي مُقَدَّمَتُهَا «هِي قَصَة قَديمة ولجيعش رسل لويل قصيدة فيهاء وأذ نْظُمْشْهَا بِتُصَرِفُ كَثِيرٌ مَا بِينَ سَنَّفَ وزيادة، ولا يشير الى أن هذا الرّعي هو اورفسيسوس زوج يورينيس دو المواهب لوسيقية السحرية، والذي تروي الأسطورة أنَّ الحانه كانتُ ذاتٌ وقعٌ مؤثَّرٌ، حبثي أنَّ كلَّ مِنْ استِهِمِ النَّهِ كَتَانَ يَبِّكُي مهماً بلَّغَت قسوته، وقد أحب يورينيس وتزوجها، وذات يوم عاد فوجد أن زُوجته فارقت الحماة متأثرة معضبة أفعى فذهب الى عبالم الإصوات معتشمداً على انضأم قيثارته في التاثير على كل من يعترضه، حَسْنَى أَنْ كُلُبِ الجَسْمِيمِ (سَسَرِيرُوس) لم يستطّع أعترأضه وعندما مثل بين بلوتو وبرسفوني، استطاع ان يهرُ أعَمَّاقُهُمَّا لَّذُيْتَارِتَهُ، فَأَجَابِاهِ الَّي طَلْبِهُ بِشُرِطَ أَنَ لَا ينظر الى يوريديس ويحدثها حتى يجتازا بوابة عالم الأموات. غير أن شغفه بها ولهفه لرؤيتها جحلا بصره يعيل الى الُّوْرَاء، فَأَذَا بِهَا تَعُودِ الى الْعَالَمُ السَّفْلَى

ووالى ربة الحب الرهرة، وواكسساروس،

ودانس الوجبودء بإشسارات من اسطورة

هَى الحال مشالاً فَي قنصب بنه الْطويلة

الرَّواح واشباح، وتُسعبد عَعَلَ الْعُشُونَ

بالقينيقيين مسولات في هذا الحقل ولن

أشير الى صنيعه في «قدموس» قحسب

ولا غضاضة أن سمحت تطعس يخذكون

كون عبر عن حزنه على العرا اوزيريس الفرغونية. فيما اثرى الباس تَ تَحْالُه عاد قبل مغادرة أنا. كبى تتسيكة تتسعسوه بالاغسارة على العبهد ويضبج في أمكنة عدة فراننا القبيم، ويحفل بيوانه وأفاعي الفردوس، اقات جديدة وسلامات كنب بالنفس الاسطوري سبواء في قنصبينته ل يكتسب لك أيضاً أصناناً مسمسون، البنية على خيانة بليلة لشبعشون كما جاءت في العهد القنيم، أو صداقتهم. كان يعود رمه في قسمسيساته ومستوم. كمنتك الأمسر مع لى أنه كان هناك، الا أن العد المَّارُني في ديوانيه الينبوع وفوق العياب. اما على محمود مله الذي أثر في السياب تماً كما لوأنه نسي شب تاثيراً واضحاً في بدء حبانه النسعربة، فقد حقلت اعماله بمختلف الأساطير، كما

مرة اخرى.

أو نسىي أشياء كثيرةً في المرا و هو نَفْسه موزَعاً بير الله ، أو كأن يدأ له غادرت والادا

جود، وأنا ظله. هو وجه الباب

المرة أيضاً، حازم صاعا

كون ظله؟

علوم والمشع وانا القاع الم ون عدة من يرسم الماضي ماصر ما ريبة السجن التي سندرار شلاثين من أب (المسطرارار رئسية، نكبت بمصرعي والله ى اعقاب عشاء حميم تم" أرة مرسيدس كانت نسأف مسناء خلبت لب الملايير، ولم

ضى عماد الفايد تفجر نم م برعته لنهايته الفجعة والدين ل لسان، مرفوقاً بنامير لمال شكسبير وسواه مرس لى الابد باسم «أميرة السُّهِ نو قدسية وتباتأ ويبويد مر المستوك في سيسيل مدس سقين انتم تدرفون الدمر لطم التي نصرت في الآن يبكم قد ترامت اصران ، السمع على أمل سماع برها . نال الذي فقد أصله. أنَّ الدِّ : اح مع أن الدماء لا تزال نمري

ة الندب وصد العويل شر ال ضة الاستغاثة التي أطاؤس مقيمة في باريس.

د القايد. وهو الان موتون ال ، كولين بيه في مدينة كلم.

وفي الصغمة التالية من الاستهلال وقبل أكثر من سبعين عاماً، حفلت قضائد العقاد «فينوس على جثة أبونيس،

ومن الطريف ان صعاجتمنا اللغوية

انطلقت، بدءاً منها، الى ابعاد جنيدة ٠٠ تقف عاجزة كما يشير الدكنور احمد كنمنال زكي في كنشابه والإستاطيس ورعن اعطاء الملولات الحقمقمة لكلمة خرافة المعانى وطعيان العموميات فالإساطير هي الأحسانيث التي لا نظام لهساء وهي جمع التجمع للسطر ألدي كنبه الاولون من

ساعر أدونيس بأن ترجعة سليمان البسستاني لإلبادة هوميسروس، عن اليونائية نظماً، صدرت في العام ١٩٠٤ في القاهرة. ومع فلهور جركة الشعر الحديث

لى أواخسر الأربعسينات، أصبيح الاهتسمسام بالاسطورة نوعسأ من الانتساب الى الصدائة، صتى ان احتدي متراحل السيساب الشيعرية تسمى بالرحلة والتموزية.. يقول ناجى علوش في تقديمة لديوان بدر شناكر السياب: «لم يستعمل شناعر عربى الأسطورة والرسز كما استعملهما بدر. ولقد أكثر منهما حتى أصبح من النادر ان تخلو قصيدة من قصائده من رمـز او اسطورة، وكانت الاسطورة أحسياناً تصبيح جرُّءا من القصيدة كما حدث في قصيدة مديثة بلا مطرء. بعد ان ترجم جبيرا أبراهيم جبرا كتاب جيمس فنريش والغيصن النهبيء

العام ١٩٥٧، أصبح من للصبعب السبيطرة على النصبوص التي فناضت بالاساطير، شعراً ونثراً، من يوسف الشبال الي خليل حساوي مسرورا بتوفيق صابغ وصلاح عبدالصبور والبياتي وأدونس نفي بطبيعة الحال. وكان جبرا قبل ذلك العام قد نشير من الكتباب

فصلين في مجلة «الفصول الأربعة» التي صدرت لمرة واحدة فيقطفي العيام ١٩٥٤ لصساحبسها الشباعين الراحل بلندأ الحيدري، كما جاء في الكتاب لعبدالقيم الرضا علَى ١٠ الاستطورة في شيعر السياب، ولتبيأن الإش أغهم كترجمة جبرا لكتــاب جــيـمس فريزر، ســاورد جــزءأ مما كتبه جبرا في كتابه والرحلة الشامنة «لقد كان من المصابقات أن أطلع بدر على هذه الاسطورة - يقصد اسطورة تعوز في فنصلين من منجلد كنت ترجيمته عن كتَّبَابِ وَالْغُصِينَ الذَّهِبِيِّ لَسَيْرَ جِيْعِسَ فريزر... ولما قراشما بدر وجند فينهما وسيلته الشعرية الهائلة التى سخرها فى ما بعد لفكرته، لإكثر من ستّ سنين، كتبّ فيها لجمل وأعمق شعره، ففي اسطورة تموز بعد عام ١٩٥٤ تلتقي خطوط شعره

يواصل أنونيس كناتيساً: «يَمَثَل، اذاً، هذّا الاهشمنام التأشئ بالأسطورة في الوسط الشقافي الحربي، منا يمكن ان نسميه بالقالاب معرفي ونظري. ولا أخوض هنا في الأسبباب التِّي انت اليه، بل اقتصدر على القسول انه تليل نضبج وتفسيح. ها نحن أمام كتاب من النقائض، فكعف بكون الاهشمام - النَّاشِيُّ - بالإسطورة انقلاباً معرفياً ونظرياً لأتونيس الذي لم يدخر وسيئة خلال محاولاته الشاقة لسنوات طويئة لتنقية وتشنيب الفكر العربي من الأسطورة. الأسطورة كانت لدى أتونيس على الدوام مسرابقها للسلفسيسة والأبوة والتخلف فاذا بها تصبح سرة واحدة أَنْقُلَابِأُ معرفياً على رغم أني أعرف ان انونيس بجغرف الصطلح شغرأ بطريقة تختلف عن جغرفته فكرأ وبحذاقة ومهارة لا يقتران لنقرأ ما كشبه أبونيس في مبيئان الجدانة، بالمسارسة هنا وهناك استلاب لذلك نقتضى الصدائة قطعاً مع التأسطف ومع التصغرب في أن، من أجلَّ كشابة الذات الواقعية الحيَّة، وقد وعت قرائثها وخصوصيتها ازاء الأشرء وتعثلت، بنقد جنري ابداعي، اسطورتها

الشرائيسة - الأبوية، وتجسأورتهما - أي وأصطورة ومزهناء ربعاء الخلطيان والأماطيل والإماديث المعميسة، وحسد - مو الله

بالأسساطيسر، والأسطورة هي الأقسوال المُرْخَرِفَةِ الْمُنْمَعَةِ، وقد استَعْمَلُ القران لفَعْلَة وَالْإسساطيس وبالذات في منا يشصل بالقدماء من احاديث فجآء في سورة الإنفيال رقد سمعنا

كونها شابة هو ما لم يعطها حتى الأن حيوان الساطير

الكتابالثاني الأله تقوالبسر **在** 

خساه الا لعيسية وعسان عبيد عجاسم الشواف المنه والشوف عنديد الدوستيس

المافة

لو نشباء لقلنا مثل هذا، إن هذا الا استاطير الأولين، أي مما سطروا من أعساجسيب الأسابيث وكذبها. وجاء في سورة الغرقان أيضنأ دوقالوا أساطير الأولين اكتتبها فهي تملى عليه بكرة واصبيلاء أي طلب الرشول كتابتها فأملاها عليه جبريل صباح مساء. أما الخرافة فهي من خرف خبرفياً أي فيسد عبقله، والخُبرافية هي الموضيوعيَّة من حديث اللَّيْلِ المستثملجِّ، وخُرافةً رجِل من عَنْرة اسْتَهوته الْجِنّ فَكَانَ يَحْكَى مَا رَاهُ، فَكَنْبُوهُ وَقَالُواْ مَحْدَيْثُ خرافة، أو حديث مستعلع كنب، ولم يستعمل كتاب الله هذه الكلمة قطء ولكن روي عن رسول الله انه قال «وخرافة حق، وَفَيَّ حَنْيَتُ عَائِشَتَهُ قِبَالَ لِهِنَا الرسولَ: مُحَدِّدُيْنِيءَ: قبالت: ومنا أحبدثك حبديث خرافة ما أردت أن أشير الله أن الكثير من الغبيار منا زال لاصنقناً بمغبهوم الأسطورة عند البسعض، وحستى بعض الكتاب، الذين لا بد من نجدتهم لانقادهم

. . والشواف لا يشبير قناسم الشنواف، في تقديمه للكتساب، الى مسمسادره في ترتيب مُوضُوعَهُ، بِلَ أَنْ الْكِتَابِ بِنَتْهِي وَلا يَعِثْر القارئ على صفيحة للمصادر، ولم يشر الكاتب أيضيا إلى اللغة التي كبائت أداة بحسبه، أي أن الأسطورة أخسرجت من أدراجها والقيت عارية الى القراء، بينسا يفرد صموئيل كريعر في كتابه اطقوس الجنس المقدس، الذي ترجمه الى العربية نهاد خياطة، أكثر من خمسين صغمة

من الخُلط الذي هم فيه.

للصواشي والمصادر والثي تكأد أن تكون ثم يشكر المؤلف، في نهاية مقدمته، أبونيس لأنه موضع تحت تصبرفي شامل مكتَّبتُه، مما شجّعتَى وسهل على مهمتيء. وهذا لابد للقارئ أنَّ يسئال ما هي الكتَّب التي اختارها الباحث من مكتبة أدونيس للانشفاع منها في بحشه، الم يكن بينها مشلاً ملحمة جلجامش لطة باقر، أو مسؤلفنات مسمسوئيل كسريمر او عبالم السومريات الكبير أدم فالكنستاين، وأوتو شىرودر، وقبون لوكن، وجباكبو بسبون، وتسيمرن، ودانچان، وفان بورن، وفترّل، وَّاوِتُوْ الْسِغْيِك، وموريس جِماسترو، وهنريكه هارتمان، وفرانكفورت، ولوتو باور، وتوميسون، والبيرت شوت وهو أعظم من ترجع ملحسماه جلجسامس الى

الألمانية، والغائمة نطوار لتنتهى على الأقل

معمدالمدؤ فيأدن ويسمم شريساء ب

هذا الكتان من سيسنيه أي إنَّانًا سوف أجلبه لك مسدى: وفراس سواح، وعلي الشوك. بستهل الاستاذ على الشوك كتابه من مَنْ سَيِّنْسَجِهُ لَى ۚ مَنْ سَيِنْسَجِهِ لَي ۖ روائع الشعر السومريء بترجمة لقصة هذا الكتان من سينسجه بياناً ولكشتاين عن الإنكليزية والتي يعشرف بانها غير معروفة، وبدو أنَّ

تكتب في مقدمة ترجمتها

الإنكليسزية للكتساب وعلى

مدى عبامين، اشتخلت

بالنصوص التي زويني بها

كسريمر. وفي أثناء زيأراتي

لكريمر، كنت أسَّاله: ماذا تعنيَّ

هذه الكلمة؛ هذه الجملة؛ هلّ

يستطيع ان يُعبر عنها بكلمات

الكليسرية اخسرى مسادا تعني

بالسومرية بالحرف الواحد عقي

مغض الأحسان كان يستطيع

الاجابة على أسئلتي، وفي احيانًا

اخسرى كان مسمسر ببيدية قبائلاً:

بصرف النظر عن عند المرات التي

تواجهينني بها بنفس السؤال، فاناً

سا ازال أعسجه عن الاجسابة. وفي

نهاية مقدمته للترجمة العربية يكتب

الشوك: وقد جارينا نحن الترجمة

الانكليسزية، لأننا لا نعلك سمواها،

ونجهل الثغة السومرية»، فيما لم نقرأ

أي أشارة في كتاب قاسم الشواف عن

معرفة أو جبهل باللغة السومرية التي

ضمن القصائد المترجمة في الكتابين،

ثمة قصيدة قام المؤلفان بترجمتها، مرة

تحت عنوان وإنانا تفيضل الفيلاح وإله

الشمس أوتو يُعد فراش العرس لنموزيء

كما فعل قاسم الشواف، ومرة «الغزل بين

إنانا وتموزء كما فعل الشوك. ولا بد من

الإشبارة قبل عرض التبرجمتين الى ان

تكتبك الترجمة عئد الشوك يعتمد على

البسّاطة والمحافظة والاحتراز الشديد من

البلاغة، وهو يعترف في مقدمته بهذه

الصعبوبة حبيث يقول بعد شيء من التبريد توصلت الى قناعية بان العناية

المفرطة في تلميع النص العربي قد تسيء الى النص الاصلي وتمسخه، لأن النيض الشعري في هذه القصائد السومرية لا

يكمن في المُفسردات المُدهشسة والنصبُّـور

العجيبة، بل في براءة التعبير وربما

سنذاجته أيضنآه بينما بعمد قاسم

الشواف في ترجمته ألى محاولة التكثيف

الشبعري متوسطأ بعض الألفاظ الموصية

التي لم تغث القنصسيندة، بل أخسرجت

وفّي ما يتصل بالقصيدة التي ترجمها

المؤلفانُ، فإننَّى سَأعرض الترجمنَّينَ تَارِكاً

للقارئ المتنفحص الإحصناء والحصير

ترجمة قاسم الشواف للقصيدة تحت

عنوان وإنانا تغضل الغلاح واله الشمس

أي أبِذِينَ الكتانَ - المزروع الذِّي ينمو،

أيُّ إِنَّانًا، الكتانَ - المزروع الذي ينعو

أي احتى، أنت التي جعلت الأشجار

أيُّ إنين، آنت التي جسعلت القسصب

أريد أن أعزق للحصول من أجلك على

وسوف أجلب لك الكشان - المزروع، أي

أي إنانا، سـوف أجلب لك الكشان -

- أي اخي، عندما ستقدم لي الكتان -

من الذي سيعشطه لي، من سيمشطه

- سوف أجلبه لك معشطاً أي أنانا!

يا أخي، عندما ستقدمه لى مُعشطاً،

سنوف أجلبة لك مغزولاً، أي أختاه

المج في أمراعه في محمد والأوار المعدد

والمسؤلسفسين

والموضعات

والملاحظ أن

المضطوطنات

تسغسطسي

موضوعات

تنوعسة

من سيغزله لي؟ من سيغزله؟

أي إنانا سوف اجلبه مغزولاً:

هذا الكتار من سيجدله

يا أشي، عندما ستقدمه لي مغزولاً

من سيجدله لي من سيجنله لي:

هذا الكثان من سيمشطه

أوتو يعد فراش العرس لدموريء

وتملأ بنوره الإثلاما

المعشوق بتكاثر بسرعة،

الكبيرة تنموء

هذه النبتة،

معانيها احياناً عن مقاصدها الأصلية.

هي سدى الموضوع ولحمته.

- سوف أجلبه لك منسوجاً با أختاه! أي إنانًا، سوف أقدمه لك منسوحاً، منزلا وسط قصور الإثاريين ومَّنْ سيصبغه لي، من سيصبغه خذا الكتان من سيمسفه المعروفين فهى تلميذة لصموئيل كريمر وتشرت أي إنَّانَا سُوفَ أَجِلْبِهِ لَكُ مَصَبِّوعًا: بحشها الشار اليه في أوائل الشسائينات، وهر

الذي سيضًا جعك، انه هو: الذي سيضاجعك ويصبح قرينك انه

أنه اما - أوشوم جالانا الذي

آما على الشوك فقد وضع لترجمته عنوان والغَّزل بينَ إنانا وتعوزُه ابتها السيدة التي في ريعان شبابها، ان الكتان في عز نموه بهجة إنانا، أن البسنرة تتسلالا في التسربة

شَعَيْقَي، سَانَي بِهِ البِكُ مَحَلُوجِأً أوتو، بعد ان تجلبه محلوجاً، من سيغزله لي<sup>،</sup>

مَنَّ سيجِدله ليَّ شفيقتي، ساجِلبه لك مجدولاً. أوتو بعد ان تجلبه لي مجدولاً من سيسديه لي؛ إبّانا، ساجلبه لك مُسدى. من سيّنسجه لي؟ شقيقتي، سأجلبه لك منسوجاً. من سيقصره لي؟ إنانا، ساجلبه لك مقصوراً أوتو من سينام معي شقيقتى، عريسك سينام معك هو الذيّ ولدّ من رحمَ مثمر، هو الذي حسبلت به امسه على عسرش

الزواج المقنس،

المترجيميان كلمية Brother الإنكلييزية، والتي تعني ضمن السياق (شقيق) فَأُوتُو كَانَ شَعْيِقاً لِإِنَاناً وليسَ آخَاً، انطَّلَاقاً مِن ان الشقيق لغَّة تعنِّيَّ الأخ من الرحم كانه شق نسبه من نسب آخیه، او کل ما انشق نصفين فكل منهما شقيق الآشر، ومنه سمى الاخ شَقيقاً، والشَهُور أن الشَقيق هو الأخ من الأم والأب. امسنا الأخ فسعن جمعك وإياه صلب أو بطن او صحبة او صداقة، وهي نفس هفوة الشاعر الراحل يوسف الخالُ في ترجعته لفصلُ الزواج مَنْ كِتَابِ النَّبِي لَجِيرَانِ، فقد ترجِم كلمةً You الإنكليزية جمعاً بينما كان جبران يريد منهسا المثنى وليس الجسمع، لأن الخُطاب كان مُوجَها الى الْعبروسين، فجاعتْ ترجمته بِهٰذا الشكلَ: «ولدنم معا ومعاً تكونون الى الابد، وتكونون معاً حبنما تبيد اجتجة الموت السيضاء أيامكم، والصحيح «ولدتما معاً وتظلان معاً حبثي في سكون تنكارات الله، ومعاً حين تبسكما أجنحة الموت البيضاء، كما جنَّاء في ترجمة الآب انطونيوس بشير التي اعتبعدها الأضوان رحبباني في

تلحينهما للأغنية. ثمة أمران مؤكدان: الأول هو أن أي بحث من هذا النوع يتحمل الهمفوات، وسيحان من لا يخطِّي. أما الآخر فيتصل بتقاسع العبء الذي كاز حريأ بتوقير منة أتنقاد ومز يجلس على استوارهم فصائا لُو كَانِّ هِ صِنَّةُ المُؤْلِفُ الدَّابِ عِنا النَّقَةُ والشحاري فنهضة حبربناز بالمعارف على

اي إنانا، سوف أجلبه لك مجدولاً: ياً أَخْي، عندما ستقدمه لي مجدولا مَنَ سَيْسَدِيهُ لَيٍّ، مِنْ سَيْسَدِيهُ لَيَّ - سوف أجلبه لك مسدى، أي أختام: ياً أخى عندما سوف تقدمه لي مسدي

- سوف أجلبه لك مُصْبُوعًا أي احْتَاه،

أيُّ أَخْيَ، عندما ستقدمه لي مصبوعاً من هو الذي سيمساجسعني؟ من

سيضاجعك من ولده حضن كريم، من أنجسب بسب ملك: انه هـ و الذي

سأعزقها لك، سأجلبها لك. ان قطعة قيماش، صيغييرة كبانت أم كبيرة، مفيدة على الدوام. أيَانًا، سأجليها لك. شَقَيْقَتَى، بعُد أَنْ تَجِلُبِ لَى الْكَتَانَ، مَنْ

شَـقِيةًي، بعد أن تجلب لي الكتان

شقيقي، بعد ان تجلب الكتان مسدى، شقيقي، بعد أن تجلب مُلاعة العرس،

دموزي، الراعي؛ سينام معك. والنظرة الأولى تشسير الى ان كلمية الشقيق هي ادق من كلمة الأخ، فقد عرب

# الهند وباكستان والإعلام العربى!

 يوماً بعد يوم تتكرس لدينا القناعة بأن اعلامنا العربي مضلل ومنقاد لاسلوب تغطيات ومفردات الإعلام الاجنبي التي نريدها بكل أسف كالببغارات من دون ان نفكر ولو لحظة مأهداف أصحابها أو نتساءل عن سبب تردادنا لها. وقائمة الأمثلة المتعلقة بالقضايا العربية والإسلامية كثيرة سيق

أن أشرت إليها في مقالات ومحاضرات سابقة. ولكن مناسبة الحديث اليوم منا نقله الاعبلام العربي، من صحف ومجلات وإذاعات وتلفزيونات فضائية وأرضية من تغطيات وتقارير وبرامج وثائقية لمناسبة مرور خمسين عاماً على استقلال الهند وباكستان. فقد نقل هذا الإعلام، ربما عن نية حسنة وطريق جهنم معيد بالكثير من النوايا الحسنة، كما يقول المثل، ما صنعه لنا الاعلام الغربي، وما دسه لنا من سموم في النسم ومظاهر الاحتفالات وبهارجها مركزأ على الهند وحدها بنقل تفاصيل دقيقة ولقطات تاريخية تظهر الهند وكأنها القدوة والمثل وتهمل كل ما يتعلق بباكستان وما حققته من تقدم وما اتخذته من مواقف مؤيدة للعرب. بل أن بعض المقالات المنشورة تعرضت لباكستان في معرض دفاعها عن الهند و«عظمتها»، مع اننا لا ننكر أن لهاً مواقف جيدة تجاه العرب، لكن علينا أن لا ننسى أنها تقيم تحالفاً

أما ما أغاظني أكثر فهو سماعي لبعض المحطات العربية اللغة، والمشبوهة السياسة، تردد عبارات مثل «الانفصاليين أو المتمربين الكشميريين، والسلحين الارهابيين، في كشمير، مع أننا نعرف جميعاً أنهم يتعرضون للظلم والاضطهاد والتنكيل منذ أكثر من نصف قرن، وأن الهند تستعمر أرضهم ووطنهم وتقتل الألوف منهم وتشرد مشات الألوف، مما أضطرهم لاعلان الجهاد ورفع السلاح في وجه الاستعمار ليحصلوا على حقوقهم المشروعة وفي مقدمها حقهم في تقرير المصير في منطقتي كشمير وجامو.

سريا مع إسرائيل وأنها استقبلت رئيسها أخيرا استقبال

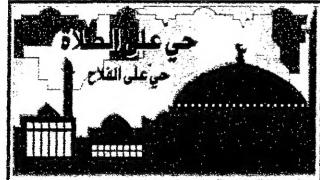
والأنكى من ذلك، أن هذا الاعلام الذي يردد ما تنقله وسائل الاعلام الهندية والأجنبية كرربث تصريحات لرئيس وزراء الهند أعلن فيها أن «السيادة على كشمير غير قابلة للتفاوض»، وسط تغاضى الدول العظمي وتجاهل من يزعم أنه المدافع عن حقوق الانسان ويرفض منح شعب مناضل حق تقرير المسير الذي يعرف، ونعرف جميعاً، أنه سيصوت بالاجماع على الاستقلال لو سمح له باجراء استفتاء حر ونزيه.

وهذا مثال أخر على ازدواجية المعايير، وظلم النظام الدولي، وأيضاً على خضوع الاعلام العربي لغسيل دماغ متواصل، وبالثالى تعريض الجماهير العربية لغسيل دماغ شامل... حتى أننا أصبحنا نردد من دون تفكير كل ما «يفبرك» لنا من تعابير وأوصاف تروجها إسرائيل إلى أن نصدقها ونعترف بها كتحصيل حاصل وأولها «دولة إسرائيل» نفسها ... وماذا أقول أكثر ففي

الحب عندي هو أنت وحبك لى هو ولايتي الثانية أبحث عن الامان فلا أجده إلا معك من لمسة يديك ونظرة عينيك وحنوك علي يعيدني طفلاً أبصر النور لأول مرة وصوتك يبعد الخوف من ال

وينثر العطر في ثنايا عمري.

عرفان نظام الدين



قال رسول الله صلى الله عليه وسلم خَمِسُ صلوات كَتَبِهُنَّ الله عِلَى العبادِ، مِن اتَى بِهَن بِتَمَامَهُنَّ كَانَ له عند الله عُمَدُ أن يدملُهُ الجنة، و مِنْ لم يات بَعَنْ فَلَيْسَ له عند الله عمد أن به قله العنم، إن شاء عدَّيه وإن شاء أدخله العنق،

		,,, 1 - 1		Es	<b>i.</b> 6	<b>4</b> ,	4
Š	أرفعيناء أ	المعرب	العتبر	الظهر	هشروق ا	معير	المنينة
1	Y+.++	14.7	10 20	17.70	3.0	1,15	مكة المكرمة
ŧ	74.4F	14.77	10:15	17.14	3.54	1.17	اللبيئة النوري
1	14.55	1V 00	10.11	11.77	* 17	T a1	الغبن للجنلة
1	15.20	14.17	10.14	17.Y.	7 .7	2 17	بنو تقبي
ı	19	1V.01	10,10	33.TV	4.34	1 +7	للنامة
I	T. T4	14.07	17 71	17 45	7.77	1.00	الجزائر
ľ	15 .1	IY OY.	10Y	11 EA	. 71	2.75	انخرطوم
ł	15 1A	3A.+T	1.1€	11.1A	4.75	6.15	الكويت
I	7 7	1A.11	10.44	17 72	7 -5"	1.1.	الرباط
ı	14 75	1A +1	10.70	17.07	* 71	2. SA	الرياض
i	JA W	17.50 ·	18.+1	11 71	* 1#	T. #A	النوحة
1	14 **	14.1+	30 7€	34 46	*.17	1.40	القلعرة
ı	14 15	1V 00	10.44	11 44	2.14	7 01	مدروت
ſ	24 AA	AL.AL	10.77	14 .4	0.2.	1.14	بغداد
Ł	X+ ++	IV AA	70 07	17.1A	* **	1 44	تونس
ı	14.14	14.10	14.14	17.00	+ 45	1.11	جيبوني بمثنق
ŧ	15 1.	14 at	10 .4	HAT	.11	4 IA	1
ı	14 87	14 5.	14,27	17 17	1	1.17	مني مستعاد
8	14.1A	14.11	-1 . I.	14 -1	a, 2V	2.4.3	طرابتس الغرب
I	14.07	34.41	10 44	17.00	*.\$4	1 7-	
ı	14 · A	IV.eY	10 .4	11.70	*.51	T, #T	<u>اسان</u> مسقط
I	15 TV	14.11	17.=2	14 -1	4,43	\$.T1	مقبشو
Ĭ	14 -4	1A Y	10.07	11.07	<b>→ 1</b> ¥	٤ ٤٠	معبسو نولخوط
I	T-, T1	14.11	47.7#	17:-7	Y.EY	* 4.	بقوت
ţ	T+.1%	14. • 4	17 TY	1T.15	1,71	£ , £4	
ı	15,25	14.15	10,70	17 .1	O.TA	1:17	طهرق
ł	Y1 +Y	14 11	17 #Y	17.71	Y	# T.	ائنت
ı	T1.1-	15 TY	17.77	170	7 74	1 14	ىرنىن
ŧ	T1 10	7. 33	14.14	17.25	V +7	. TA	بروكسيل
ı	TI OT	TH. TA	14.11	17 14	Y 17	* 17	باريس
ł	T1 T1	T+.++	1Y A	T.T	V . +T	•. TT	حبيع
I	21	14.77	. 33.21	14 -4	7.17	4.03	روما
Ì	717	14 ·A	17.11	17.20	4.14	E.TA	سارابيفو
į	T. W	14 TV	11,10	17 57	7 -1	1 Ye	ستوكهولم
Ī	71 10	14.66	17.2+	17. W	4 44	2 01	عوبنهنفن
	717	14 4.	14.44	NT.OA	1,75	1 20	لندن
	777	4- 41	W.IA	11.17	¥ 1¥	2.10	مدريد
ĺ	71.75	14 .5	17.14	17.10	7.71	1.eV	بيقوهما
	7. 07	15.77	17 21	אי דו	1.17	0 17	واشغطن
	TI.T	19.77	וז דו	17.01	7.51	1 .	اوتاوا
I-					1 10		
Ĭ					س، المانيا	سلاميز عي ال	- تقويم المركز الإ

-

## مشروع «مؤسسة الفرقان» لفهرسة المخطوطات الإسلامية في افريقيا

في بعض النول الإسلاميية مثل

أفعانستان والتوسية واليمنء

واستعأ لإعداد قوائم للمخطوطات

في ماتي وموريتانيا والنيجر

أما بالنسبة إلى امركز أحمد

عاداء فأن حكومة مالي اصعرت

في كامُون الشائي (يناير) العنام

١٩٧٠ سرسوماً يُقضَى بإنشاء

المركز الذي اقيع بقضل الأساعدة

وتبحيريا والسنغالء

🗆 لنين - والحياة د

الصدر عن امؤسسة الفرقان للتراث الإسكامي، في لنن الجزء الثالث من الإجزاء السنة المغرد أن تمسير تباعأ وتنضعن فهرس مسخطوطات مبركسز أحسعبد ببابا للثوثيق والبحوث الناريخية في تَنْبِكُتُ و (مالي). وكان الجَّرْ الْ الاول والثاني صدرا خلال العامين ١٩٩٠ و١٩٩٦ تباعاً، السوف على تحقيق الأول سيدي عمر بن علي، لي حين تولي عبدالمسن العباس مُعْقِيقٌ الجَرْعِينِ الثاني والثالث.

الدولى الشسامل للمسخطوطات الإسلامية، وقد صدر حثى الأن في هذا المشروع العلموج عدد كبير من كنت الفيهرسية التي تغطي فهارس المخطوطات الإسلامية في

ولا بخلو مثل هذا الشروع من منصناعب منتتوعنة، لعل أبرزها الاضطرابات الأمنية والسياسية

والإهمال والجهل كما في عدد من وتوفيعتينوا الغنام ١٩٧٣، ومنّ النول الافريقية والأسيوية، عنك اهدافسه المسجث والننقسيب عن رفض التحاور من قبل الكتبر من المضطوطات والوثائق القسليمة المؤسسات والاقراء والحكوسات لإجراء مستح شامل للنعلقة حتوض النبيز يضنون بعستح خسزائن فكتباتهم أماد العلماة لإستكمال النبيجر، أي المنطقة الواقعة بين مشروع المسح التولى وكان رئيس موريثانيا وغرب السودان وتشمل منالي وبوركينا فأسنو والنيجر مؤسسة والفرقانء أحمد زكي ونبجيريا ونشاد، وخذلك المناطق بِمَانِي قَالَ فِي مَقْتِمَةُ الْجِزَّءَ الْأُولَ. المستسراوية من شمال افريقياً ُ.. وتُوجِد في بول غرب افريقيا الواقعة جنوبي المسحراء الكبرى (المغرب الغربي الكبير). مجموعات نفسِية من المنطوطات الاستلامية غير معروفة وغير فهرسة، وفي كثير من الحالات فإن سنين الاهمأل الطويلة عرضتها

وكبَّان سبَّدِي عَصَر بِنَ عَلَيٍ، المدير السبابق للمسركيرُ، قسال في الجزء الاول الذي صنفه شخصياً ان المركسل بسنقى التسجيمييع مخطوطات هذه المناطق للتناثة عن طريق الهية والشراء والإعارة، ليقود بما تحناج إليه من الترميم والصنبائة بعد تصنيف أوراقها المبعثرة وتجليدها، وخصصت لها صنابيق تقسيسهما من الرطوبة والغبيار، وهمنا من الإضاف التي مهسند الكتب والمخطوطات في كلُّ

بلاد الصحراء، وتجنوي الكنية على أنثر من تستعسه الأف متخطوط منهسا

الكوينية، وافتتح المركز رسمياً في الشامن من شبهر تشموين الشاني

الثلاثة اللاحقة.

بالقسول إنَّ وصف المضطوطة في الكتاب كان يتم على الشيكل التالي النباس النصرء المسطرة، حيالة المخطوطة، والأحسالة علَّى بعض أنوات العمل من مصادر التراجم. وبخلتم العياس عمله بوضع

ويقول عبدالمحسن العباس في

الثالث هذا يتضمن وصفأ لـ ١٥٠٠

والتركية، مع أنها كثبت بحروف عربية واقدم مخطوط يرجع إلى القيرن السيابع الهيجيري والمخطوطات كلهسا مكتسوب بخطوط عسدة منهسا الشبرق والمغربى والصحراوي والسوقي والسودائي.،، الخ.

توطئنه للكتاب الجديد أن الجزء

نكر رقمها، نكر عثوانها، بكر اسم المؤلف ولقبسه وكفينشه وشاريخ وفياته، نكسر اسم الناسخ، نكسر تاريخ النسخ، نكس مكان النسح، اللغة ونوع الخط قياس الورقة. محموعة من الكشافات للعناوين

مخطوطة ثمامنا صثل الجنزمين الأول والشاني على أن تسبتكمل المخطوطات الباقية في الأجزاء ويشدرج العجاس القبهرسة

الاصلاح والجهاد، رسائل منفرقة، الوثائق والإجازات ومن الواضح

القسسرأن وعلومسه الحسديث وأصوله أعلوم واللغة، التوحيد والعقائد والكلام التصوف سيرة الرسول صلى الله عليه وسلم الألب الأدعسة والشوسيلات، البيان

والمنطق والقلمسقسة، علم الفلك، الطب، علم الحبسباب، العلوم الغبيبية، صولفات ورسائل تاريخية، المدح والهجاء والرثاء، المواعظ والخطب والوصيساية

الفرقان تغبيرسة المخطوطات الإسلامية في العبالم أجسألاء وفي الدول الإقسريقسيسة تجسديداً، هو خطوة جنرية على طريق الحفاظ على ما تبقى من النواث الإسلامي

مشروع

:مۇسسة

هناك وصيانة ما هو موجود وترصيم المخطوطات المسعشرة، واخبرأ وضع معلومات مهمة عنها بين أيدي الساحشين حسي يمكن تحقيقها ونشرها مستقبلا وإفادة الأمة الإسلامية منها.

# جزء ثالث من مجلد شامل عن مخططات مالى الإسلامية

وتاثي هذه الكتب، وغيرها من مجموعات أخرى من المخطوطات الإستلامية في العنالم، في إطار للخطر وجعلت الحفاظ عليها أمرأ جبهود سؤسسة الفرقان للشراث مبروريا وملحآء ومن هذا اللطلق الإسلامي لانجاز مشروع والسح فبإن اللؤممسية بدأت برنامجيا

جفيع أثجاء العالم

بطولة العالم للناشئين في كرة القدم

# غانا والارجنتين الى الدور ربع النهائي وصراع على البطاقة الثامنة بين مالي والمكسيك

🗖 القامرة – من علاء موسى:



كرة القدم للناشئين تحت ١٧ عاماً في اطار المجموعة الرابعية بعيد فيوز الأولى على كوستباريكا (٢/صيفر) في الاسكندرية وتغلب الثانية على البحرين (٢/صفر) في بورسعيد. وقد سجل هدفي غانا كييوي أويلى (١١) وميشال لوفي (١١) في حين سيجل هنفي الأرجّثتين خُوليو مارشنت (٤٢) وماورو مارشانو (٧٣).

الفارس الأشير الذي سيرافق الفرسان السبعة الى الدور ربع النهائي للبطولة. وتقام اليوم \$ مباريات في ختام مواجهات المجموعتين الثانية والثَّالثة في الدور التمهيدي الأول للبطولة. المباراة الأولى تقام بين

🛘 الطائف –

تتخبي البرازيل وعمان على ملعب الأسكندرية في الرابعسة عصرأ وهي ستحدد متجدر المجموعة الثالثة بعدما تأهل كلا الفريقين للدور ربع النهائي. وثقام المبساراة الثسانيسة في الوقت ذاته على ملعب بورسعيد بين منتخبي النمسا واميركا وهي مباراة الوداع على اعتبار أن المنتخبين خَـرجَـاً من دائرة التناقس في المجموعة الثالثة. المساراة الشالشة تجمع بين

الشامنة والنصف مساء وهي لن تقدم أو تؤخر لأن اسبائما تأملت في حين خرجت نيوزيلندا نهائياً اما المباراة الرابعة التي تقام في الشامنة والنصف على ملعب القساهرة الدولي بين مسال والمكسيك من المجموعة الثانية

اسبانيا ونيوزيلندا من المجموعة

الثانية على ملعب الاسماعيلية في

فرصيده صفر من النقاط بعد هزّىمتىن ثقـــىلتىن من مـــالى فإنها ستكون حاسمة وفي ضوء نتبحتها سيكتمل عجد الفرق المتأهلة للدور ربع النهائي. لكل من مالي والمكسيك ثلاث

على نيسوريلندا (٤/صنفس) في المرحلة الأولى قبل ان تخسس في المرحلة الثانية امام اسبانيا بهدف نظيف. اما الثَّانِيةُ فقَّد سحقت نيوزيلندا (٥/صفر) بعد خسارتها من اسبانیا (۲/۲). وفسارق الأهداف هو لصسالح المكسيك. ولذا فإن منتخب مالي سيلعب للفور على اعتبار ان التعادل كالخسارة يقضى على أماله في التاهل ويتوقع ان تكون المباراة هجومية من كلا المنتخبين. وينتظر ان تكون مسباراة استبانيا مع نيوزيلندا بمثابة نزهة، فالمنتخب الأسباني يتصدر المجموعة الثانية بـ ٦ تقاط بعد فورّ صبعب على المكسيك (٢/٣) وقبوز مماثل على منالي بهندف يتيم. اما المنتخب النيوريلندي

والمكسيك على حد سواء. ويعيداً عن الشد العصيد وحسابات النقط وفرص التاهل يشهد ملعب الإسكندرية مولجهة

راشىد شناتى الدوسىري (٩٢,٩٢مم)

والمصري ضياء كامل (٢,٠٤م)

أن يتنافسسا على الميداليتين

يرشيح النقباد العبداء القطري

أبراهيم أسماعيل صاحب ذهبية

دورة الألعاب العربية الأشيرة

وبطل البطولات العربية السابعة

والثامنة والتاسعة، لاحراز نهبية

الْسَابِقَةَ ورقبمه ٨٥,٤٤٠٠،

وسيختافس السعوبيان خليل

فلاتة وحمدان البيشي على الميدالية الفضية في غياب

الجَزَائرَي آدم حسينَي. من جــهـة اخــرى الغي نصف

نهائي سُباق الـ ١٥٠٠م على ان يقام السباق النهائي يوم غد

وتتواصل هذا اليوم المسابقة

العشبارية والـ ١٠٠متس والوثب

الطويل، ونفع الكرة الحسنيد

والوثب العالى، والـ ٤٠٠م، اضافة

ألى تصفيات عسرات ١٠٠

الأمير ثواف

نواف بن محمد رئيس الإتصاد

السبعودى لألعباب القوى رئيس

اللحنة المنظمة مؤتمرأ مبحاقباً

اول من امس القي خـــــلاله

الأضبواء على الإستعدادات التى

بنلت لانجسساح هذه التظاهرة

العسربيسة، ورد على استثلة

وفي معرض اجابته عن سؤال

حسول تأخسر السسعسوبية عن

دوري الكرة في الأردن:

الوحدات يهزم الرمثا

من سميح أبو هنية:

🔳 انفرد الوحدات لأول مرة

بصدارة فرق الدوري المتاز لكرة

القدم في الأردن وذلك بعد أن هزم

الرمثا في معقله باريد (١/صفر)

من المرحلة الخامسية لعطولة

الدوري والتي جسعت الفريقين

الوحــدات الى (١٣) تقطة وتقــدم

بفَّارق ثلاث نُقَسَاط عن فَسرق:

القيصلى، الرمثا والحسين التي

تتساوى برصيد ١٠ نقاط لكل

هنف الوحدات اليتيم جاء قبل

النهاية بثلاث بقائق فقط بواسطة

منير هنطش الذي احسن استقبال

كرة عرضية من زميله فيصل

ابراهيم لعبها براسه من فوق

احمد أبو ناصوح حارس الرمثاً.

وكان الوحدات فأز على منافسه

التقليدي فريق الفيصلي (١/٢) يوم الجمعة الماضي ليتخلص من اهم عقبتين امامه في النهاب من

قسمة الوحدات والرمسا

جاءت مثيرة وتبادل الفريقان

السيطرة على الشوطين اذ كان

الرمشا الفريق الأقضل والأخطر

في الشسوط الأول وقسد اهدر له

سران الشسقسران ومسوفق أبو

هضيب وخالد القصوري

العديد من الفرص المساشرة

للتسجيل لكن الوحدات احسن

الشعبامل مع الرمشا في الشوط

الثنانى وفترض ايقاعه السريع

ولاحت فرص خسالسة أمام

مهاجميه هنطش وسروان

الشمالي وجهاد عبدالمنعم ورافت

الدوري.

وهذا القسور رفع رص

أول من أمس الثلثاء.

وينفرد بالصدارة

🗆 عمان –

الصحافيين.

على صعيد آخر، عقد الأمير

بمشاركة ١٣ لاعباً.

المتبقيتين.

٠٠٠ متر:

استسعراضية في للقام الأول بين فارسى المجموعة الثالثة عمان والبرازيل وكلاهما حسم مصيره مبكراً. عمان صقفت فوزين ساحقين على أميركا (٤/صفر) وعلى النمسا (١/٣). اما منتخب الساميا البرازيلية فقد توجه صعوده بمهرجان من الأهداف امام النمسا (٧/صفر) وأمام اميركا (٣/صفر). وسيحاول كلا

وأسيركا في سباراة «الوداع الحربين، كلاهما فقد فرصة التاهل في اللحظة الأولى بعد ان سقطت النَّمسا فريسة أمام البرازيل في حين كانت أميركا صيداً سهلاً للمنتخب العماني وفي المرحلة الثانية خسرات أسيركنا أسام البرازيل بثلاثة اهداف نظيفة في حين حُسرت النمسا امام عمان

استضافة البطولات العربية

لألعاب القوى قال الأمير نواف:

دان سيب ذلك يعسود الى ان

السعوبية كانت تهيئ البنية

التحشية للرياضة، كما أن

المستسوى الفنى للاعسبين

السعوبيين لم يصل الى مستوى

الإبطال العرب في نلك الوقت، اما

وقد انتفى هذان السببان فان

السعودية بادرت الى استضافة

واوضح الأمير نواف جوانب

من قضية تعاطى خالد الخالدى

للمنشطأت ابان الدورة العربية

التي اقدِمت في بيروت مـؤخراً وقيَّال: أنَّ الضالَّديُّ تُنَّاول عُقَارًا

طبياً لانه كان يعاني من انظونزا

حادة ولم يكن يعلم أن هذا يدخل

ويعتبر الاسير نواف ان

الخالدي قد ظلم اعلامياً، فالمادة

التي يتضّمنها الدواء تصنّف من

الدرجة الثانية والإتحاد الدولي

يكتفى بتوجيه انذار الى اللاعب

فقط ومنحن نحشرم قرار الإتحاد

العربي بتجريده من الذهبية

كه في البطولة بعد توجيه

مَن حَهِة ثانية، اشاد العميد

موفق جمعة (سوري) نائب رئيس

الاتصاد العربي لألعاب القوى

مندوب الاتحسساد في البطولة

بالتجهيزات التي هياتها

السعوبية لانجاح هذه البطولة،

واكسد في هذا الصسيد ان

الاستحدادآت السحودية لهذه

البطولة تفوق ما شاهده في

توماشفيتش ١-٤ و١-٢، والمغربي

هشسام أرازي على البساراغوياني

رامون بيلغايو ٤-٢ و٦-٤ و٦-٣،

وبلغا المرحلة الشانية من دورة

طشيقند الدوليية لكرة المضيرب

البالغة قيمة جوائزها ١٠٥ الاف

وفساز الاوزيكسستسانى اوليغ

وغبورودوف على السيويسيري

ايفسو هوبرغسر ٦-٤ و٧-٥،

والنمسوي ستيفان هوييك على

الرومساني رازفسان سساباو ٤-١

فسرانشسيسكو كسلافيت على

الارجنتيني غييرمو كاناس ٢-٣

و٦-٣، والرومساني اندريه بافل

على الاسرائيلي راقيف فينتفيلا

بطولة بورنموث

المصنف أول للرجلة الشاشية من

دورة بورثموث الانكليزية البولية

لكرة المصرب السالغية جوائرها

٠٠٠ الف تولار بفــــوره على

الاسرائيلي اورين موتيفاسيل

الدورات الدولية في كرة المضرب

بطولات عالمية.

هذه البطولة.

ضمن المشطات.

الفريقين انتسزاع النصسر في المواجهة الاستعراضية لتصدر

واخيرأ يلتقى منتخب النمسا

الرياض، جدة - دالحياة:: 🚃 ئىخل مىسابقىة

الاتحاد – النجمة

والنجمة في مباراة صعبة، ففريق

الاتحساد الذي لا يزال بتسمسدر

المجموعة الاولى بست نقاط

ببحث عن نقطة فقط حتى يتاهل

للدور قبل النهائي، ويعتبر

المغربي أحمد بهجا مصدر

ويتطلع قريق النجمة إلى

تقديم المستوى الذي يؤهله

للفور حتى يتساوى مع الاتحاد

الذي هزمية في الدور الأول ٢/

صغر. وما يميز قريق النجمة في

مباراة اليوم هو ارتفاع الروح

العالية للأعبية عقب فوزهم

الأسسبسوع الماضي على الأهلي

٢/صغر إلى كونه يملك عدداً منَّ

اللاعسبين الجسيسدين الذين يتمتعون بالحماس وفي مقدمهم

الموسى والهسميلي وكسواكي

الطائي – البلال

ملعب رعاية الشبباب في حائل

الهلال في عباراة من طرف واحد

هو الهَلْالُ الذي قَدِهُ خَلَالُ المُنافِقة عرضاً كبيراً أهله عن

جدارة لصدارة المجموعة الثانية

رغم افتقاده سبعة من لاعبيه

الأساسيين. ويتوقع ان لا يجد

الفريق الهلالي أي صعوبة في

تجاوز مباراة السوم في ظلَّ

المستوى المتواضع الذي قدمه

الطائي في مباراتيه الماضيدين

اللتين خَسَسرهما أمام الهَلالَ آ/صفر والرياض ١/٣.

من جهة أخرى استعاد فريق

الاتفاق جزءاً من عافيته بعد فوزه

على التعاون ١/٣ في المباراة التي

ويستضيف فريق الطائي على

خطورة الاتحاد.

وفي جيدة، يتقابل الإتحاد

كأس الاتحاد السعودي لكرة القدم:

المتناهلة للدور قبل النهائي للمسابقة، وتقام مساء اليوم على لللاعب السلعسوبية ثلاث

الشباب – الشعلة

غانا حاملة اللقب في الدور ربع ويتوقع أن يستنجد البرازيلي جموليمانو بعدد من اللاعمين

العربية الأخيرة. وفى المقسابل، يسسعى فسريق

منى بخسارتين أمام الشباب

كاس الاتحاد السعودي لكرة القدم مرحلتها

<u>وستتحد</u> اليوم وغدأ بشكل قاطع الغرق

على ملعب الأمير فيصل بن فهدفي الرياض بلتقي فريقا المحموعة وتفادى المواحهة مع الشبباب والشبعلة في مباراة مصيرية نلاول الذي سيلعب لاعبيوه بشعبار دلا بديل من الغوز، حتى يمكنهم الاستمرار في منافسسية الوحيدة على بطَّاقة التَّاهل عن المجموعة ألرابعة. والمشكلة التي يعاني منها الفريق الشبيابي الذي يملك في جَعْبَتَه ثلاث نُقَأَط مَنَّ فوز على الشعلة ٢/٣ وخسارة من الوصدة صفر/٢، هي عدم ثبات مدربه على تشكيلة معدنة وافتقاد معظم لأعديه المشاركين حالياً إلى الشبرة الكافية

الشعلة الذي لا يزال رصيده خالياً من التقاط إلى الثار من الشبياب الذي هرمه في الدور الأول ٣/٣، والقريق الشعلاوي يضم لاعبين جيدين أمثال الهدبان والخويلدي والنصار والدوسري لكن هؤلاء تنقصهم الخبرة. والمباراة للشعلة مجرد تحصيل حاصل بعد ان

الكبار أمتسال فسؤاد انور

والرومي والعنزي والحصدان

النبن منحوا احازة عقب

مشباركتهم في كناس الكيؤوس

حَـرَت بينهما أولَ من أمس في النمسام والتي تأتي في إطار مباريات الجولة الثالثة لسأبقة كأس الاتحاد. سجل للاتفاق على الفهيد (٦)

السعدون (٥٣) وللتعاون موسى سحاب (٤٣). وقدم الفريقان مباراة كبيرة انسمت باللعب الهــجــومي الســـريع، وكـــائــــ الإفضلية في معظم الأحيان الملحة الاتفاق بغضل تالق خط وسطه. وبهذه النتبيجية حصل الإتفاق على نقاطه الثلاث الأولى

فيما بقي رصيد التعاون خالياً من الاتحاد يدعم صفوفه من جهة اخرى أنهت الادارة المسرفة على الفريق الكروي في نادي الاتحاد السعودي، اجراءات تسجيل مجموعة من اللاعبين

الجند لتعزيز صفوف فريقهاء

وتجهيزه للموسم الكروي الجديد الذي بدأ قبل أيام. قبعد انهاء اجراءات تسجيل لاعب أحد والمنتخب السعودي سابقاً حمرة ادريس (مهاجم)، وتوقيعه رسمياً في الكشوفات، ومن بعده المهاجم المحترف الأجنبي هشام الدميعي (مغربي)، وقع احسيسرا في مكتب رعساية

الشباب في جدة كل من اللاعبين عبدالهادي حداد (حارس مرمي منتقل من الأهلي)، وعلى هادي (مهاجم منتقل من التهامي)، وُسيامر عُبدالله (مدافع منتقل مَن وكَّأَن الحداد وهادي قد واجها بعض المساكل قبل التسجيل رسمياً، يسبب مماطلة أدارة الأهلي في التنازل عن الأول،

ومشكلة الوظيفة الحكومية بالنسبة الى الثاني الذي استطاع

أللعب للاتصاد بعثد استنضراج اعارة رسمية نظامية. تسجيل هذا الخصاسي رسيميناً، بالإضافية الى عبوية لاعب خط الوسط الخبير مروان بصاص، وانهاء قصية الزّين مـوســـى (چنــوب افــريقي) من شائه تعزيز القوة الاتحادية بشكل أكسر للحفاظ على الثلاثية التي حققها الاتصادفي الموسم

### اختتام العطولة الأسنونة للكرة الطائرة

من قائر عبدالهادي:

■ تختتم مساء اليوم فعاليات البطولة الأسيوية التاسعة للكرة الطائرة، حيث يتقابل منتخد تابيية مع استراليا واليابان مع الصين في أخر مباريات مجموعة دور الأربعة، بينما تلعب علم المراكسين من ٥ إلى ٨ قطر مع باكسستسان وإيران مع كسؤريا الجنوبية، وكانت مباريات الأمسر في المحموعة نفسها أسفرتُ عن فوز كوريا الجنوبية على قطر ١/٣ (01/0, \$1/11, 01/1, 01/11 وكان الشوط الثاني الذي فارت به قطر من اقوى الأشواط

وفارت إيران على باكستار 17/1 (01/71, 11/1) .(A/10 x/10 وفي مباريات الترتيب من ٩ إلى ١٢ قارُ المُثَمِّدي على

منتخب السعوبية ٢٧ صيفر (۱۰/۷، ۱۰/۲۰، ۱۸/۲)، فـــ المباراة التي اقيمت بينهما في صالة الناديّ العربي. وقد اظهر المنتخب السعودي في الشوط الثاني مقاومة كبيرة. وفي الشوط الثالث، الذي كان فاصلاً، حقق المنتخب الهندي

فورَه في وقت قَياسي لمْ يَنْجَاوِزُ ١٣ دقيقة رفع خيلالها النتيجة إلى ٢/١٥، وبهدا الفور أحسرز المنتخب الهندي المركن التاسخ في البطولة بيذما تمكن المنت البحريني من تحسين موقعه قبل مخابرته الدوحة أمس بفوزه على المنتخب التايلاندي ١/٣ (1/01, 01/11, VI/01, 01/V) وبذلك ثالت المسحسرين المركس العاشير وتايلأند المركز الصأدي عشس والسبعودية المركثر الثناني

وأكد عيسى حمزة نائب رئيس الاتحاد الأسيوي للكرة الطائرة إن نظام اعفاء المنتخبات الأربعة الكبار من النعب في الدور الأول كان على سبيل التجربة، وذلك بهدف تجنب ان تكون المباريات من جانب واحد وتجنب الصاق الاحساط بلاعسى بعض الفرق

مایکل جوردان شریکا اد «نایکه»

نيسويورك - أ ف ب - اعلن لاعب كسرة السلة

الاميركي الشهير مايكل جوردان انه سيطلق

شركة خاصة تحمل اسم مجوردان، للسلع

ويقي جوردان يروج لشركة نايكه منذ ١٩٨٤،

وقد اوضح أن مشروعه الجديد سيكون

استمرارا للتعاون بينه وبين الشركة المصنفة

ال الرياضية بالتعاون مع شركة ونايكه،

# من عائض الحربي:

تتواصل فعاليات البطولة العربية العباشيرة لألعباب القسوى للرجسال (بطولة الأمير فهد بن سلطان بن عسبدالعسزيز ال

البطولة العربية العاشرة لألعاب القوى:

سعود) وسط اجواء تنافسية مثيرة، وتوزع اليوم ست ميداليآت في ١٤ مسابقة تقام على النصو تشهد هذه المسابقة تحبيأ أخربين المصري شريف الحناوي

والجزائري حكيم قومي، ويتوقع النقاد ان يُحرِرُ الْحِثَاوِيُّ الْنَهْبِيةُ على الرغم من أن الجسر الري هو صاحب الرقم العبريي (٣٤, ٧٤م) ولكنه لم يستطع الوصول الي هذا الرقم منذ زمن، كسمسا انه بطل افريقيا ٨ مرات، ويطل البطولات العربية الثالثة والرابعة والخامسة والسابسة.

لكن الحناوي ورقمه ٧٢,١٠م متطآع ان يتغلب على قومي في دورة الآلعاب الأخيرة في بير**وت** وخُطف النميية، وَهُو يِنْمُل هُذُه المنابقة للحفاظ على لقيه الذي حققه في الدورة التاسعة عندماً سجّل آندَّاك ٤٦ ، ٧١م، ويأتي بعد هذين اللاعسبين الكويتي نأصس

الجاراللة. الوثب العالى الاردني فسخسر آلدين فسؤآد والجزأئري بلفالح عثمان، والاول

اقسيسمت مسؤخسرا في بيسروت

ست ميداليات ذهبية توزع اليوم

اما الحِزائري بلفائح الذي حلّ ثانياً في بيروت فهو صلّحب الرقم العربي والأفريقي (٢٨, ٢٨) وقد حله عام ۸۲، وقد تكون البرونزية من نصيب السعودي مأجد سلطان المانع وأفضل ارقامه

سسارك النوبي للفوز بالنهبيسة فتصبوصنا أنه صناحت الرقم العربى الجديد الذي سجله في بطولة ألعالم الاضيرة في اثيناً ومــقــداره ۸۶٫۸۶ث، ولن يجــد النوبي صعوبة في هذا السباق امسام الجسرائري تبسيل سسالمين (44, ٠٩).

الأولية لهذا السباق يوم امس لعدم وجود العند الكافي سيقام هذا السباق البوم بمشاركة ١١ لاعباً، ويبرز في هذا السباق مد يعقوب ورقم ٨٦, ٤٤, أد والجــزائري سـعـيــد قسرنى (٨٤, ٦٤, ١د) والسوري محمود الخيرات (٤٩,٣٣)، وسيغيب عن السباق القطري عبدالرحمن حسن.

رمي القرص: المرشح الابرز لإحسراز نهبسي ورقمية ٧٠٠٩م، ويمكن للقطري

٤٠٠ متر حواجز: تتحه الإنظار نصو القطري

بعد ان تم الغاء التصفيات

يعثبر السعودي خالد الخالدي المسابقة بعد أن جاء في المركن الاول في الدورة العربية الاضيرة

إنا لله وإنا إليه راجعون ينعى الاستاذ شوقي ملاسي المحامي والدكتورة صفية صفوت والدكتورة خديجة صفوت وآل قباني والأسرة المعقور له بادن الله

الاستاذ أحمد قباني زوج الاستاذة عفاف صفوت الذي حدثت وفاته المفاجئة في مدينة بغداد صباح أمس الأربعاء ۱۰ ایلول (سبتمبر) ۱۹۹۷. ية و العزاء في العنوان التالي

عَالَةِ ﴿ اللَّهُ مِنَّادُ السَّوْقِيِّ عِلَامِينِي، عُوفَةً ١١٩/١١٨ HAPEL HOUSE, 24 Nutford Place W1. off Edgware RD. أقرب محطة انفاق: Edgware Rd & Marble Arch.

تلفون وفاكس: ۱۷۱ • ۲۰۸۱۷۳۳ سيكون العزاء يومى الخميس والجمعة من الساعة ٣٠, ٣٠ الى الساعة ٣, رحم الله الفقيد وأسكنه فسيح جناته وإنا لله وإنا إليه راجعون

## الحاحة عفاف عسيران بيضون

اولادها: عماد وليلى زوجة حازم الجلبي ونجلا زوجة النائب محمد يوسف بيضون وهلا زوجة نزيه زيدان شقيقة الرئيس عادل عسيران شقيقاتها: المرحومة نازك عسيران ارملة المرحوم سعيد ثجيب

### ذكرى اربعين

يصادف يوم الجمعة في ١٢ ايلول الجاري نكرى مرور اربعين يوماً على وفأة فقيدتنا الغالية المرحومة

# ارملة المرحوم محسن يوسف بيضون

والمرحومة زاهدة عسيران ارملة المرحوم سليمان يوسف بيضون فتتلى أي من الذكر الحكيم طوال النهار في منزل ولدها عماد محسن بيضون في بناية بيضون جادة ٢٢ تشرين الثاني منطقة قصقص، وللنساء في منزل الفقيدة في البناية عينها. الأسفون آل بيضون وعسيران والجلبي وزيدان وبكداش

### وستعد الشيميري (٢٩) وتواف البطولات المحلية الأوروبية لكرة القدم:

■ غلاسكو، لاهاي، باريس – أ ف ب - خبرج رينجبرز من الدور ربع النهائي لكأس رابطة الأندية الأسكوتلندية المحترفة في كرة القدم لخسارته على أرضه أمام ىندي يونايت (صفر/١) بعد

ستجل الاحتياطي غباري

رينجرز المطلقة على مجريات اللُّعب فَشَل لاعبوه في هر شباك

بطولة هولندا

حقق اياكس فوزه الرابع على

ماكسويغان لاعب رينجرز السابق وعلى الرغم من سيطرة

وفي مسيساراة ثانيسة، فساز دنفرملين على هارتس (١/صفر).

التوالي في الدوري الهسولندي

يستقبل متر المتصدر كان.

# بطولة فرنسا

مع رين، وغانغان مع لنس. وتستكمل المساريات غسدأ الحمعة بلقاء قمة بين سان جرمان الثَّاني وباستيا الثَّالث، في حين ويلعب بوردو مع لوهافسر، وليون مع ستراسبورغ، ونانت مع

# فسر) في اطار المرجلة

وفاز غرونيغن على نيميغن (٤/صفر) وخسر ماستريخت امام بريدا (صَـفُـر/١) ورودا امسام فوليندام (صفر/٢).

افتتاح المرحلة السابعة من بطولة فرنسا لكرة القدم فيلعب شاتورو

مونبلييه، وتولوز مع اوكسير،

وموناكو مع مرسيليا.

### اولى في هذا القطاع. ويتوقع أن يفوق رقم الاعمال الخاصة بشركة جوردان العام المقبل الـ ٢٥٠ مليون دولار. وقال جوردان: «انها مرحلة جنيدة من حياتي حيث سأشرف حسيا على كل شيء بعدما تركت للآخرين رعاية مصالحي في

الذي ينوي الاعتزال مبدئيا بعد موسمين.

وسيكون جوردان في مرحلة اولى «نصف مدير» للشركة الجديدة طى ان يكون مديرا كامالا لها عندما يعتزل اللعب مع فريقه الصالى: شيكاغو بولز بطل دوري المحترفين. ويضاف النشاط الجديد لجوردان الى نشاطات عدة اخرى منها قيامه التمثيل في فيلم «سبايس جام» واطلاقه مؤسسة للملابس الداخلية إخرى للعمُّور ينتَّظر أن تدرأ معاً مع عقده للموسم المقبل مع شيكاغواً

### مارادونا يعود موقتا الى الملاعب

ولز ١٠٠ مليون دولار علما بان عقده في الموسم الماضي كان بقيمة ٣٠

مليون دولار. وسيصل عقد جوردان لهذا الموسم الي ٣٦ مليون دولار هو"

● بوينس ايريس - أ ف ب - اعلن لويس بايريتي عسضسو لجنة الانضباط التابعة لاتحاد كرة القدم الأرجنتيني أن القضاء الارجنتيني امر الاتحاد أول من امس بالغاء قرأر الوقف المُوقت الذي اتخذه في حقَّ ا نجم كرة القدم دبيغو مارادونا في اعقاب ثبوت تناوله مادة الكوكايين. وكان فحص اجرى لمارادونا (٣٧ عاما) في اعقاب مباراة بين فريقي بوكا وارجنتينوس جونيورز قد اثبت وجود مأدة الكوكايين في بوله فتم

وقفه موقتاً عن أي نشاط رياضي رسمي. ويسمع القرار لمارادونا بالشاركة في مباراة الاحد المقبل بين بوكا ونيولز اولد بويز في اطار المرحلة الثالثة من بطولة الارجنتين. وكانت لجنة الأنضباط اجتمعت امس للبحث في الاجراء المتوجب تخاذه ضد مارابونا الذي يواجه عقوية الوقف لمدة ١٥ شهرا كحد ابنيُ. وجاء قرار القاضى كلاوديو بوناديو بعد نظره في طلب قدمه محامو الكابُّن السابق للمنتخب الارجنتيني، واعتبر انه لا يمكن تقرير اي عقوية

ضده ما لم تتوضع القضية تماماً ويفترض ان ينتظر الاتماد نتائج فحص خاص يثبت ان عينة البول لتى اجريت عليها الفحوصات تخص هذا اللاعب على صعيد أخر أسف نجم كرة القدم البرازيلي السابق بيليه، خلال مؤتمر صحافي عقده في سانتياغو، للحال التي وصل اليها الارجنتيني

وقال بيليه، الذي يشغل منصب وزير الرياضة في بلاده: من المؤسف الا يكون نجوم كرة القدم خاصة والرياضة عامة، مثالاً للشباب والانسانية. أنَّ الملاكم الاميركي مايك تايسون نجم كبير لكنه ليس مثَّالِاً للشباب على غرار روماريو رغم كونه صديقي ٠.

وختم بيليه "من واجب النجوم أن يكونوا آمنلة أيضا خارج لللاعب، "

### كانتونا يعتذر عن عدم حضوره حفلة تتويج مانشستر يونايتد

● لندن - رويتر - وجه الفرنسي اريك كنتونا رسالة الى نابيه السابق مانشستر يونايتد يعتنر فيها عن عدم تلبية الدعوة للاحتفال بتستويج الفريق بطلا لإنكلترا الموسم الماضي المقرر في ١٣ ايلول (سبتمبر) الحالي مشيراً إلى أنه مرتبط بمناسبة أخرى في اليوم ذاته. وكان كانتونا قاد مانشستر الى احراز لقبه الرابع في السنوات الخمس الاخيرة قبل أن يعلن اعتزاله بشكل مفاجيء.

### ١,٨ مليون دولار لإكمال صفقة انتقال رونالدو

 میلانو - أ ف ب - اكد رئیس نادي انتر میلان الایطالی ماسیمو موراتي أنه سيدفع الى برشاونة الاسباني مبلغ ٨,١ مليون دولار اضافي الكُمَّالُ صَفَقَة انْتَقَالَ النجم البرازيليُّ رونالَدو الى صَفَوف كما قررٍّ الاتصاد الدولي اول من أمس على هامش بطولة العالم للناشستين في

انطونيو فيلوكا ٣-١ و٧٠٥ و٢٠٢ وبلغ الْمُرحِلْةُ الثانيةُ مِن تورة ماربيا الاسبانية الدولية لكرة

المضرب السالغة جوائزها ٣٠٣ آلاف دولار. وفساز أيضسأ الالماني بيسرند كارباد رعلى الاسباني روين فرنانديز ٣-٢ و٦-صفر و٦-٣، والاسباني خوردي بوريو على مواطنه دافيد سانشير ٢-٤ و٦-٤، والاسباني فرانشيسكو رويغ على مستواطنه روبرتو كاريتيرو ١-١ و٦-صفر، والايطالي اندرياس غساودينزي على الاستبائي سالفادور نافارو ٢-صغر و٦-٢، والسويدي توماس نيسدال على الرومساني دينو بيسسكاريو ٦-٣ و٦-٤، والإلماني مارسيلو كراكا على النمسوي

جيلبرت شالر ٣-٦ و٦-٢ و٦-١. غراف - رويين من جهة اخرى تشارك نجمة كرة المضرب الالمانية شتيفي غراف والامبركية تشاندا رويين في مباراة استعراضية في ٢٥ تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل في بالتسمور بولاية سيريلاند

وسستكون المبساراة الاولى

لغراف التي غايت عن الملاعب بعد

عملية جراحية في ركبتها

اليسرى في حريران (يونيو) واغلنت اللاعبتان الاميركيتان السابقتان بام شرايفر وبيلي جين كينغ اللتان ستنظمان ألدورة لصالح الاعتسال الخبيرية في

المقاطعة نبأ مشاركة غراف.

ويلكينسبون على النيوريلندي اليستير هانت ٦-٢ و٦-٢. وخسس الفرنسي سيدريك بيهولين المصنف رابعها اصام الأسبياني خاكوبو بياز ٥-٧ و٣-٦، والإلمَاني مارك كيفن غولنر الخامس امام ألارجنتيني لوكاس ارنسوا د ۲-۷ (۲-۸) و۲-۲، والباجيكي فيليب سفولوف الصنادس امنام الجنوب افريقي

7-7 (Y-P) e7-7 e7-7. والاسباني خافيير سانشيز على السلوف اكي يان كروس لاك ٦-٢ و١- صفر، والاسرائيلي ايعال ران على الايطالي جانلوكا بوتزي ٦-٣ و٦-٣، والروسي الكسنير فولكوف على العنماركي كينيث كارلسن ٦-١ و١-١ و١-٣، والبريطاني تيم هنمان على القرنسي تييريُ شامييون ٦-١ و٦-٧ (٦-٨) و٧-٦ بلغ الاسبائي كارلوس مويا

بطولة مارييا

ماركـوس اندروسكا ٢-٧ (٦-٨) و٦-٣ و٢-٣، والسنسروجسي كريستيان رود الثامن امام

وفي المساريات الاخسرى فاز

الايطالي دافيدي سكالا ١-٦ و٦-٣

كمَّ تَفْتِلُنِ الاستِبانِي الاخر فيليس مانتيا المصنف ثانيا المرحلة الاولى بقسوره على الفرنسي ليونيل رو ٦-٣ و٦-٣.

اورلين ستانويتشيف ٧-٥ و٧-٥، والهولندي دنيس فان شيبينغن على الاسترالي جيمس سيكولوف ٧-٦ (٦-١) و٦-٢، والاستسرالي ريتشارد فرومبرغ على الغناندي توماس كيــتــولا ٧-٥ و٦-٢. والبلجيكي يوهان فان هيرك على النيوزيلندي بريت ستيفن ٦-٣ و٦-٢، والبيسسريطاني داني سابسفورد على مواطنه مارك بيتشي ٦-٤ و٦-٢، والبلجيكي كريست وف فان غارس على الارجنتيني فرانكو سكيلاري ٢-٢ و٧-٦ (١٠-٨)، والبريطاني كريس

كافلنيكوف وارازي الى المرحلة الثانية في طشقند ومباراة استعراضية لغراف وروبين في بالتيمور 🗷 طشقند، بورنموث، ماربيا، بالتيمور - ا ف ب - فاز الروسي يف فيني كسافلنيكوف على الاوزبكسيساني ديميستسري

القرنسى فابريس سانتورو المصنف سابعا على البلغاري و٦-١ و٦-٣، والاسسبساني

فاز الاسباني البرتو بورتاس

# لاعب رينجرز السابق يسقط ناديه



ناسية لطفى: للشاهير مسؤولون أيضاً. الأميرة ديانا «الضّحية» الأبرز حتى الآن



نور الشريف: دور الصحافة الارتقاء بالنوق.



شريهان كانت ضحية أيضاً.

# منوع والمسموح في علاقة الصحافة بحياة المشاهير في مصر

■ «لم أعد احتمل مطاردات الصحافيين الني السعر انهم مثل أخطيوط ضخم إِنْ يُلْفُ اياليه حول عنقي ويكاد يختقني، بتلك الكلمات تمتمت الاميرة بيأنا قبإ لَّ بِسَاعَاتَ مِنْ رِحِيلِهَا فِي الْحَادِثُ الْمُؤْلِمِ قَبْلُ بِحَ ايًام. والواقع أن ما حبَّثُ للاميرة الجميلة - أعاد فتح ملف العلاقة بين الصحافة ليتواكشاهير وحدود المسعوح والممنوع نشره ِّنْ يُما يتصلُّ بحياتهم الخاصة. وبين أصوات أتعالت تنادي بإقامة الحد على الصحافيين لِـُ وَاحْرى لم تَحَفُّ حماسها في النفاع عنهمًــ بادرت «الحـياة» بطرح القـضـيـة للنقـاش

المنحافة في مصر شائها شأن صحافة الدول العربية تحكمها اعراف قبل ان والمواثيق القوانين والمواثيق الرسمية. بُ أُ فَمَحِتُمُ عَاتِنا مَا زَالَتَ تَنْظُرِ الَّى الشَّحْصِية مُعْ العُنامة سواء كأنت مسوَّولة او لانسان العُمْشهور، وترى في تناول حياته الخاصة الله يبية الكن من تلك الهيبية الكن ما يميين تُألم حافة المصرية، أي الكم الهائل من <sup>ق ا</sup>صحف المعارضة وكذلك ما يمكن اعتباره شُّرُصَّحَفَا شَعِينِهُ، أَنَهَا تَتَسَمُ بِقُسُ كَبِيرٍ مَنْ الجراة. ولعل عدد البلاغات التي قدمت ضد صحافيين يعملون في تلك الصحف يوضح

مدى زيادة الظاهرة في الاونة الاخيرة. لكنّ المفهوم الذيّ تتبناه الصحف في تعاملها مع الحياة الخاصة للمشاهير يختلف في الصبحف المعارضة عنه في الشعبية. فصحف المعارضة تركر في للقام الاول على الوزراء المسؤولين المنتمين الي الحازب الوطئي الصاكم في مصبر يهدف البنحثُ عنَّ أيةٌ واقعة فُسنَاد او ربِّح غير مشبروع لإقناع الرأي العام بأن الحكومة ومسؤوليها غير امناء على مصلحة الدولة. أما الصحف الشعبية، وهي مجموعة الصحف المحلية التي يملكها افراد وتعتمد على موازنات مالية مُحدودة، فإنها تتوسع في نشر المواد الصحافية الجذابة لدي البسطاء الذين يشكلون القاعدة العريضة لقرائها. وتلك المواد تتضمن الجنس والجان وكذلك اذاعة الإسرار الشخصية

ومن أشهر النين اهتمت بهم تلك الضحف السيد حمال السادات نجل رئيس مضر الراحل الذي لم يعفه ابتعاده عن الجمل العام والسياسي من مطاردات تلك الصحف التي وجدت في حياته الخاصة

وقصص زواجه وطلاقه سادة مضمونة البيع. وركزت الصحف تحديدا على قصة طلاقه الثماني من ابنة طبيب محسري مشهور، ونكرَّت أنقُ تفاصيلُ علاقتهماً الزوجية واسباب الطلاق.

كثلك كان المشير الراحل عبدالحكيم عامر - بأحداث حياته العامة والخاصة -بطلأ شبه دائم على صفحات تلك الصحف، اذ ناقشت كل تفاصيل حياته بداية من زواجه من برانتي عبدالحميد وما قيل عن علاقته النسائية مروراً بما قيل عن تدخينه للمخدرات ونهاية بقصة انتحاره او

ولا ننسى يسرا والقصص التي شاعت عنها في عدد من الصحف بعد اقتحام شاب لمنزلها في بداية العام الماضي. وكذلك ما قيل عن شبيريهان عقب الحايث الذي تعرضت له قبل سنوات وخرجت منه مكسورة الظهر والنفس لقسوة ما قيل

واذا كان البعض يعتبر أن تلك الصورة تمثل الجانب السلبي في الصحافة، الآ أن هناك جانباً أيجابياً لا يمكن اغفاله، وهو ان الصحافة في مَصر كشبقت من خلال تحقيقاتها ومتابعاتها عبدا كبيرا من قضايا الفساد، بل يمكن القول انها ساهدت في منع حالات فساد أضرى تراجع عنها اصحابها خوفا من الفضائح التي تسبيها

مشنرط الجراح هل تنشر الصحف منا يحبرص

مِسِيؤُولَ عِلَى لِحَفِيائِهِ إِمْ تَكِتَفِي يَنْشِيرَ مَا يتعلق بعمله العام؟ توجهت «الحياة» بهذا السؤال الى عدد من المسؤولين والمشاهير وكبار الكتاب، فقال الدكتور احمد فتحى سرور رئيس مجلس الشعب: وبشكل عام لا اعتقد بفائدة تناول الصحافة لاسرار الحياة الخاصة لأي انسان سواء كان مشهورا ام لا. لكن ذلك لا يمنع أن ننقد ما يقترفه أي مسؤول من اخطاء او تحديره من ان يضع نفسه موضع شدهات، وذلك احد الأدوار المهمة للصحافة باعتبارها همزة الوصل بين العامة والمسؤولين.

أما شريهان فتقول: مصحيح أن القارئ يهمه معرفة كل اخبار نحومه المفضلين سواء الفنية أو الشخصية، والصحافة هي التي تقوم بنلك إلا انه يجب احترام مشاعر اولتَّك النَّجوم، فالصحف مثل الحرَّاح، كل أ منها يحمل مشرطاً، وليس مقبولاً أن يفتح

الحِراح بطون مرضاه من دون سبب.

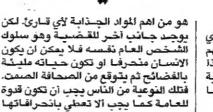
ويتقل الكاتب الصحافي صلاح الدين

ويوافق الفنان نور الشريف على راي شريهان ويدعمه بقوله: اللصحافة دور مهم في الارتقاء بمستوى القراء وانواقهم، واذا تَنَّازَلَتَ صَحَيْفَةً عَنْ ثَلْكَ وَسَعْتَ الَّي مَضَّاطَبِةَ غرائزهم فتكون كالفن الهابط وكالاهما

ويقول حسام حسن نجم الكرة المصري: والصحافة تسعى الى زيادة التوزيع فقط ونلك ما ينفعها الى ملاحقة النجوم ونشر اخبارهم المهمة والتافهة، العامة والخاصة. واعتقد أن نلك يرتبط بظروف المجتمع بكل فئاته فهو ذوق عام تعكسه الصحافة..

تتوقف عن نشر اخبار المساهير،

ويضيف صابات: «الممارسة الفعلية تحتلف عن النظريات، اذ نجد مثلا ان معظم الصحف لا يلتزم حرفيا بما ورد في الميثاق خصوصا مع زيادة عدد الصحف ما يحعل كل صحيفة تسعى الى اجتذاب القارئ بأي



قائما على حقائق والا تطرح الامور بشكل

فيه التواء أو تضخيم. أيضًا هذاك فرق

كبيربين للشتغل بالعمل العام والمواطن

العادي، فالأول يتداخل سلوكه العام مع

الشخصي فحين يتكسب مسوول من

وظيفته فيُلُّكُ سلوكٌ شَّخصيْ لكنه يؤثر في

ادائه العام وحين يقبل مستؤول هنية ولو

حتى دعوة على العشاء فهذا سلوك

شخصي لكنه سيلقى بظلاله على ادائه في

الوظيفة العامة، وحين تتناول الصحافة

نلك النوع من السلوك بالنقد فهذا بخدم

صالح الوطن. اما الحد الذي يجب أن تقف

عنده الصحافة فهو السلوك الشخصى

البحت الذي ليس له أي تاثير سلبي على

وعما اذا كان السلوك الشخصى البحت

وحبول القبوانين المنظمية للعيمل

الصحافي في مصر وهل هي كافية لردع اي

تجساورً، يقسول: «المادة ٢١ من قسانون

الصحافة الجديد نصت على انه لا يجوز

للصحافي ان يتعرض للحياة الذاصة

للمواطنين كما لا يجور له ان يتناول مسلك

المشتغل بالعمل العام، او ذي صفة النيابة

العامـة أو المكلف لخدمة عنامة، الا أذا كان

التناول وثيق الصلة بأعمالهم ومستهدفا

المصلحة العامة. ونصت المادة ٢٢ على ان

العبقبوبات لمن يخالف تلك البنود هي

الحبس لمدة لا تزيد على سنة او غرامة بينْ

خـمـسـة الآف وعشرة الاف جنيبه أو

وهكذا فإن القوانين رادعة فعلا لكنها لا

تمس حوهر حربة الصحافة او الساحات

المتاحة أمامها لكشف اي تجاوز في سلوك

بالعقوبتين معاء.

المشتغلين بالعمل العام.

: ٠٠٠ غيديو كليب، ٤,٢٠ كيف وليش، ٥.٢٠ فن الطبخ، ٦,٠٠ افتح يا

سمسم، ٠٠٠ ١ أخبار رياضية، ٧,٢٠ نهاركم سعيد، ١٠,٠٠ كاميرا وين،

١٠,٢٠ سماع قشاع، ٢٠,١٠ دسلسل اجنبي، ١٢,٠٠ كيف وليش، ١٢,٠٠

مسلسل كوميدي وبلا زكزكة، ١٣,٣٠ مسرحية وتهويد بند ويند، ١٥,٠٠ مسلسل لجنبي، ٠٠, ١٦ فيلم مصري والثمالب، ٥٠, ١٨ الأغبار، ٤٤, ١٨

خوان الغول، ٠٠, ٢٠ أهلا بها الطلة، ٢٠,٠٠ استرليتا، ٢٢,٠٠ أخبار رياضية،

... ، Goof Troop ٤,٣٠ ، Ducktales ٤,٠٠٠ مسلسل عربي دياسين ربهية ، ١١,٠٠ خليك بالبيث/ اسامة أنور عكاشة، ٢,٠٠ ، Goof Troop ٢,٠٠ Babar ١,٠٠ ، Sonic the Hedgehog ١,٠٠

٣,٢٠ ، Kids صناسل عربي دتجت ظلال السيوف، ٢,٢٠ الأخبار، ٠٠,٥ شو

٠٠, ٢٢ فيلم مصري مخلطبيطة، ١٠،٠٠ تهاركم سعيد.

يلعب دورا مثلما كان في حال المشيّر عامر،

بقول مُدحت: وطالما حَدثُ التداخل وجب

على الصحافة كشف الإنحراف.

مادة بسمة لصحف الإثارة». ومن الناحمة القانونية بقول الدكتور نبدلٌ مُنحت استاذ القانون الْجنائي في جامعة عين شمس: «هناك مبادئ قانونية عامة تحكم العلاقة بين الصحافة والمشاهير وهى ان يكون تناول الصحف لصياتهم

وتخسرج الفنانة نابية لطفي عن هذا الخط لتقول: وقبل أن نحدد ما يجب أن تنشيره الصحافة وما لا يجب، أرى ان ننصح کل رجل عام او مشهور بان بحترم نفسه ويلتزم في سلوكياته حتى لا يسيء الى نفسه واليّ اسرته، لأن الصحافة لَّن

حافظ وجهة نظر الصحافيين فيقول: ايجب ان نفرق بين حياة المسؤول الخاصة التي تلقى بظلالها على ادائه العام وبين حياته الشخصية التي لا تهم احدا. فحين تكشف صميفة بالادلة وللستندات واقعة فساد فهي تثعرض لجانب شخصي خارج نطاق الوظيفة العامة، لكنها تقوم بعمل ايجابي. اما العلاقات الإسرية واسرار البيوت قلّا يجور نشرها لأن في ذلك تشهيراً بالناس. وارى ان حرية الصحافة تقتضى عن كل صحافي ان يكون مسؤولا واميناً في ما ينشيره لأِن الهدف فِي المقام الاول والأخير هو الصالح العام،

وحول ميثاق الشرف الصحافي يتحدث التكتور خليل صابات استاد الصحافة في كلية الإعلام فيقول: «ميثاق الشرف الصحاقي الصادر العام ١٩٧٥ ينص على وجوب احترام سمعة الاسر والافراد مًا يتصل بالحياة العامة ويؤثر فيها، اماً ميثاق العام ١٩٨٣ فقد حض على البعد عن المطاعن الشخصية واثارة الشك من دون

شكل، وطبعاً التطرق الى اسرار المساهير

186

FUTCE



\* دانت تعيش مرتين فيقطه (١٩٦٧) من افيلام جيمس بوند، وأحد الاشرار يتخذ من بركان هامد مُقْرِاً لَهُ وُهِنَاكُ تدور معاركة مع العميل السري

البريطاني \* «غرَّفة الحُوف؛ (١٩٧١) الحَيال العلمي يلعب دوراً اساسياً هنا حيث البركان يستنزف الناس حتى يقيم علاقة ما معهم. \* دجو والبركان؛ (١٩٩٠) رجل مريض جدأ يقرر



٢,٣٠ خدمة للعلومات، ٧,١٥ ألقرأن الكريم، ٧٠٠ دين ودييا، ٧,٣٠ ونامج الأطفال، ٠٠٠ برنامج ما يطلب للشاهدون (اعادة)، ١١٠٠٠ برنامج وثائقي، ١١,٢٠ كرتون، ٢٠,١١ برنامج البتكارات واختراعات (اعادة)، ١٢,٠٠ تمثيلية طِفْرْيونِية، ١٠٠٠ نَشْرَة الإخبار، ١٣,٢٠ تتمة التمثيلية، ١٤٠٠٥ الساسيل للنبلج «روابط الحديث» مع رقية تشبيرة الأخسيار، ١٩٠٢٥ قسراءات .ه. ١٥ م واقف فكاهية، ١٦. السلسل العربي «القدان الأشير»، ١٧. عناوين الأخبار، ١٧٠٠ عناوين الأخبار، ٥٠ ، ١٧ برتامج ما وراه الاحداث، ١٨,٠٠٠ تشرة الأخبال، ١٠٠٠ القيام العربي مكل هذا الحب، ٢١,٠٠٠ نشرة الاخبار، ٢٥, (٢ برنامج اخترنا الكم ٢٣, ٣٠ برنامج وبوب فيتيو ، ١٣٠٠ نشرة الاخبان، ٢٠,٢٠ حقلة غنائية، ١٠,١٠ للسلسل للنبلج (اعادة)، ٢٠٠٠



. . . ٧ صداح النصر في مصر ، ١٠ و د ا برامج الأطفال، ١٠ ، ١٠ حواء ٢٠٠٠ ، . ، ١١ السلسل العربي، ٠٠. ١٢ بَسَبَاقِ الْأَغْنِياتِ، ١٠٠٠ برنامج الحباري، ١١٥ المسلسل العربي، ١٠٠٠ بنائج الخبارية، ١٠١٥ عالم الشهرة، ٢,٤٥ منوع البخول، ٢٠٠٠ الفيام العربي «إلا ابنتي» ٢٠٠٠ منشرة الشجار، ١٤٠ منوع البخول، ٢٠٠٠ الفيام العربي، وإلا ابنتي» ٢٠٠٠ السلسل العربي، الأخبار، ٢٠٠٥ البعد الثالث، ٢٠٠٥ فرانف كروية، ٢٠١٥ السلسل العربي، ٢٠٠٠ صدور ورسائل، ٢٠٠٥ منسوار، ٢٠٠٠ الشسرة الاخبارية، ٨،١٥ شخصيات ضاحكة . . . ١ الفيلم العربي والسمان والخريف، ١١,٠٠ النشرة الاخبارية، ١١,٠٠ سفير فوق العائد، ١٢,١٥ المسلسل العربي، ١٠ . ١ احداث 3٪ ساعة، ١٠٠٠ للوسيقى العربية، ٢٠٠٠ تكنولوچيا، ٢٠٠٠ الغيلم العربي ٢٠٠٠ مساعة، ٢٠٠٠ الغيلم العربي ١٠٠٠ السلمل الديني، ١٠٠٥ اقوال الصحف، ١٠٠٠ شباب دائم، ١٠٠٥ برامج الأطفال.

توقیت القاهرة

٠٠, ٢٤ فيبلغ محب ونلعه (هدى سِلْطَانُ/ حسين رياض)، ٢٠٠٠ فيلم و درمزع الحب، (محمد عبدالوهاب/ يُجاة علي)، و و علم ومعوني اعيش، (ماجَدة/ كمال الشناوي)، معزنة علم الرجال فقطه (نابية لطفي/ سعاد حُسني)، . . . ٨٠ فيلم ديا سبلام على الحب (فهد بلان/ نجاح سلام)، ١٠,٠٠٠ فيلم وأبناء للبيع، (رشدي أباظة/ قاطعة معامر)، ١٢٠٠٠ غيلم دومن الحد ما قتل، (نجوى الراهية/ جينين قهمن)، تَدَركا فيلم «الصنق يفهم» (محمود عبدالعزيز/ قالة فؤاد) و و المحدود الله الأبده (حياة قنديل/ محمود الله) مدرد الله في الأبد المدود الله المدود المدود المدود الله المدود المدود المدود الله المدود المدود المدود الله المدود الم الطلُّب؛ (عنادل أمنام/ ليلي علوي): و . ٢٢ فيلم والجنبان والحد، (شمس

. . . ٩ - القرآن الكريم . ٢٠ . فَرَيَّا مَجِ مِن لَبِيَّانِ وَالْفَ صَحِتَين مُسِعة رشانًا، ٠٠ (١٠ لَلْسَلْشِلُ العربِي وَالْعَاصَدَةَ تَعِبُ مَرَتِينَ مَ ١١,٠٠ بِرَنَامِجِ عَلَى الْهَدِرِ - طوائف لِنتانَ وَالْجَرَةِ النَّالِيِّي (لِعَادَةً) و ١٢,١٥ بِرِنَامِجِ جَارِ الْقَمْرِ -ضيف الطقة وليد توفيق. من الأيرنامج والقي - اعلام القرن - هاري تروسان (الجرد الثاني)، ١٦٠٢٠ برنامج كايات السعيني، ١٧٠٠٠ برنامج شنخصيات في حياتي، ٣٠,٧٠ السلس العربي وقصص حبء ١٨,٢٠ برنامج -مقابلة شخصية : عبد الحميد المرزي (البحرة الثاني)، ٢٠,٠٠ الساسل العربي مسارع الايامة، و مراك برنات حاسة طرب - انفيام، عصام عارف الدكتور عبدالرب لنرس ومحمد عده الرحيم، من ١٤٠ سبورة عنائية - ام كلثوم في داغدا القال، وحرب السلسل العربي الصنص حياه من ٢٠ القران الكريم، ٢٠,٢٠



فناة الأفائم

في ما في، ٢٠، ٥ إلليل الفتوح/ معدون جابر، ٨,٢٨ طل القمر. ٧٠٠٠ الأشبار، ٧,٢٠ برنامج المال (اعادة)، ٨,٠٠ الأشبار، ٨,٢٠ مطار، ٠٠,٠ الأخبار، ٢٠,٢٠ الموار الصعب، ٠٠,٠٠ الأخبار، ٢٠,٢٠ عالم السفر،

١١,٠٠ ونيور بسك (برنامج لخياري)، ١٢,٢٠ برنامج للال (اعادة)، ١٢,٠٠٠ الأخبار، ١٢,١٥ تقرير الأعمال العالمية، ١٣,٢٠ الأخبار (اسيا والباسيفيك)، -١٤,٣٠ عالم السيارات، ١٠٠٠ الأخبار، ٢٠,٠٠ الحوار الصعب، ١٦,٠٠ التُمَبار، - ٢٠,٢٠ مشاهدُ (اعادة)، - - ١٧٠ والعالم اليوم، (برنامج لخباري) ١٨,٣٠ الحوار المنعي (اعادة)، ١٩,٠٠ الأشيار. ١٩,٢٠ بانوراما، ٢٠,٠٠ الأشبار، ٢٠,٠٠ حول العالم، ١٠,٠٠ ثيورنسك، ٢٠,٠٠ ثيورنسك، ٢٢٠٠٠ الاخبار، ٢٠,١٠ السهرة الأجبارية، ٠٠,٦٠ الاجبار، ٢٤,٢٠ عالم السفر، ١٠٠٠ الأخبار، ١٠٠٠ الأخبار، ٢٠٠٠ برنامج للال، ١٠٠٠ نيوز نسك، ٦٠٢٠

\* توقيت غرينيتش،

١,٠٠ القرآن الكريم، ١,١٠ فيلم تسجيلي، ١,٢٠ درجب فوق صفيح ساغن، ١٠٠، ٣- Mesmerized ، ٢٠٠ أفيش، ١٠٠، مينات في الصامعة، معرب أبيض وأسبود، ٢٠ ، ٧٠ ، معزوس من ممشقه، ١٠ ، ١٠ ، أبو كرتوبةه، ٠٠١١ ورُوجة محترمة ١٢,٢٠ منيع في ورطة، ٢٠,٠٠ النوم في العسل» . ، , ١٥ أفيش، - ١٥,٢٠ هضبائد النسناء، ١٧,٣٠ وتاكسي الغرام، ١٩,٠٠ مخدعتني امرأة، ٠٠, ٢١ أبيمن وأسود، ٢١, ٢٠ أيام وليالي، ٢٢,٣٠ والبيضة

\* توقيت غرينيتش.

١٣,٠٠ القرآن الكريم، ١٣,٣٠ موجر الاخبار، ٤٥, ١٢ برنامج وثانقي، ١٢. حضارات المعين، ١٤,٢٠ الاخبار، ١٥,٠٠ اخبار الرياضة، ١٥,٠٠ المدور تشعده، ١٥,٢٠ الأغبار، ١٦,٠٠ الأأق. ١٦,٢٠ الأضار، ١٧,٠٠ نشرة داو جونز الاقتصادية، ٧٠.٢٠ الأخبار، ١٧,٤٥ برنامج وثائقي، ١٨٠٠٠ بين السَعْارِدِ، ١٨,٢٠ الأخبار، ١٩,٠٠ نشرة داو جونز الاقتصالية، ١٩,١٥ أخبار الرياضية، ١٩٠٢٠ الأخريبار، ١٩٠٤٠ من القطب الي القطب، ٢٠٠٣٠ الأخبار، - ٢٠,٥٠ الصور تدحيث ٢١,٠٠ اخيار الرياضة، ٢١,١٥ برنامج وثائقي، ٢١,٢٠ الأخبار، ٢٢,٠٠ اعلام القرن (إمادة)، ٢٢,٢٠ موجز الأخبار، ٢٢,٢٥ هذه الدنيا، ٢٢,٠٥ صيادون في الجوء ٢٣,٢٠ الأصبار، ٢٢,٤٥ نشرة داو جوئز الاقتصادية (اعادة)، ٠٠,٠٠ أُخبار الرياضية، ١٥,٠٠ برنامج وثائقي، ٣٠,٠٠ الأخبار، ١,٠٥ المتام.

\* **توقی**ت غریشیتش.

### الكلمة الضائعة: قطريقة المعلق الشعب الكلمات التي تعشر عليها بين الكلمة الضائعة: الاحرف المنشورة في الشبكة، افقيا أو عموديا أو وتريا، بمننا أو يساراً، صَعُودا أو هيوطاً، إلى أنْ تَبِقَى لَدِيكَ فَي

النهاية الإحرف للكونة للكلمة أو الجِمْلة الضائعة، مع الإنتْباء الى أن الإحرف للنَّثورةُ

افلام الكوارث الطبيعية تطل من جديد

الكارثة او استعمالها.

وصديقته وأهلها من هذه الماساة الماحقة.

تتناول الانسان البدائي في صراعيه مع الطبيعة

+ دالمرأة الكوبراء (١٩٤٤) متوحشون يخطفون

\* درياح سؤاتية الى جافاء (١٩٥٢) سغاسرات

\* والعقرب الأسود، (١٩٥٧) بركَّان منتَّاع، لكنه

امراة للتضحية بها في احتفالات خاصة امام الدركان

عاطفية على خلفية بركان كراكاتوا في اقاصى أسيا.

المتوحشة أنذاك، ويلعب البركان دورا اساسيا.

بركان يزمجر... والناس عاجزون ولا يصدقون!

قطیع قعد قمطریر	ص مبية صخر صداع	في	ىرية	نص	منة و	مدي				ة مر	ائعا	نف	ية ا	نشنة الكله محاة
هب	صك - صنديحة	۵	ن	ī	د	ن	J	9	ھ	ب	ص	1	ص	ق
مجومي	صلصال	٦	ċ	ن	1	t	س	w	ف	ن	È	۵	3	ق
ھىير ھرق	صمود صنياد	ق	س	3	ق	د	3	3	ē	J	ق	5	9	۵
مرال مزال		ك	ق	4	40	2	ي	٦	1	د	â	ي	·	عر
ا هوي	غ	ō	2	ي	J	ن	ص	١	ط	E	-3	ê	ص	ص
مولندا	غزير	õ	٦	J	ق	1	ي	1	ĝ	į	ي	Ú	Ŀ	ي
اُن	غضرو <b>ف</b> غلايىشيا	J	يس	ن	ص	ش	w	ص	I.	ي	m	w	2	1
اناخس	غنم	J	J	ċ	ي	ن	ق	J	3	ي	9	3	û	3
ندامة	غيوم	1	2	1	ب	-	7	ط	3	1	2	3	ق	ن
نځس	ق	ص	ي	4	9	3	۵	1	ي	_	3	È	m	9
نسر نسیج نشید نفس	كراصنيا	J	ف	9	٥	ض	è	w	4	3	è	ì	1	3
فشيد	قرحة	ص	Ų	1	ي	ص		ر	ق	ā	ů	ي	ر	τ
ا معس ا مکران	قردعة قرطاس	ص	9	9	3	ن	f	J	십	ن	م	2	ō	٤
نواح	قشارة قصاص						-1	الري	بها	ق: ه	ساب	د ال	العد	حل

الكلمات التقاطعة

۱- جزر بریطانیة - طقس

٢- يساعدوها

٢- ميارك - مشايهة

د– مُنعف – أول الشهر

٩- نضفر الشعر - زل

١- قَــرنسي فك رمسور الهيروغلينية

٧- يدق ويلطف- رميي

بالشيء ٢– من الحمضيات – ضود

٤- نرجع - ضد بر والنيه

د- قرض - ضد رخصه

٧- مدينة لينانية - غمر

آ - صحف

٤- فتور - أحمينة

٦- دار - سـمــا -

صوف الخروف

٧- ضت فناؤهم ٨ - نشــر - مــواظبـة على

ولم يثبت في مكانه

عموبيأ

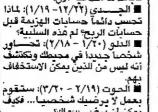
45.4771								_		
شكوكك وراحك وامض في متعاصرة	1									
تجارية يجب أن تقويك إلى النجاح.	4	A	Y	7	0	£	٣	4	1	
■ الأسد (۲۲/۷ - ۲۲/۸): لا تقدم	200				_	_	_	_	,	7
تفارلات كسيرة إلى من أن يعطيك				PAGE		1		l	l	ŀ
شيئا في القابل اللهم سوي		_				-	<del>-</del>		-	4
يعضَ الكلامُ الفارغُ!								1/2		Į
■ العنزراء (٩/٢٢ - ٩/٢٢): احسم				90		1				1
موقفك من شخص بحاول خطب				- 6		Į			ì	1
وبك ولا تدع الأمر معلقا إلى ما لا					10 6º				_	1
وه ود سع رسر سنه إلى سه د				_		L.	_			1
						12		-		1
■ الميسران (۱۳/۸ - ۲۲/۱۰): لا بد		, 200				7		_	_	1
من إعادة نظر في الموقف العاطفي			195							1
لئلًا تحصل تطورات سلبية.			8 1			<u>_</u>	17.5	_		J
■ العنقرب (۱۰/۲۲ - ۲۱/۱۱): لم	35				1		1	29 A		1
تَعَلُّ شَيِئًا مِنْ مِشْارِيعِ كُنْتُ تَعَلَقُ		_	<u> </u>	-	-		_		_	1
عليها أمالا كمبرة، فأكتشفت انها	11 1					13.3		1	Į.	l
فارغة من أي مضمون.	<u> </u>	-			-	100	_	_	_	4
= القــــوس (۱۲/۲۱ – ۱۲/۲۱): ■ القــــوس (۱۲/۲۲ – ۱۲/۲۱):	(1			400						1
استعد لصدمة لا تُحُلُم مِن عِنْف إذا	لـــا ا				_	_	_		_	1

تابعت ما انت فيه الآن. حل العدد السابق

١- سلسلة جبلية في أميركا الجنوبية - صات الضادع

افقياً: ١- بيت من ورق ٢- مقاومون ٢- يحرد - اس ٤- درهم - وقستي ٥- جبن ٦- ديناصبور ٧- اليف -مرام ٨ - وي - ربد - ري ١- نساعد - قدم. عمدودياً: أ- بريدج تاون ٢- حـرب - ليس ٢- ثمر هندي ٤- مقدم - يفرع ٥- نا - بد ١- و و و و - احد ٧- رم - قاصر ٨ - قوات - وارد ٩- نسى - رميم.

يمكن أن يرضي سواك؟



الابراع

■ الحصمل (14/14 - 14/4): غاذا

تعتمد القسوة وعدم الالتفأت إلى

من بناشدك المساعدة للخروج من

-بي. ■ الثور (٤/٢٠ - ٥/٢٠): الم تسمع في الأمس كلاما حذرك بشدة مما قد

يحصن اليوم: ■ الجـــــوزاء (٩/٢١ – ٩/٢٠): الشاريع التي مر عليها وقت طويل يجب أن تخضع لعملية

■ السيرطان (۲/۲۱ - ۷/۲۲): اترك شكوكك وراك وامض في معاصرة تجارية بجب أن تقويك إلى النجاح.

فارغة من أي مضّمون. القــــوس (١١/٢٢ - ١٢/٢١): استعد لصدمة لا تخلو من عنف اذا

عد وتطوير لئلا يستحميل

حصل اليوم؟



### الأن في الاسواق تصدر كل يوم اثنين

🖪 أول الكلام:

خالد القيصل: - رد النظر...

• من شبعر الأسير/

سبعبيرها في داخل

خليت بالكف: حمره

🗨 يا زمرة... وسيف:

أحيك ... ولم أبدأ بعد!

أنت فوق العشب، وفوق أن

أحبينك في اطار «المعشوقة .... أنت: قمة للقيمة، تتميزين عن

هذا التحديد، لأنك صنعت في

داخلي الاعمياد، وتوحت

الشروق في حياتي. لست «العشوقة».... لكنك:

الحبيبة التي أتنفسك، وأموت

اختناقاً في حجبك

خذي كل ما تريدين، وما لا

تريدين ... واعطنى - فقط -

حق ملكية غاباتك، وأنهارك،

وجسورك... حتى تستقر قوافل

حنيني على صدرك، ويتحول

موتي في غيابك الى حياة...

لا أنت بجر، ولا أنا نهر...

لكننا – معاً – نشكل صيابة

رتواء لائق سسر في توحدنا

🗣 يا زهرة... وسيف:

حروف منفصلة لا تترابط

عمرني کله.

المجيدة، البروق!

تعبيت من التسسكع في

تعبت من معاشرة السافة

تعينا - إذن - نبيح

للالتمام ان يستهدفنا حتى

يمزجنا ... فتستبيحين أغلالي،

وأستبيح حواجزك ... ونعلن:

عنصس اغتنام لحظة الجب

لعك تعبت «حبيل» من

حاع اعترافي لك بكلمة:

أحبك... وأنا تعبت من الاصغاء

لصحتك، لعله يفجر لحظة

ضوئية تعلن ايمان قلبك بي... حتى لو كان: ايمانا استثنائيا!!

هذا زماننا معاً... الآن،

وفوراً، إن لم نقتنصه: قرياً،

وبفئاً، وهمسة... فلن يختمر

في وريدنا بعد ذلك، وفينا

«خَاصية النخلة» والجذع، وفينا

جراح الفرح واندلاع البوح

وفينا طقوس العشاق والجمر،

وفينا خضاب الهوى ورياحه..

فاقبلى – حبيبتي – مستقبلاً،

ودعى ذاكسمرتك تغسرق

الد وفيلاش باك في المعيط

مّنا – في صـــدري –

هننا – بين نراعبي -

تستقبلك حشود الاشواق

لتحضنك ... فتتحولين الى:

...

🗨 يا زهرة... وسيف:

هل تنكرين هذه العبارة

التى ربدناها، أو بلورناها في

- من يخاصسمك... فهو

كَأَنْكُ أُردت أَن تَجْعَلِي مِن

الآن... وحسدي أغني من

- «أنت النعسيم لقلبي،

فـمـا أمـرك في قلبي،

تفجرت كل المواجهات

والمبارزات في داخلي، لتنصار

اليك... لكنهاً لم تتحول الى

شظايا، بل الى أحجار كريمة

نفيسة... أجمعها لأزنر بها

خصرك: حزاماً، وترقصين لي

• يا زهرة... وسيف:

املاً يني حباً، لأفيض.

ازرعك في مشاتل عمري:

حلماً لا يباع، ولا يجير، ولا

الميني... فأنت: وطني!!

عبدالله الجفري

كقوس قزح بعد المطرا

وأستغيثك ليهطل مطر.

ىستىدل،

نفسك: قرية بخصامك،

وتجعلى منى: ضعيفاً بزعلى!

قوي، ومن يزعل منك ... فهو

تنتظرك خيول تصهل غناء: "بيا

الذي لا تنهبين اليه!

فيضان من الوهج!

صوتينا، وتقافزنا:

ضعيف!

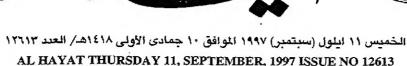
الشعر القديم:

والعذاب له

القنصيرة... وأنت: منسافية

لأوكسجينك







to Travelle

Hotels rates world with

**E** Jeddah

الهاليت وزيرة الخارجية ا

المرابعة. لكن الحكومة الأسر

لل المكومة أن ، وقف الاس

أعجزي والطويل، سؤشدة المداري

اللها ففات امر مر سور سسماه

إُبِياً لَذَا الإنتقَادَ فَي مَوْقَتَ سَاتِي

التقلل الرئيس جدد تسيسرات

إلى العكوب المسالية رضيق

العواري في قصر الاجرب و حيات

العالمة المنان للمعق سنتورث

وطعفر بنصباب قبريسية عن

لعربري أر الأخسيس فسده السي

ألجلن الغييسي مشسوؤع حسداء

عاسسورية وسسا وشح

فوازي الى فدا العارص عسدها

المؤلف اللفاء اكسيدت صده

المليوالغسسوسسي أرسسان

به المرابعة المستنفسان المشتوصين المرابعة المحالي المرابعة المستنبين إساء

كلن اموانيل فستعدة علا يستعدي

الإقعسسولار وصراكار حسي

السالب المستنف ولكسه لا سري

فينية من السوائلين للاستنساب حديد الان الماضي فليسانية ولو كانت جارة

ألم ظلة لتكانيت اعستسي فمت سابقي أن

المنسوذانا طوبوش

وروالم المساول الرحصيون

بهج الخلص للشوذ الكوش منت

الكالمولية وهذا شو التسعيبين

المستقل وصدا سو المستقل المست

المداورلسدا فني ١٩٢١ وغي

طلخاع متسوق الحاصة النسائل . مناه متسوق الحاصة النسائل .

الميلالينساعات في استدو عي

مرمن بطوس الأمسوال المي

لمَي لَلْفَقْتَ عَنِي أَسَخَتَسَدَةٍ

. الحوج عشى الإسبىكستسسسب

أَلْفُظُكُ بِرَاجِعٍ صُ \*

المرات السرعر واقع التسرف الأوس

sidess we're first class

نرفع قبعتنا (الرمزية) تحية للسيدة نوريت بيليد - أيخانان، وهي

اسرائيلية قُتلت ابنتها سمادار في انفجارات القدس الاخيرة، وندعو

السيدة مادلين اولبرايت، وزيرة الخارجية الاميركية الى التفكير في

السيدة بيليد - ايضانان، التي كان والدما الجنرال موتي بيليد

حاكماً عسكرياً في غزة، قالت بعد خسارة ابنتها وهي في ألرابعة

عشرة أن ليس لها مشكلة مع الذين نفذوا الانفجار وأنما مشكلتها مع حكومتها، واضافت دانني غاضبة. انني غاضبة جداً لأن حكومتي خَذَلتني. لقد ضحَوا بأطفَّالنا من اجل جنون عظمتهم، ومن اجلَّ حاجتهم للسيطرة والاضطهاد والاخضاع». ورفضت السيدة بيليد -ايخانان تعزية نتانياهو لها وانهمته بالمسؤولية عن الارهاب

وكذا قلنا مثل هذا الكلام منذ تسلم بنيامين نتانياهو رئاسة

السيدة اولبرايت التي بدأت اول زيارة لها للمنطقة بصفتها وزيرة

الوزارة في اسرائيل، غير انه يفترض أن نقول هذا. والأن جاءت أم

اسرائيلية لتقول أن السياسة المتطرفة للحكومة الاسرائيلية هي

للخارجية لا يمكن ايضًا أن تتهم بالميل نحو العرب، فهي مؤيدة

معروفة لاسرائيل، وقد اكدت ذلك من جديد بعد وصولها، ألا أنها

ايضاً تعرف في قرارة نفسها أن سياسات الحكومة الاسرائيلية لاء يمكن أن تقود ندو السلام، ويبقى أن نرى أذا كانت ستملك شجاعة

الواقع أن مثل هذا التصريح نصف شجاعة، والشجاعة الكاملة

ان تعلن وزيرة الخارجية ان الولايات المتحدة ستؤيد قيام دولة

فلسطينية في نهاية المفاوضات، كما تؤيد وجود اسرائيل في امن.

وسلام. (وهي ليست شجاعة كبيرة كما قد يتصور القارئ فغالبية

«واشنطن بوست» أبدت هذا الرأي في قيام دولة فلسطينية بجراة

نادرة في افتتاحية هذا الاسبوع، كررت معنى سبق أن طرفته

الجريدة النافذة. وهي اصابت الهدف تماماً بالقول «أن القلسطينيين

لا يمكن أن يحسم على الاثنين: غضَّ النظر عن الأرهاب،

والحصول على مزيد من الاراضي واسرائيل لا تستطيع أن تحصل

على الاثنين: مزيد من الاستيطان من طرف واحد ومزيد من الامن....

تزال في أوله، وتعرف أنها لن تحقق في زيارة ما عجز سلفها وآرن

كريستوفر عن تحقيقه في اكثر من ٢٠ زيارة. ثم انها تواجه عقبات

حقيقية، فعشية سفرها وجّه كبار اركان الُحزبين الجمهوري

والديموقراطي ونحو ٤٠ نائباً رسالة اليها تطالبها بأن تركّز في

والواقع أن هذا طِلب ليكودي، بل طلب نتانياهو في الاساس، فهو

دمر العملية السلمية تدريجياً حتى وصل الى نقطة تجميد التزامات

استرائيل بموجب اتفاقات اوسلو، متذرعاً بالانفجارات في القدس

ستكون صريحة ومتشددة مع نتانياهو، كما ستكون مع الفلسطينين.

وهي أن فعلت فلن تنطلق من أي موقف مؤيد للعرب، بل من موقفها

القديم الباقي في تأييد اسرائيل، لأن هذه اصبحت بحاجة الي حمايتُها من نفسها (وهذا أيضاً ليس رأينا بل شيئاً قرأته في

وفي حين أصرت الوزيرة والناطق باسمها على عدم زيادة الآمال

الملَّقة على زيارتها، فان ثمة اسباباً للتفاؤل، لعل اهمها انه لا توجد

قضية حامية تواجه الديبلوماسية الاميركية في اي مكان من العالم

سوى الشرق الاوسط ما يعنى ان هذه الديبلوماسية تستطيع التركين

وكان الرئيس كلينتون وأجه في السنتين الاوليين من ولايته

الاولى، وهو قليل الخبرة نسبياً في السياسة الخارجية، مشاكل

معقدة في البوسنة والصومال وهايتي. الا أنه الآن لا يواجه أي

مشكلة من هذا النوع، حتى ان موضوع توسيع حلف شمال

وتستطيع السيدة اولبرايت بالتالي ان تركّز جهودها على الشرق

الاوسط الا إنها لا تملك عصا سحرية، وهي ستواجه في نتانياهو

رجلاً مصراً على تدمير السلام، وفي حين انها كانت دائماً الى

جانب اسرائيل، وكررت ذلك بقوة في اول خطاب لها في بداية

زيارتها، فإن نتانياهو لا يعطيها فرصة للتأييد، مع أن هذاً، مثل

على النزاع العربي - الاسرائيلي ودفع أطرافه نحو الحل.

الاطلسي أنجز بموافقة روسيا، إن لم يكن برضاها.

الرقص، يحتاج الى اثنين.

السيدة اولبرايت تعرف كل هذا، الا انه يبقى ان نرى اذا كانت

ولا نتوقع من السيدة اولبرايت أن تقفز ألى نهاية الطريق فهي لا

السيدة الاسرائيلية لتصرح بما تعرف،

زيارتها على آلامن ولا شيء غير الأمن.

التى تسبّبت بها سياسته الخرقاء.

الاسرائيليين تويد قيام دولة فلسطينية او تتوقعها).



العارضة روزفيتا بنديكت تحمل باقة من الزهر عليها رسمان للاميرة ديانا ودودي الفايد، قبل دخولها الى الكاتدرائية الفرنسية

# ديانا تحدثت بعدالحادث وقلبها توقف في الطريق الى المستشفى؟

🗆 لندن – دالحياة::

**■ بعد مرور اکشر من عشرة** ايام على مقتل الأميرة ديانا تظل الإحداث المحيطة بجابث السيارة الذي قضت فيه مع صديقها عماد (بودَّي) القايد في باريس غامضة، والمعلومات قليلة وتفسيراتها

ويشعر ممثلو عائلة الفايد ان الشرطة الفرنسية لا تحيطهم بما توصلت اليه ولا يخهون ان تساؤلات كشيرة تبقى من غير اجبوبة. ولذلك فيقد قبرر الفيايد الأستعانة بمجموعة من رجال المباحث يقونهم ضابط سابق في الشرطة البريطانية لأجراء تحقيق

خاص في باريس. واستــجــوب المُوظفُ وَنْ فَيْ فَنْدَقَّ «ريتَ نْ عَنْ سلوك السائق هنري بول، وعن

وفي هذا الإطار أصــــ النيابة العامة الفرنسية امس بيانًا أكد وجود نوعين من الأدوية الْمُهِنِيَةِ فِي دم السائقُ، اصَافة الى كمية كبيرة من الكحول، مشيرة الي أن تناول هذه الأدوية مع الكحول يمكن ان يكون خطيراً. وأثبت الفحص الثالث ان

القنية من الخمر. واستناداً الى ما نشسرته

يظهر انه شرب قنينة ونصف

معدل الكحول في دم السائق

تستبعد اقامة دعوى ضد مدراء الفندق بتهمة «تعريض حياة انسان للخطره.

حف فرنسية انه تم العثور على

وتستمر المعلومات المتضاربة عن الموضوع. ونقلت صحيفة دباربزيان، عن طبيب رفض نشر



جمهور نادى فولهام لكرة القدم يقف مصفقاً لرئيس النادى محمد الفايد الذي يظهر للمرة الأولى في مكان عام منذ وفاة أبنه دودي. (أ ف ب)

كلمات الأميرة تيانا الأخيرة كانت «دعسوني... دعسوني لحسالي». أثار للعسقسار دبروراك، المضساد المصورين كأنوا بلتقطون صورا للاكتئاب وان خلطه مع الكحول قد لها على بعد سنتيمترات من يكون أثر في مقدرة السائق على قيادة السيارة. لكن الفحص لم وجسهها وهي تكرر ديا إلهي، وهذا بخلاف التقارير الأولى التي يكشف اثراً للكوكايين كما نشر في كانت تقول ان الأسيرة فقدت ولان بول استدعي يوم اجازته ليساعد في تضليل المصورين

الوعي فور وقوع الحادث. وقَّالت الصحيفة ان عملية نقل دياناً الى المستشفى استغرقت ساعة كاملة لأن سيارة الاسعاف

موسى وزير الخارجية السفارة المرية لدى باريس متابعة التحقيقات.

اسمه كان في مكان الحالث ان ابطأت في سيرها حتى لا تعرض ديانا لاهتسزازات شسعيدة. واوضحت الصحيفة ان السيارة

توقيفت على بعيد مسيل من المستشفى لكي يحقن الأطباء سانا بجرعة كبيرة من الاسبنالين في محاولة لتنشيط قلبها الذي توقف عن النبض. ومن النناق ضات ان فريق

العمل في المستشفى قال في مؤتمر صلحافي في وقت سابق انَّ قلب ديانا توقف لدى وصولها الى

مختلفة أخرها ما وقع في مدينة

نيويورك أخيراً، تدرك حاجتنا الى

هذا هو العرض العالمي الأول

لفيلم سبايك لي الجديد، لكن عرضاً محدوداً أقيم في نطاق

مهرجان تليورايد الأخير حيث

استقبل الفيلم باشتمام كبير: «نعم

مناك جيل جبيد لا يكاد يصدق ان

العنصرية بلغت في السنينات

وما قبل، هذا الحدُّ من السِغْض

والجريمة. وعلينا احساء هذا

الواقع لكي تبقى الحقائق ماثلة

أمامناً ولكي نسهم في فهم طبيعة

محتمعنا وامكان تفادي أي درجة

من حالات التطرف.

مثل هذا الفيلم،

🗷 القاهرة - والحياة» - جرت اتصالات بين القاهرة وباريس أخيرا نتعلق بطلب مصر الاطلاع على نتائج التحقيقات في مصرع عماد (دودي) الفايد. ويستند طلب القاهرة الى ان دودي مواطن مصري. وكلف عمرو

فهذا سهل. لكن تحليل بعض تلك

الظروف من ناحية وتقديم ماساة

مقتل ؟ بريئات في حادثة القنبلة

الموقــونَّةُ في ٥ أَ كــانون الأول

(بيسمبر)، وتأثير ذلك لا يمكن

متوه من بال أهاليهن. من بين

آباء الفتيات الأربع لم يبق على

قيد الحياة سوى كريس ماكتير

لذاً قيانه المتحدث الوحيد من

بينهم، لكن المقابلات الأخسري

توضح الشعور بالخسارة كما

توضيح بعض ما جرى من احداث

كأنما وقعت البارحة. وعنصا

تعلم أنَّ العنصـ رية لم تمت في

داخلُ العسيدينُ من المواطنينُ ورجمال الشرطة، وهناك اصتلة

مهرجان تورنتو السينمائي

# سبايكلي للمصورين: ألم يكن أحدمنكم في باريس؟

الجديد بإسهاب: منذ فترة طويلة

وأنا أحاول تصقيق هذا الفيلم الذي يتولى تقديم الحسوانث

العنصرية التي وقعت في مدينة

برمنغهام، الآباصًا في متَّل هذه

ألأيام من العام ١٩٦٣. لم يكن ذلك

في مقدوري عندما سعيت للمرة

الأولى في الممال الخسسراج هذا

القيلم ولأحقأ انشيغلت بافلامي

الروائية. لكن رغبستي في تقديم

فيلم تسجيلي عن الواقعة التي

أدت الى مقتل لا فتبات صغيرات

لم تبرد (...) مقتل الفتيات الأربع

ليس سوى مناسبة لتناول الفترة

وظروفها. والغاية لم تكن صنع

فيلم غاضب ومباشر في ادانته

الْمرابطين اصام فندق «ريتز، خَالالُ

وجود الأمير بيانا وبودي فيه،

فَإِنْ صَحَفَّا السَّارِتِ اليَّ انَّهُ لا

بعض الصحف،

🗆 تورنتو – من محمد رضا:

■ عندما وصل المخرج الأميركي سبايك لى الى قاعة المؤتمرات قبل يومين لمواجهة الصحافة والتحدث اليها عن فيلمه الجديد دة فتيات صغيرات، التفت الى المصورين الصحافيين النين احتشدوا أمام مدخل القاعة، وقال بتهكم واضح مشيرا الى صادثة مقتل الأميرة دايانا: «الم

بكن أحد منكم في باريس؟، ومع أن المصورين لم يستقبلوا النكتة بترحاب إلا أنهم استمروا

حول

مصطفى سيسي.

ينقضوا عنه، لكن أحدهم انتظر حتى نهاية المؤتمر ليتقدم من

المخرج ويلفت نظره الى أن نكتته

سبايك لى أكد أنه لم يقصد الإساءة، وانطَّلق بعد ذلك لبضع مقابلات خاصة بينها واحدة مع «الحياة، حيث تحدث عن فيلمة

اللانعة كانت موقوتة: وبتنا نشعر بالصرج ونحن نمارس عملنا. ليس هناً في قاعة المؤتمرات، بل في الحفالات التي تُقام أو عند وصّول نجوم السيّنما. هٰناكَ جو عام نحسه موجه ضبنا سواء أكان هذا الاحساس حقيقياً أو مفتحلأ لكوننا مصورين صحافيين،

في عملهم لدقيقة أو اثنتين قبل أن

• وزير الشؤون الاسلامية للاوقاف والدعوة والارشاد

السعودي الدكتور عبدالله بن عبدالمحسن التركي استقبل نائب وزير الارشاد والاوقاف الافغاني في حكومة طالبان مولوي محمد مسلم حقّاني الذي يرافق رئيس الحكومة

الافغانية محمد ربائي في زيارته للسعودية. كما استقبل التركي الستشار الخاص للرئيس السنغالي

 دعا وزير الاقتصاد اللبناني ياسپن جابر الى مأدبة عشاء في مطعم «بيتنا» تكريماً لرئيس وزراء مقاطعة نيو ساوث ويلز الاسترالية بوب كار والوفد المرافق له. ولبي الدعوة عدد كبير من المسؤولين بينهم الوزير عص مسقاوي والنواب نائلة معوض وسمير عازار واسطفان الدويهي، والأمين العام للخارجية ظافر الحسن والمدير العام لوزارة المغتريين هيثم

● أصدر وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى قراراً بتعيين السفير محمد شعبان مساعد الوزير الشؤون الافريقية خلفا السفير مروان بدر الذي رشح سفيراً فوق العادة ومفوضاً لمصر لدى حكومة أديس أبابا.

• افتتح اخيراً في غاليري دار اوبرا القاهرة معرض «افضل صورة صحافية في العالم» يضم

١٢٠ صورة في مجالات الثقافة والسياسة والمجتمع اختيرت من بين ٢٥٠ ألف صورة تقلم بها ١٢٠٠ مصور من مختلف انحاء العالم

● تِقيم مكتبة مبارك العامة في ضاحية الجيزة غدأ الحفلة الختامية لمهرجان ألقراءة للجميع لعام جوائز على الاطفال الميزين.

• استقبل الفنان موسى طيبا مجموعة من مم: جاك ادام واكسو وبيلين وبنوا

 تلقى ناصر الأحيدب مدير ادارة الحاسب الآلي في أمانة مدينة الرياض التهاني لمناسبة ترفيعه في عمله الى المرتبة العاشرة.

رزق الزميل علاء عزت الصحافي في «اخبار

-- -- -

للاشتراك في السابقة. يستمر المعرض حتى ٢٠

١٩٩٧. وتتضمن الحفلة عرضاً مسرحياً وتوزيع • تنظم اللجنة العربية لمساندة المقاومة

الاسلامية في لبنان مساء اليوم ندوة عنوانها «القوة الروحية في مواجهة الآلة العسكرية الصهيونية،، وذلك في مقر مركز يافا للدراسات والابحاث في ضاحية المعادي.

الاصدقاء، نحاتين ورسامين، في محترفه في مدينة شارتر حيث عرضوا أعمالهم بين الساس من ايلول (سبتمبر) الجاري والعاشر منه. وهؤلاء وشوكيني، وفنجان وهورو، ونودلانغولوا

اليومه وزوجته مها محمد مولودة سمياها عليا هى باكورتهما. والوالدة والمولودة في صحة

■ تشمهد القاهرة البوم الخميس أول موتمر يجمع المصريين من أصل ارمني يشمارك فيبه نحبو ألفين حيصلوا على جنسية ارمينيا بعد استقلالها عن الاتصاد السوفياتي السابق، او على جنسية تولة ثالثة أو ما زالوا يقيمون في مصر. وقال سقير ارمينيا الوارد بلنديان ان ارمن مصر في الخارج يتطلعون الى دور في دعم العلاقات الثنائية بين وطنهم الأول (ارمسينيسا)

□ بيروت - دالحياة::

■ تستضيف العاصمة

اللبنانية، للمرة الإولى، مهرجانا

سينمائيأ ترغب الشركة الدولية

للمعارض التي تنظمه في دعم

الانتباج المحلي والمواهب الشبابة،

مخصصة لهذا الغرض جائزة

تحمل اسم المضرج الراحل مارون

بغدادي الأقبضل سيناريو غير

واوضح الوار عسون مسدير الشركة الدولية ان مسهرجان

من محمد علام:

ارمن مصر النين يعيشون حالياً والتاني (مصصر). ونكر ان

الذي سيضم نحو ٤٠٠ من رجال الاعسمسال من كل دول العسالم، وسيمهد لانشباء رشراكة حقيقية بين البلدين على المستسويين الاقليمي والدولي ودعم العلاقة الثقّافيّة، مشتّيراً إلى انه تم الإتفاق على اقامة دايام ارمينية ثقافية مصرية وخلال كأنون الاول (بيسمبس) القبل، ودايام مصرية في أرمينياً ، في ايار (مسايو) العيام المقسيل. ومن بين أَلْمُعَارِكُيْنَ فِي لِلْوَتِمِرِ الذِي يَسْتُمَرِ ١١ يوماً ١٥٥ شخصاً يمثلونِ

يقسام بين ١٨ تشسرين الأول (اكتوبر) المقبل و٢٥ منه ،جزء من

أستنعسانة الوطن لروحسه

وقال ان العروض ستقام في

بعض صالات بيروت، وتنظر فيها

لَجِنة تضم الى ورير الثَّقَافَّة كَلْأُ

من البيس عون وغبريال يارد

وسيلفيو تابت وموريس

صحناوي وماريو حداد والدكتور

حسني مجنوب وجبران تويني.

وشكلت لجنة تنفينية للمهرجان

البلدين للترتيب أعقد المؤتمر وأسسرائيل وجنوب افسريقي والارجنتين ويحملون جنسيات هذه الدول، وتتضمن محاور المؤتمر البحث في انشاء كسانين الأول أجست ماعي باسم «الأرمن المصريين لدعم الصلات الثقافية والعائلية، والثاني اقتصادي لتنظيم المساركة الفعالة في المشاريع الاقتصابية في مصر. ومتعروف ان نصو مئة الف ارمنى مصري غادروا البلد خلال الاعسوام التسلانين الاخسيسرة ويعيشون حالياً في المهجر، آلا أنهم مسا زالوا يحست فظون

القاهرة تستضيف المؤتمر الاول للأرمن من أصل مصري حاملي الجنسية الاسرائيلية في استراليا والولايات المتحدة وبقي في مصر الآن نصو ١٠ ألف

لمصر بدأتٍ في اواخر القَّرِيْا الماضي هرباً من تركيا. ومن جانب وصف مساعد وزير الخارجية المصري للشؤون الاوروبية السفير فتحى الشائلي المؤتمر بائه وتظاهرة فريدة لدعم التواميل وفرمية لترويج المصالح المشتركة، معرباً عن الأمل في الأ المنطقين موامعون من المنطقية الذي المنطقية الذي المنطقية الذي المنطقية الم يؤدى المؤتمر الى ايجاد مشاركة حقيقية بين الإرمن كونهم احدى المجموعات المصرية من جهة وبين

مجتمعاتهم الجسيدة حالياً:

ارمني يشسارك ممثلون عنهم في

المؤتمر. وكانت الهجرات الرمينيا

جائزة باسم مارون بغدادي وتكريم لهنري بركات

## مهرجان بيروت السينمائي الأول

### تضم عنداً من المضرجين والفنانين بيروت السينمائي الأول» الذي

وُتستجيلية (١٦ و٥٥ ملم). ويكرم

والنقاد السينمائيين. ويقدم المهرجان افلاماً روائية بركات. ومن النول العربية

بجنسيتهم المصرية، باستثناء

(طويلة وقصيرة) وافلاما وثائقية المهرجان المخرج المصري هنري الشاركة المغرب وتونس وسورية ومصر وفلسطين. ويقيم المهرجان مُحتَّرِفُّات سَينمَاثيَّة للطَّلَانَ الجامعيين الى بضعة معارض ولقاءات. ويستضيف هذه السنة زهاء عشرين ضيفا عالميا يرافقون

والموزعين العرب

بعض الصحافيين العالمين وتقيام خيلال العروض اقرية المهرجان، وقيها تعرض الإفلام اللبنانية الشابة وتضم متحفأ الراغبون بالشبكات العالمة للجوائز تبثه حصريا شاشة المجموع نافوس الاحسيوس من المجاونونف الاحسسسسس المجاونونف الاحسسسسسسات المجاونونفقت عنى أسستشسه تلفريونية واحدة.

مالين الوليعن المستعمدين . مؤلف الوليعن المستعمدين . كلوالمستنشدا والتساسي عد گلالبولمان هسرحسیسی مسیض افلامهم، من منتجين ومخرجين وممثلين. ودعى الى المهسرجسات اللونفويين عدائسية كليسرة المحالة التيمة الميرشية كليسرة الخفر هنام حساسياً أقل لاعطائع المنبأ فرض الخسرائب وعشق المانة فرض الخسرائب وعشق سينمانيا ومحترفا ومقاوي الخالة على مرس المستوسب ورسط المملك عن فلقيت من اعتباء وانترنت، وعبره يتصل الشاركونا بهلاجة فوض خسراخيد عني وتقام في الختام حفلة تونيع البطنيد معت بسعيق سير البطنيد معت بسعيدي المنسقسة